SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN • LE MERCREDI 10 NOVEMBRE 2010 lequotidien.cyberpresse.ca 38e ANNÉE • No 35 • DÉPÔT 89 ¢ + TAXES

Le Quotidien
l'information régionale

Photo Gimmy Desbiens

PROJET DE 7,5 M $ À L'ASCENSION

Arbec exploitera les biogaz

/3

SALON DES MÉTIERS D'ART
plein de découvertes
/6

Photo Sylvain Dufour

5 SANDWICHS CLASSIQUES 12 POUCES À 5 $
SUBWAY
2304718

SOUPE-REPAS
ASIATIQUE
8,95$

Express
ALMA - ROBERVAL
2344866

BOIS CERTIFIÉ FSC DES INDUSTRIES ISA DE NORMANDIN

PERCÉE EN EUROPE

/2

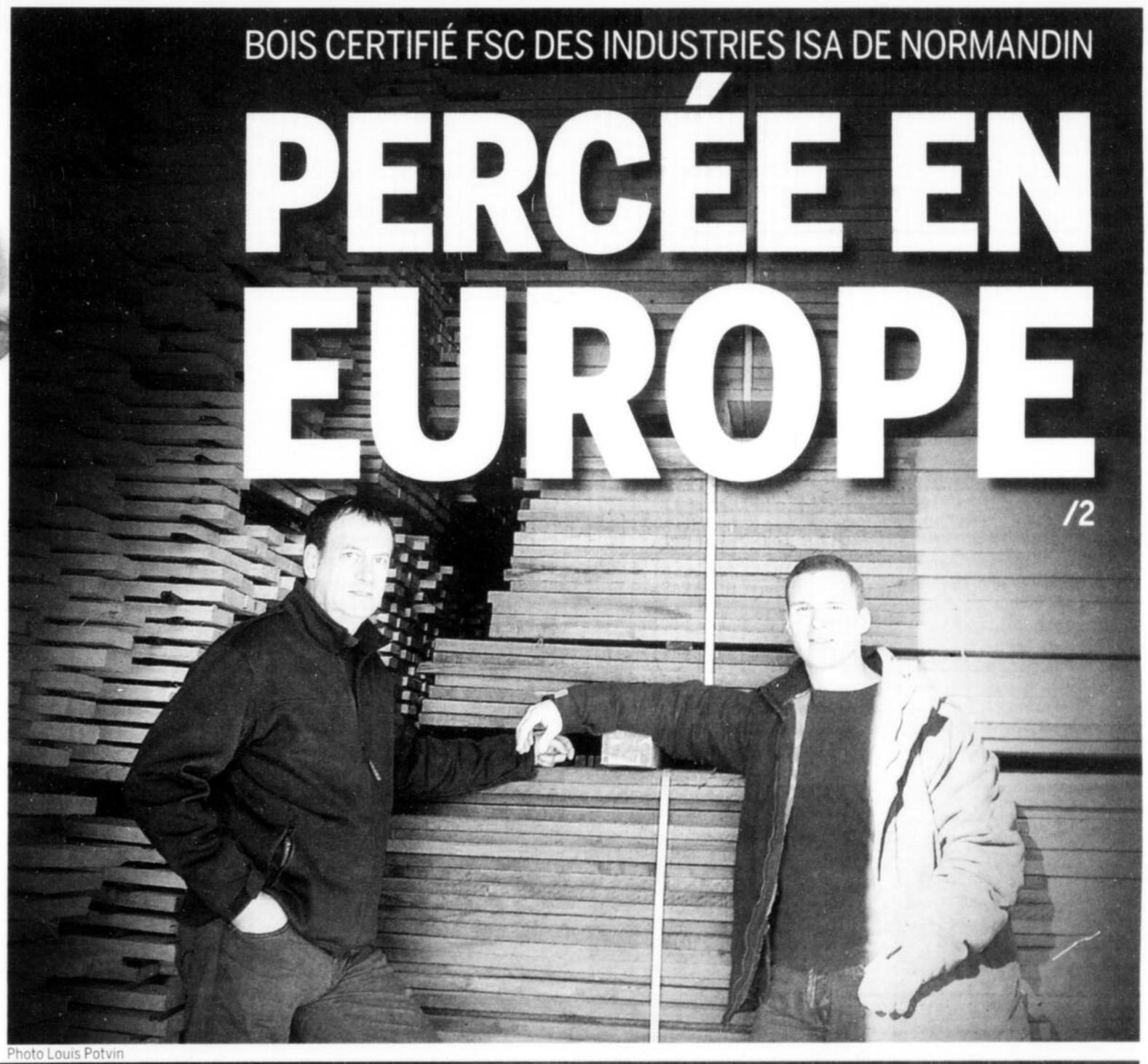


Photo Louis Potvin

DERNIÈRE CHANCE!
AUCUN PAIEMENT AVANT 90 jours
0% /72 mois à l'achat
LIVRAISON 1 h
MAZDA 5 2010
mazda
Exclusif à L'Ami Junior 20
545, boul. du Royaume, Chicoutimi
418 545-6555
2379948

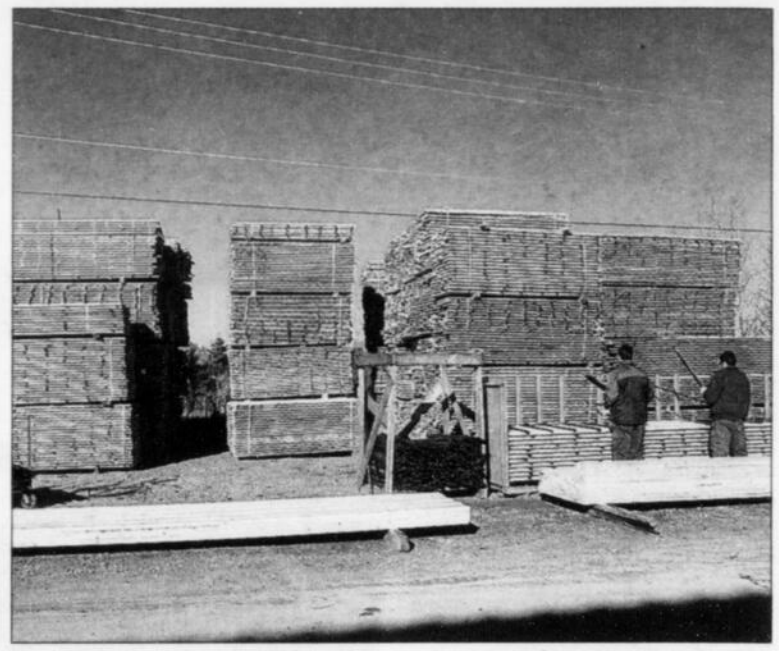
CLICHÉ RÉPÉTÉ À ÉCLAIRAGE DIFFÉRENT EN RAISON DU TEXTE IMPRIMÉ SUR FOND GRIS OU DE COULEUR

Bois torréfié certifié FSC

Industries ISA exporte en Europe

Louis Potvin
lpotvin@lequotidien.com

Armand Girard et Serge Claveau d'Industries ISA ont décroché un important contrat en Autriche.



Ces pièces de frêne certifiées FSC prendront bientôt la direction de l'Europe.

NORMANDIN — Grâce à l'obtention de l'accréditation à la norme FSC, Industries ISA de Normandin a décroché un important contrat pour vendre son bois torréfié en Autriche.

« Nous venons de signer une entente pour livrer en 2011 cinquante-cinq conteneurs de bois avec une compagnie de l'Autriche qui distribue aussi en Allemagne et en Italie. Sans l'accréditation FSC, notre percée en Europe aurait été impensable. C'est presque une obligation dans les pays européens », souligne le copropriétaire de l'entreprise de Normandin, Armand Girard.

Cet important contrat consiste à exporter des planches de revêtement extérieur et des composantes pour les patios faits d'essence comme le frêne, le pin gris ou le merisier. Déjà deux conteneurs naviguent sur l'Atlantique pour atteindre l'Autriche. « La semaine dernière, nos clients sont venus visiter nos installations pour voir si nous avions la capacité de production. Ils ont été convaincus et ont signé cette entente d'un an », précise Girard

Discret

Le propriétaire a été réticent à parler de cet important contrat. « Nous ne sommes pas le genre à nous vanter et à parler de nous beaucoup. Nous voulons rester dans l'ombre et progresser lentement mais sûrement », lance-t-il. L'entreprise qui compte neuf employés pourrait en embaucher cinq autres dans quelques mois.

Les affaires vont donc très bien pour Industries ISA dont les planches sont vendues à travers la province. Ce contrat est très important, car il représentera 30 % de la production annuelle de l'entreprise en 2011 avec 800 000 pieds mesures de planche (PMP). « Remplir un conteneur et plus par semaine représente une bonne logistique et un beau défi que nous sommes prêts à relever », assure Girard. Les conteneurs seront expédiés au port de Montréal.

> « Remplir un conteneur et plus par semaine représente une bonne logistique et un beau défi que nous sommes prêts à relever. »
>
> – Armand Girard

Des investissements seront donc nécessaires pour accroître la production. La capacité du four de torréfaction sera agrandie de sept mètres afin de pouvoir produire davantage. La production passera de 2,5 millions de PMP à 3,8 millions de PMP.

Actuellement il tourne 24 h sur 24. Les planches de bois y passent environ 40 heures afin d'être cuites pour enlever la totalité de leur humidité. Le bois a des vertus très intéressantes pour l'utilisation extérieure, car il ne pourrit pas. À titre d'exemple, le revêtement du nouveau centre d'accueil de Val-Jalbert est fait de bois torréfié chez Industries ISA, qui a décroché ce contrat grâce à un partenariat tissé avec deux autres entreprises québécoises; Jointfor, une firme spécialisée en bois mouluré et Import-export Idéal. « C'est en réunissant nos forces que nous avons pu convaincre les Européens d'acheter nos produits », celui qui dirige la compagnie en compagnie de Serge Claveau.

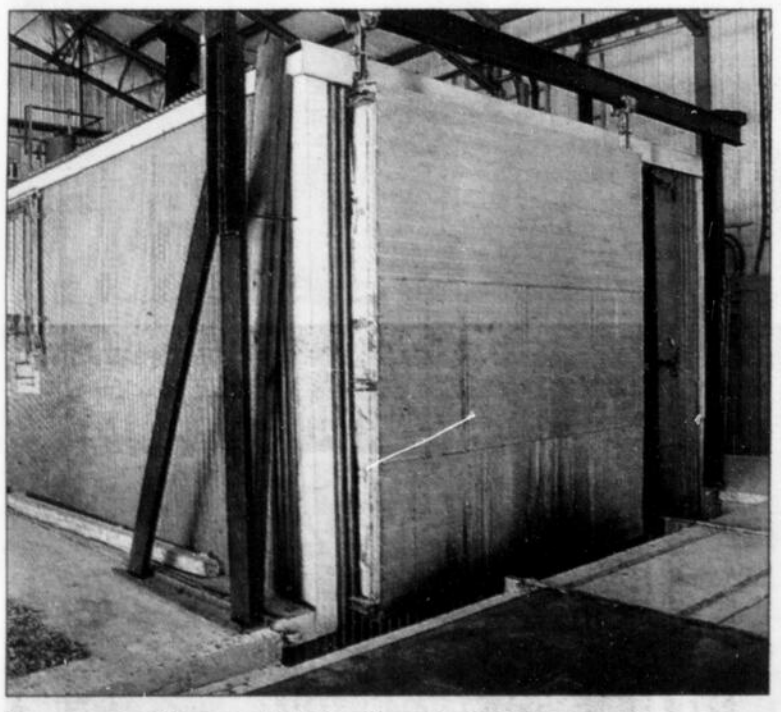
L'entreprise s'approvisionne à 60 % de bois certifié FSC qui sort de l'usine de planage d'AbitibiBowater de Normandin situé à côté d'Industrie ISA. Par contre, elle doit se tourner vers les États-Unis pour dénicher du frêne.

Pour que son produit soit encore plus attrayant, l'entreprise a amorcé les démarches pour obtenir la certification LEED. Le Système d'évaluation « Leadership in Energy and Environmental Design » est un programme de certification par une tierce partie et un point de référence international pour le design, la construction et l'opération des bâtiments durables à haute performance énergétique.

Castorama

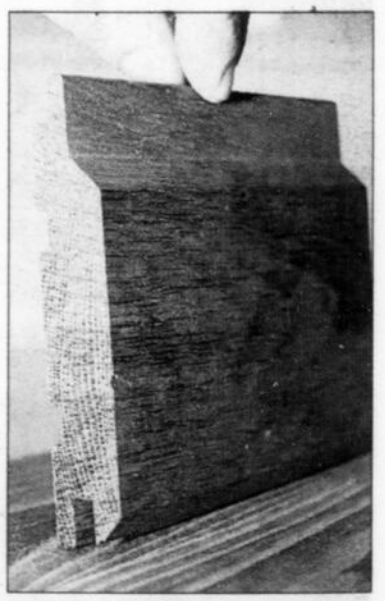
La percée sur les marchés européens ne s'arrête pas là. Les produits ISA vont se retrouver dans le catalogue de l'immense chaîne de quincaillerie Castorama en Belgique. « Notre revêtement extérieur et notre bois de patio se trouvent dans ce catalogue distribué à 12,5 millions d'exemplaires. Il s'agit d'une vitrine extraordinaire qui devrait nous amener à accroître la production », explique-t-il. Il n'est pas en mesure de chiffrer les retombées, car les commandes vont se réaliser en 2011.

Armand Girard mentionne que Castorama retape une maison pour en faire une maison modèle. Le parement extérieur et le patio de cette maison seront faits du bois transformé à Normandin. L'évolution de la rénovation est filmée puis diffusée sur le site internet de Castorama. ❑



Pour répondre à la demande, le four à torréfaction sera agrandi.

Ces planches servent pour les planchers de patio.

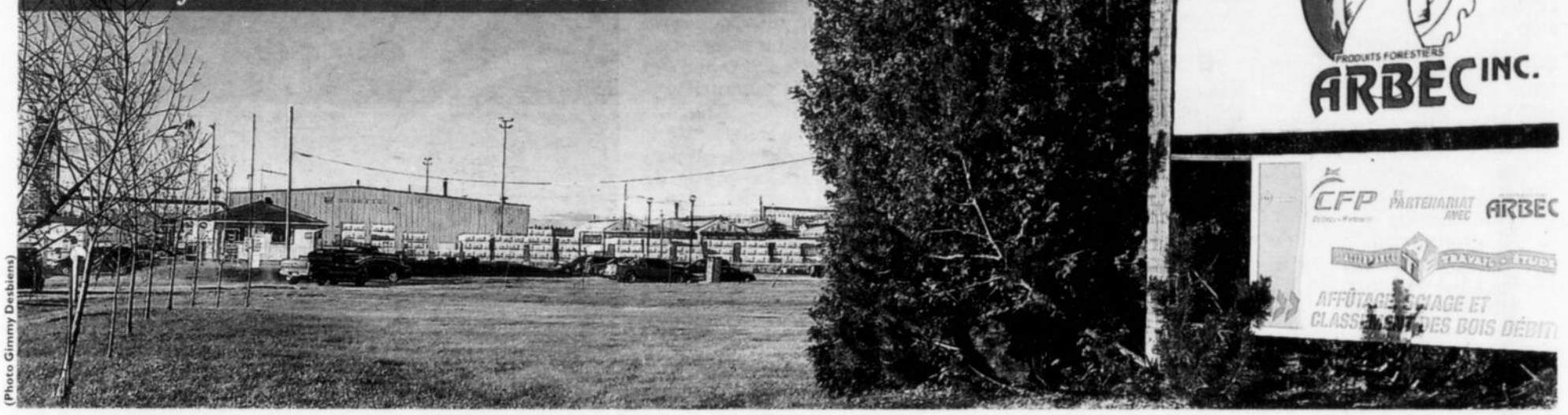


Voici un échantillon du revêtement extérieur de frêne torréfié.

Photos Louis Potvin

Investissement de 7,5 millions $

Arbec pourra utiliser le biogaz du site d'enfouissement de L'Ascension



(Photo Gimmy Desbiens)

Marc St-Hilaire

mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA — Produits forestiers Arbec est sur le point d'annoncer un investissement de 7,5 millions $ à sa scierie de L'Ascension.

Hier soir, dans le cadre d'une assemblée spéciale, les élus de la MRC de Lac-Saint-Jean-Est ont accepté de céder à l'entreprise les royautés relatives à la captation du biogaz produit par le site d'enfouissement de L'Ascension.

Depuis plusieurs années, tous tentaient, en vain, de réaliser un vaste projet qui permettrait à Produits forestier Arbec d'exploiter le potentiel énergétique de l'ancien site d'enfouissement et ainsi de réduire les coûts d'opération de son usine.

Entre autres problématiques déjà évoquées, la lenteur de l'appareil gouvernemental avait été dénoncée par le promoteur ainsi que par les élus locaux. Il semble toutefois qu'Ottawa ait finalement accepté de contribuer financièrement au projet, bien qu'aucune annonce officielle n'ait encore été effectuée.

En échange des droits qu'elle concède à Arbec, la MRC de Lac-Saint-Jean-Est recevra une ristourne de 150 000 $ par année, pendant 15 ans.

Mais surtout, cette démarche permettra à l'entreprise d'aller de l'avant aussitôt qu'elle sera disposée à le faire, car, contrairement à l'organisation municipale, celle-ci n'a pas à obtenir un décret ministériel pour agir en tant que promoteur d'un tel projet.

Bouchard se réjouit

Président de la Régie intermunicipale du secteur Nord (RISN), Georges Bouchard se réjouit du dénouement de cette saga, qui a connu plusieurs revirements au cours des dernières années. Selon lui, les travaux préparatoires devraient commencer au cours de l'hiver. L'excavation est quant à elle prévue pour le printemps 2011.

Essentiellement, le projet de Produits forestiers Arbec consiste à installer un pipeline reliant l'ancien site d'enfouissement à la scierie. Le biogaz pourra ainsi être acheminé aux séchoirs de l'usine en parcourant une distance de quelque quatre kilomètres.

En plus des économies significatives dont bénéficiera l'entreprise, le promoteur insiste sur le caractère environnemental de son projet. On prétend en effet que les émanations produites par le site de L'Ascension équivalent à celles qu'émettent annuellement quelque 25 000 voitures.

Rencontré en marge de la séance d'hier soir, le maire de L'Ascension, Louis Ouellet, a salué l'initiative de la MRC, rappelant que ce projet garantit d'importantes retombées économiques pour l'ensemble du secteur Nord. Il réfère notamment aux emplois qui seront maintenus, de même qu'aux ententes éventuelles qui pourraient découler de cet investissement majeur. En ce sens, Louis Ouellet ne cache pas que les entreprises établies dans le parc industriel Nord pourraient elles aussi tirer profit du biogaz capté, s'il y a des surplus.

Enfin, le préfet André Paradis a précisé que la résolution adoptée hier soir permettra à son organisation de finaliser « très rapidement » le contrat qui liera la MRC et Produits forestiers Arbec.

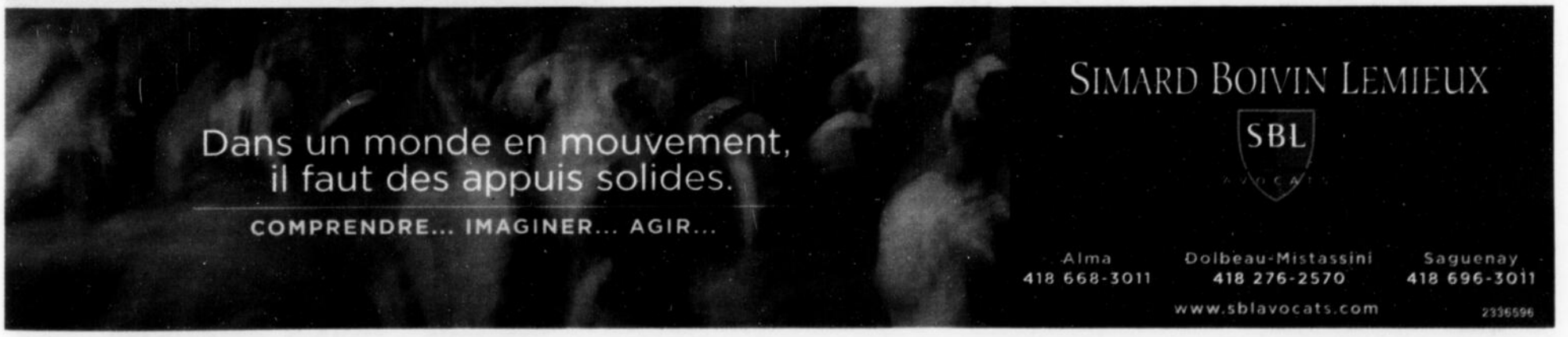
Selon les analyses, le site de L'Ascension pourra alimenter Produits forestiers Arbec en biogaz pendant une quinzaine d'années. ❑

Louis Ouellet, maire de L'Ascension. (Archives)

Georges Bouchard, président de la RISN. (Archives)

L'ancien site d'enfouissement de L'Ascension pourra alimenter Produits forestiers Arbec en biogaz pendant une quinzaine d'années.

(Photo Gimmy Desbiens)



MÉTÉO

AUJOURD'HUI
Ensoleillé
Max : 5 • Min : -6

JEUDI
Ensoleillé
Max : 6 • Min : -2

VENDREDI
Ensoleillé
Max : 9 • Min : 2

LEVER
6 h 41

COUCHER
16 h 13

MARÉE

CHICOUTIMI
Haute : 05 h 29 (4m1)
Basse : 12 h 10 (0m8)
Haute : 17 h 38 (4m9)
Basse : 01 h 13 (0m8)

LA BAIE
Haute : 05 h 17 (4m6)
Basse : 11 h 02 (0m9)
Haute : 17 h 29 (5m3)
Basse : 23 h 58 (0m8)

INSOLITE

Logiciel anti-regret sur internet

WASHINGTON (AFP) - Un groupe de sécurité informatique sur internet a conçu un nouvel outil destiné à empêcher les adeptes des sites de socialisation de tenir des propos en état d'ivresse sur des sites comme Facebook, MySpace ou Twitter, qu'ils pourraient regretter au petit matin.

En partant du principe que « Rien de bon ne se produit après une heure du matin », le logiciel du groupe Webroot promet de « mettre fin à l'embarras qui fait suite à l'envoi de messages regrettables tard le soir ».

L'outil baptisé « Test de sobriété pour réseaux sociaux » est gratuit pour les utilisateurs du navigateur Firefox. Il exige que les internautes passent un examen de coordination avant de pouvoir accéder à leurs sites de socialisation favoris. Le test exige notamment de pouvoir garder un curseur au centre d'un cercle en mouvement ou d'identifier correctement une série de lumières clignotantes.

Si l'internaute échoue, il ne peut pas accéder au service. ❑

SOMMAIRE

Arts 26-27
Bandes dessinées 29
Bourse 30
Détente 28-29
Décès ..... 38 à 40
Économie ..... 30 et 32
Horoscope 28
Petites annonces ..... 34 à 36
Sports ..... 41 à 47
Télévision 28

Démantèlement de réservoirs d'essence à Saint-Honoré

Crainte de contamination

Louis Tremblay
ltremblay@lequotidien.com

SAINT-HONORÉ — Le démantèlement des réservoirs d'essence du garage Yvon Bouchard situé au coeur du village de Saint-Honoré a soulevé des inquiétudes chez certains citoyens qui craignent une contamination de leur terrain par des produits pétroliers entreposés sous terre depuis de nombreuses années.

Malgré la présence d'un représentant du ministère, le propriétaire du bar Le Laser ne semblait pas convaincu de la démarche. Il a des craintes pour l'avenir et, surtout, sur ce qu'il devra faire lors de la vente de sa propriété.

Frédéric Laberge, le propriétaire du bar Le Laser de Saint-Honoré, a jugé l'affaire assez sérieuse pour informer le ministère du Développement durable et de l'Environnement de la situation, surtout qu'il était incapable d'obtenir de l'information précise sur les échéanciers des travaux. Ce citoyen déplore également qu'il n'obtienne jamais de la pétrolière de certificat confirmant que son terrain n'a pas été contaminé.

Lors de notre passage sur les lieux, il a été possible de constater qu'il y avait effectivement une contamination dans la terre excavée pour retirer les réservoirs. Il est toutefois impossible, avec la senteur, de savoir si cette contamination dépasse les normes fixées par le ministère qui permettent de déterminer si le sol doit ou non être décontaminé. Il n'est pas plus facile d'établir si la contamination dépasse les limites du terrain sur lequel est situé le garage.

Procédure

L'inspecteur Marc Desgagné du ministère du Développement durable et de l'Environnement du Québec s'est présenté sur les lieux pour veiller à ce que l'opération soit réalisée selon les normes. Il a de plus expliqué au citoyen toute la procédure que devra suivre la pétrolière pour faire en sorte que le terrain soit décontaminé et réponde aux normes du règlement.

Le contrat de démantèlement a été confié à la firme Claude Pedneault. Une représentante du laboratoire Inspec-Sol était sur les lieux et prélevait des échantillons de terre pour les différents endroits. Les échantillons seront analysés et le rapport sera transmis au ministère pour le suivi du dossier.

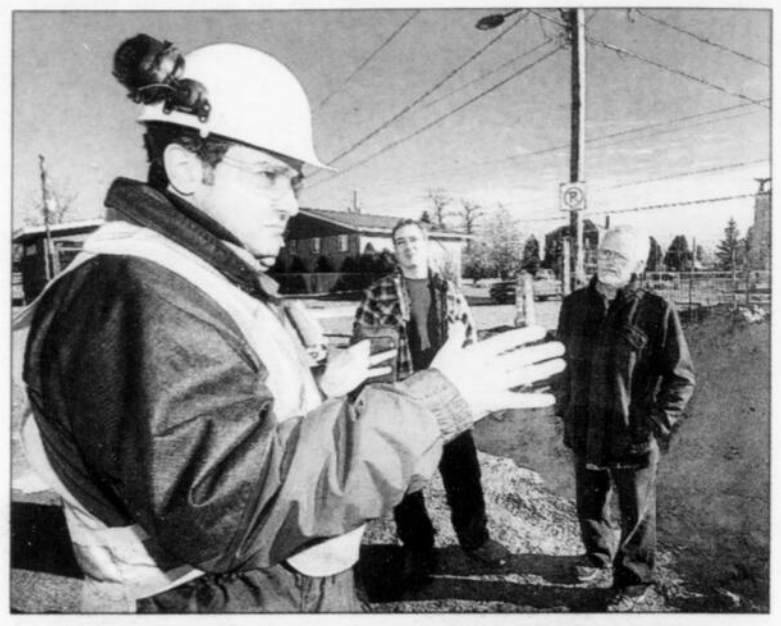
Le propriétaire du garage, Yvon Bouchard, était également inquiet puisque l'entreprise Irving avait décidé de remettre en terre le sol avant la décontamination. Il a toutefois reçu des assurances d'un représentant d'Irving au Québec à l'effet que tout le travail de décontamination allait être réalisé comme il se doit et dans le respect de la réglementation provinciale.

Craintes

Malgré la présence d'un représentant du ministère, le propriétaire du bar Le Laser ne semblait pas convaincu de la démarche. Il a des craintes pour l'avenir et, surtout, sur ce qu'il devra faire lors de la vente de sa propriété. Un acheteur pourrait l'obliger à réaliser des analyses de sol, croit-il. Le représentant du ministère a demandé à ce qu'une tranchée soit ouverte entre les deux terrains afin de vérifier si le sol a été contaminé jusqu'à la limite de sa propriété.

Il s'agit d'une autre fermeture de station-service provoquée par la guerre de l'essence. Le propriétaire Yvon Bouchard a expliqué au Quotidien que la rentabilité de la vente de carburant ne justifiait plus les investissements nécessaires pour son garage et qu'il préférait se consacrer à la mécanique automobile. ❑

Photos Jeannot Lévesque



L'inspecteur Marc Desgagné, du ministère de l'Environnement et du Développement durable du Québec, explique à Frédéric et Léo Laberge les étapes du processus de remise en état des sols après le retrait des réservoirs d'essence par la compagnie Irving, au garage Yvon Bouchard de Saint-Honoré.

Le sol contaminé près du bar Le Laser, à Saint-Honoré, présentait des traces évidentes d'hydrocarbures.

Le propriétaire du bar Le Laser, voisin du garage Yvon Bouchard, craint que les produits pétroliers aient pu contaminer son terrain.

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3 834 310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay (société 3 834 310 Canada inc.), sis au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT : 545-4664
Lundi au vendredi : 7h - 16h30
SAGUENAY - ALMA : 545-4664
AUTRES : 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES
Tél. : 549-4444 Fax : 690-8360
Lundi au vendredi 8h30 à 16h30

PUBLICITÉ
Tél. : 545-4474 Fax : 690-8824
Lundi au vendredi 8h30 à 16h30

RÉDACTION
SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

LeQuotidien

On paie les 2 taxes* ou 36 versements sans frais, sans intérêt*

GRATUIT
RECEVEZ CE REFROIDISSEUR À VIN EN CADEAU*

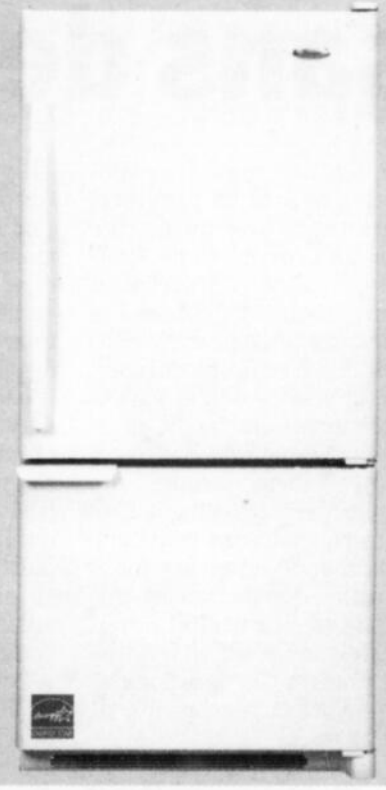
GRATUIT*

TECHNOLOGIE COMMERCIALE

1199,99$** 2 ON PAIE LES 2 TAXES **33,33$/mois

MAYTAG

ENSEMBLE DE BUANDERIE FRONTALE 906275-126
- Laveuse 4 pi³ - Meilleur nettoyage de l'industrie, cuve en acier inoxydable
- Sécheuse 6.7 pi³ - Capteur intelligent réduisant le surséchage
- Aussi disponible en blanc



GRATUIT*

949,99$ 2 ON PAIE LES 2 TAXES

26,39$/mois

RÉFRIGÉRATEUR 19 pi³ AVEC CONGÉLATEUR EN BAS 195709
- Température précise
- Tablettes en verre, coulissantes, anti-débordements
- Fini blanc lisse

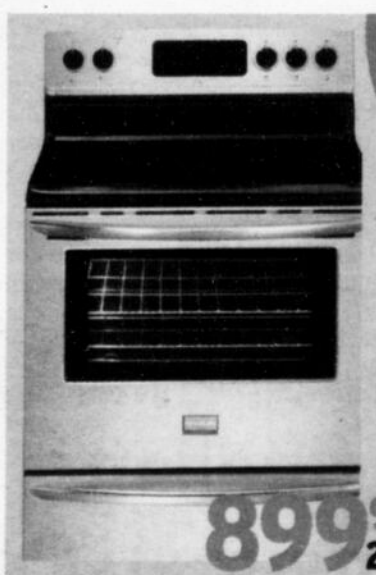
Whirlpool

GRATUIT*

799,99$** 2 ON PAIE LES 2 TAXES **22,22$/mois

FRIGIDAIRE PROFESSIONNEL

LAVE-VAISSELLE EN INOX 195261
- 14 couverts
- Cuve de couleur gris granite
- Paniers en nylon



GRATUIT*

AUTONETTOYANTE

899,99$** 2 ON PAIE LES 2 TAXES **25,00$/mois

FRIGIDAIRE GALLERY

CUISINIÈRE EN INOX 5.4 pi³ 197599
- Élément de cuisson 3500 watts
- Résiste aux traces de doigts

GRATUIT*

AUTONETTOYANTE ET CONVECTION

959,99$** 2 ON PAIE LES 2 TAXES **26,67$/mois

Whirlpool

CUISINIÈRE VITROCÉRAMIQUE 188986
- Cuisson 30% plus rapide / préchauffage 40% plus rapide
- Tiroir réchaud
- Éléments de cuisson dissimulés

ALMA 418 662.3459
FORESTVILLE 418 587.2268
BAIE-COMEAU 418 296.5546
LA MALBAIE 418 665.3939
CHIBOUGAMAU 418 748.2532
SEPT-ÎLES 418 961.2212
DOLBEAU / MISTASSINI 418 276.1123
SAGUENAY (arr. Chicoutimi) 418 543.1501

AIR MILES des voyages et bien davantage

LIVRAISON GRATUITE

gagnon frères

2373354

Conditions: *La promotion «On paie les 2 taxes» (équivalent à la TPS et TVQ) ou «36 versements, sans frais, sans intérêt» s'applique à l'achat d'électroménagers sélectionnés. La promotion «Recevez ce refroidisseur à vin en cadeau» est valide à l'achat d'électroménagers sélectionnés. Limite d'un refroidisseur à vin par foyer. Quantités limitées. Ces promotions ne peuvent être jumelées à aucune autre promotion. Détails en magasin. Cette publicité est en vigueur jusqu'au 22 décembre 2010. Certains produits annoncés ne sont pas disponibles dans toutes nos succursales. Des erreurs ont pu se glisser lors de la préparation de cette publicité, si tel est le cas, les modifications seront affichées en magasins. Offre de base Air Miles. Obtenez un mille de récompense Air Miles*md par tranche d'achat de 50$, excluant les taxes, les cartes cadeaux, les frais de livraison et ne s'applique pas au financement de plus de 12 mois.

Les foulards capuchons de l'entreprise « Rien ne se perd, tout se crée » font tourner les têtes.

Rachelle Fortin, designer de mode, recycle le cuir et la fourrure en chapeaux et sacs à main.

Ouverture du 30e Salon des métiers d'art

Des artisans de partout au Québec

ROGER BLACKBURN
rblackburn@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Beau, beau et « rebeau », voilà comment l'on pourrait qualifier la 30e édition du Salon des métiers d'art qui a ouvert ses portes hier au Centre des congrès de l'Hôtel le Montagnais de Chicoutimi. Au total, 55 exposants, des artisans du bois, des métaux et joailliers, du verre, de la céramique, du textile, du cuir et peau, du papier et d'autres matériaux exposent leur savoir-faire et leurs plus belles créations.

D'ici et d'ailleurs

Le salon ne fait pas qu'attirer des visiteurs de partout dans la région, il attire aussi des exposants de partout en province. Cette année, une quinzaine d'artisans provenant de Québec, Montréal de la Mauricie et d'ailleurs, viennent ajouter leurs couleurs aux artisans d'ici. « Les gens de Montréal ont entendu parler de notre salon et savent que nous avons une bonne clientèle. Pour la majorité des exposants, cet événement représente leurs plus gros revenus de l'année. Ils rencontrent beaucoup plus de monde ici en six jours d'exposition que dans toute une année dans leur atelier », fait valoir Hélène Boivin, chargée de projet pour la Corporation des métiers d'art et responsable de l'événement.

La foule était nombreuse, hier soir, pour l'ouverture du 30e Salon des métiers d'art à l'hôtel Le Montagnais de Chicoutimi.

Il y avait foule hier soir pour l'ouverture officielle. Déjà une centaine de personnes s'étaient massées devant les portes pour être les premiers à faire leur entrée. Il y en a vraiment pour tous les goûts. On reconnaît tout de suite les plus connus comme Giuseppe Benedetto, le souffleur de verre, Esther Jones et ses créations de papiers, Johanne Gagné de la savonnerie l'émoustillé ou la reliure du Saguenay, qui ne cessent de se renouveler dans leur art.

Les visiteurs découvrent aussi les nouveaux exposants comme le stand d'exposition de la boutique Rien ne se perd, tout se crée... où la jeune designer Marie-Claude Trempe, originaire de la Mauricie, présente de magnifiques créations de vêtements et accessoires tissés au métier. Nous sommes loin des vieilles catalognes que tissaient nos grands-mères. Elle a su amalgamer le tissage aux vêtements (du coton biologique) et ses foulards capuchons font tourner les têtes.

Les jeunes artisanes affichent leurs préoccupations environnementales comme Rachelle Fortin, une créatrice originaire de Chicoutimi, qui vit à Montréal depuis 13 ans et qui fait des miracles avec de la fourrure et du cuir recyclés. Les chapeaux de poil font leur effet et attirent l'oeil des visiteurs. On sentait déjà une ambiance de Noël avec les nombreux clients qui touchent, regardent, essaient et achètent.

Relève

On y constate que les artisans sont de leur temps même s'ils travaillent avec des matériaux vieux comme le monde. Il y a une excellente relève, car de nombreux jeunes occupent le plancher. Ils ont choisi de créer leur propre minientreprise pour vivre de leurs créations. La marraine de l'événement depuis 13 ou 14 ans, elle ne sait plus, l'humoriste et femme d'affaires avec sa ligne de vêtements de construction pour fille, Marie-Lise Pilote, se considère d'ailleurs comme une des meilleures clientes de nos artisans. « J'achète beaucoup. Je suis une personne intègre dans la vie et comme j'invite les gens à consommer des produits faits ici par nos artisans, eh bien je donne l'exemple. Mon coffre à bijoux, qui est énorme d'ailleurs, est rempli de créations d'artisans, je me fais un devoir non seulement de les acheter, mais aussi de les porter », fait savoir la dynamique fille d'Alma qui sera présente au salon jusqu'à samedi soir. ❑

Gilles Perreault attire les curieux avec ses Tamboas, des tambours sur bois.

Photos Sylvain Dufour

VOUS VOULEZ Y ALLER?

QUOI?	Salon des métiers d'art du Saguenay-Lac-Saint-Jean
QUAND?	Jusqu'au dimanche 14 novembre
OÙ?	Centre des congrès de l'hôtel Le Montagnais de Chicoutimi
COÛT :	4 $
INFOS :	www.metiersdartsaglac.com

Prix Antoine-Désilets de photojournalisme

Les finalistes exposent en primeur au Cégep de Jonquière

ROGER BLACKBURN
rblackburn@lequotidien.com

JONQUIÈRE — Dans le cadre des activités entourant le Zoom Photo Festival Saguenay, la Fédération professionnelle des journalistes du Québec (FPJQ), en collaboration avec le Cégep de Jonquière, présente en primeur les finalistes 2010 au prix Antoine-Désilets, qui expose les 40 meilleures photos de presse publiées au Québec cette année.

Les photos sont regroupées en cinq catégories, le sport, les nouvelles, la vie quotidienne, le photoreportage et le portrait. Chacune des photos présentées a été publiée et commandée par une entreprise de presse.

Le vernissage de cette exposition, portant le nom du père de la photo de presse au Québec, Antoine Désilets, photographe au journal La Presse de Montréal des années 60 aux années 80, se déroule ce soir à 19 heures au pavillon du département d'Art et technologie des médias (ATM), du cégep de Jonquière.

Le grand public est invité à voir ce rendez-vous de photojournalisme. ❑

Clientèle d'affaires d'Hydro-Québec

Les services régionaux perdront six postes

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le service de la clientèle d'affaires d'Hydro-Québec dans la région sera transféré aux bureaux de Montréal et Québec de la société d'État au cours des prochains mois. Ainsi, six emplois disparaîtront des services régionaux d'Hydro-Québec.

La porte-parole Flavie Côté a expliqué au Quotidien que cette réorganisation touchait une quarantaine de postes à la grandeur du Québec. Les employés touchés par cette réorganisation pourront appliquer sur d'autres postes en région ou déménager à Montréal où Québec afin de poursuivre leur carrière.

Le président régional du Syndicat canadien de la fonction publique (SCFP), Pierre Paradis, a dénoncé cette décision en affirmant qu'elle aura des répercussions sur le service à la clientèle. Il soulève aussi des problèmes potentiels pour les employés dont les postes seront déménagés dans les centres de Québec et Montréal.

En plus des services destinés à la clientèle d'affaires, le leader syndical affirme qu'Hydro-Québec menace d'éliminer une trentaine d'autres emplois dans la région. Hydro-Québec évalue la possibilité d'éliminer les bureaux régionaux de recouvrement et de services à la clientèle commerciale. ❑

Bénévolat-Québec

Monique Laberge désignée ambassadrice

SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI — La bénévole Monique Laberge a été désignée ambassadrice du prix Hommage bénévolat-Québec par la ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale, Julie Boulet.

La ministre a indiqué que cette nomination contribuera à faire connaître le prix au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Quarante lauréats seront honorés le 13 décembre prochain dans trois catégories : Claude-Masson pour les jeunes bénévoles, Bénévole et Organisme.

Deux prix en culture et communications sont ajoutés cette année pour souligner le cinquantième anniversaire de la création du ministère de la Culture, des Communicaitons et de la Condition féminine.

M^me^ Laberge est administratrice du Réseau de l'action bénévole du Québec. À titre d'ambassadrice, elle remettra les prix aux lauréats. ❑

Propos du conseiller Claude Tremblay sur la sécurité de l'église Sainte-Cécile

André Reid demande réparation

Stéphane Bégin
sbegin@lequotidien.com

JONQUIÈRE — Le propriétaire de l'église Sainte-Cécile, de Jonquière, André Reid, a envoyé une mise en demeure au conseiller municipal de Saguenay, Claude Tremblay. Il exige des rétractations le plus rapidement possible en rapport avec des propos sur la sécurité du bâtiment.

André Reid s'est présenté à la séance régulière de l'arrondissement de Jonquière, hier soir, afin de remettre le document au conseiller Tremblay.

Il y a quelques semaines, Claude Tremblay avait déclaré qu'il était loin d'être certain que le bâtiment était sécuritaire. Si le conseiller ne veut pas faire face à une éventuelle poursuite, il doit retirer son propos.

Ce commentaire faisait suite à une recommandation des membres de l'exécutif de Saguenay, prise le 26 septembre dernier, de mandater Me Pierre Mazurette et la firme Génivar d'exécuter des études aux frais d'André Reid sur l'état de sa propriété.

Toute cette histoire suivait deux incidents survenus depuis un peu plus d'une année, alors qu'une partie du clocher de l'église s'était effondrée et que des briques du mur à l'arrière du bâtiment étaient tombées.

Hier après-midi, André Reid dit avoir obtenu deux jugements de la Cour municipale en sa faveur. Des décisions qui déboutent Saguenay, qui avait accusé André Reid d'avoir négligé l'entretien du bâtiment. Le juge, selon André Reid, a reconnu que la ville n'avait aucune preuve à fournir et a donc rejeté les accusations.

« J'ai le coeur plus léger. Après avoir entendu les deux jugements, je me suis présenté au conseil d'arrondissement pour obtenir réparation. Je demande au conseiller Claude Tremblay de retirer son propos à mon sujet. La ville de Saguenay m'a causé du tort dans cette affaire. Comment voulez-vous que je puisse aménager des condominiums à l'intérieur de l'église et les vendre par la suite, avec des commentaires comme ceux-ci », a expliqué André Reid, lors d'un entretien, hier soir.

« Je demande aussi aux élus de Jonquière de se tenir debout et de demander à l'exécutif de retirer la résolution adoptée en septembre dernier. »

Le propriétaire de l'église Sainte-Cécile, de Jonquière, André Reid (photo), demande au conseiller municipal de Saguenay, Claude Tremblay, de se rétracter concernant des propos tenus au sujet de la sécurité de la bâtisse.

(Archives)

En ce qui concerne le conseiller municipal, Claude Tremblay préfère analyser le document avant de le commenter.

« Je n'ai aucun commentaire à faire pour le moment. Je viens à peine de recevoir la mise en demeure et je n'ai pas eu le temps d'en prendre connaissance », a fait savoir Claude Tremblay à l'issue de la séance du conseil d'arrondissement.

Histoire particulière

Il faut savoir qu'André Reid s'est porté acquéreur, en 2001, de cette enceinte religieuse. Il a fait ce que personne n'avait fait au Québec, soit habiter une église. Après avoir investi plus de 230 000 $ pour la conservation et la sauvegarde de l'église (125 000 $ pour l'achat et 105 000 $ en entretien), il a pris la décision, en septembre 2009, d'arrêter là son projet. Il ne voulait plus mettre d'argent dans ce dossier, estimant en avoir assez investi.

Cette décision est survenue au lendemain d'un incident désagréable, alors qu'il a été réveillé un dimanche matin par les pompiers de Saguenay, venus lui dire qu'une partie du clocher s'était affaissée. Un pan de briques et de pierres d'environ six mètres de hauteur et de 4,5 mètres de largeur s'était tout simplement effondré. ❑

Le Choix de Sophie

Tailles:
4 à 14 ans

630, Sacré-Cœur Ouest • Plaza II • Alma
418-662-7114
2343685

Rue Pelletier à Jonquière

Deuxième perquisition de drogue à la même adresse

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

JONQUIÈRE — Pour la deuxième fois en quelques années, les enquêteurs de la Section des projets spéciaux de la Sécurité publique de Saguenay (SPS) ont découvert des stupéfiants, lundi soir, en procédant à une perquisition dans une résidence de la rue Pelletier, à Jonquière.

C'est à la suite d'informations en provenance du public que les policiers de Saguenay ont été en mesure d'obtenir les mandats de perquisition nécessaires pour mener à bien leur opération.

« Sur place, ils ont arrêté un homme de 45 ans. Il est demeuré détenu. Ils ont aussi appréhendé une femme de 54 ans, qui a été remise en liberté. »

« Les six enquêteurs ont saisi pour 10 318 $ de stupéfiants. Ils ont découvert des amphétamines, de la cocaïne, du GHB et du cannabis », a expliqué Bruno Cormier, porte-parole de la SPS.

Celui-ci précisait que c'est la deuxième fois depuis quelques années qu'une perquisition pour des stupéfiants est menée dans cette résidence. La dame, arrêtée lundi, avait été impliquée à la première occasion. ❑

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du : 2010-11-09

Banco
01 09 10 15 24 27 29 38 44 45
47 49 50 56 57 61 63 64 66 69

La Quotidienne
3 621
4 4544

Triplex
02 04
05 08 38

Astro — Jour 10 - Mois NOVEMBRE - Année 07 - Signe LION

Extra 6866314

LOTTO 6/49 CE SOIR, 11 000 000 $ (APPROX.)

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

lotoquebec.com/video

Suzuki Kizashi votée «meilleure dans sa catégorie!»

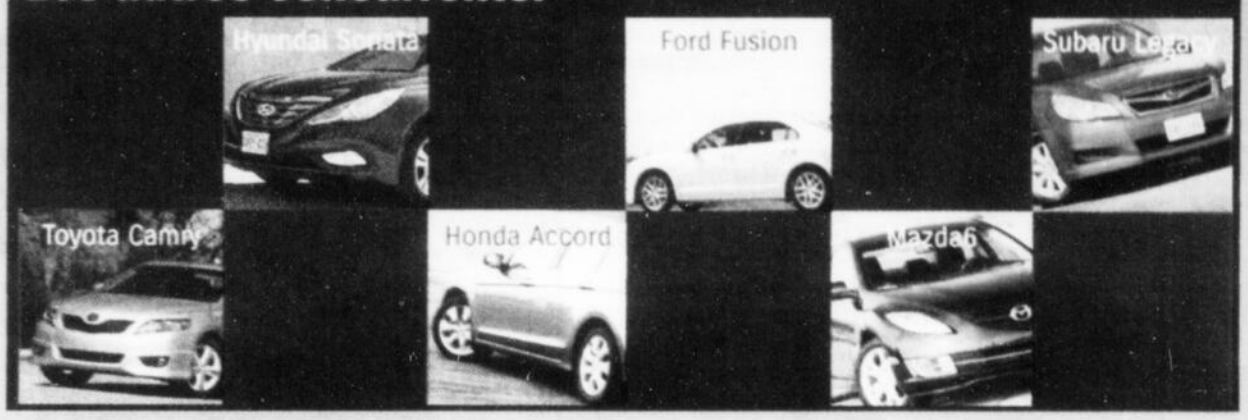
Test de comparaison des berlines de taille moyenne mené par AUTO123.com

auto123.com

Reproduit avec la permission de Auto123.com

Nous avons visé le segment de marché le plus vaste qui soit, celui qui englobe environ la moitié de toutes les voitures et représente à peu près 20 % de tous les véhicules neufs vendus en Amérique du Nord. Sans contredit, les manufacturiers qui s'imposent dans ce segment font des affaires d'or. Nous avons donc décidé de mettre à l'épreuve un des derniers membres, la Hyundai Sonata 2011, contre deux grandes reines de la catégorie, soit la Toyota Camry et la Honda Accord, ainsi qu'une recrue qui passe sous silence, la Suzuki Kizashi 2011. La plus grande force de la Kizashi repose dans sa conduite. Nous avons procédé à un essai routier dans des conditions normales de conduite, incluant sur les autoroutes et les voies secondaires de la grande région de Montréal, passant par la ville et la campagne. L'objectif premier était de voir comment ces voitures répondent aux besoins de transport et de divertissement d'une petite famille. Nous avons accordé une très grande importance au rapport qualité/prix, sans oublier le style, la fonctionnalité, l'équipement offert et bien sûr le comportement routier.

Les autres concurrents:



Kizashi 2011

LA PUISSANCE DU CONTRÔLE

27 665$

Inclut les frais de livraison et de destination

KIZASHI S traction avant CVT sans dollars-primes avec taux réduit 0 %/48 mois

EN PLUS, OBTENEZ

0% de financement à l'achat 48 mois*

• 4 cylindres de 2,4 litres à 16 soupapes • Transmission automatique «CVT» avec mode manuel • 8,9/6,5 litres aux 100 km (ville/route) • Climatisation automatique double zone • Système d'accès sans clé et bouton de démarrage à bouton-poussoir • Chaîne audio Rockford 8 haut-parleurs • Banquette arrière 60/40 • Rétroviseurs chauffants • Et encore beaucoup à découvrir...

auto123.com

Reproduit avec la permission de Auto123.com

Kizashi 2011

LA PUISSANCE DU CONTRÔLE

"LA MEILLEURE DANS SA CATÉGORIE" Auto123.com

ÉQUIPÉE DE CARACTÉRISTIQUES DE LUXE POUR SEULEMENT

31 665$

EN PLUS, OBTENEZ

0% de financement à l'achat 48 mois*

TRACTION INTÉGRALE

PRIX TOUT-EN-UN. Comprend: transport et frais. Taxes, immatriculation, assurance, enregistrement en sus.

Calibrée en Europe. Fabriquée au Japon. Voici la nouvelle Suzuki Kizashi, récipiendaire du titre «Meilleure dans la catégorie des berlines intermédiaires» dans sa catégorie à l'essai routier comparatif de Auto123.com.

Chaque Kizashi est équipée de ce qui suit: Traction intégrale intelligente • Climatisation automatique bizone • Entrée sans clé Smartpass à bouton-poussoir • Chaîne audio haut de gamme Rockford Fosgate • Intégration Bluetooth et USB • Toit ouvrant à commande électrique • Jante en alliage de 18 pouces • Sièges en cuir • Siège du conducteur à 10 réglages électriques et à mémoire de 3 positions • Siège du passager avant à 4 réglages électriques • Sièges avant chauffants • Assistance ultrasonique au stationnement en marche arrière • Système de commande synergique de la dynamique du véhicule.

www.kizashi.ca

SUZUKI

Un mode de vie!

LES CONSOMMATEURS DOIVENT LIRE CE QUI SUIT : Toutes les offres incluent la livraison et la destination, la taxe d'accise de 100 $ sur climatiseur, la taxe sur les pneus de 15 $, le RPDRM d'un montant pouvant aller jusqu'à 60 $. Les offres n'incluent pas les taxes applicables, les frais d'immatriculation, de permis et d'assurance. Les véhicules peuvent différer de ceux montrés. Les offres se terminent le 5 novembre 2010. Certaines conditions s'appliquent. Les concessionnaires peuvent vendre à un prix moindre. Consultez les concessionnaires participants pour les conditions et plus de détails. † Le PDSF d'une Kizashi S 2011 neuve avec CVT (modèle 6B22391) est de 27 665 $. Le PDSF du modèle montré Kizashi SX 2011 à traction intégrale avec boîte de vitesses CVT (modèle 6B23V41) est de 31 665 $. *Offres de financement de la BMO disponibles pour les clients admissibles sur approbation du crédit. L'offre spéciale de versements aux deux semaines au financement à l'achat est disponible pour un terme de 48 mois ou pour un total de 104 versements aux deux semaines. Les versements aux deux semaines à 0 % de financement à l'achat sont de 266 $ avec 0 $ de comptant. Le coût d'emprunt est de 0 $ pour une obligation totale de 27 665 $. Traction intégrale (AWD) disponible en option sur la Kizashi.

Rien n'arrête les concessionnaires Suzuki du Saguenay–Lac-Saint-Jean

2394514

CLICHÉ RÉPÉTÉ À ÉCLAIRAGE DIFFÉRENT EN RAISON DU TEXTE IMPRIMÉ SUR FOND GRIS OU DE COULEUR

ÉDITEUR : MICHEL SIMARD msimard@lequotidien.com • RÉDACTEUR EN CHEF : DENIS BOUCHARD dbouchard@lequotidien.com

François St-Gelais

fst-gelais@lequotidien.com

Un lourd silence

Aucun conseiller municipal de Saguenay n'a daigné commenter, la semaine dernière, le contenu du reportage diffusé dans le cadre de l'émission d'affaires publiques La Facture. Le document, il est vrai, ne contenait rien de neuf. La démarche constituait néanmoins un bon rappel d'événements, survenus au cours des dernières années, ayant engendré des coûts importants pour les contribuables et ayant suscité la controverse dans la capitale régionale.

Surtout, l'émission, diffusée aux quatre coins du pays, a certainement jeté un voile négatif sur l'image de Saguenay, septième ville du Québec. Pour les Montréalais ou les résidants de Québec, les faits soulevés étaient, sans conteste, nouveaux et intrigants. Fidèle à ses habitudes, le maire Jean Tremblay a, lui, répliqué immédiatement, martelant sur de nombreuses tribunes locales et nationales son message et rappelant, non sans une certaine justesse, que l'émission n'a fait aucune allusion aux bons coups réalisés par son administration.

Toutefois, les conseillers municipaux, eux, n'ont rien dit. Pas un mot. Pas un commentaire. Même pas de façon anonyme... Pourtant, certains échevins siègent à la table du conseil depuis assez longtemps pour connaître les dessous de tous les dossiers abordés dans La Facture.

Silence

Ce silence de la part des élus de Saguenay devient, dans le contexte actuel, particulièrement gênant. Dans l'opinion publique, même au sein des plus fidèles partisans de l'administration Tremblay, il est en voie de devenir suspect. Comme s'il était la preuve que la démocratie municipale tourne peut-être au ralenti et qu'elle est, en fin de compte, mal en point.

Soyons clairs ! L'objectif n'est pas de prôner la zizanie ou la chicane stérile à la table du conseil. Il est certain que les dossiers progressent mieux dans l'harmonie et dans l'unité que dans un climat d'obstruction systématique. Néanmoins, il demeure curieux que les conseillers municipaux de Saguenay choisissent de s'emmurer dans le silence toutes les fois qu'un dossier d'importance sujet à la controverse se retrouve propulsé à la une de l'actualité. Aucun d'entre eux n'a commenté l'affaire BTF, où le maire lui-même a admis avoir commis une erreur stratégique ; personne n'a réagi publiquement à l'issue du procès Lepage, ni au dossier Bertrand Girard. Encore récemment, les conseillers de Saguenay ont été avares de commentaires dans le cadre du dossier de la prière. Est-il vraiment possible de croire que les 19 échevins soient toujours totalement d'accord avec les décisions du maire Tremblay ? Est-il possible que tous soient, par exemple, d'ardents défenseurs de la foi chrétienne ? Ces questions se posent avec acuité, surtout dans le contexte actuel, alors que la démocratie municipale de l'ensemble du Québec est scrutée à la loupe et que les jugements défavorables à la ville s'accumulent.

Responsabilité

Dans une récente édition du Quotidien, les quatre nouveaux conseillers de Saguenay, Martine Gauthier, Luc Boivin, Carl Dufour et Marc Pettersen, ont assuré qu'ils n'avaient aucun mal à faire cheminer leurs idées et à livrer leurs commentaires dans les instances municipales. Ils ont ainsi fait écho aux propos livrés, souvent anonymement par leurs collègues, selon lesquels la chicane, la dissension et le choc des idées se déroulent toujours à l'interne, afin que des positions unanimes soient présentées lors des séances publiques. Peut-être ! Tout de même, il est de la responsabilité des élus de rendre des comptes à leurs électeurs. Il est aussi de leur responsabilité de faire savoir, lorsqu'interrogés, leur position dans les dossiers majeurs qui affectent directement l'administration municipale. En tant que membre du conseil, ils sont liés, dans l'Histoire, pour le meilleur ou le pire, à toutes les décisions prises par la ville. Ils doivent donc être en mesure de justifier leur position, quelle qu'elle soit, d'autant plus qu'ils sont bien rémunérés pour ce faire. Et il n'y a rien de mal, pour un élu, à expliquer pourquoi il se rallie à une décision même s'il admet publiquement quelques réticences et quelques critiques. En fait, c'est plutôt sain !

Les conseillers municipaux de Saguenay ont tout à fait le droit d'appuyer unanimement les positions adoptées dans certains dossiers, même les plus controversés. Par contre, ils doivent impérativement dire publiquement les raisons qui motivent leur choix. C'est une question de crédibilité autant que de transparence. À être trop louangée, l'unanimité finit par perdre toute sa valeur. Alors que le silence, lui, n'est pas une position politique.

VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

De mauvaises décisions

Il est effectivement déplorable qu'il n'y ait pas plus de hauts fonctionnaires qui résident et travaillent dans les régions. Ce sont de malheureuses décisions politiques dont nous subissons les conséquences, mais sur lesquelles nous n'avons que peu d'influence. Cependant, ce qui est à notre portée, c'est de juger la performance du Forestier en chef, Pierre Levac, sur ses réalisations plutôt que sur ses comptes de dépenses. Surtout dans le contexte où ces comptes ont été approuvés par ses supérieurs et que l'argent réclamé a servi pour ses déplacements, ses repas et son hébergement au Québec et non pas en soirées mondaines et en destinations exotiques.

J'aimerais donc attirer l'attention sur la plus récente réalisation du Forestier en chef: le « Bilan d'aménagement forestier durable au Québec 2000-2008 ». La sortie de ce rapport est presque passée sous silence, en juin dernier, à la fin de la session parlementaire. Ce volumineux rapport de 300 pages renferme une mine d'informations et de recommandations. Dans la section sur la gouvernance, on apprend que le ministère des Ressources naturelles et de la Faune effectue, à bien des égards, une gestion déficiente de nos forêts. Par exemple, le Forestier en chef constate que le ministère s'engage allégrement, mais ne consacre pas les ressources (humaines ou financières) nécessaires pour soutenir ses engagements et ne vérifie que très rarement l'efficacité des mesures qu'il met en place.

J'ai l'impression qu'on essaie de punir (avec la récente controverse) le Forestier en chef pour avoir dit, sans entourloupette, des vérités qu'on ne veut pas entendre.

On essaie de dévier l'intérêt des citoyens des problèmes réels de la gestion des forêts québécoises. On fait porter à Pierre Levac l'odieux de décisions politiques malheureuses alors qu'il devrait être félicité pour son audace et sa rigueur.

Roger Tremblay
Saguenay

Des choix illogiques

Myriam Ségal, dans une de ses récentes chroniques, trouve que cette histoire de Forestier en chef à Roberval nous a coûté cher en cinq ans. Dans le même ordre d'idées, nos députés de l'opposition, particulièrement Denis Trottier, ont-ils fait les efforts nécessaires quand la décision s'est prise à Québec, pour que la ministre Normandeau fasse le nécessaire pour que le remplaçant de Pierre Levac (ait) l'obligation de s'installer à demeure avec une équipe complète à Roberval ?

Le contexte économique actuel aurait été une belle occasion et une bonne raison pour aider une région ressource en décentralisant, dans les faits, un service gouvernemental. Mais Québec est demeuré insensible et inflexible. Et cela, malgré l'illogisme de la situation: un Forestier en chef et ses fonctionnaires le plus loin possible du parterre forestier le plus important au Québec.

Pour y comprendre quelque chose, comment ne pas se demander s'il n'y a pas là-dessous, une autre histoire de redevance du parti suite à une contribution ?

Marcel Lapointe
Saguenay

Avenir des travailleurs de la scierie Saint-Fulgence

Jean-Marie Claveau s'inquiète

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Le préfet de la MRC du Fjord-du-Saguenay, Jean-Marie Claveau, s'inquiète pour l'avenir des travailleurs de la scierie Saint-Fulgence et émet de sérieuses réserves quant à la pertinence d'autoriser le transfert de volumes de bois vers la région administrative de la Côte-Nord comme le souhaite le consortium des coopératives forestières qui entend acheter Produits forestiers Saguenay (PFS), une filiale d'AbitibiBowater.

Depuis 10 ans, la MRC du Fjord-du-Saguenay a vu son patrimoine forestier disparaître petit à petit alors qu'elle représente toujours un important pourvoyeur de ressources naturelles. Après la disparition de la scierie Saint-Fulgence, il ne restera plus que la scierie de Petit-Saguenay avec une capacité de transformation de 110 000 mètres cubes par année.

« Notre territoire produit une grande quantité de bois pour la transformation. Il ne reste plus que deux scieries et je suis très inquiet de la situation et du fait qu'on passe encore par-dessus nos têtes pour prendre des décisions importantes pour notre avenir », insiste Jean-Marie Claveau, qui affirme n'avoir reçu aucun appel relativement à ce projet.

Ce dernier est conscient que la MRC n'a pas à intervenir dans des discussions commerciales entre des entreprises qui négocient une transaction. Par contre, il rappelle que les contrats d'approvisionnement forestiers sont sous la juridiction du gouvernement du Québec et qu'à ce titre, il doit y avoir un minimum de transparence et surtout de protection pour les milieux qui voient disparaître des emplois par dizaines.

Le préfet espère que le dossier sera envoyé à la Conférence régionale des élus (CRÉ) qui doit émettre des recommandations au gouvernement du Québec sur les projets mettant en cause les ressources naturelles. Jusqu'à maintenant, cette créature de l'État n'a encore reçu aucune information en lien avec le projet de démantèlement de la scierie Saint-Fulgence (démantèlement du contrat d'approvisionnement).

Le préfet de la MRC, sans avoir entre les mains les détails complets du projet, réclame un mécanisme automatique pour être en mesure de rapatrier les volumes transférés sur la Côte-Nord si jamais une entreprise de la région a besoin d'approvisionnements additionnels.

Le Quotidien a interrogé plusieurs élus sur ce projet de transfert de contrat d'approvisionnement et de transformation d'un volume de 200 000 mètres cubes en biomasse à partir du petit bois. Ces derniers soulèvent des inquiétudes puisque ces volumes sont inclus dans la possibilité forestière des unités de gestion du territoire du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Ils sont aussi convaincus qu'il sera impossible de ramener ici les 300 000 mètres cubes de la Côte-Nord.

Par ailleurs, d'autres se rappellent qu'au moment de la création de Produits forestiers Saguenay, les politiciens de la Côte-Nord avaient fait des pressions sur le gouvernement pour empêcher la filiale d'AbitibiBowater de mettre la main sur la scierie de Labrieville ainsi que son contrat d'approvisionnement. ❑

Archives Le Quotidien

Depuis 10 ans, la MRC du Fjord du Saguenay a vu son patrimoine forestier disparaître petit à petit alors qu'elle représente toujours un important pourvoyeur de ressources naturelles. Après la disparition de la scierie Saint-Fulgence, il ne restera plus que la scierie de Petit-Saguenay avec une capacité de transformation de 110 000 mètres cubes par année.

Le préfet de la MRC du Fjord, Jean-Marie Claveau, s'inquiète du fait que la région perde des volumes de bois au profit d'une autre région sans même avoir été consultée.

(Archives)

VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

Un changement de cap s'impose à Saguenay

Monsieur le maire,

La présente fait suite à la diffusion récente de l'émission « La Facture » et pour laquelle j'ai été extrêmement surpris de la façon dont vous meniez certains dossiers. En regardant l'émission, j'ai été gêné d'être un citoyen de Saguenay, découragé de vos entournures, de vos grenouillages et de voir jusqu'à quel point vous êtes prêt à tout pour avoir le pouvoir.

Je n'en revenais pas lorsque vous disiez lors de l'émission : « Faire triompher le bon Dieu, il n'y a pas de prix, 57 000 $ je trouve ça pas cher » ; « un beau procès » ; « je défends le bon Dieu, c'est extraordinaire »... Sur quelle planète vivez-vous ? Comment pouvez-vous mener autant de batailles juridiques depuis votre arrivée à la tête de Saguenay qui ont coûté cher aux contribuables depuis maintenant 13 ans ? C'est ça que vous appelez un modèle de bonne gestion, de transparence ? En lisant les jugements, il est clair à mes yeux, que Saguenay et vous, semblez entêtés, aveuglés et procédez inutilement et abusivement à des débats judiciaires.

Il me semble que vos énergies et l'argent des contribuables devraient être mieux utilisés et canalisés vers du concret, soit administrer une ville et non enrichir les cabinets d'avocats.

En tant que citoyen, j'estime que c'est suffisant ! Si vous avez des valeurs aussi profondes que vous le dites, alors utilisez votre argent et non les deniers publics pour les défendre.

À la suite des décisions des tribunaux, j'ose espérer que cela vous aidera à y voir clair et à vous concentrer dans vos devoirs de maire, qui se résument à voir à ce que les revenus soient perçus et dépensés suivant la loi et à ce que les dispositions de la loi, les règlements et les ordonnances du conseil soient fidèlement et impartialement mis à exécution.

Ébranlé par ces nouveaux revers, j'espère que vous déciderez de mettre un terme à toutes ces péripéties et que vous changerez de cap. Puissiez-vous prendre le temps de réfléchir, de tourner votre langue deux fois avant de parler et de cesser votre croisade contre toute logique. Cette situation prend des proportions démesurées, et ce, au détriment de vos citoyens. Il serait peut-être temps de mettre en pratique votre slogan...

Sachez d'ores et déjà que vos agissements et comportements auront eu raison de mon futur vote lors des prochaines élections.

Éric Clairvoyant
Laterrière

Des questions demeurent sans réponse

Le maire Jean Tremblay n'est pas satisfait du récent reportage de « La Facture », sur les us et coutumes politiques à Saguenay. Les journalistes de l'émission ne sont pas là pour encenser le maire d'une ville. Surtout celui de Saguenay, où tout se passe et se décide sous le boisseau et dans la plus grande ignorance de ses collègues. Je parle ici des 19 conseillers.

L'arroseur vient de se faire arroser de belle façon ! Les contribuables de l'extérieur qui ont pris connaissance du reportage ne savaient à peu près pas que le maire Tremblay est un être bluffeur qui a un goût excessif pour les procès et les avocasseries. Un gros client pour les avocats qui devrait maintenant susciter l'appétit des grands bureaux du Québec.

« La Facture » ne nous a servi que la pointe de l'iceberg. Les contribuables du Saguenay qui dorment au gaz depuis la fusion de la grande ville, devraient savoir au moins qu'il y a encore de nombreuses questions qui restent en plan. Il nous faut un bilan de la grande fusion, il nous faut réduire le nombre de conseillers déjà statué par la loi qui nous a fusionnés.

Ces questions n'ont pas été touchées par l'émission. Avec une dette de 210 M $, des causes judiciaires de 6 M $, dont plusieurs ne sont pas réglées, des hausses de taxes à venir qui seront inévitablement nécessaires à cause, notamment, de la hausse éventuelle des taux d'intérêt sur les emprunts, des futures restrictions bancaires, la bonne santé financière de Saguenay est plus que douteuse.

Rénald Boily
Jonquière

Clubs de motoneige

Oubliez les sentiers alternatifs

ISABELLE LABRIE
ilabrie@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Pas question pour les clubs de motoneige de la région d'ouvrir des chemins alternatifs pour éviter d'avoir à circuler sur les terres agricoles. Le mot d'ordre de ne pas ouvrir les sentiers est donc maintenu, sauf pour le Club Caribou-Conscrits.

Le représentant régional de la Fédération des clubs de motoneigistes du Québec, Jacques Goulet, explique qu'à la suite d'une rencontre avec des fonctionnaires du ministère des Transports lundi soir, les différents clubs ont convenu qu'il n'était pas possible d'ouvrir de nouveaux sentiers, pour des raisons d'argent et de temps.

« Le ministère des Transports était disposé à nous faciliter les démarches pour avoir accès à des terres publiques, mais il n'y a pas d'argent qui vient avec. De notre côté, comme les sentiers ne sont pas ouverts, les droits d'accès ne se vendent pas alors nos coffres sont vides. Nous n'avons pas d'argent pour mettre la machinerie en marche, pour faire la signalisation et la maintenance. Et c'est sans compter que devrions demander de gros efforts à nos bénévoles, qui donnent déjà beaucoup », fait valoir M. Goulet.

Après bien des discussions, les dirigeants des différents clubs ont donc décidé de maintenir le statu quo en maintenant leurs sentiers fermés. Ils agissent ainsi par solidarité envers les agriculteurs qui ont décidé de ne pas permettre aux motoneigistes de circuler sur leurs terres tant que le contentieux avec la Financière agricole n'aura pas été réglé.

> **« C'est certain qu'il y a eu des échanges assez forts, mais le mot d'ordre sera suivi, sauf pour un club de Chapais dont les activités ne passent pas sur les terres agricoles et pour le club Caribou-Conscrits. »**
>
> — Jacques Goulet

« C'est certain qu'il y a eu des échanges assez forts, mais le mot d'ordre sera suivi, sauf pour un club de Chapais dont les activités ne passent pas sur les terres agricoles et pour le club Caribou-Conscrits. Et même si nous avions ouvert des sentiers alternatifs, au Lac-Saint-Jean, il n'aurait pas été possible de se rendre dans les villes et les municipalités, qui sont entourées par des terres agricoles. Si les touristes avaient pu faire de la motoneige, ils n'auraient pas pu aller se ravitailler », plaide Jacques Goulet. Il espère toujours un dénouement heureux dans les négociations entre l'UPA et le gouvernement, rappelant cependant qu'habituellement, à cette période-ci de l'année, les activités pour préparer le terrain sont déjà amorcées.

Caribou-Conscrits

Rappelons que le conseil d'administration du club Caribou-Conscrits a fait part la semaine dernière de sa décision de ne pas suivre le mot d'ordre de la fédération. Le club ouvrira 600 de ses 800 kilomètres de pistes sur les monts Valin le 21 novembre, si les conditions d'enneigement le permettent. Cette décision a été motivée principalement pour éviter un gouffre financier. Hier, le président du club, Yves Simard, n'a pas voulu commenter le maintien de la fermeture des sentiers par les autres clubs.

Cri du coeur

Pendant ce temps, le conseil général de l'Union des producteurs agricoles, qui réunit l'ensemble des régions et des secteurs de production, a adopté une résolution recommandant le retrait du privilège d'accès sur les terres agricoles de partout au Québec. Cette résolution demande également au gouvernement de développer une proposition qui réaffirmera le contrat social avec le monde agricole.

Dans un communiqué émis hier, le président général de l'UPA, Christian Lacasse, fait valoir qu'il est primordial de maintenir l'intégrité du principe de coût de production dans les programmes agricoles en retirant la mesure arbitraire de resserrement supplémentaire à l'Assurance stabilisation des revenus agricoles : « Les producteurs sont déçus de la réponse du gouvernement dans le dossier de l'assurance stabilisation. Ils sont aussi très secoués d'apprendre que les piliers fondamentaux de l'agriculture pourraient être remis en question dans le prochain Livre vert sur la future politique agricole et agroalimentaire ». ❑

GARAGE
PLACE D'ARMES
PNEUS / MÉCANIQUE
garageplacedarmes@bellnet.ca
Propriétaires Alain Villeneuve
André Bergeron
Confiez-nous la pose de vos pneus!
138, rue Dubé (coin Bégin) Chicoutimi
418 549-3514
2383190

FMFS FONDATION
Mère Françoise Simard
CAMPAGNE DE FINANCEMENT 2010
COCKTAIL-BÉNÉFICE
Cet événement se tiendra le 18 novembre 2010 à 17 h à l'auditorium des Sœurs de Notre-Dame du Bon-Conseil de Chicoutimi au 700, rue Racine Est, porte 688.
Le coût du billet est de 100 $ par personne . Téléphone : 418 543-4861 poste 151
Présidence d'honneur
Carol Néron
Ex-éditorialiste, directeur régional GVM - Montréal
Président du conseil d'administration
Jacques Chouinard
Raymond Chabot Grant Thornton
Chef du cabinet de campagne
Jean Laflamme
Demex-Centrem inc.
*Collection histoire régionale, Société historique de la Côte-Nord
*Fonds Holiday Brothers, P058/002.01, Société historique de la Côte-Nord
MEMBRES DU CABINET DE CAMPAGNE
Paul Albert, Paco ltée
Bernard Brassard, Ex-directeur général de CAL Compagnie Asphalte ltée
Pierre Cardinal, Imprimerie ICLT
Jean-Marie Claveau, Préfet MRC du Fjord-du-Saguenay
Sœur Esther Chouinard, Centre historique des Sœurs de Notre-Dame du Bon-Conseil de Chicoutimi
Hélène Chouinard, Garage Marcel Simard
Antoine Desbiens, Directeur général Laurent Lapointe ltée
Jean-Yves Dufour, Maire de Falardeau Services Industriels HPL inc.
Henri Gagnon, Groupe Vision Marketing
Jean-François Girard, Caisses Desjardins Valeurs mobilières
Rodrigue Gravel, Alliance funéraire du Royaume
Sœur Nicole Gravel, Centre historique des Sœurs de Notre-Dame du Bon-Conseil de Chicoutimi
Florence Laberge, Retraitée de l'éducation
Me Chantal Lavallée, Cain Lamarre Casgrain Wells
Me Valérie Lajoie, Aubin Girard Côté Avocats et Notaires
Jeanne Lavoie, Retraitée Rio Tinto Alcan
Éric Painchaud, Éric Painchaud architecte & associés
Pierre Théberge, J.R. Théberge ltée
Aurélien Tremblay, Retraité Hydro-Québec
Denis Tremblay, Demex inc.
1 JUILLET 1899
RAPPEL HISTORIQUE
DEUX RELIGIEUSES S'EMBARQUENT SUR LE SAINT-OLAF
2393278
Fondation vouée à la sauvegarde du patrimoine éducatif, culturel et religieux des Sœurs de Notre-Dame du Bon-Conseil de Chicoutimi
GOUVERNEURS À VIE | M. JEAN SIMON . M. BERNARD BRASSARD . M. PIERRE THÉBERGE . M. AURÉLIEN TREMBLAY

Garderies en milieu familial

Les éducatrices en grève générale

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Comme les négociations avec le gouvernement du Québec n'aboutissent pas au goût des éducatrices en milieu familial, celles-ci déclenchent, aujourd'hui, une grève générale à travers la province.

Et le Saguenay-Lac-Saint-Jean n'échappe pas à cette manifestation. Les intervenants se retrouveront d'ailleurs à la Zone portuaire de Chicoutimi, à compter de 8 h 30, pour faire valoir leurs revendications. Elles participeront notamment à une marche.

Appui des parents

Ainsi, ce sont 560 garderies en milieu familial et 1800 enfants qui seront touchés aujourd'hui par ce mouvement.

« Mais tous les parents ont été avisés il y a déjà deux semaines. Nous avons procédé de la même façon avec le ministère. Nous voulons revendiquer, mais nous ne voulons pas placer les parents dans une situation embarrassante en les avisant à la dernière minute. »

> « Il faut bien savoir que l'appui des parents est important. Nous savons qu'ils sont derrière notre cause et souhaitent que nos conditions s'améliorent. »
>
> – Sonia Tremblay

« Il faut bien savoir que l'appui des parents est important. Nous savons qu'ils sont derrière notre cause et souhaitent que nos conditions s'améliorent », indique Sonia Tremblay, présidente de l'Alliance des intervenantes en milieu familial (ADIM).

Cette journée de grève générale survient quelques semaines après une série de grèves tournantes à travers toutes les régions du Québec.

Revendications

Les éducatrices, qui sont des travailleuses autonomes, sont à la recherche d'une première signature de convention collective depuis février 2010. Affiliées à la Centrale des syndicats du Québec (CSQ), elles demandent une hausse importante de leur rémunération et l'obtention d'avantages sociaux comme les congés fériés payés, de maladies et des vacances.

Actuellement, les éducatrices reçoivent une contribution de 19 $ par jour par enfant et considèrent cela comme insuffisant. Elles demandent un montant de 31,82 $ par jour et par enfant sous leur responsabilité. ❑

Tempête de prix chez
PACO
PAUL ALBERT CHEVROLET BUICK CADILLAC GMC LTÉE
GM Optimum Canada
VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS

2007 SATURN OUTLOOK XR AWD # u4336
Automatique, Air climatisé, 56 577 km, Garantie jusqu'au 24 avril 2012 ou 160 000 km
29 995 $ — 26 995 $

2008 CHEVROLET AVALANCHE 1500 LTZ 4WD # u4300
Automatique, 51 401 km, Garantie jusqu'au 6 juin 2013 ou 160 000 km
36 995 $ — 34 995 $

2006 COBALT LS # u4368
5 vitesses, Air climatisé, Radio/CD, 22 886 km, Garantie jusqu'au 12 juillet 2011 ou 100 000 km
9695 $ — 8495 $

2008 AVEO # u4366
Manuelle, Radio/CD, 45 817 km, Garantie jusqu'au 3 octobre 2012 ou 160 000 km
9495 $ — 7495 $

2004 GMC ENVOY # u07317A
Groupe électrique, Air climatisé, 50 100 km
15 995 $ — 12 495 $

2005 HONDA CIVIC REVERB # u7216A
Manuelle 5 vitesses, 8 roues, 8 pneus, Air climatisé, aileron, Chargeur CD, 116 994 km
8495 $ — 6995 $

2009 GMC SIERRA 2500 HD 4WD # u4271
Boîte de 8 pieds, Groupe électrique, Air climatisé, Siège électrique, 30 680 km, Garantie jusqu'au 27 mars 2014 ou 160 000 km
31 795 $ — 29 995 $

2006 PONTIAC MONTANA SV6 # u4333
Automatique, Air climatisé, 46 003 km, Garantie jusqu'au 18 mai 2011 ou 100 000 km
12 495 $ — 10 495 $

2007 GMC CANYON 2WD CREW CAB SLE
Automatique, Air climatisé, 3.7 litres, 69 133 km, Garantie jusqu'au 25 avril 2012 ou 160 000 km
16 495 $ — 15 495 $
u4065

2006 ION QUAD # u4342
Automatique, 67 325 km, Garantie jusqu'au 26 mai 2011 ou 100 000 km
8995 $ — 7495 $

2007 PONTIAC WAVE # u4173
Groupe électrique, Air climatisé, Toit électrique, 41 591 km, Garantie jusqu'au 5 octobre 2012 ou 160 000 km
10 995 $ — 8995 $

2007 HYUNDAI SONATA # u4088A
Automatique, Air climatisé, 69 968 km, Garantie jusqu'au 28 février 2012 ou 100 000 km
11 995 $ — 9995 $

Richard Boivin
Directeur des ventes
Division véhicules Optimum

Alain Bélanger
Représentant

Mathieu Sergerie
Représentant

PACO
PAUL ALBERT CHEVROLET BUICK CADILLAC GMC LTÉE
870, BOUL. TALBOT
CHICOUTIMI
418 696-4444
1-800-417-7226(PACO)
CHEVROLET BUICK Cadillac GMC
PAUL ALBERT
VISITEZ
www.occasionpaco.com
2389550

Une chaude paire d'as

Steeve Tremblay
steevetremblay@lequotidien.com

Jouer aux cartes. S'il y a quelque chose qui a traversé les époques, c'est bien les cartes. Dans nos plus vieux souvenirs, on revoit nos grands-parents y jouer, puis nos parents et maintenant, ce sont mes plus vieux qui s'y adonnent. Peu importe le jeu, que ce soit à la bataille pour les petits, au bridge pour les experts ou à la dame de pique dans un camp de pêche, avec un jeu de cartes, il y a toujours moyen de s'amuser. Quelquefois, avec des amis, on se fait une petite partie de poker. On s'amène quelques dollars et on passe une bonne soirée à s'échanger la monnaie selon les humeurs de la dame chance ou le talent de certains. C'est bien agréable et personne ne se ruine, ni ne fait fortune.

Depuis quelques années toutefois, le « poker straight » ou avec une frime, la « beigne », le « between » et autres jeux ont fait place au fameux « Texas Hold'em ». Pour tout dire, s'il y a un jeu de cartes passionnant pour les parieurs, c'est bien celui-là. La télévision nous l'a fait connaître et les nombreux sites internet où on peut y jouer ont fait proliférer le nombre d'adeptes de cette activité. Entendons-nous, ce n'est pas parce que ce sont les chaînes sportives qui présentent les tournois de poker que c'est un sport. Je n'ai jamais vu personne d'essoufflé assis derrière une table avec les deux seules cartes qu'il a à tenir. Peut-être quelques gouttes de sueur, mais pas à cause de l'effort!

Lundi, le Québécois Jonathan Duhamel a remporté un tournoi mondial de « Texas Hold'em » et a empoché tout près de 9 millions de dollars. On est loin du stress de nos petites parties amicales et probablement que quelques larmes de stress ont embrassé ses sourcils lors du match ultime qui l'opposait à l'Américain John Racener. D'ailleurs, parlant de sueur, on me dit que Duhamel aurait raconté lors d'une émission qu'il était interdit de « puer » dans les règlements de ces tournois de poker internationaux. On n'y a pas pensé, mais, effectivement, ça doit sentir drôle quand tu joues aux cartes 12 heures de temps avec le stress que cela entraîne quand des milliers de dollars sont en jeu.

Parlant de ça, un de mes amis qui arrive d'Europe m'a fait bien rire en me parlant de son voisin de siège. Un peu plus et il se mettrait à se promener en ville avec une pancarte « Lavez-vous avant de prendre l'avion ». Un règlement comme celui des tournois de cartes suffirait, faudrait y penser!

//HIVER

L'hiver n'a qu'à bien se tenir, car les différents déneigeurs de la région sont fin prêts à l'accueillir. C'est le cas de Guillaume Larouche, de Déneigement Serge & Marc d'Alma, et de ses 30 collègues de l'entreprise qui compte 31 unités de déneigement.

(Photo Gimmy Desbiens)

//FLEURS

L'équipe des Serres Dame Nature de Saint-Gédéon tient à souligner l'excellent travail de la sympathique Marie-Christine Goderre, qui s'occupe depuis plus d'un an de la clientèle au gros, bannières et fleuristes, pour l'entreprise de Saint-Gédéon. Rien qu'à voir les fleurs à côté d'elle, on a envie de l'appeler!

(Photo Steeve Tremblay)

//MÉTIER

Cette semaine, nos salutations hebdomadaires vont aux conseillers musicaux des différentes boutiques de musique de la région. On vous les envoie via le très coloré Angelo Villeneuve, mieux connu sous le nom de Jello, de chez Jello Musique d'Alma.

(Photo Gimmy Desbiens)

//ARRIVANTS

La semaine dernière, lors d'un brunch amical, Équipe Alma-Lac-Saint-Jean a remis 14 « bonis d'établissement » à de nouvelles familles venues s'installer sur le territoire de la MRC Lac-Saint-Jean-Est. Geste d'accueil fort apprécié par les nouveaux venus, 39 nouvelles personnes viennent ainsi vivre avec nous dans notre si beau coin de pays.

(Photo Gimmy Desbiens)

//SOLICAN

Encore cette année, le traditionnel brunch organisé par les Chevaliers de Colomb au profit de la maison de soins palliatifs almatoise SOLICAN a été couronné de succès. Laurier Landry, Christiane Hudon et Réal Bouchard, de Solican, sont montés sur scène pour recevoir un beau chèque de 20 000 $ des mains des Chevaliers Christian Ouellet et Roland Minier.

(Photo Gimmy Desbiens)

Bien plus difficile
à réussir à deux!

Des heures de plaisirs avec notre super-grille de mots croisés chaque semaine dans votre journal préféré.

Le PROGRÈS dimanche C'est ça!

2384293

Faites-vous plaisir, abonnez-vous! 418 545-4664

Voie de contournement

Et on roule à Alma !

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA — Après plus de trois années de travaux, la voie de desserte industrielle Ouest d'Alma, rebaptisée boulevard Maurice-Paradis, est enfin ouverte à la circulation.

Projet qui a nécessité des investissements totalisant 16 millions $, dont la moitié financée par Québec et Ottawa, le boulevard Maurice-Paradis constitue l'infrastructure la plus coûteuse jamais réalisée à Alma.

Maire de la capitale jeannoise, Marc Asselin a rappelé hier, lors de l'inauguration officielle du lien routier, que l'objectif premier de ce boulevard est de permettre aux véhicules lourds de traverser Alma sans emprunter l'avenue du Pont.

Pour la construction du boulevard Maurice-Paradis, la ville d'Alma a été contrainte de déroger à sa politique de paiement comptant en empruntant la somme de 4,3 millions $. ❑

En avant-plan, on reconnaît ici le fils aîné de l'ancien maire d'Alma, Claude Paradis, le maire actuel, Marc Asselin, ainsi que l'attaché politique Michel Simard, du bureau du ministre Jean-Pierre Blackburn.

(Photo Gimmy Desbiens)

Piéton heurté

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

ALMA — Un homme de 64 ans a subi des blessures à la tête après avoir été heurté par un automobiliste, hier matin, à Alma.

L'accident s'est produit vers 8 h 45 sur la rue Ricken. La victime a été transportée au centre hospitalier almatois pour y soigner une blessure à la tête.

« Selon les informations obtenues, c'est le soleil qui aurait aveuglé le conducteur de la voiture et il n'aurait pas vu le piéton qui se trouvait en bordure de la route. »

« Par contre, comme l'accident est survenu dans un quartier résidentiel, l'automobiliste ne roulait pas tellement vite. Il a heurté le piéton avec le rétroviseur de la voiture », indique Hélène Nepton, porte-parole de la Sûreté du Québec.

Arme blanche

D'autre part, la SQ est intervenue sur les lieux d'une attaque à l'arme blanche, à Chibougamau. Trois individus ont été appréhendés, mais personne n'a été blessé sérieusement.

Selon les informations obtenues, l'altercation aurait impliqué trois amis, qui s'amusaient. ❑

L'HIVER VIENT VITE.
Mieux vaut y penser tôt.

Achetez un jeu de 4 pneus entre le 1er oct. et le 30 nov. 2010 ET OBTENEZ UNE CARTE PRÉPAYÉE VISA MD YOKOHAMA de 40 $

Prenez de l'avance sur l'hiver avec un jeu de quatre pneus d'hiver Yokohama! Faites-en l'achat entre le 1er et le 30 septembre 2010 et nous vous remettrons une carte prépayée Visa Yokohama d'une valeur de 60 $. Achetez entre le 1er octobre et le 30 novembre 2010 et vous recevrez une carte prépayée Visa Yokohama d'une valeur de 40 $. Ça vaut la peine de s'y prendre d'avance! **Demandez-nous les détails.**

Cette carte est émise par la Compagnie de Fiducie Peoples en vertu d'une licence de Visa Inc.

Certaines restrictions s'appliquent.

www.Yokohama.ca YOKOHAMA

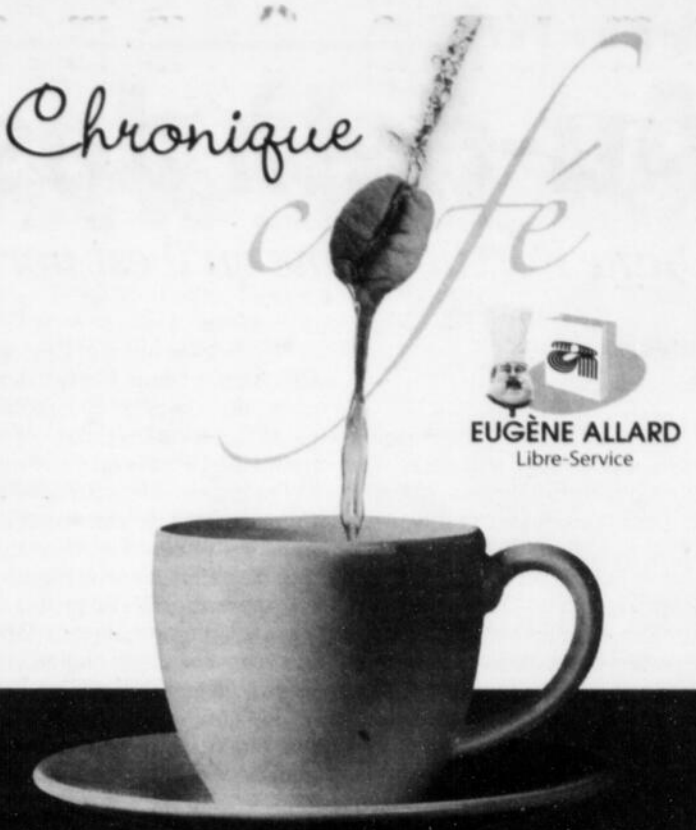
LES PNEUS M. GAGNÉ
2685, du Pont Sud, Alma
418-662-4013/1-800-465-4735

Membre du réseau UNIPNEU

2394465

Chronique café

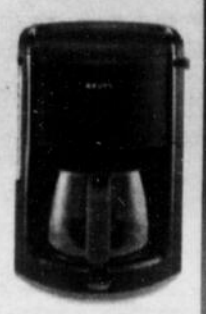
EUGÈNE ALLARD
Libre-Service



Ce qu'il vous convient comme cafetière filtre...

Ce qui distingue les modèles dans les cafetières filtres est :
1) Le type de carafe
2) Les fonctions offertes
3) La manière d'infuser le café

La carafe de verre...
C'est le système classique, le café coule dans une carafe de verre posée sur une plaque chauffante pour garder le café chaud.



Avantages
Le café reste chaud longtemps. C'est un modèle économique si on choisit un modèle simple.

Inconvénients
Le verre est fragile et le goût du café change après 15 minutes.

La carafe en inox...
C'est le modèle où le café reste isolé grâce aux parois en inox de la carafe.

Avantages
La carafe ne casse pas et le café reste savoureux plus longtemps considérant qu'il n'y a pas de plaque chauffante sous la carafe.

Inconvénients
Faute de réchaud, le café ne reste pas chaud très longtemps et le coût est plus élevé.

Cafetière à capsules (genre Kurig)
Dans ce type de cafetière, on infuse un café à la fois. Les dosettes individuelles renferment du café et un filtre.

Avantages
Plusieurs choix de cafés sont disponibles (corsé, doux, chocolat chaud, thé, etc.). Le café est beaucoup plus frais que dans les autres modèles de cafetières.

Inconvénients
C'est un bon choix, mais les capsules de café ne sont pas recyclables. Malgré tout, votre café filtre n'aura jamais été aussi bon.

Cette cafetière est un excellent choix pour vos cadeaux des Fêtes cette année.

Pour d'autres informations, Eugène Allard Libre-service à Chicoutimi.

Edith Martineau
Conseillère chez Eugène Allard Libre-Service

2448, des Roitelets,
Chicoutimi • 418-549-4747

2272220

Au-delà des simples diplômes

Diane Fortin estime qu'il est normal qu'un jeune change plusieurs fois de programme

ISABELLE LABRIE
ilabrie@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Alors qu'ils ont l'âge pour faire leur entrée au cégep, à peine 20 % des nouveaux étudiants possèdent la maturité nécessaire pour faire un choix éclairé concernant leur avenir et, incidemment, leur choix de carrière. De là l'importance de ne pas les décourager, même s'ils changent de programme trois ou quatre fois.

Voilà l'essentiel du message que livrera ce soir la conseillère d'orientation au Cégep de Chicoutimi Diane Fortin, dans le cadre de la 6e Semaine québécoise de l'orientation qui se déroule jusqu'au 13 novembre. Par cet événement, elle souhaite partager le fruit de son expérience avec les parents et démontrer que de simples encouragements et l'apprentissage de gestes de la vie quotidienne peuvent faire la différence dans le choix de carrière et la motivation d'un jeune.

« De nombreux étudiants n'ont pas l'identité personnelle suffisamment construite pour se projeter dans une identité professionnelle. Ils se lancent dans des études qui ne leur conviennent pas et abandonnent parce qu'ils n'aiment pas ça. Mais ce n'est pas seulement un problème de motivation. Ce qui les empêche souvent d'aller de l'avant, c'est qu'ils se heurtent à la quotidienneté, aux rites, à la préparation des examens », note la conseillère d'orientation.

Selon elle, les parents peuvent agir sur cet obstacle, et ce, dès l'enfance de leur progéniture, en leur confiant des tâches, comme la préparation d'une recette par exemple. Par essais et erreurs, les jeunes vont développer des habiletés qui leur serviront tout au long de leur vie. Mais en cette ère d'enfant-roi, Mme Fortin souligne que ce sont des apprentissages qui se perdent de plus en plus. Ou les parents agissent à la place de leur enfant, ou ils ne cuisinent plus.

« Je vais même devoir revoir mes exemples! Mais le fond demeure : les jeunes ont besoin de développer des procédés par eux-mêmes », fait valoir Mme Fortin.

Elle met également en évidence l'importance de soutenir un étudiant qui change de formation, en y voyant les côtés positifs plutôt que le seul abandon d'un cours.

Conseillère d'orientation au Cégep de Chicoutimi, Diane Fortin prononcera une conférence pour démontrer l'importance pour les parents d'écouter et d'encourager leurs enfants dans leur choix de carrière.

(Photo Jeannot Lévesque)

Comme conseillère d'orientation, lorsqu'elle rencontre un jeune, elle dresse avec lui un bilan de ses activités personnelles et professionnelles de même que de ses études, et elle fait ressortir que chaque élément est un atout.

« Je vois des épaules se redresser. J'aide les jeunes à prendre conscience qu'ils sont la somme de leurs expériences. Et pour certains, un an de formation, même si cette dernière n'est pas complétée, a permis d'avancer dans son cheminement et de prendre de la maturité », raconte Mme Fortin.

. Elle fait également valoir que de plus en plus, les profils hybrides sont favorisés. Les jeunes peuvent donc faire un amalgame de deux ou trois centres d'intérêt. C'est le cas notamment dans les programmes universitaires, où les cours optionnels permettent d'acquérir des connaissances diversifiées. Il faut aussi aller au-delà des simples diplômes : « De prime abord, une technique en diététique et une autre en informatique n'ont pas de lien. Mais une personne qui détient ces deux diplômes peut travailler dans les hôpitaux pour informatiser les programmes en nutrition ». ❑

VOUS VOULEZ Y ALLER?

QUOI?	Conférence « Pour aider son enfant à s'orienter : reconnaître et écouter »
QUAND?	Ce soir à 19 h 30
OÙ?	Place publique du Cégep de Chicoutimi
COÛT?	Gratuit

Spécialiste en évènements
STEFF MUSIQUE EST DE RETOUR
• Éclairage
• Animation
• Musique de tous genres
Idéal pour votre party des Fêtes
30 ans d'expérience
418 321-4541 ou 418 349-2088 (bureau)
Du jeudi au dimanche
Stéphane ou Frédéric
2377099

13e CAMPAGNE DE SOUSCRIPTION
aider...
notre raison d'être!
Services d'Assistance Santé
Me André Lessard
Notaire
Voici quelques exemples :
446,74 $ Personne âgée qui a des problèmes de santé et doit déménager.
500 $ Homme qui a eu un traumatisme crânien dû à un accident, doit être embroché à la mâchoire.
780 $ Homme âgé qui souffre d'un problème cardiaque qui doit passer des examens à l'extérieur de la région.
82,40 $ Jeune femme qui a subi un ACV a besoin de barres d'appui pour ses transferts.
DIMANCHE, 21 NOVEMBRE
• Brunch-bénéfice à la Zone portuaire de Chicoutimi au Hangar du Vieux Port. Billet 20 $. Pour informations: (418) 543-0755
soyez généreux!
2382563

La téléphonie IP n'a plus de secret pour nous!
Misez sur l'expérience
Plus de 30 ans en affaires!
Comptant sur des techniciens formés et compétents
Faites partie de notre distinguée clientèle toujours grandissante
Notre priorité votre satisfaction!
2 succursales afin de mieux vous servir
ROBERVAL Tél.: (418) 275-1281
SAGUENAY Tél.: (418) 542-3871
L'avenir en toute confiance!
PerronTélécom
2278330

Les médecins en détresse

La pénurie d'effectifs affecte la région

SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

JONQUIÈRE — L'augmentation du nombre d'appels à l'aide en provenance des médecins qui recourent de plus en plus au Programme d'aide aux médecins du Québec (PAMQ) n'est pas un phénomène unique lié à la profession ou au secteur de la santé, selon le Dr Mario Dubois, président de l'Association régionale des médecins omnipraticiens. « Ce n'est pas exclusif aux médecins ou au secteur de la santé: c'est sociétal », affirme le représentant des 230 omnipraticiens qui pointe du doigt une organisation de la société basée sur la performance. En ce qui concerne les médecins en région, sans disposer de chiffres précis, il note la même tendance chez ses collègues qui demandent de plus en plus d'aide pour des problèmes mentaux et en particulier pour la dépression et les conséquences de la surcharge de travail.

« Pour les médecins, la performance signifie que nous n'avons pas droit à l'erreur. Un médecin ne peut pas se tromper et il doit toujours être à la fine pointe de la connaissance dans toutes les disciplines ».

« Avec la pénurie des effectifs, on se retrouve avec plein de demandes de nos patients qui nous disent: "Ma mère, mon mari ou ma famille n'ont plus de médecin, pouvez-vous le prendre? " On les accepte et après cela on entend de plus en plus souvent: "C'est donc difficile, docteur, de vous joindre" ».

Cette pression augmente un peu plus quand le médecin prend un congé: il se retrouve avec des patients en attente à son retour de congé. « Il y en a certains qui répondent à cela: "Bonjour la visite! On en prend plus de patients, c'est tout!" »

Situation

Cette année, 978 médecins, dont une majorité d'omnipraticiens ont eu recours au PAMQ pour se remettre sur pieds. Observation inquiétante pour l'avenir, des résidents en médecine, dont l'âge moyen est de 28 ans, et des étudiants s'adressent eux aussi au programme, à bout de souffle.

« Ils n'ont même pas encore terminé leur résidence. Comment vont-ils faire pour continuer? », se demande le Dr Dubois.

Avec la féminisation de la profession, une réalité nouvelle s'impose. Les femmes qui fondent leur famille sont dans un dilemme: essuyer les reproches des patients quand le congé maternité s'allonge ou revenir plus rapidement en délaissant le bébé. « Elles ont besoin de toute une planification », conseille le médecin qui croit qu'il y a plusieurs façons de pratiquer qui peuvent réduire les impacts personnels du manque d'effectifs médicaux.

> « Avec la pénurie des effectifs, on se retrouve avec plein de demandes de nos patients qui nous disent: "Ma mère, mon mari ou ma famille n'ont plus de médecin, pouvez-vous le prendre? " »
>
> - Le Dr Mario Dubois

« Il y a ceux qui, au début de leur pratique, touchent à tout et qui, avec le temps, choisissent de réduire le nombre de leurs champs de pratique ». Le travail en Groupe de médecine familiale (GMF) est aussi une autre façon d'améliorer sa situation. J'ai choisi, comme 2000 des 7000 omnipraticiens du Québec cette formule et jamais je ne reviendrais en arrière », assure-t-il.

Il souhaiterait aussi avoir un meilleur accès aux corridors de services spécialisés. « Quand vient le temps de demander une scintigraphie en radiologie, ça devrait être plus simple et ça sauverait du temps.

« Quand je demande un taco et qu'on me répond: "C'est un an", je n'ai pas fini. »

Le médecin garde espoir pour les jeunes même s'il croit que le manque d'effectifs les dirige tout droit vers un mur. Ils devront modifier leur organisation de pratique et rechercher des regroupements où les tâches sont allégées et partagées. ❑

Le président de l'Association régionale des médecins omnipraticiens, le docteur Mario Dubois.

(Archives)

Appels d'offres dans la MRC Domaine-du-Roy

Peu de soumissions, prix plus élevés

LAURA LÉVESQUE
llevesque@lequotidien.com

ROBERVAL — Prix plus élevés et peu de soumissionnaires sont devenus choses courantes dans les appels d'offres lancés par les municipalités. Encore hier, la MRC Domaine-du-Roy n'a obtenu qu'une seule proposition pour la réfection de quatre ponts sur son territoire. Une soumission légèrement plus élevée que prévu. L'exemple le plus flagrant demeure à la ville de Roberval qui, malgré deux appels d'offres, n'a toujours pas trouvé de soumissionnaire pour terminer certains travaux de réfection.

Les entrepreneurs sont trop occupés et ne peuvent répondre à la demande. Ceux qui soumissionnent prennent une chance et augmentent le prix de leur proposition, selon le préfet de la MRC Domaine-du-Roy et maire de Saint-Prime, Bernard Généreux.

« Avant, nous avions quatre ou cinq soumissionnaires. Maintenant, c'est un, ou aucun. Et nous voyons parfois des augmentations de 60 % des coûts initiaux. Il y a plein de travaux en même temps, donc les entreprises ne se "challengent" plus. Les entrepreneurs peuvent donc se permettre de s'essayer et envoyer une offre plus dispendieuse », rappelle M. Généreux, également président de la Fédération québécoise des municipalités.

La situation est toutefois sur le point de se résorber, espère-t-il, surtout que sa municipalité vient de lancer des appels d'offres pour les plans de la nouvelle salle communautaire évaluée à 1,6 million $.

« Nous pensons entrer dans la bonne période pour obtenir des bons prix pour ces travaux. La plupart des projets dans les autres municipalités sont presque terminés », soutient le maire de Saint-Prime.

Mais comme plusieurs autres municipalités, le projet de salle communautaire doit être terminé avant la date butoir du 31 mars 2011. Confiant d'obtenir un léger délai, Saint-Prime va quand même de l'avant avec ces travaux.

« Les signaux que nous avons eus des gouvernements sont suffisants pour que nous lancions le processus. Il faut parfois commencer maintenant, car nous devrons être avancés dans le projet pour avoir un petit délai », laisse entendre Bernard Généreux, estimant que peu de municipalités au Québec auront besoin de plus de temps que prévu. ❑

Le maire de Saint-Prime et préfet de la MRC Domaine-du-Roy, Bernard Généreux, dénonce les difficultés de certaines municipalités à trouver des soumissionnaires pour leurs travaux.

(Archives)

Accident sur une ferme en Montérégie

Un homme meurt enseveli dans un silo

PRESSE CANADIENNE

BOUCHERVILLE — Un jeune homme dans la vingtaine est décédé de façon tragique mardi avant-midi dans une ferme de la Montérégie, alors qu'il a été enseveli dans un silo à grains.

La tragédie est survenue peu avant 11 heures, à Saint-Sébastien. La vis sans fin à l'intérieur du silo s'était coincée et la jeune victime a pénétré à l'intérieur pour tenter de la dégager. La manoeuvre a fonctionné, mais la victime a été ensevelie par les grains.

Malgré l'arrivée rapide des secours et son transport à l'hôpital, le jeune homme a rendu l'âme.

La Sûreté du Québec et la Commission de la santé et de la sécurité du travail ont ouvert une enquête. ❑

EN BREF

BLOCUS DE L'UPA

MONTRÉAL — Les motoneigistes pouvaient déjà s'attendre à une saison chambardée cet hiver dans certaines régions de la province. Cette dernière nuance n'est plus nécessaire : l'Union des producteurs agricoles (UPA) lance un mot d'ordre national pour interdire aux motoneigistes l'accès à leurs terres agricoles sur l'ensemble du territoire québécois.

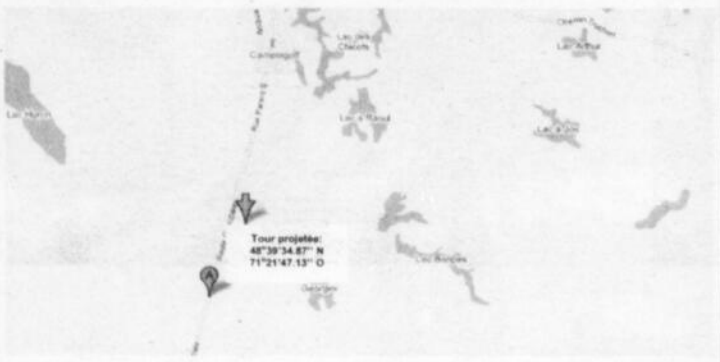
Réunis en conseil général à Longueuil, les représentants des fédérations régionales et sectorielles de l'UPA ont adopté une résolution pour retirer le privilège d'accès à leurs terres « tant et aussi longtemps que le gouvernement ne mettra pas fin à l'incertitude qui plane sur le modèle agricole québécois et les 30 000 fermes présentes partout sur le territoire ».

L'UPA conteste une nouvelle mesure d'un programme d'assurance de revenus récemment réformé par le gouvernement provincial. Cette mesure mettrait en péril des milliers de fermes québécoises en situation précaire, selon l'UPA. Déjà, 12 des 16 fédérations régionales de l'UPA avaient chacune de leur côté décrété la fermeture des sentiers empruntant les terres agricoles. Le nouveau mot d'ordre national fait en sorte que les quatre fédérations qui résistaient encore, dans la région de Québec et en Beauce, se joindront au mouvement. ❑

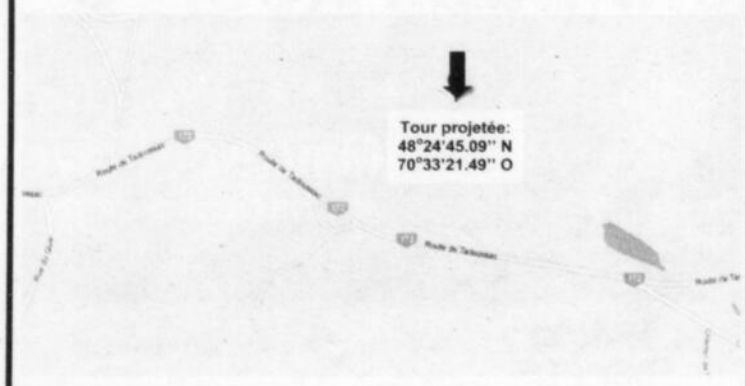
AIDE-TIC
AGENCE INTERRÉGIONALE DE DÉVELOPPEMENT DES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION ET DES COMMUNICATIONS

NOTIFICATION
TOURS DE TÉLÉCOMMUNICATION

L'AIDE-TIC vous informe qu'une tour de télécommunication pourrait, sous réserve de l'obtention des autorisations nécessaires par les autorités compétentes, être installée à **Bégin et à Ste-Rose-du-Nord**, afin d'améliorer la couverture d'Internet à haute vitesse et d'offrir les services cellulaires sans fil des secteurs décrits ci-après :



Une tour haubanée 91,4 mètres sur une partie du lot 32, rang 2, canton de Bégin, à proximité du 346, route Principale, aux coordonnées 48°39'34.87'' N et 71°21'47,13'' O. (Référence: F1055 Bégin)



Une tour autoportante de 73,2 mètres sur le lot 44 ptie, rang 2, Canton de Saint-Germain, aux coordonnées 48°24'45,09'' N et 70°33'21,49'' O. Référence: F1059 Ste-Rose-du-Nord.

Pour toute question ou commentaire, écrivez-nous en mentionnant la référence au dossier concerné avant le **10 décembre 2010**.

AIDE-TIC
André Nepton, Coordonnateur
3031, rue Mgr-Dufour La Baie (Québec) G7B 1E8
Tél.: 418-544-2885 Téléc.: (418) 544-0303
Courriel: aide-tic@sadcdufjord.qc.ca

2394721

Mme Nancy Rousseau, directeur de comptes Desjardins Centre financier aux entreprises Saguenay et présidente du comité organisateur

Mme Lily Tremblay, pharmacienne et propriétaire
Pharmacie Tremblay & Morin

Me Jacques Côté, président d'honneur et ex-député de Dubuc

Mme Élaine Gobeil, pharmacienne et propriétaire Pharmacie Côté, Gobeil & Associé

M. Julien Dupéré, président de la Fondation de l'Hôpital de La Baie

MERCI À
PHARMACIE L. TREMBLAY ET C. MORIN
PHARMACIE R. CÔTÉ, E. GOBEIL & ASSOCIÉ
POUR SON APPUI

2390719

ici C'EST POSSIBLE DE RASSEMBLER LE MONDE AUTOUR DE GRANDS PROJETS

À 33 ans, elle réalise son rêve en créant le tout premier gîte d'étape écologique au Québec. En mai 2006, Any quittait définitivement Montréal et revenait s'installer au Lac-Saint-Jean. En plus d'avoir engendré un projet plusieurs fois honoré sur les scènes nationale et internationale, Any trouva ici… l'amour. Et son amour du lac, des étoiles et des feux de camp, elle veut le faire partager au plus grand nombre.

« ***Ici, c'est possible de nourrir et de vivre ses passions*** »

icicestpossible.ca

2322811

Visiteurs mexicains au Cégep de Saint-Félicien

Un partenariat très prometteur

LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

SAINT-FÉLICIEN — Le Cégep de Saint-Félicien va instaurer un partenariat très prometteur avec des universités techniques du Mexique. Des échanges d'étudiants pourraient se faire dès la rentrée d'automne 2011.

C'est ce qu'a confié au Quotidien Lorena Alvarado, qui est à la tête d'une délégation mexicaine composée de recteurs et professeurs d'universités du Mexique en visite à Saint-Félicien pour la semaine.

« Je pense que si nous sommes capables de faire arrimer les programmes de bourses de nos deux pays, au moins 20 étudiants pourraient venir à Saint-Félicien l'an prochain », indique la coordonnatrice générale des universités techniques du Mexique. La barrière de la langue ne serait pas un problème, car de nombreux étudiants mexicains ont un niveau de français qualifié d'intermédiaire.

Les premiers échanges pourraient se réaliser dans le cadre du programme de tourisme, car déjà des projets sont en cours avec l'université de Cancun. L'an dernier, des finissants de Saint-Félicien ont fait un stage dans cette ville. C'est de là qu'est née cette idée de maillage. Puis, à la suite d'une rencontre organisée par le Cégep Internationale en octobre, le voyage de la délégation s'est concrétisé.

Les présentations et activités organisées par le cégep semblent avoir convaincu les membres de la délégation à élaborer une série de partenariats. Des échanges d'étudiants pourraient se faire dans d'autres disciplines, mais aussi des échanges de professeurs et de savoir-faire.

« Nous sommes très impressionnés par ce que nous avons vu et appris jusqu'à maintenant. La philosophie des programmes ressemble aux nôtres. C'est l'aspect très concret des stages et de la formation qui nous intéressent énormément », mentionne la coordonnatrice.

Technique du milieu naturel

Le pays d'Amérique centrale souhaite mieux tirer profit de ses ressources naturelles, affirme Lorena Alvarado. La délégation a été impressionnée par le programme de milieu naturel. Comme il ne semble pas y avoir d'équivalent, un partenariat va peut-être s'instaurer pour développer une formation similaire au Mexique. « Des gens bien formés peuvent permettre de faire des ressources naturelles un levier économique important. Nous voulons former des étudiants pour développer ce secteur », a mentionné Lorena Alvarado.

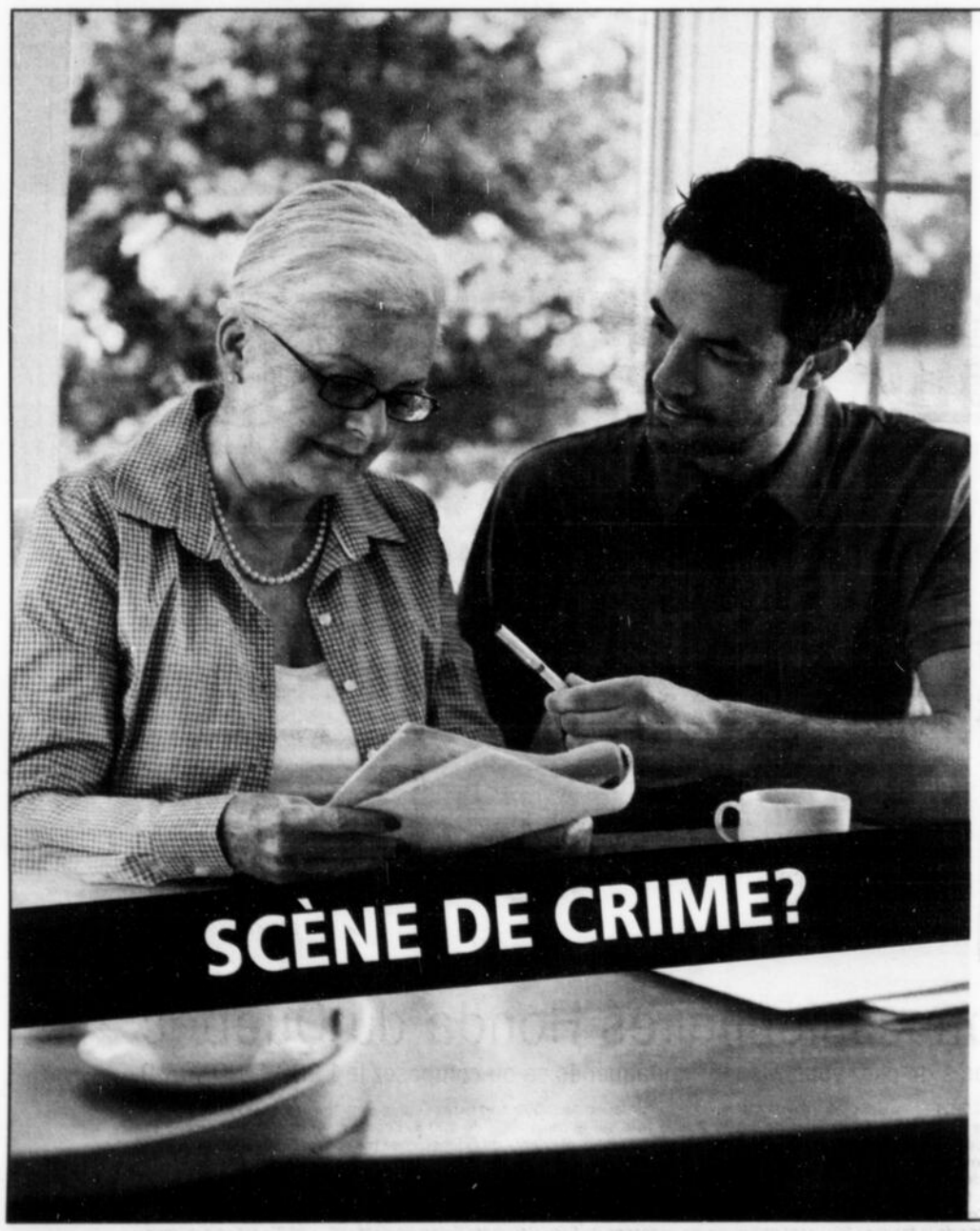
À la direction du Cégep de Saint-Félicien, on ne pensait pas que la visite de ces professeurs et recteurs d'université pouvait ouvrir d'aussi importantes perspectives d'avenir. « C'est très très bon pour nous, car il y a du maillage possible avec des professeurs et de l'échange de connaissance. Il y a encore beaucoup de travail pour concrétiser les idées de partenariat, mais je pense que ça va permettre à notre collège de poursuivre son ouverture sur le monde », a mentionné France Voisine, directeur adjoint des études, responsable du développement institutionnel.

La délégation mexicaine a démontré de l'intérêt pour le programme de transformation des bois.

La délégation est arrivée dimanche à Bagotville. Ils ont eu différentes présentations des programmes du collège. Hier après-midi, ils ont rencontré des finissants de techniques du milieu naturel travaillant au zoo sauvage. Ils ont eu droit par la suite à une visite des lieux et une présentation des épices boréales d'Origina de la Coopérative de Girardville. La délégation s'est ensuite rendue à Mashteuiatsh. Aujourd'hui, ils seront au cœur de la forêt boréale, soit au camp Buade pour y voir le travail forestier de finissants en aménagement du territoire. ❑

Lorena Alvarado, coordonnatrice générale des universités techniques du Mexique, France Voisine, directeur adjoint des études, responsable du développement institutionnel, et Nathalie Landry, chargée de projet, sont très heureux des maillages possibles entre les universités du Mexique et le Cégep de Saint-Félicien.

(Photo Louis Potvin)



Personne, pas même un de vos proches, n'a le droit de vous forcer à lui donner de l'argent par **la ruse, la manipulation ou la menace**. Si une personne en qui vous avez confiance profite de vous, vous pouvez obtenir de l'aide. **Protégez-vous et protégez les gens que vous aimez en apprenant à reconnaître les signes de l'exploitation financière**.

LES MAUVAIS TRAITEMENTS ENVERS LES AÎNÉS

IL EST TEMPS D'OUVRIR LES YEUX

Pour recevoir de l'information du gouvernement du Canada au sujet de la prévention des mauvais traitements envers les aînés, visitez le **www.aines.gc.ca** ou composez le **1 800 O-Canada** (1-800-622-6232) ATS : 1-800-926-9105.

2361758

Gouvernement du Canada Government of Canada

Canada

HONDA

HONDAQUEBEC.CA

Modèle Touring 2011 illustré

Toute la famille l'aime. Même lui.

La toute nouvelle Odyssey 2011

À partir de

31 680 $†

Frais de transport et préparation + taxe a/c inclus

- Moteur i-VTEC[MD] V-6 de 3,5 L générant 248 chevaux
- Consommation : 11,7 litres/100 km en ville et 7,2 litres/100 km sur autoroute
- Banquette arrière Magic Seat[MD] divisée 60/40 rabattable en un seul mouvement
- 6 coussins de sécurité gonflables
- Siège conducteur électrique réglable en huit positions
- Glaces teintées

Glaces teintées

Banquette arrière Magic Seat[MD] 60/40 rabattable en un seul mouvement

Caisson de refroidissement (modèles Touring et EX-L seulement)

Capacité de chargement de 25 m³

Du 8 au 12 novembre 2010

Lors de la semaine Essai routier, courez la chance de gagner* un voyage à *Disneyland*® Resort en Californie et de nombreux autres prix.

Tous les détails sur odyssey-contest.ca

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez hondaquebec.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

†Le prix de 31 680 $ est pour l'Odyssey LX 2011 neuve (modèle RL5H2BE) incluant les frais de transport et préparation de 1 590 $ et la taxe sur le climatiseur de 100 $. Le prix du modèle illustré Touring 2011 est de 50 110 $ incluant les frais de transport et préparation de 1 590 $ et la taxe sur le climatiseur de 100 $. Les taxes et droits, assurances et immatriculation sont en sus. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Offres valides seulement pour les résidents du Québec chez les concessionnaires Honda du Québec participants. Offres d'une durée limitée sujettes à changement sans préavis par le manufacturier et valides sur les véhicules neufs en inventaire seulement. Photos à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails. *AUCUN ACHAT NÉCESSAIRE. Le concours est ouvert aux résidents du Canada ayant atteint l'âge de la majorité et détenant un code de promotion valide pour le concours. Le concours prend fin le 30 novembre 2010 à 23 h 59 HE. La valeur approximative de tous les prix offerts est de 23 200 $. La réponse à une question réglementaire est requise. Consultez www.odyssey-contest.ca pour obtenir tous les détails sur le concours. **Sony, VAIO et BRAVIA sont des marques déposées de Sony Corporation. ***• PlayStation • et le logo de la famille • PS • sont des marques déposées de Sony Computer Entertainment LLC. • PS3 • est une marque de commerce de Sony Computer Entertainment Inc. ***Support vertical non compris. Les prix peuvent ne pas correspondre exactement à l'illustration.

2391855

Décrochage scolaire

La faute aux parents, dit Jean Charest

JOCELYNE RICHER
Presse Canadienne

QUÉBEC — La cause du taux record de décrochage scolaire au Québec est enfin trouvée: c'est la faute aux parents.

C'est du moins ce qu'a soutenu mardi le premier ministre Jean Charest, qui avait décidé de faire la leçon aux parents en matière d'éducation.

« Ils devraient tous les jours s'enquérir auprès de leurs enfants sur leurs études. Je pense que ça ne se fait pas assez. Je sais que ça ne se fait pas assez », a-t-il affirmé, en point de presse, sans vouloir expliquer sur quelle étude il se basait pour lancer une telle affirmation.

Quelques minutes plus tôt, le premier ministre avait prononcé une allocution qui allait dans le même sens devant quelques centaines de gens d'affaires réunis pour l'événement « Focus stratégique Québec 2010 », un « processus de réflexion » imaginé l'an dernier par le groupe Secor, dirigé par Marcel Côté.

« Focus stratégique Québec 2010 » visait à identifier, en une seule journée par le biais de conférences et d'ateliers, les principaux enjeux qui permettront au Québec d'améliorer sa performance économique.

Parmi ces enjeux stratégiques figurait au premier chef l'éducation. Le document remis aux participants à l'événement donnait déjà le ton, en soutenant que l'éducation devrait accéder au statut de « priorité nationale » au Québec.

Dans le document, on peut lire que « l'économie du Québec sera de plus en plus tributaire des activités du savoir, qui exigeront un haut niveau de scolarisation et une formation continue ».

Aussi, le groupe de réflexion voudrait voir le taux de décrochage scolaire ramener à 5 pour cent, en 2020, un défi immense.

Au Québec, chaque année, plus de 18 200 adolescents rejoignent les rangs des décrocheurs des années précédentes. En 2008, 29 pour cent des jeunes du secondaire du réseau public ont quitté l'école secondaire avant d'avoir obtenu leur diplôme. Chez les garçons, on parle d'une proportion de 35 pour cent.

Sensibiliser les parents

Le premier ministre ne s'est pas gêné pour blâmer les parents, disant d'ailleurs s'étonner du « peu d'attention qu'on donne aux parents, au rôle des parents » quand on parle de décrochage. Sur sa lancée, M. Charest a dit chercher un moyen de les sensibiliser à ce problème criant. « Il faut leur dire, et leur dire, et leur répéter », selon lui.

« J'ai très hâte d'entendre, comme premier ministre, les gens me parler de ce que nous devons faire pour interpeller les principaux concernés : les parents », a ajouté M. Charest.

Il a insisté sur la constance. « Tous les jours, un enfant devrait savoir que sa mère, son père, celui qui est son gardien se préoccupe de ses études, a-t-il dit. S'ils ne faisaient que ça, ils enverraient un signal très puissant à leurs enfants, qu'étudier c'est important », a martelé le premier ministre.

Il ne faut donc pas regarder du côté du gouvernement ou des programmes du ministère de l'Éducation pour expliquer les taux records de décrochage enregistrés par le Québec depuis des années, surtout chez les garçons. Car ce serait « trop facile de blâmer le système », selon M. Charest, en soutenant que son gouvernement avait déjà pris ses responsabilités à ce chapitre.

« Ce sont les parents qui ont le premier rôle à jouer quant au succès de leur enfant à l'école », a-t-il tranché, tapant toujours le même clou, en réponse à une question en anglais.

Pas de nouvelles mesures

Il n'avait donc pas de nouvelles mesures gouvernementales à annoncer en vue de rassurer son auditoire, très préoccupé par les conséquences économiques à venir des taux effarants de décrochage actuels.

« Les parents sont les acteurs déterminants dans la vie des enfants. Tout commence avec les parents », a insisté le premier ministre.

Pendant ce temps, au moment où 100 jeunes décrochent en Ontario, il faut en compter 137 au Québec. ❑

Devant quelques centaines de gens d'affaires réunis pour l'événement « Focus stratégique Québec 2010 », le premier ministre Jean Charest ne s'est pas gêné pour blâmer les parents, disant d'ailleurs s'étonner du « peu d'attention qu'on donne aux parents, au rôle des parents » quand on parle de décrochage.

(Photo PC)

Accord de libre-échange canado-américain

Une actualisation est nécessaire

JOËL-DENIS BELLAVANCE
La Presse

OTTAWA — Le Canada est en train de perdre peu à peu les nombreux avantages qu'il a obtenus en paraphant un accord de libre-échange avec les États-Unis il y a plus de 20 ans à cause de l'embouteillage grandissant qui sévit à la frontière canado-américaine.

Le président de la Chambre de commerce, Perrin Beatty, croit que l'heure est venue d'actualiser cet accord de libre-échange afin d'éliminer les irritants qui existent à la frontière et qui ralentissent la circulation des biens et des personnes.

Dans une entrevue accordée à La Presse, M. Beatty, un ancien ministre influent dans le gouvernement conservateur de Brian Mulroney, affirme que cet enjeu doit être traité en priorité par le gouvernement Harper et l'administration démocrate de Barack Obama.

« Il faut s'attaquer aux problèmes liés à la frontière. Je crois déceler une certaine ouverture de la part du département de la Sécurité intérieure qui n'existait pas il y a à peine un an. Cela est encourageant. Mais il faut intensifier le dialogue sur cette question avec l'administration américaine », a dit M. Beatty.

Frontières

M. Beatty a lancé ce véritable cri du coeur alors que le ministre canadien de la Sécurité publique, Vic Toews, est à Washington aujourd'hui afin de rencontrer la secrétaire du département de la Sécurité intérieure, Janet Napolitano. Les deux doivent aborder la question de la sécurité à la frontière.

Il y a deux semaines, M. Beatty s'est rendu à Washington afin de sensibiliser les gens d'affaires et les autorités américaines à l'importance de cet enjeu pour la santé économique des deux pays. Il a aussi prononcé un discours devant les membres de la Chambre de commerce des États-Unis afin de rappeler l'ampleur du partenariat économique entre le Canada et les États-Unis.

« Nous avons bien réussi à éliminer les tarifs entre les deux pays. Mais tous les avantages que nous avons obtenus en faisant cela sont en train de disparaître à cause des coûts qu'entraînent les retards à la frontière. Tout retard à la frontière coûte de l'argent aux entreprises qui brassent des affaires dans les deux pays », a dit M. Beatty.

Les échanges commerciaux ont explosé entre le Canada et les États-Unis durant les années qui ont suivi la signature de l'accord de libre-échange. En 2009, valeur de ces échanges ont atteint 593 milliards. Mais M. Beatty se dit inquiet de voir que les exportations de biens canadiens vers les États-Unis ont diminué de 26,7 % en 2009 par rapport à 2008. Les exportations de biens américains vers le Canada ont aussi enregistré une baisse de 21,6 % durant la même période.

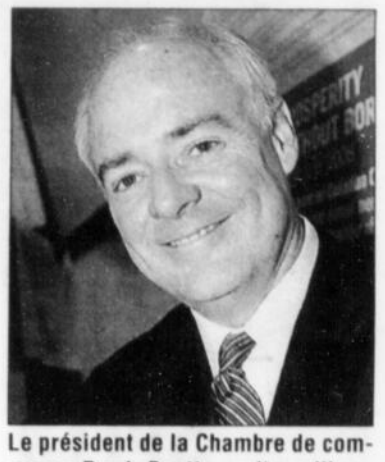
La récession économique est responsable en partie de cette diminution. Mais M. Beatty croit aussi qu'il s'agit d'une tendance que son organisation a remarquée depuis 2005. « La crise économique peut expliquer en partie ce problème. Mais ce n'est pas tout. Les retards à la frontière, les normes différentes en sont aussi la cause », a-t-il affirmé.

À titre d'exemple, une voiture fabriquée en Amérique du Nord peut franchir plusieurs fois la frontière canado-américaine durant les étapes de production menant à son assemblage final. Mais à chaque fois, cette voiture doit franchir les postes douaniers, à Détroit ou à Windsor, et cela entraîne des retards et des coûts supplémentaires.

Mais des conteneurs qui transportent des voitures venant de l'étranger franchissent les postes de contrôle une seule fois avant qu'elles soient acheminées à un concessionnaire pour être vendues. « Nous sommes en train de punir notre propre base industrielle à cause de ce genre de problème », a affirmé M. Beatty.

L'ancien ministre a soutenu que la construction d'un deuxième pont reliant Windsor et Détroit permettra de régler une partie de ce problème. Le gouvernement Harper était prêt à accélérer les travaux de construction de ce pont, mais l'État du Michigan, paralysé par la crise économique, n'avait pas les moyens financiers de le faire.

Il croit aussi que le Canada et les États-Unis devraient harmoniser davantage leurs règles en matière de sécurité afin de créer un périmètre nord-américain pour contrer les menaces terroristes. ❑



Le président de la Chambre de commerce, Perrin Beatty, croit que l'heure est venue d'actualiser l'accord de libre-échange avec les États-Unis.
(Archives)

CECI EST
UNE PROMOTION.

PAS ÇA.

VOUS N'AIMEZ PAS
CE QUE VOUS VOYEZ ? RÉAGISSEZ.

Les promotions d'alcool qui s'adressent aux mineurs ou qui poussent à la consommation excessive vous irritent ? Vous n'êtes pas seul. Et si vous voulez exprimer votre mécontentement, utilisez un moyen qui fera bouger les choses : plaignez-vous au Conseil d'éthique de l'industrie québécoise des boissons alcooliques.

Faites-vous entendre.

Pour porter plainte ou
pour plus de renseignements :
www.conseilethique.qc.ca
info@conseilethique.qc.ca

CONSEIL D'ÉTHIQUE
DE L'INDUSTRIE QUÉBÉCOISE
DES BOISSONS ALCOOLIQUES

2383089

Sur tous les matelas

Nous payons les 2 taxes et

Serta

NOUS FABRIQUONS
LE MEILLEUR
MATELAS AU MONDE[MD]

*PerfectSleeper

Nous payons les 2 taxes
399,99
Simple, Double ou «Queen»

11,11 36 mois **ou** Nous payons les 2 taxes

Matelas Condor
• Surpiquage breveté • Fibre confort • Supports latéraux • 532 ressorts continus

Garantie 10 ans

nous payons les 2 taxes

Simple	429,99	399,99	ou	11,11 / 36 mois
Double	549,99	399,99		11,11 / 36 mois
«Queen»	599,99	399,99	ou	11,11 / 36 mois

SOMMEX

Né au Québec

Nous payons les 2 taxes
749,99 Simple

Courant: 899,99

15,00 50 mois **et** Nous payons les 2 taxes

Matelas Dufferin
• Sans rotation avec coussinet pleine largeur «Eurotop»
• Supports latéraux • 800 ressorts ensachés et zonés

Garantie 10 ans

nous payons les 2 taxes

Double	949,99	799,99	16,00 / 50 mois
«Queen»	1049,99	849,99	17,00 / 50 mois
«King»	1349,99	1099,99	22,00 / 50 mois

Matelas Quartz
• Système de soutien à triple action • 10 renforts de contou
• 2 couches de mousse + laine • 800 ressorts coniques ensa

nous payons le

Double	849,99	749,
«Queen»	899,99	799,
«King»	1299,99	1099,

GARANTIE DE SATISFACTION

Grand choix
d'ensembles de draps

Des prix em

1990, boul. Talbot CHICOUTIMI

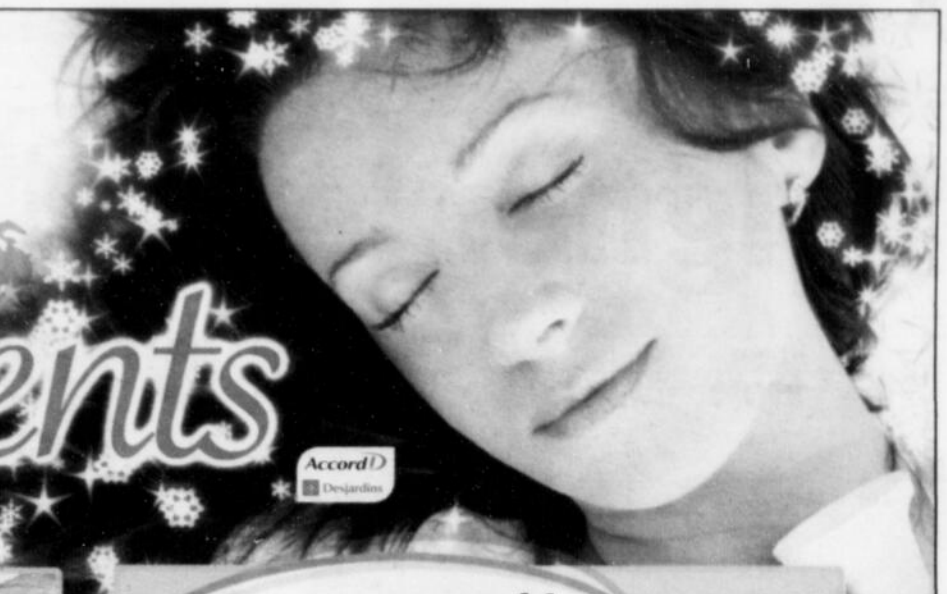
1 800 363-4711 • 418-698-4411

TANG

las et les sommiers

et 50 versements

Payez en



Simmons Beautyrest

evolution brevetés
les ressorts ensachés sans rotation

Épargnez jusqu'à 200 $

Nous payons les 2 taxes
649,99 Simple

3,00 50 mois et Nous payons les 2 taxes

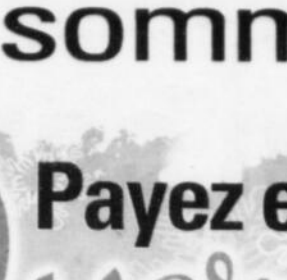
0 renforts de contour -
essorts coniques ensachés « Evolution » sans rotation

s payons les 2 taxes

,99	749,99	15,00	/ 50 mois
,99	799,99	16,00	/ 50 mois
,99	1099,99	22,00	/ 50 mois

Zedbed nature

Épargnez jusqu'à 300 $



viscoélastique

Zedbed

Garantie 20 ans
10 ans ferme
10 ans prorata

Nous payons les 2 taxes
1099,99 Simple

Courant: 1249,99

22,00 50 mois et Nous payons les 2 taxes

Matelas Éco Tendance

- 8 pouces de confort inégalé dont 4,5 pouces de **viscoélastique**
- 5 zones de confort • 22 canaux de ventilation
- Garantie 20 ans: 10 ans ferme, 10 ans prorata

nous payons les 2 taxes

Double	**1499,99**	1299,99	**26,00** / 50 mois
«Queen»	**1599,99**	1349,99	**27,00** / 50 mois
«King»	**2199,99**	1899,99	**38,00** / 50 mois

GRATUIT
Oreiller de corps
à l'achat d'un matelas Zedbed
valeur de 200$

Nouveau matériel !
Mousse ZX offrant un confort naturel et écologique

Zedbed nature
Édition spéciale

Z cloud Collection

Épargnez jusqu'à 300 $

Nous payons les 2 taxes
1299,99 Simple

26,00 50 mois et Nous payons les 2 taxes

Garantie 20 ans
10 ans ferme
10 ans prorata

Courant: 1449,99

Matelas Nuage

- 10 pouces de confort inégalé • 7 zones de confort
- Garantie 20 ans: 10 ans ferme, 10 ans prorata

nous payons les 2 taxes

Double	**1799,99**	1599,99	**32,00** / 50 mois
«Queen»	**1999,99**	1799,99	**36,00** / 50 mois
«King»	**2499,99**	2199,99	**44,00** / 50 mois

emballants !

Livraison à la grandeur du Québec*

la galerie du sommeil
TANGUAY

GUAY

SUR LE MATELAS CONDOR DE SERTA : nous payons l'équivalent des 2 taxes de vente (TPS et TVQ). Payable au comptant. Cartes de crédit acceptées. OU profitez de nos facilités de paiement en 36 versements. Toutes les taxes applicables sont dues au moment de l'achat. (Ex. : coût de crédit pour 50 versements de 20$ lors d'un achat de 1000$ représente 114,06$ soit un taux annuel de 8,02 %). Tous les versements sont sujets à approbation du service du crédit Accord D Desjardins.
SUR TOUS NOS MATELAS ET NOS SOMMIERS, À L'EXCEPTION DU MATELAS CONDOR DE SERTA, Nous payons l'équivalent des 2 taxes de vente (TPS et TVQ) et payez en 50 versements. Sur approbation du service du crédit Accord D Desjardins.

Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client. (Ex. : solde en souffrance de 100$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63 $). Cartes de crédit acceptées. Non jumelable à une autre promotion. Photos à titre indicatif.
* Livraison à la grandeur du Québec, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin.

2391634

Les Porteurs de musique

Soigner le mal par un concert

Roger Blackburn
rblackburn@lequotidien.com

CHICOUTIMI — « Votre musique c'est mieux que de prendre des pilules, vous reviendrez nous voir ». Voilà le genre de commentaire que reçoivent les musiciens de l'organisme « Porteurs de musique » quand ils jouent de leur instrument dans les centres de soins de santé, dans les centres d'hébergement pour personnes âgées ou dans des instituts psychiatriques.

Les Porteurs de musique est une initiative de la violoniste Guylaine Grégoire, professeur au Conservatoire de musique de Chicoutimi, qui a décidé de déplacer des musiciens là où les gens ne peuvent se déplacer.

En 2007, son père est décédé d'un cancer. À chacune de ses visites aux soins palliatifs de l'hôpital de Sherbrooke, Guylaine Grégoire apportait son violon et jouait pour son père qui vivait ses derniers moments. « J'arrivais à dire avec mon instrument ce que je ne pouvais communiquer avec des mots dans les circonstances. Je me promenais ensuite de chambre en chambre, en jouant pour les autres malades de l'étage. Je connais le pouvoir de la musique et je sais le grand bien que ça fait. C'est après le décès de mon père que j'ai décidé de fonder l'organisme Porteurs de musique afin de présenter des concerts dans des lieux inhabituels pour des gens qui ne peuvent se déplacer », a raconté Guylaine Grégoire lors du lancement officiel de son organisme, hier midi, à l'occasion d'une rencontre de presse organisée au Conservatoire de musique.

De gauche à droite, Brigitte Deschênes, de la Résidence funéraire Saguenay, Guylaine Grégoire, fondatrice des Porteurs de musique, et Régis Rousseau, directeur du Conservatoire de musique de Saguenay.

(Photo Sylvain Dufour)

Le concept est simple, les musiciens se déplacent là où l'on requiert leur présence. L'organisme a mis en ligne un site Internet ou l'on peut leur écrire et lire différents témoignages. « Nous nous adaptons aux goûts et aux besoins des gens. Nous pouvons jouer tous les genres de musique, que ce soit classique, populaire ou jazz et le nombre de musiciens est choisi en fonction de la grandeur de la pièce ou de la salle où sera joué le concert. Les pièces musicales ne seront pas les mêmes selon qu'on se produit dans un centre pour personnes âgées ou dans un hôpital pour enfants handicapés. Nous discutons avec les responsables des établissements avant de nous rendre sur place », explique Guylaine Grégoire qui a mis deux ans et demi à élaborer le concept de cet organisme.

> « Je connais le pouvoir de la musique et je sais le grand bien que ça fait. C'est après le décès de mon père que j'ai décidé de fonder l'organisme Porteurs de musique afin de présenter des concerts dans des lieux inhabituels pour des gens qui ne peuvent se déplacer. »
>
> – Guylaine Grégoire

Le siège social des Porteurs de musique est à Saguenay, mais des musiciens oeuvrent dans toutes les régions du Québec. « Selon les demandes, je contacte des musiciens que je connais un peu partout en province afin de répondre à la demande. L'organisme demande une contribution financière d'au minimum 50 $ pour couvrir les déplacements des musiciens. La durée de la représentation est normalement de 45 minutes.

Guylaine Grégoire joue de la musique depuis l'âge de sept ans. Elle est native de Sherbrooke, mais travaille comme professeur de musique au conservatoire de musique de Chicoutimi depuis 1994. Elle habite maintenant à Québec et prévoit déménager à Montréal bientôt. Son conjoint Matthew Wadsworth, qui est aussi vice-président des Porteurs de musique, vit à Londres et passe la moitié de son temps à Québec.

Spectacle-bénéfice

Pour financer Les Porteurs de musique, l'organisme tiendra un concert-bénéfice le dimanche 14 novembre dans le cadre de la célébration commémorative des défunts, organisée à l'église Saint-Dominique de Jonquière par la Résidence funéraire du Saguenay, une des premières entreprises à supporter les Porteurs de musique. La messe mettra en vedette la soprano Nicole Larouche, l'organiste Raymond Perrin, le luthiste Matthew Wadsworth sous la direction de Guylaine Grégoire. ❑

VOUS VOULEZ Y ASSISTER ?

QUOI ? Concert-bénéfice des Porteurs de musique
QUAND ? Dimanche 14 novembre
OÙ ? Église Saint-Dominique de Jonquière
TÉL. : (418) 204-6594
CELL. : (418) 561-2109
INFORMATIONS :
www.porteursdemusique.org

Entre Beauport et Saint-Prime

Des liens plus étroits qu'il n'y paraît

LAURA LÉVESQUE
llevesque@lequotidien.com

ROBERVAL — Les liens entre l'arrondissement de Beauport et la municipalité de Saint-Prime sont plus étroits qu'on pourrait le penser. Des colons beauportois font partie des pionniers de la petite localité du Lac-Saint-Jean.

C'est ce qu'a découvert Jules Garneau dans ses recherches qui l'ont mené à sortir un ouvrage historique sur son Saint-Prime natal « Les pionniers de l'Ashuapmouchouan de Beauport à Saint-Prime ».

Publié à compte d'auteur, cet ouvrage colossal en deux tomes fait le récit historique de l'époque primitive de la municipalité jusqu'à sa colonisation.

Administrateur au gouvernement fédéral à la retraite, Jules Garneau habite maintenant Charlesbourg. Son frère Marc Garneau a été maire de Saint-Prime et préfet de comté à la fin de la décennie 1970. Voulant en connaître plus sur le parcours de sa famille, Jules Garneau s'est lancé dans une recherche qui l'a poussé à trouver les origines de son coin de pays.

« J'ai commencé pour mon plaisir personnel, car je ne trouvais pas beaucoup d'informations sur la création de ma municipalité et comment elle s'est développée par la suite. Je n'avais pas l'intention de publier au départ. Mais un technicien en archives m'a mis cette idée dans la tête et j'ai décidé de le faire », raconte l'ancien fonctionnaire qui s'est « recyclé » en historien.

Ce dernier aura mis cinq ans à trouver les petits détails croustillants de l'histoire de Saint-Prime. Une histoire qui commence au tournant de la décennie 1820, alors qu'il fallait de nouvelles terres pour les colons et leurs familles. Mais l'arrivée de colons dans les cantons Ashuapmouchouan et Demeules (Saint-Prime et Saint-Félicien) est attribuée à l'influence du curé Grégoire Tremblay de Beauport, en poste de 1858 à 1884.

« S'inquiétant du sort des citoyens de son secteur qui cherchaient des terres à cultiver, le curé les a encouragés à s'établir dans le canton d'Ashuapmouchouan qui s'est ensuite transformé en Saint-Prime. Il était très influent dans le milieu. C'est lui qui a amorcé l'envoi de colons beauportois. Aujourd'hui, on le considérerait plus comme un commissaire industriel qu'un curé », lance l'auteur, rappelant que l'agriculture était le secteur primaire de l'économie du Québec à cette époque.

> Jules Garneau aura mis cinq ans à trouver les petits détails croustillants de l'histoire de Saint-Prime. Une histoire qui commence au tournant de la décennie 1820, alors qu'il fallait de nouvelles terres pour les colons et leurs familles.

400 photos

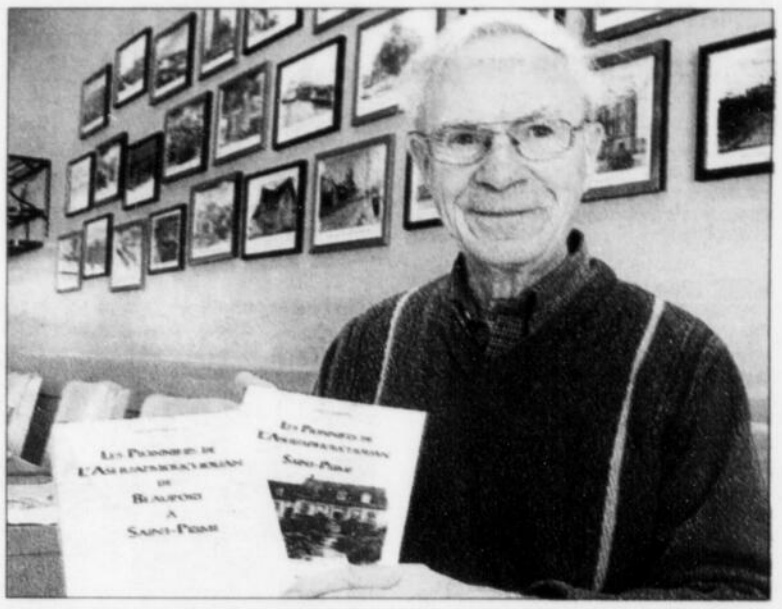
Les deux volumes contiennent 400 photos ainsi que plusieurs plans et cartes. Un CD est également inclus. Il contient la liste des noms des colons établis sur leurs lots ainsi que les plans d'arpentage primitifs des cantons Ashuapmouchouan, Demeules, Ouiatchouan et Parent. Ce récit historique révèle aux lecteurs des informations inédites, promet l'auteur. Ce dernier est d'ailleurs venu à Saint-Prime à de nombreuses reprises pour recueillir des témoignages.

« Je devais rencontrer les familles et demander des photos. Et le deuxième tome est consacré à l'histoire des 138 colons qui ont débarqué dans les cantons », précise M. Garneau.

Lancement officiel

Jules Garneau lancera officiellement son livre au Lac-Saint-Jean ce samedi à 14 h à la salle communautaire de Saint-Prime.

Les deux volumes, chacun imprimé en 600 exemplaires, sont réunis dans un coffret vendu au prix de 60 $. Il sera mis en vente le jour du lancement et par l'entremise de l'auteur à sa résidence de Québec au 418-628-2867. ❑



Jules Garneau lance un ouvrage historique qui fait le récit de l'époque primitive de Saint-Prime jusqu'à sa colonisation.

(Photo Laura Lévesque)

Yvanoh Demers

> « J'ai commencé pour mon plaisir personnel, car je ne trouvais pas beaucoup d'informations sur la création de ma municipalité et comment elle s'est développée par la suite. »
>
> – Jules Garneau

GAGNANTS
pour la première du film
LANCE ET COMPTE
LE MARDI 16 NOVEMBRE À 20H
AU CINÉMA ODYSSÉE
1401 BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI
EN COMPAGNIE DE COMÉDIENS ET ARTISANS DU FILM !

SAGUENAY

BLACKBURN, Michel	Burma	Jonquière
CORMIER, Louise	des Merles	Jonquière
CÔTÉ, Lucette	boul. Talbot	Chicoutimi
GAGNON, Pierre	Desgagné	Chicoutimi
GARANT, Claire	Pinel	Chicoutimi
GRAVEL, Danielle	Couture	Chicoutimi
LAMOTHE, Manon	des Myosotis	Chicoutimi
LÉVESQUE, Denise	St-Jean	Chicoutimi
McKAN, Nathalie	avenue du Port	La Baie
ROCHEFORT, Patrice	des Clairons	Chicoutimi
SAVARD, Julie	des Hirondelles	Chicoutimi
SIMARD, P.	des Roitelets	Chicoutimi
TURCOTTE, Madeleine	des Grands-Ducs	Chicoutimi
VILLENEUVE, Marc	d'Angoulème	Chicoutimi

LAC-ST-JEAN

CÔTÉ, Mathieu	des Perles	Alma

Saguenay: Vous présenter à nos bureaux entre 8 h 30 et 16 h, les 11, 12, 15 et 16 novembre 2010.
Lac-St-Jean: Vos billets ont été expédiés par la poste.

LeQuotidien Le Progrès Gravida Sevilla Films Christal
EN SALLE DÈS LE VENDREDI 26 NOVEMBRE !
WWW.LANCEETCOMPTE-LEFILM.COM
FACEBOOK.COM/LANCEETCOMPTELEFILM
2361288

HAÏTI À VIF
Présenté par la CECI et la FTQ
ZOOM PHOTO FESTIVAL
ZOOMSUR.CA
SAGUENAY
MEETING INTERNATIONAL DE PHOTOJOURNALISME
INTERNATIONAL MEETING OF PHOTOJOURNALISM
3 au 28 novembre 2010
2354048

CINÉ-TÉLÉ

MERCREDI 10 NOVEMBRE 2010

08h30 VIE UNE FAMILLE MEURTRIE
(5)(Just Ask My Children) É.-U. 2001. Drame social de Arvin Brown avec Virginia Madsen, Jeffrey Nordling, Graham Beckel. Les terribles épreuves d'un jeune couple injustement accusé d'avoir agressé sexuellement ses deux enfants.

13h00 VIE MA VIE VOLÉE
(4)(Identity Theft: The Michelle Brown Story) É.-U. 2004. Drame de Robert Dornhelm avec Kimberly Williams-Paisley, Jason London, Annabella Sciorra. Le combat d'une jeune femme pour faire amender la loi sur l'usurpation d'identité après avoir été victime d'une fraudeuse.

14h00 V CRYSTAL RIVER
(0)(Crystal River) É.-U. 2008. Drame sentimental de Brett Levner avec Sean Patrick Flanery, Emily Carpenter, Robert Pralgo. À la suite de sa quatrième fausse couche, une jeune femme mariée, très respectée dans sa petite ville, est réconfortée par le petit-fils de son voisin âgé.

21h00 ARTV LA PETITE
(3)(Pretty Baby) É.-U. 1977. Drame de moeurs de Louis Malle avec Brooke Shields, Keith Carradine, Susan Sarandon. Ayant grandi dans une maison close de La Nouvelle-Orléans, la fille d'une prostituée est initiée au métier à l'âge de douze ans.

23h30 VIE MA VIE VOLÉE
(4)(Identity Theft: The Michelle Brown Story) É.-U. 2004. Drame de Robert Dornhelm avec Kimberly Williams-Paisley, Jason London, Annabella Sciorra. Le combat d'une jeune femme pour faire amender la loi sur l'usurpation d'identité après avoir été victime d'une fraudeuse.

23h45 TVA LA PLAGE
(5)(Beach, The) É.-U. 2000. Aventures de Danny Boyle avec Leonardo DiCaprio, Virginie Ledoyen, Tilda Swinton. Un jeune Américain et un couple français découvrent une île paradisiaque où vit une commune idyllique.

01h30 ARTV TOURNESOL
(4)(Xiang ri kui) Chin. 2005. Chronique de Zhang Yang avec Sun Haiying, Joan Chen, Gao Ge. Les tribulations d'une famille chinoise, du milieu des années 1970 jusqu'au début du nouveau siècle.

HOROSCOPE

MERCREDI 10 NOVEMBRE 2010

Bélier (21 mars au 19 avril): L'aigle a été atteint par la flèche faite avec sa plume. Vous vous épargnerez bien des ennuis si vous ne donnez pas de munitions à vos adversaires. Tandis que la Lune en Capricorne, angulaire au Bélier, est fragilisée par un carré de Saturne, vous ne regretterez pas d'avoir pris certaines précautions. Ne vous empêchez pas de vivre, mais évitez les gestes impulsifs et irréfléchis.

Taureau (20 avril au 20 mai): Le passage de la Lune dans un autre Signe de Terre, le Capricorne, vous apporte le calme et la stabilité dont vous avez besoin. Toutes les responsabilités ne doivent pas forcément vous incomber et vous avez parfaitement le droit de vous retirer dans un endroit tranquille afin de vous reposer. Les autres apprendront à se débrouiller tout seuls si vous ne prenez pas tout en charge à leur place.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): Le succès d'une entreprise dépend en partie de la publicité qui l'accompagne. Il n'y a aucun mal à faire de la réclame et à vanter les mérites de vos propres accomplissements. Vous avez intérêt à faire taire toute voix intérieure qui exprime un doute. Quant au quotidien, il suffit de modifier quelque peu vos habitudes pour que le monde entier se transforme autour de vous. Mars et Mercure en Sagittaire y verront...

Cancer (22 juin au 22 juillet): Seuls sont perdus d'avance les défis qu'on ne relève pas. Située en face de votre Signe, la Lune en Capricorne vous encourage à passer à l'action. Il n'y aurait pire chose que de vous résigner à la défaite sans avoir pleinement tenté de remporter la victoire. Les personnes qui sont arrivées là où vous désirez parvenir sont les plus aptes à vous épauler et à vous encourager.

Lion (23 juillet au 22 août): La "rencontre" de Mars et de Mercure au trigone de votre Signe, en Sagittaire, devrait contribuer à vous mettre en valeur. Attendez vous à recevoir beaucoup d'attention où que vous alliez. Profitez des douceurs que vous offre la vie et essayez de ne pas trop analyser les événements. Laissez-vous guider par l'esprit rationnel plutôt que par l'émotion afin de prendre la meilleure décision.

Vierge (23 août au 22 septembre): Il y a des gens qui ont le don d'énoncer leur opinion comme s'il s'agissait d'une vérité absolue, et avec Mars et Mercure conjoints au carré de votre Signe, en Sagittaire, vous pourriez avoir tendance à les croire! Vous gagnerez à discerner et à remettre en question certaines affirmations qui seront lancées sans preuves à l'appui. La Lune en Capricorne peut néanmoins vous faire une toute une surprise...

Balance (23 septembre au 23 octobre): La vie est une leçon que l'on n'a jamais finit d'apprendre. Le passage de la Lune en Capricorne, au carré de Saturne en Balance, peut vous amener à réaliser qu'un apprentissage n'est pas encore terminé ou qu'une nouvelle situation représente un défi plus imposant que vous ne l'aviez anticipé. Au sextil de votre Signe, les astres en sagittaire vous donnent toutefois la force de persévérer et de parvenir au but.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Le moment présent semble parfaitement indiqué pour tirer une affaire au clair. Si vous craignez que votre franchise puisse faire reculer quelqu'un, vous commencez par révéler des indices qui l'amèneront à deviner le fond de votre pensée. En bout de ligne, vous devrez finir par dévoiler votre jeu, et il serait dommage de perdre votre temps, et celui de l'autre, en tournant trop longuement autour du pot.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): Pour avoir ce que nous n'avons jamais eu, il faut envisager des moyens auxquels nous n'avons jamais recouru. La conjonction Mars-Mercure en Sagittaire vous encourage à considérer de nouvelles alternatives afin de transformer un rêve en réalité. Le statu quo se fait réconfortant, mais vous pourriez avoir plus encore. Assurez-vous de ne pas refermer une porte définitivement derrière vous.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Vu que la Lune en Capricorne est mal aspectée par Saturne, ce milieu de semaine risque de se vivre dans un climat de retenue. Certaines personnes peuvent vous sembler distantes, inabordables ou carrément désintéressées, alors que ce n'est pas forcément le cas. Il serait dommage de tirer des conclusions non fondées susceptibles de vous faire passer à côté d'une belle occasion.

Verseau (20 janvier au 18 février): Chacun voudrait que l'eau s'en vint à son moulin. Les aspects planétaires peuvent faire resurgir de vieilles oppositions ou en faire naître de nouvelles. En bout de ligne, chacun ne peut recevoir exactement tout ce qu'il désire, mais cela ne veut pas dire que vous ne récolterez rien. Vous risquez d'obtenir davantage en consentant à un compromis qu'en ne dérogeant pas de vos exigences.

Poissons (19 février au 20 mars): Vous ne devriez pas couvrir le toit d'autrui si le vôtre est percé. Il n'y a rien d'égoïste à vous occuper de vos propres besoins avant de vous soucier de ceux des autres. Ensuite, vous serez d'autant plus apte à rendre service à autrui. Grâce au Soleil en Scorpion et aux astres en Poissons, votre façon d'être devrait plaire à la personne que vous désirez impressionner. Il suffit de vous comporter naturellement.

MERCREDI À LA TÉLÉ

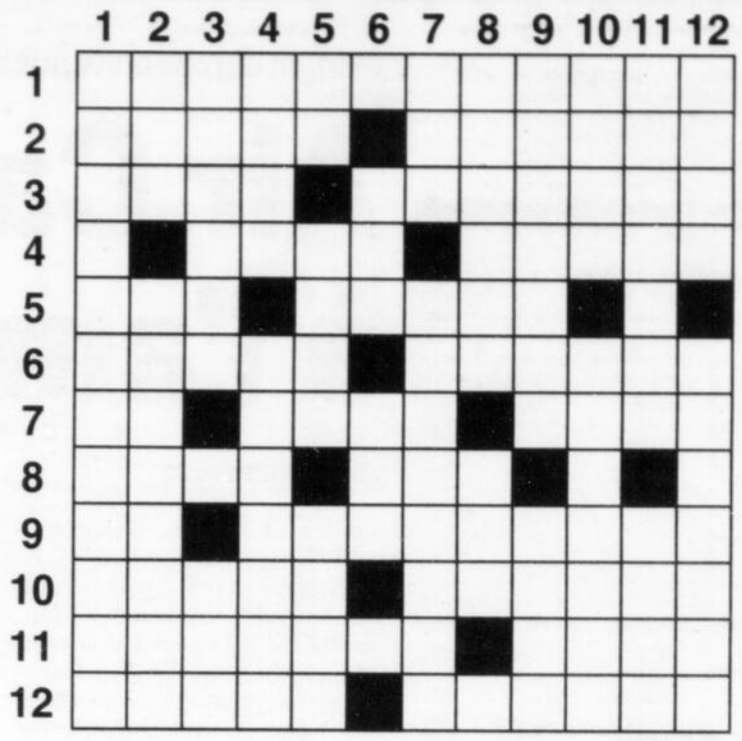
* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

10 novembre	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Téléjournal	Kiwis et hommes / Raoul Duguay , Antoine Zouki.			Les lionnes / Marianna Simeone		Ricardo	Le Téléjournal Midi		Pour le plaisir / Geneviève Guérard , François Léveillée.			C'est ça la vie		Les héritiers Duval		Les docteurs		Pyramide	Union fait force
V	(6h30) Le show du matin		L'EXTRA		La cantine		Famille 2.0		Infopublicité	Infopublicité	Rire et délire	Guerre des clans	CRYSTAL RIVER (2008) avec Emily Carpenter, Sean Patrick Flanery.				Les Simpson	Les Simpson	De zéro à 1000$	Guerre des clans
CJPM	(5h30) Salut, bonjour!		2 filles le matin		Tout simplement Clodine		Le cercle	TVA en.../ (45) Nouve.	(:15) TVA régional	TVA en direct.com		Shopping TVA		Infopublicité	Les feux de l'amour		Top modèles		TVA Nouvelles	
TQc	Mélodilous	Cornemuse	Bob le bricoleur	Toupie et Binou	Georges rétrécit	Miss Spider	SamSam	Maya et Miguel	Tactik	Le canal masqué	Pour l'Histoire		Une pilule, une p'tite granule		CodeChasten	Miss Spider	Maya et Miguel	Zobomafoo	Cornemuse	Toc toc toc
VOX	LeZarts	Question	Faisons le point	Mise à jour	Coups de coeur	4 minutes	Bonheur total		Place au maire	Question	S'impliquer	Viactive	Communiqués				Absolument Yoga	Mémoire Proulx	LeZarts	Question

10 NOVEMBRE	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal 18 h		Virginie	L'Épicerie	Enfants de la télé / Suzanne Lévesque , Sébastien Benoît.		Mauvais karma	Tout sur moi	Le Téléjournal	(:45) Nouvelles sports	Des kiwis et des hommes / Raoul Duguay , Antoine Zouki.		
V	Atomes crochus	Un souper parfait	Glee / De la poudre aux cheveux		Une femme exemplaire / Infamy		Lie to Me: Crimes et mensonges		Un gars le soir	Dumont	Atomes crochus	Call TV	
CJPM	TVA Nouvelles	Le cercle , Guy Nantel.	La poule aux oeufs d'or	Tranches de vies	Destinées / Ça déménage		La collection / En route vers les Oscars		TVA Nouvelles	(:45) Denis Lévesque		(:45) LA PLAGE (2000) Virginie Ledoyen.	
TQc	Kaboum!	Tactik / À la porte!	Au nom du sport / Médecin		Les francs-tireurs		Voir / Alfa Rococo , Véronique Cloutier.		24 heures chrono / De 1 h à 2 h		Génial! / Bianca Gervais , Sébastien Diaz.		La période de questions
TV5	(17h50) QuestChamp	Le Journal de France 2	Science ou fiction	Québec en 12 lieux	LA GRANDE VIE (2009) avec Laurent Capelluto, Michel Boujenah.			Mordre	Urgences à Davos	(:40) ExploPlanète	TV5 le journal/ (:20) L'invité TV5	Thalassa / Saint-Malo	
CANAL D	Complètement fou	Complètement fou	Biographies / Steven Seagal		J'ai frôlé la mort! / L'océan prédateur		Ondes de choc		Alliance meurtrière / Mort sur Sunset Boulevard		Ça bouge en grand / Les structures de bois géantes		CanalD.com/ Sur demande
RDI	RDI monde	RDI économie	24 heures en 60 minutes		Les grands reportages		Le Téléjournal RDI		RDI économie	Le National	Le Téléjournal	(:45) Nouvelles sports	24 heures en 60 minutes
RDS	Sports 30		LCH Hockey - Super série (D)					L'antichambre		Sports 30	30 images/ seconde	Golf Mag	Quilles
VIE	Déco sur mesure	Décore ta vie	Des idées de grandeur	Laisse faire, j'vais l'faire!	Prêt-à-changer / Cheyenne		Défi sucré		Décore ta vie	Recettes en vedette	Le téléphone	MA VIE VOLÉE (2004) Kimberly Williams.	
SERIES+	Victimes du passé / Compte à rebours		Army Wives / Le code d'honneur		Les vies rêvées d'Érica / Vie sous contrôle		Affaires de femmes / La loi du silence		La loi et l'ordre: Crimes sexuels / Vivre l'enfer		Sydney Fox, l'aventurière / L'Âme du sorcier		Le rêve de Diana
Z	La porte des étoiles / Métamorphoses		Équipé pour rouler	Comment c'est fait	Surnaturel / L'apprenti sorcier		Mélinda, entre deux mondes / Fuite en avant		Chuck / Volte-face		Les stupéfiants / Mythes express		Comment c'est fait
HISTORIA	Enquêtes / Enquête Parizeau Partie 2 de 2		Soldats / La brigade du diable Partie 4 de 4		Kaamelott	Kaamelott	NCIS enquêtes spéciales / La règle 38		SHOGUN (1980) avec Toshirô Mifune, Yôko Shimada, Richard Chamberlain.				JAG / Au front
ÉVASION	Lignes d'horizon / Namibie		Ushuaïa Nature / Les codes de la nature Partie 1 de 2		Pékin Express 5 / Perdus dans la jungle - Les participants doivent se diriger à Quito et ensuite gagner Banos.				Safari photo / La charge de l'éléphant		Roses des sables / Dunes de nuit		Ushuaïa Partie 1 de 2
CBJET	(17h00) CBC News	Coronation Street	Wheel of Fortune	Jeopardy!	Billy Bishop Goes To War		Being Erica / Physician, Heal Thyself		CBC News: The National		(:55) CBC News/ (:05) George S	(:40) 22 Minutes	Ghost Whisperer
TSN	SportsCentre		That's Hockey	LNH Hockey / Maple Leafs de Toronto c. Panthers de la Floride (D)					SportsCentre			Off the Record	FullTilt PokerLounge
SPNET	Connected With Prime Time Sports		Hockey						Sportsnet Connected		The Ultimate Fighter 12: Team GSP vs. Team Koscheck		MMA Connected
ARTV	Cormoran / La lettre de Bella		Artistes / L'art vivant	Rumeurs	Viens voir les comédiens / Pauline Martin		LA PETITE (1978) avec Susan Sarandon, Keith Carradine, Brooke Shields.				Voulez-vous danser?	Mange ta ville / Excessif	Rumeurs
VOX	Coups de coeur	Mise à jour	Question de Répondre	Place au maire	Conseil de ville de Saguenay			4 minutes topo	Mise à jour	LeZarts	Coups de coeur	S'impliquer et se développer	Mise à jour

HORIZONTALEMENT

1. Qui n'approche que de loin la réalité.
2. Monsieur, en Inde - Sans domicile fixe.
3. Allure du cheval - Strophe d'une chanson, encadrée par un refrain.
4. Fait areu areu - Calamité.
5. Inflorescence - Précieux.
6. Occlusion intestinale - Qui n'ont pas encore été utilisées.
7. Symbole chimique - Semblables - Passe tout près.
8. Sur la Côte d'Azur - Obstacle de jumping.
9. Il est noir ou rouge - Propres à exciter la moquerie.
10. Andouille - Frais et dispos.
11. Le Père, le Fils et le Saint-Esprit - Pilastre cornier.
12. Ouvertures d'un violon - Personnes méchantes.



MC2856

VERTICALEMENT

1. Qui soumet à des contraintes importantes.
2. Sert de repère, au golf - Délices.
3. Peur instinctive - Planchette utilisée en reliure.
4. Cérémonial quelconque - Se dit d'une sœur.
5. Fleuve de Russie - Rapace diurne - Sœur et femme d'Osiris.
6. Démonstratif - Lysergamide.
7. Déesse marine - Faire naître l'enthousiasme créateur chez un artiste.
8. Mitaine - Terme de tennis.
9. Portée de quelque chose - Pousse en Malaisie.
10. Se dit d'un fruit moins beau - Petites dépressions allongées entre deux collines.
11. Parfaites - Ville italienne.
12. Brin de paille - Rationnelles.

Solution du no 2855

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	O	L	I	F	I	C	H	E	T	■	C
2	A	B	I	M	E	■	A	U	T	R	U	I
3	D	I	A	P	R	E	■	S	E	A	N	T
4	U	■	S	O	U	C	I	S	■	P	I	E
5	Q	I	■	T	E	R	R	E	A	U	■	N
6	U	L	V	E	■	U	R	I	N	E	N	T
7	E	L	A	N	D	■	I	N	O	■	U	■
8	■	I	N	T	A	C	T	■	M	O	I	S
9	A	N	E	■	T	I	E	D	A	S	S	E
10	B	O	S	S	E	R	■	I	L	I	E	N
11	A	I	S	E	■	R	E	T	I	E	N	T
12	T	S	E	T	S	E	■	S	E	R	T	I

HABITATION - Un mot de 5 lettres

E	G	A	T	I	M	R	E	I	P	E	R	C	B	A
U	I	F	O	Y	E	R	L	E	S	Q	U	A	T	L
A	T	B	A	I	E	T	U	I	R	U	I	N	E	O
E	E	L	L	I	R	G	M	M	U	T	A	P	I	S
B	A	L	C	O	N	E	E	C	I	E	N	I	O	E
A	E	P	M	A	R	E	I	L	A	C	S	E	U	R
C	A	D	R	E	S	A	T	E	L	A	G	R	R	T
S	B	I	D	J	L	E	N	A	B	A	C	R	T	N
E	R	U	O	L	U	A	E	T	R	A	M	E	E	E
R	I	U	I	E	T	N	E	T	B	I	I	P	I	T
T	E	V	I	E	R	T	S	A	A	E	D	I	E	C
E	N	R	U	T	F	E	Q	M	I	G	H	E	R	L
T	E	L	U	O	N	U	V	O	L	E	E	C	A	O
S	A	L	L	E	E	E	L	L	E	H	C	E	A	U
E	R	A	F	A	I	T	E	R	R	A	S	S	E	G

ABAQUE
ABRI
AILE
ALLEGE
BAIE
BALCON
CABANE
CADRE
CLE
CLOU
CREPI
ECHELLE
ENTREE
ENTRESOL
ERMITAGE
ESCABEAU
ESCALIER
ETAGE
ETRES
EVIER
FAITE
FARE
FENESTRAGE
FOYER
GACHE
GALETAS
GITE
GRILLE
HLM
IOURTE
JOUEE
LAMPE
LIT
LOFT
MARTEAU
MUR
NOULET
PIECE
PIERRE
RAMPE
REDUIT
REMISE
RIDEAU
RUINE
SALLE
SEUIL
SQUAT
TAPIS
TENTE
TERRASSE
TIPI
TURNE
VILLA
VOLEE

Solution du dernier problème : PERCHERON

No 2564

	1			6				
	5		4				7	
	2		5			3		
		5						
		9			2		8	4
8				5				6
		6				7		8
1		3			9			
	7				1			

Niveau de difficulté : DIFFICILE 1841

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du sudoku 1840

8	1	5	2	9	7	4	3	6
4	2	9	6	5	3	7	8	1
6	7	3	1	8	4	2	9	5
9	4	6	8	1	2	5	7	3
7	5	8	4	3	6	9	1	2
2	3	1	9	7	5	6	4	8
5	8	7	3	2	9	1	6	4
3	6	2	7	4	1	8	5	9
1	9	4	5	6	8	3	2	7

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse.
Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

PEANUT

BEN

BORIS

OR	DOLLAR	EURO	ARGENT	PÉTROLE
1419.95 (once $ can)	99.27 (cents US)	1.3882 ($ can)	29.81 (once $ can)	87.34 (baril $ can)

PRINCIPAUX INDICES

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	740.32 $	-6.64 $	127299294
S&P/TSX 300	12916.60 $	-135.85 $	292264020
S&P/TSX VENTURE	2005.03 $	-36.81 $	230343786
DOW JONES	11346.80 $	-60.09 $	161909798
NASDAQ/USA	2562.98 $	-17.07 $	0
NASDAQ/Canada	696.49 $	-15.83 $	0

TITRES VEDETTES À TORONTO

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Encana Corp.	ECA	30.41 $	29.76 $	30.10 $	0.42 $
Abitibibowater Inc.	ABH	0.00 $	0.00 $	0.00 $	0.00 $
Barrick Gold Corp	ABX	53.36 $	50.80 $	51.25 $	-0.23 $
ACE Aviation Holdings	ACE.B	13.20 $	12.70 $	12.70 $	-0.51 $
Arc Energie	AET.UN	23.78 $	23.43 $	23.55 $	-0.06 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	24.17 $	23.80 $	23.87 $	-0.07 $
Research in Motion	RIM	56.40 $	55.10 $	55.46 $	-1.30 $
Bombardier CL A	BBD.A	5.13 $	4.95 $	4.98 $	-0.13 $
Bombardiers Inc.	BBD.B	5.15 $	4.91 $	4.95 $	-0.18 $
BCE Inc.	BCE	33.33 $	32.64 $	33.12 $	-0.20 $
Bennett Environmental Inc.	BEV	1.80 $	1.74 $	1.74 $	-0.06 $
Bank of Montreal	BMO	60.97 $	59.20 $	59.37 $	-1.37 $
Bank of Nova Scotia	BNS	54.88 $	54.40 $	54.60 $	-0.10 $
CAE Inc	CAE	11.33 $	11.20 $	11.33 $	0.04 $
Groupe Canam Inc.	CAM	7.94 $	7.64 $	7.64 $	-0.24 $
Cascades Inc.	CAS	7.10 $	6.88 $	6.88 $	-0.07 $
Cogeco Cable Inc.	CCA	40.10 $	39.26 $	39.88 $	0.26 $
Campbell Res.	CCH.H	0.00 $	0.00 $	0.00 $	0.00 $
Canfor	CFP	11.00 $	10.44 $	10.52 $	-0.28 $
CIBC	CM	78.82 $	77.41 $	77.62 $	-1.06 $
Canadian Natural Res.	CNQ	40.00 $	39.45 $	39.68 $	0.00 $
CN Railway Company	CNR	64.67 $	63.53 $	64.45 $	0.21 $
Canadian Oil Sands	COS.UN	27.53 $	26.44 $	26.72 $	-0.69 $
Canadian Pacific Railway	CP	65.67 $	64.71 $	65.48 $	-0.05 $
Canadian Tire	CTC	66.62 $	66.34 $	66.34 $	0.30 $
Canadian Western Bank	CWB	25.96 $	25.05 $	25.83 $	0.43 $
Domtar	UFS	83.20 $	81.28 $	81.97 $	-1.07 $
Emera	EMA	32.06 $	30.86 $	31.02 $	0.15 $
Enerplus	ERF.UN	29.37 $	29.01 $	29.06 $	-0.32 $
CGI Group Inc.	GIB.A	17.20 $	16.00 $	17.07 $	1.53 $
Transcontinental Inc.	TCL.A	15.89 $	15.40 $	15.49 $	-0.12 $
Great-West Lifeco	GWO	27.34 $	26.91 $	27.06 $	0.09 $
Gaz Metropolitain	GZM.UN	0.00 $	0.00 $	16.87 $	0.00 $
Industrial Alliance	IAG	31.71 $	31.27 $	31.34 $	-0.10 $
Societe financiere IGM	IGM	43.48 $	42.76 $	43.00 $	0.14 $
Imperial Oil	IMO	38.93 $	38.71 $	38.83 $	0.02 $
Quebecor World	IQW	0.00 $	0.00 $	0.00 $	0.00 $
Cossette Com. Group	KOS	0.00 $	0.00 $	0.00 $	0.00 $
Loblaws Cos.	L	41.85 $	40.28 $	40.77 $	-1.10 $
Laurentian Bank	LB	45.96 $	45.21 $	45.78 $	0.34 $
Manitoba Telcom	MBT	29.53 $	28.77 $	28.87 $	-0.49 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	12.95 $	12.71 $	12.86 $	-0.04 $
Magna International	MG.A	0.00 $	0.00 $	83.04 $	0.00 $
Metro Inc.	MRU.A	47.19 $	45.91 $	46.49 $	-0.48 $
National Bank	NA	67.15 $	66.32 $	66.57 $	-0.54 $
Nova Chemicals Corp.	NCX	0.00 $	0.00 $	0.00 $	0.00 $
Nortel Networks	NT	0.00 $	0.00 $	0.00 $	0.00 $
Pro AMS	PAM.UN	0.00 $	0.00 $	24.85 $	0.00 $
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	45.67 $	42.62 $	43.56 $	-1.71 $
Petro-Canada	PCA	0.00 $	0.00 $	0.00 $	0.00 $
Precision Drilling Corp.	PD.UN	0.00 $	0.00 $	7.67 $	0.00 $
Jean Coutu Group	PJC.A	9.40 $	9.08 $	9.15 $	0.03 $
Potash Corp	POT	143.42 $	141.81 $	142.43 $	0.57 $
Power Corp.	POW	28.73 $	28.26 $	28.33 $	-0.25 $
Power Financial	PWF	31.36 $	31.05 $	31.18 $	-0.04 $
Quebecor Inc.	QBR.B	37.42 $	35.35 $	37.29 $	1.74 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	36.39 $	36.07 $	36.27 $	-0.06 $
Royal Bank	RY	55.29 $	54.32 $	54.40 $	-0.85 $
Saputo Inc.	SAP	37.21 $	36.61 $	36.75 $	-0.06 $
Sears Canada	SCC	19.75 $	19.60 $	19.67 $	0.03 $
Fibrek Inc	FBK	1.09 $	1.03 $	1.03 $	-0.07 $
Shaw Communications	SJR.B	21.60 $	21.29 $	21.56 $	0.01 $
Sun Life financial	SLF	29.57 $	29.01 $	29.14 $	-0.36 $
SNC-Lavalin	SNC	55.80 $	54.52 $	54.55 $	-0.67 $
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	0.00 $	0.00 $	0.00 $	0.00 $
Suncor Energy Inc.	SU	36.55 $	35.76 $	35.96 $	-0.17 $
Telus Corporation	T	45.94 $	44.97 $	45.13 $	-0.57 $
Transalta Corporation	TA	20.73 $	20.58 $	20.60 $	0.03 $
Tembec	TMB	2.87 $	2.74 $	2.84 $	0.04 $
TD Bank	TD	74.75 $	73.22 $	73.65 $	-0.95 $
Teck Cominco Corp.	TCK.B	51.32 $	48.07 $	48.44 $	-1.90 $
Talisman Energy Inc.	TLM	20.54 $	19.85 $	19.94 $	0.06 $
Epcor Power	EP.UN	0.00 $	0.00 $	0.00 $	0.00 $
Transcanada Pipe	TRP	37.50 $	37.16 $	37.29 $	-0.05 $
Transat AT	TRZ.B	18.02 $	17.25 $	17.39 $	-0.51 $
Torstar Corp.	TS.B	12.46 $	12.26 $	12.31 $	0.01 $
Wescast Industries	WCS.A	5.26 $	5.06 $	5.25 $	-0.15 $
Weston George Ltd	WN	77.08 $	76.44 $	77.07 $	0.28 $

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
First uranium corp	FIU	0.93 $	-0.25 $	28015204
Rs technologies	RS	0.00 $	0.00 $	24483488
Uranium one inc	UUU	5.20 $	0.10 $	15567937
Bombardier inc	BBD.B	4.95 $	-0.18 $	14687916
Ishares s&p tsx 60	XIU	18.61 $	-0.12 $	13294043
Baffinland iron	BIM	1.15 $	0.04 $	12044102
Eastern platinum	ELR	1.84 $	0.02 $	9882122
Denison mines corp	DML	2.69 $	-0.11 $	9416791
Manulife financial	MFC	15.24 $	-0.16 $	8718590
Equinox minerals	EQN	5.79 $	-0.60 $	8527870

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Electric financial	ELF	423.56 $	16.56 $	1054
Rbc capital trust	RYT.NT.P	108.40 $	6.45 $	46000
Fairfax financial	FFH	408.67 $	3.12 $	38443
Manulife financial	MFT.M	104.00 $	2.00 $	20000
Quebecor inc	QBR.A	37.00 $	2.00 $	500
Quebecor inc	QBR.B	37.29 $	1.74 $	298310

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Bird construction	BDT.UN	33.44 $	-4.50 $	542056
Silver wheaton	SLW	32.53 $	-2.87 $	5293518
Silver wheaton	SLW.WT.B	22.60 $	-2.50 $	132552
Agnico-eagle mines	AEM	80.63 $	-2.37 $	1839556
Royal gold inc	RGL	51.40 $	-2.20 $	6899
Newmont mining	NMC	60.90 $	-2.09 $	30060

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Citigroup	C	4.30 $	-0.14 $	539046527
Bank of america	BAC	12.27 $	-0.33 $	224421298
Standard & poors	SPY	121.61 $	-0.88 $	185963668
Ishares silver	SLV	26.18 $	-0.97 $	148597842
Ford motor	F	16.07 $	-0.34 $	133546334
Financial select	XLF	15.17 $	-0.29 $	122154095
Mgm resorts intl	MGM	13.00 $	0.08 $	72872958
Ishares msci	EEM	47.68 $	-0.62 $	55350070
Hecla mining	HL	8.32 $	-0.64 $	50731623
General electric	GE	16.62 $	-0.09 $	49895593

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Stifel financial	SF	53.79 $	4.19 $	821470
Sealy corp/sealy	ZZC	88.00 $	4.00 $	400
Biglari holdings	BH	363.53 $	3.93 $	3492
Atlas pipeline	APL	23.46 $	3.61 $	3406918
Alleghany	Y	301.37 $	3.37 $	19786
Buckeye partners	BPL	69.13 $	3.31 $	433161

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Berkshire hathaway	BRK.A	121265.00 $	-2100.00 $	471
Nvr inc	NVR	644.61 $	-12.12 $	33066
Proshares ultra	AGQ	122.61 $	-9.76 $	4758826
Washington post co	WPO	390.57 $	-8.69 $	47140
Cnooc adr	CEO	225.29 $	-8.38 $	348093
Bank of america	BAC.PR.L	962.49 $	-7.72 $	14611

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Level 3	LVLT	1.05 $	0.17 $	102061991
Sirius xm radio	SIRI	1.49 $	-0.06 $	72797946
Powershares qqq	QQQQ	53.45 $	-0.29 $	66895418
Microsoft	MSFT	26.95 $	0.14 $	58575274
Yahoo	YHOO	16.97 $	0.53 $	55073270
Cisco systems	CSCO	24.35 $	-0.04 $	51172699
Micron tech	MU	7.90 $	-0.34 $	48869167
Intel	INTC	21.16 $	-0.07 $	46548735
Dryships inc	DRYS	5.05 $	0.20 $	42162865
Oracle corp	ORCL	28.74 $	-0.30 $	34611493

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Priceline.com	PCLN	420.65 $	32.07 $	3452010
Atlas energy	ATLS	42.50 $	10.78 $	25824724
American public	APEI	33.11 $	6.04 $	1259987
Strayer education	STRA	146.93 $	5.11 $	566633
Broadsoft	BSFT	14.11 $	4.25 $	1018106
Fossil	FOSL	67.85 $	3.88 $	2215647

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Mylan	MYLNP	1141.20 $	-27.76 $	7143
Mylan 1 1/4 %	MYLNG	1055.64 $	-9.36 $	3124
Mitsui adr	MITSY	325.20 $	-8.98 $	5897
Atrion corp	ATRI	161.51 $	-7.02 $	1178
First citizens	FCNCA	185.02 $	-5.05 $	9111
Arden group a	ARDNA	88.44 $	-4.99 $	135

Données fournies par Décision-Plus / www.decisionplus.com

L'Union européenne punit 11 sociétés

Air Canada à l'amende

ASSOCIATED PRESS

BRUXELLES, Belgique — L'Union européenne (UE) a annoncé mardi avoir imposé des amendes totalisant 1,1 milliard $ US à 11 sociétés aériennes, parmi lesquelles Air Canada, accusées de s'être entendues sur le prix du transport international de fret.

L'UE a indiqué que les transporteurs avaient conclu une entente sur le montant des surtaxes pour le carburant ou la sécurité, entre 1999 et 2006.

Les sociétés aériennes visées sont Air Canada (TSX: AC.B), Air France-KLM, British Airways, Cathay Pacific, Cargolux, Japan Airlines, LAN Chile, Martinair, SAS, Singapore Airlines et Qantas.

Le transporteur allemand Lufthansa a été épargné par l'UE pour avoir dénoncé la constitution du cartel.

Air Canada, qui a inscrit une charge de 125 millions $ à ses résultats relativement à l'enquête sur cette affaire, au début de 2008, a indiqué avoir écopé d'une amende de 21 millions d'euros, soit l'équivalent de 29 millions $.

Le transporteur canadien a indiqué étudier la décision avant de déterminer les étapes à suivre, incluant un possible appel.

L'amende la plus lourde a été imposée à Air France-KLM. Elle est de 310,1 millions d'euros, soit quelque 430 millions $.

Le département américain de la Justice a déjà mis en cause 18 sociétés aériennes et plusieurs dirigeants dans le cadre de sa propre enquête sur le cartel, et imposé plus de 1,6 milliard $ US d'amendes.

À la Bourse de Toronto, le cours des actions d'Air Canada était de 3,49 $, en baisse de 18 cents par rapport à son précédent taux de clôture. ❑

Norbourg

En attendant d'autres recours

LA PRESSE

En dépit d'une victoire symbolique en cour contre l'Autorité des marchés financiers (AMF), les investisseurs floués dans l'affaire Norbourg sont encore bien loin de revoir la couleur de leur argent.

Dans un jugement rendu lundi, la Cour supérieure a forcé l'Autorité des marchés financiers (AMF) à rembourser environ 7 millions de dollars à 138 investisseurs de Norbourg par l'entremise de son fonds d'indemnisation. Mauvaise nouvelle pour les investisseurs: cette première victoire judiciaire contre l'AMF n'a aucune incidence sur les deux recours collectifs plus importants respectivement de 79 millions et de 170 millions de dollars qui seront étudiés prochainement par les tribunaux.

« Le jugement de lundi ne vaut que pour 138 personnes (sur 9000 investisseurs) et les deux autres recours collectifs ne sont pas du tout sur la même base juridique », dit Simon Roy, professeur en droit criminel à l'Université de Sherbrooke et spécialiste de droit pénal économique. ❑

Saguenay - Montréal

Horaire

lundi à mercredi

Vol#	De - A	Départ	Arrivée
311	Montréal - Bagotville	6:00	7:10
★ 322	Bagotville - Montréal	7:35	8:45
★ 711	Montréal - Bagotville	16:45	17:55
★ 722	Bagotville - Montréal	18:20	19:30

jeudi et vendredi

Vol#	De - A	Départ	Arrivée
311	Montréal - Bagotville	6:00	7:10
★ 322	Bagotville - Montréal	7:35	8:45
★ 711	Montréal - Bagotville	16:45	17:55
★ 722	Bagotville - Montréal	18:20	19:30
811	Montréal - Bagotville	18:00	19:10
822	Bagotville - Montréal	19:30	20:40

STARLINK AVIATION

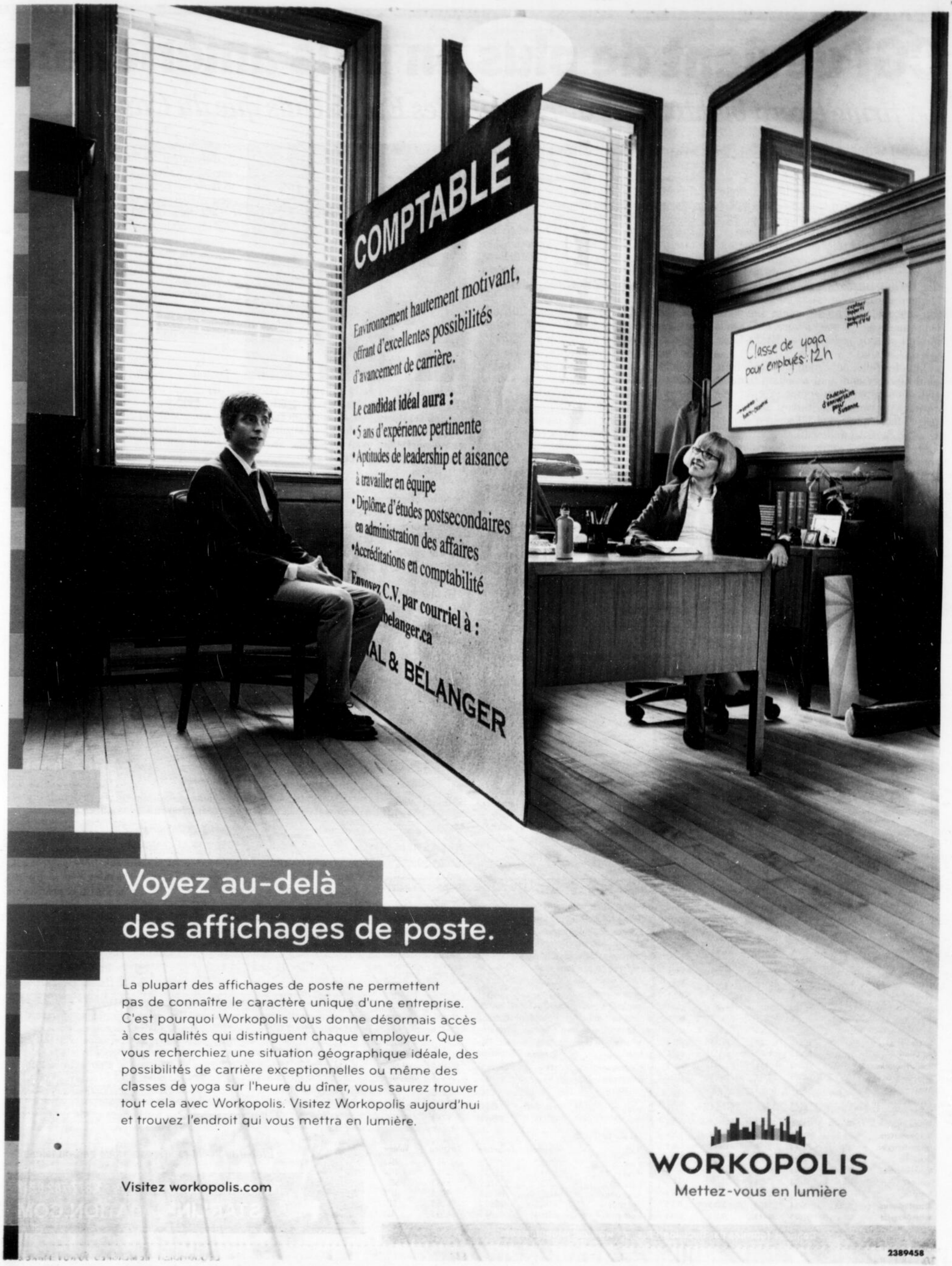
★ Service de mini-bus disponible à Montréal sur réservation. Places Limitées.

Embarquement rapide et service personnalisé

Tél : 514.631.7500 Sans frais : 1.877.782.8247

STARLINKAVIATION.COM

2275222


COMPTABLE
Environnement hautement motivant, offrant d'excellentes possibilités d'avancement de carrière.
Le candidat idéal aura :
• 5 ans d'expérience pertinente
• Aptitudes de leadership et aisance à travailler en équipe
• Diplôme d'études postsecondaires en administration des affaires
• Accréditations en comptabilité
Envoyez C.V. par courriel à :
belanger.ca
AL & BÉLANGER
Classe de yoga pour employés: 12h
Voyez au-delà des affichages de poste.
La plupart des affichages de poste ne permettent pas de connaître le caractère unique d'une entreprise. C'est pourquoi Workopolis vous donne désormais accès à ces qualités qui distinguent chaque employeur. Que vous recherchiez une situation géographique idéale, des possibilités de carrière exceptionnelles ou même des classes de yoga sur l'heure du dîner, vous saurez trouver tout cela avec Workopolis. Visitez Workopolis aujourd'hui et trouvez l'endroit qui vous mettra en lumière.
Visitez workopolis.com
WORKOPOLIS
Mettez-vous en lumière
2389458

CGI devient de plus en plus américain

La firme tirera bientôt plus de revenus des États-Unis que du Canada

SYLVAIN LAROCQUE
Presse Canadienne

MONTRÉAL — La firme informatique CGI (TSX: GIB.A) devient de plus en plus américaine: elle tirera très bientôt plus de revenus des États-Unis que du Canada.

Au cours de la téléconférence portant sur les résultats de son quatrième trimestre, mardi, le président et chef de la direction de la multinationale montréalaise, Michael Roach, s'est laissé emporter par son enthousiasme en affirmant que pour la première fois de son histoire, CGI avait obtenu plus de revenus des États-Unis que du Canada.

Dans les faits, ce «jalon», comme il l'a qualifié, surviendra au prochain trimestre, avec la prise en compte totale des revenus provenant de Stanley, une entreprise américaine que CGI vient d'acquérir, au coût de 1,1 milliard $.

Au 4e trimestre, qui a pris fin le 30 septembre, les revenus issus des États-Unis se sont élevés à 445,2 M$, soit 44,2% du chiffre d'affaires total de CGI, alors que ceux du Canada se sont établis à 507,8 M$ (50,4% du total) et ceux de l'Europe, à 54 M$ (5,4%). Dans les circonstances, CGI examine la possibilité de publier ses résultats en dollars américains, mais ne prendra probablement pas de décision à cet effet avant la fin du prochain exercice, en septembre 2011, a indiqué mardi un porte-parole de l'entreprise, Lorne Gorber.

Les profits nets du 4e trimestre se sont élevés à 84,1 M$ (30 cents par action), en hausse de 1,7% par rapport aux 82,6 M$ (27 cents par action) dégagés pendant la même période de l'an dernier.

En excluant une charge de 16,7 M$ liée à l'acquisition de Stanley, le bénéfice net a atteint 94,5 M$ (34 cents par action), en hausse de 14,4%. La marge bénéficiaire s'est chiffrée à 9,4 pour cent. Ces résultats sont conformes aux prévisions des analystes sondés par Thomson Reuters.

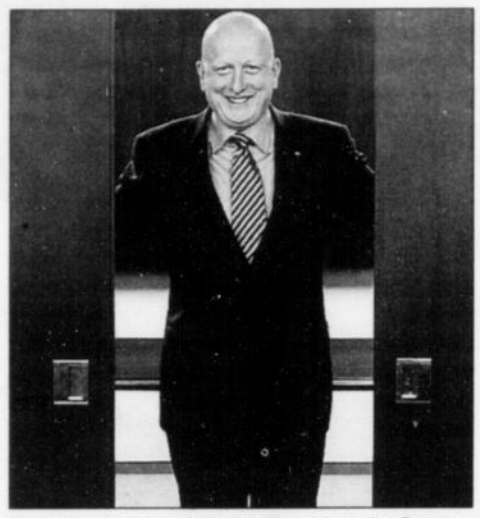
Le chiffre d'affaires a totalisé 1,01 milliard $, en hausse de 8,7%, ce qui comprend six semaines d'activités de Stanley.

Les revenus provenant du Canada ont reculé de 3,7 pour cent en raison du faible volume de travail dans les secteurs de la distribution, du commerce de détail et des services financiers.

Pourtant, CGI a signé plusieurs nouveaux contrats. «La progression des revenus provenant des nouveaux mandats va un peu plus lentement que je le souhaiterais», a reconnu M. Roach, en ajoutant toutefois qu'il s'attendait à ce que la croissance reprenne rapidement au cours des prochains mois.

En Europe, la situation n'est guère meilleure: les revenus de CGI y ont baissé de 2,5 pour cent en devises constantes.

Même si elle vient à peine de compléter l'achat de Stanley, qui a fait bondir sa dette de 418 millions $ à 1,15 milliard $, l'entreprise va continuer de scruter les possibilités d'acquisitions. «Comme environ 42 pour cent de nos revenus proviennent désormais des gouvernements, notre priorité et notre préférence seraient bien sûr de réaliser une acquisition rentable dans le secteur commercial», a affirmé M. Roach.



Président et chef de la direction de Groupe CGI, Michael Roach s'est laissé emporter par son enthousiasme, hier, en affirmant que pour la première fois de son histoire, la multinationale montréalaise avait obtenu plus de revenus des États-Unis que du Canada.

(Archives La presse)

Grâce notamment à l'acquisition de Stanley, spécialisée dans les mandats gouvernementaux, les différentes entités de l'administration fédérale américaine ont procuré à CGI pas moins de 13,7 pour cent de ses revenus au cours de l'exercice, contre 10,3 pour cent l'an dernier.

CGI dit avoir signé des contrats d'une valeur totale de 1,08 milliard $ au cours du quatrième trimestre, de sorte que son carnet de commandes s'établissait à 13,3 milliards $ à la fin septembre, contre 11,4 milliards $ trois mois plus tôt.

Pour l'ensemble de l'exercice, CGI a enregistré un bénéfice net de 362,8 millions $ (1,24 $ par action), en hausse de 14,4 pour cent par rapport aux 317,2 millions $ (1,02 $ par action) engrangés l'an dernier. Les revenus ont reculé de 2,4 pour cent pour atteindre 3,73 milliards $.

L'entreprise fondée en 1976 compte 31 000 employés dans 125 établissements en Amérique du Nord, en Europe et en Asie. Au cours des prochains mois, CGI prévoit embaucher 1500 personnes en Inde, ce qui portera à 5000 le nombre total de ses employés dans le pays.

En bonne partie grâce à Stanley, CGI prévoit qu'au cours des 12 à 24 prochains mois, son bénéfice par action progressera de 15 à 20 pour cent, soit davantage que ce à quoi s'attendaient la plupart des analystes.

En fin d'avant-midi, mardi, l'action de CGI bondissait de 8,4% pour s'échanger à 16,84 $, à la Bourse de Toronto, atteignant un nouveau sommet depuis l'an 2000. ❑

12e édition

FORCES AVENIR

RECONNAÎTRE+PROMOUVOIR L'ENGAGEMENT ÉTUDIANT

Emploi et Solidarité sociale Québec

LE GALA FORCES AVENIR
LE 10 NOVEMBRE 2010 À 16 H 00
AU THÉÂTRE GRANADA DE SHERBROOKE

LeQuotidien · Ville de Sherbrooke · Québec · Hydro Québec · RDI

WWW.FORCESAVENIR.QC.CA/UNIVERSITAIRE

FINALISTES

AVENIR Personnalité 2e et 3e cycles

UNIVERSITÉ MCGILL

SARAH DESCHÊNES

UNE ÉTUDIANTE ENGAGÉE À UTILISER LES MOTS POUR AMÉLIORER LA VIE DES JEUNES

Ayant dû faire face, pendant son enfance, au deuil d'une grande sœur emportée par la leucémie, Sarah Deschênes a été propulsée dans un long tourbillon d'émotions d'où elle est ressortie avec la conviction que sa vie serait consacrée à la jeunesse. Et c'est par les mots que l'étudiante à la maîtrise en création littéraire française à l'Université McGill compte apporter sa contribution. Entre autres, Sarah a écrit et publié ses confidences autobiographiques sous le titre *L'enfance muette*, puis elle a offert le manuscrit à Leucan. Des conférences ont suivi et l'étudiante a même pu mener à bien son projet de court métrage, *Fragments d'une enfance muette*. En plus d'avoir participé à de nombreux concours littéraires, en sortant souvent avec des honneurs, elle s'est mise à l'écriture théâtrale en 2008-2009. Elle a aussi décidé de fonder Les Productions Qu'en dit Raton, un théâtre pour enfants défavorisés.

UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À CHICOUTIMI

SÉBASTIEN ROJO

UN ÉTUDIANT ENGAGÉ À FAIRE NAÎTRE EN CHAQUE JEUNE LA VOLONTÉ DE REPOUSSER SES LIMITES

C'est en 2004 que Sébastien Rojo choisit le Québec comme terrain de jeu pour donner vie à sa passion: l'intervention éducative et thérapeutique auprès des jeunes par la nature et l'aventure. Français d'origine, athlète de pointe ayant fait partie des équipes nationales de handball et de ski, l'étudiant au doctorat en éducation à l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC) a depuis longtemps choisi de consacrer ses énergies physiques et intellectuelles à la jeunesse. Entre autres, c'est en agissant comme guide-facilitateur à la Coopérative INAQ (Intervention par la nature et l'aventure – Québec) que Sébastien y parvient le mieux. Par ce rôle, il tend la main aux jeunes, les accompagne et les guide vers le dépassement de soi. Sébastien s'engage aussi auprès de l'Association québécoise des enfants aphasiques, préparant une expédition de trois semaines au Népal avec un groupe de jeunes dysphasiques.

UNIVERSITÉ CONCORDIA

SHERIN AL-SAFADI

UNE ÉTUDIANTE ENGAGÉE DANS LA RECHERCHE DE NOUVELLES SOLUTIONS POUR APPUYER LA LUTTE CONTRE LE CANCER

Reconnue tant pour ses qualités de leader que pour ses grandes aptitudes à travailler en équipe, Sherin Al-Safadi impressionne partout où elle passe. Que ce soit à titre de présidente d'associations étudiantes, de coorganisatrice d'événements d'envergure ou même d'enseignante de piano, la jeune femme agit toujours avec une minutie et une attitude qui attirent le respect et l'admiration. Parlant français, anglais, arabe, allemand et même un peu espagnol, Sherin est fière de sa participation à la création du *Redbooks Program* et à la fondation du *McGill Cooking Club*, mais surtout de sa contribution en 2010 à l'organisation de la très réputée *John Molson MBA International Case Competition*. Forte d'une maîtrise en pharmacologie, l'étudiante au MBA en entrepreneuriat et management à Concordia entend bien consacrer sa carrière à la recherche de nouveaux traitements contre le cancer.

2345038

Trait d'union www.traitdunion.ca **Le plus grand réseau de rencontres par téléphone!**

Pour répondre aux annonces publiées

1-900-789-7777* ou #7979* Bell mobilité Fido Rogers **Nouveau!**

> Choisissez l'option 4.
> Entrez le numéro de l'annonce.
> Laissez votre réponse!

Publiez votre annonce **Gratuitement!** 418-698-2777

Gratuit pour tous!
> Écoutez les descriptions des membres
> Créez votre liste d'annonces favorites

Gratuit pour les femmes!
> Récupérez tous vos messages
> Dialoguez en direct!

*1,29$/min 2282670

FEMME CHERCHE HOMME

KARINE A ENVIE DE SE COLLER... 38 ans, 5'2", 130 lb, chev blonds, en instance de divorce mais sans problème, aime ciné, resto, bingo, souhaite rencontrer H, sérieux, pour discuter et faire diverses sorties. **290513**

SAVOIR GOÛTER LE BONHEUR AU QUOTIDIEN! Roberval, jolie femme de 57 ans, 5'3", chev auburn, yx noirs, romantique, passionnée, à l'écoute, aime littérature, désire H 55 ans et plus, doux et charmant. **1423748**

CÉLIBATAIRE ENJOUÉE AYANT DES CHOSES À PARTAGER! Shipshaw, 45 ans, poids normal, chev longs, yx bleus, vit au bord de l'eau, a emploi, 2 chiens, aime équitation, hockey, veut bon jack, ayant coeur à la bonne place. **290692**

ANNONCE DE LA SEMAINE :

BAIERIVERAINE DÉSIRANT TROUVER L'AMOUR, 62 ans, 5'1", 110 lb, est d'allure jeune, aime la douceur, les sorties culturelles, les expos, la nourriture santé, les tête-à-tête et le camping, souhaite découvrir un Homme, étant non-fumeur, respectueux et enjoué. **290266**

CHROMOSOMES, ATOMES ET BOUILLONNEMENT... Jolie femme de 5'2", 128 lb, brunette aux yx verts, retraitée, aime musique, danse, VTT et moto, désire H 57 ans et plus, authentique, ayant humour, pour amour si chimie. **290054**

LES FANTASMES D'UNE BELLE ENGAGÉE... Lac-St-Jean, 36 ans, désire rencontrer bel H 30-40 ans, pour vivre fantasmes lors de relations intimes discrètes. **274846**

UN HOMME QUI A DE L'HUMOUR EST CAPABLE D'AIMER, femme du Lac-St-Jean, 50aine, 5'2", 118 lb, aime petits voyages, plein air, pêche, soupers romantiques et activités à deux, recherche H, ayant affinités. **244474**

À LA FOIS PROFONDE ET ROMANTIQUE, Chicout, 47 ans, 5'3", blonde, agréable à regarder, franche, honnête, fidèle, désire H, vrai, charismatique, sincère avec lui-même, pour relation sérieuse et amoureuse. **2590587**

ELLE SERA COMBLÉE PAR UN DOUX COMPAGNON, Alma, retraitée de 60 ans, 5'6", 120 lb, chev et yx noirs, recherche H, sincère, aimant plein air, voyages, tête-à-tête et ayant humour, pour amitié et amour. **282709**

DÉSIREUSE D'UN HOMME ENGAGÉ... 42 ans, grande, poids moyen, chev et yx bruns, souhaite connaître H, pour rencontres intimes discrètes et chaleureuses. **280829**

DOUCE, FÉMININE ET SENSUELLE, Chicout, 61 ans, 5'5", 112 lb, a sens de l'humour et passé bien réglé, recherche H, poids prop, propre, doux et équilibré, pour amitié et peut-être relation à long terme. **55971**

TRÈS JOLIE SPORTIVE AUTONOME, 67 ans, 5'5", de taille prop, beau visage, paraît très jeune, aime couture et voyages à l'occasion, cherche à rencontrer H. **290225**

UN P'TIT RESTO À L'OCCASION? Belle femme de 40 ans, 5'5", 135 lb, chev bruns, yx bleus, aime plein air et vélo, souhaite rencontrer H 45-50 ans, pour vivre belle relation à long terme. **280988**

SAUREZ-VOUS RÉPONDRE À SES RÊVES? Fière dame d'Alma, 68 ans, autonome, très organisée, a grande capacité d'adaptation, aime franchise, danse, lecture, mots croisés, veut H, ayant goûts similaires, pour amour. **281344**

N'HÉSITEZ PAS, LAISSEZ LUI UN MESSAGE! Jeune femme dans 40aine, 5'6", chev et yx bruns, cherche H 40-50 ans, autonome et très respectueux. **288402**

VEUVE AYANT BESOIN D'UN HOMME AIMANT, Jonquière, 60aine avancée, 5'6", brune aux yx pers, aimerait rencontrer H, gentil, propre et sensuel, pour développer relation stable et amicale. **232688**

TANYA EST ENJOUÉE, SOCIABLE ET SYMPATHIQUE, 24 ans, 5'2", 105 lb, chev noirs, yx bruns, a caractère et aime bouger, recherche H, sachant ce qu'il veut dans la vie et aimant rire, pour amitié ou amour. **288688**

ALMATOISE TRANQUILLE ET AFFECTUEUSE, 66 ans, 5'1", 140 lb, n-fum, sobre et sérieuse, aime lorêt, marche, ciné, resto, cherche Homme, n-fum, sobre, ayant défauts et qualités, pour développer belle complicité. **279396**

GRANDE SÉDUCTRICE SANS TABOUS... Lac-St-Jean, début 40aine, poids prop, aime nature, recherche H 35-45 ans, de Dolbeau, Alma ou Jonquière, honnête, autonome et sensible, pour amitié d'abord. **247847**

THÉRÈSE, UNE JOVIALE CAMPEUSE! St-Ambroise, 54 ans, chev blonds courts, sincère, fidèle, porte lunettes, aime pêche et bons films, souhaite rencontrer H, ayant affinités et intérêt. **279669**

CETTE DAME VEUT QUE TU LUI DÉMONTRES TON INTÉRÊT, 86 ans, souhaite connaître H, du Lac-St-Jean, affectueux, sincère et stable, pour développer relation amicale, belles rencontres et plus. **278960**

UNE RETRAITÉE DE L'ENSEIGNEMENT, 5'8", aime nature, vélo, danse, activités à deux, cherche à rencontrer H 65-70 ans, franc, honnête, respectueux, aimant la vie et ayant affinités. **288993**

ELLE EST COQUINE À SES HEURES... Jonquière, 30 ans, de taille forte et plutôt tranquille, aimerait fonder famille dans futur rapproché, désire H 30-45 ans, travaillant, aimant rondeurs et caressant mêmes projets. **34459**

C'EST PAS DES BLAGUES! Femme de Chicout, 60 ans, 5'4", 125 lb, n-fum, honnête, autonome, aime resto, danse et voyages, souhaite rencontrer H 60-70 ans, pour vivre relation sérieuse. **289844**

UN AMANT TRÈS VIRIL POUR CETTE JOLIE BLONDE, Jonquière, mi 50aine, libre, facile à vivre et autonome, souhaite découvrir H dans 50aine, libre, sérieux et sincère, pour aimer et être aimée. **285608**

MARTHE A PLEIN D'AMOUR À DONNER! Retraitée dans 60aine, souhaite connaître H, pour partager solitude, vivre relation amoureuse et plus. **274942**

NATHALIE, UNE TRÈS JOLIE MAMAN! Anse-St-Jean, 38 ans, 5'1", ronde, châtaine, yx bleus, a fils (2 ans), emploi, aime magasiner, prendre soin d'elle et activités de plein air, désire H, ayant affinités, pour amour. **285508**

VOUS SEREZ CHARMÉ PAR SES YEUX EN AMANDES, 41 ans, 5'4", chev violet-prune bouclés, yx bruns, teint basané, sans enfants, recherche H, grand, aux yx pâles et perçants et ayant très bonnes valeurs. **288625**

INTELLIGENTE ET DE FIÈRE ALLURE, Chicout, début 50aine, 5'7", 170 lb, léger surplus poids, n-superficielle, désire H, de même région, assez grand, n-fum et libre, pour agrémenter moments de solitude. **288350**

SUPERBE FEMME À DÉCOUVRIR! Jonquière, 38 ans, 5'6", ouverte, a 2 garçons et belle carrière, aime bons soupers, sports, désire très bel H 37-45 ans, 5'9" et plus, poli, mature et possédant certaine instruction. **282065**

UN BRIN D'HUMOUR LA SÉDUIRA À COUP SÛR! Femme dans fin 40aine, cherche H, n-fum, généreux, franc, honnête, un peu colleux et ayant passé bien réglé. **288029**

AVEC ELLE, ON NE S'ENNUIE PAS! Chicoutimi, 50 ans, 5'5", 121 lb, chev blonds, yx verts, belle app, authentique, passionnée, aime voyages, cuisiner, désire rencontrer H 45-55 ans, pour vivre moments uniques. **1876381**

JEUNE DE COEUR ET DÉBORDANTE D'HUMOUR! Chicoutimi, 63 ans, belle, cultivée, libre, a belle personnalité, aime simplicité, animaux, lecture, communication, veut H, équilibré, respectueux, pour échanges et activités. **287685**

VEUVE POSSÉDANT TOUT CE QU'UN HOMME DÉSIRE... 68 ans, féminine, douce et nieuse, souhaite connaître H, aimant amour et tendresse, pour combler solitude et vivre relation amoureuse. **266096**

UNE DAME AUSSI JOVIALE QU'ACCUEILLANTE! 75 ans, 5'3", 120 lb, aime la vie, sorties, ciné, marche et resto, cherche à rencontrer H, n-fum, pour développer relation amicale et qui sait. **290960**

GÉNÉREUSE ET ROMANTIQUE, 39 ans, 4'10", 195 lb, blonde, yx bleus, honnête et sportive, aime balades en auto, hockey, ciné et musique, recherche H, romantique et ayant affinités, pour relation sérieuse. **290800**

LISE, SOCIABLE ET GÉNÉREUSE, début 60aine, 5'5", aime musique, voyages, marche, plein air, bons vins et soupers à deux ou entre amis, souhaite rencontrer H, ayant affinités, pour vivre relation amoureuse. **268798**

CATHERINE ET LA TECHNOLOGIE... 19 ans, souhaite contacter H, drôle, sensuel et très chaud, pour avoir bonnes conversations intimes par sms seulement. **289311**

COMME LE BON CHAMPAGNE, ELLE VOUS ENIVRERA... Jonquière, 57 ans, 5'6", 172 lb, chev châtains, yx bruns, app agréable, fidèle, passionnée et romantique, recherche H 55 ans et plus, sérieux dans sa démarche. **1959534**

SENSUELLE, DOUCE ET TENDRE, 58 ans, 5'5", 135 lb, n-fum, allure jeune, sans enfant, aime danse, vélo, horticulture, cherche H 57-65 ans, 5'7", en forme, équilibré, intelligent, pour amitié d'abord et plus. **284972**

PRENDRE UN VERRE EN AGRÉABLE COMPAGNIE, femme du Saguenay, 27 ans, 5'3", 115 lb, yx verts, fum, ouverte d'esprit, souhaite H, pour développer relation amoureuse à long terme. **280441**

SYLVIE EST À UN TOURNANT DE SA VIE, 56 ans, 5'1", 120 lb, brunette, sportive, aime la vie, petits plaisirs, bridge et camping, désire connaître H, franc et ayant sens de l'humour, pour s'investir. **281704**

DISTINGUÉE ET AMUSANTE! Chicout, mi 50aine, 5'2", 118 lb, n-fum, souriante, vit seule avec 2 chats, recherche H 50aine, de Chicout, sans barbe, éduqué, pour vivre relation amicale et peut-être plus. **288674**

COMPLÈTEMENT MORDUE DE LA PÊCHE! Jonquière, 48 ans, 5'4", 190 lb, chev foncés courts, porte lunettes, aime nature, ciné, resto, cartes, cherche H 38 ans et plus, poids prop, pour relation à long terme. **283258**

PEUT-ÊTRE PLUS AVEC STÉPHANIE... Jonquière, 22 ans, souhaite connaître H dans 20aine-début 30aine, pour partager diverses activités et rencontres amicales. **283931**

GHISLAINE VOUS DIT À BIENTÔT! 70 ans, sociable, souhaite découvrir H 70 ans et plus, sérieux, pour balades auto, sorties au resto, musique, télévision et plus. **289026**

VEUVE EN QUÊTE D'UN BON COMPLICE, Jonquière, 54 ans, autonome, a emploi, aime nature, gens, veut H, vrai, sincère, stable, funny, simple, attentif, attentionnée, aimant chasse, pêche, VTT, moto et étant son égal. **290064**

SANDRA CROIT ENCORE À L'AMOUR, Chicout, 40 ans, 5'10", ronde, douce, affectueuse, attentionnée, fidèle et ouverte, aime pêche, chasse, cherche H, 5'9" et plus, libre, communicatif, pour relation stable. **277705**

CHÂTAINE DÉSIRANT RENCONTRER L'ÂME-SOEUR! Célibataire de 49 ans, yx pers, n-fum, sans enfant, aime un peu de tout dans la vie, recherche H 50 ans et plus, honnête et franc, pour relation amoureuse. **276214**

MANON EST À L'ÉCOUTE DES AUTRES, Roberval, 40 ans, 5', 190 lb, brune, yx noirs, n-fum, timide, a 2 enfants et chat, aime vin, Internet, cherche H 27-45 ans, grand et libre, pour amitié à long terme. **281007**

JOYEUSE ET DRÔLE AMATRICE DE CURLING, Jonquière, 62 ans, a 2 chiens, aime peindre, désire H 58-68 ans, retraité, aimant la vie, bien manger, animaux et ayant affinités, pour amitié et plus. **3874298**

CETTE VEUVE SOUHAITE CAUSER AVEC VOUS, 74 ans, souhaite rencontrer bel H 70 ans et plus, aimant lecture et marche, pour relation amoureuse. **284299**

FONCEUSE ET SPORTIVE, Chicout, végétarienne de 54 ans, 5'3", 115 lb, aime voyages et vélo, désire rencontrer H, semblable, pour belle relation amoureuse. **282100**

PRENDRE UN CAFÉ EN COMPAGNIE DE PAULINE, Chicout, célibataire de 69 ans, 5'4", 130 lb, chev noirs, sérieuse, honnête, a grands enfants, aime resto, désire ami, sobre, libre et sincère, pour amitié et plus. **278641**

FIÈRE ET TOUJOURS DE BONNE HUMEUR, Chicout, début 50aine, 5'7", poids santé, n-fum, gentille, a coeur jeune, désire H 48-58 ans, 5'8" et plus, n-fum, pour développer relation amicale et amour. **48888**

ANNIE A DE LA SUITE DANS LES IDÉES! 34 ans, brunette, quelques lb en trop, jeune de coeur et d'esprit, spontanée, intello, dynamique, équilibrée, curieuse, a humour, veut H, respectueux, pour moments complices. **279842**

UNE BRUNETTE AU BEAU GRAND SOURIRE! 28 ans, 5'7", 160 lb, yx bruns, aime activités familiales, cherche à connaître H, stable et aimant faire plaisir, pour ensemble, développer relation sérieuse à long terme. **288070**

FRIANDE DE SORTIES AU RESTO, 5'4", 160 lb, yx bleus, aime balades en auto, souhaite connaître H 45-55 ans, doux et affectueux tout comme elle. **279648**

À VOUS QUI ÊTES DÉSIREUX DE LA DÉCOUVRIR! Dolbeau-Mistassini, brunette dans 60aine, yx verts, aime honnêteté, franchise, musique, arts, voyages, cuisine et ciné, souhaite rencontrer H, pour amour. **281186**

SPORTIVE ROMANTIQUE, 39 ans, 4'10", grassette, chev blonds, yx bleus, honnête, généreuse, travaillante, aime voyages et soupers à deux, recherche H 38-45 ans, ayant affinités, pour relation sérieuse. **284569**

VEUVE SOURIANTE ET FACILE À FAIRE RIRE! Saguenay, seule depuis 10 ans, adore jaser et s'amuser, aimerait rencontrer H 70 ans et plus, franc, sincère et amoureux, pour discuter ensemble. **281414**

NATURE, PÊCHE ET BON VIN AVEC ELLE, Saguenay, 50 ans, 120 lb, allure jeune, sans enfant, souhaite connaître H, doux et affectueux, pour relation amoureuse. **256791**

ATTIRÉE PAR LES FÉTICHISTES DES PIEDS... Dans fin 30aine, 5'5", 130 lb, chev longs, jolie, cherche à rencontrer H, soumis et pouvant recevoir, pour relations intimes. **279383**

FEMME LIBRE AYANT UNE BELLE PERSONNALITÉ, Chicout, 47 ans, 5'4", poids santé, n-fum, sincère, a valeurs, aime musique, cuisine, recherche H, fier, droit, sensible, fiable, voulant s'impliquer à long terme. **290530**

CULTIVÉE, SENSIBLE ET ÉQUILIBRÉE, Chicout, 51 ans, 5'6", 126 lb, belle app, mature, réservée, respectueuse, a belles valeurs intérieures, aime natation, animaux, désire H 40-60 ans, ayant affinités, pour amitié. **9625**

ELLE AIME LA DANSE ET LES PETITS VOYAGES, Lac-St-Jean, 59 ans, 5'6", 135 lb, belle app, aime sorties à deux, cherche à rencontrer H 55 ans et plus, assez grand et partageant intérêts similaires. **2998343**

MICHÈLE A UN FAIBLE POUR LES COSTAUDS, 52 ans, 5'6", 145 lb, chev bruns et blonds, yx verts, désire H, 6'-6'3", 200 lb et plus, intello, passionné, cultivé, communicatif et ayant humour, pour but sérieux. **288051**

ROCKEUSE ET BOHÈME À SES HEURES, Lac-St-Jean, 56 ans, 5', 110 lb, blonde, yx bleus, fun, positive, spirituelle, un peu fololle, aime vélo, moto, camping, désire H, mince, ayant qualités similaires et affinités. **273258**

CONTACTEZ CETTE BELLE BLONDE AUX YEUX BLEUS! Jonquière, début 60aine, cherche à rencontrer H 50-60 ans, pour apprendre à mieux se connaître et partager divers loisirs à deux. **291069**

VTT, CHALET ET BATEAU AVEC JULIA! Jonquière, 24 ans, 5'3", 110 lb, chev noirs, yx bruns, aime sortir, moto, plein air, soupers entre amis, films et musique, désire H, pour développer relation amicale et plus. **283936**

JOLIE ET VOLUPTUEUSE CHICOUTIMIENNE, 57", aime balades en forêt, cherche grand Saguenéen 40-60 ans, fort, viril, drôle, simple, tendre, travaillant et habile de ses mains, pour relation heureuse et sérieuse. **274486**

UN COMPAGNON POUR CETTE PETITE DAME, Saguenay, 5'3", 135 lb, souhaite H 60aine et plus, aimant plaisirs de la vie, pour relation amicale et amoureuse. **35236**

BRUNETTE RIEUSE À DÉCOUVRIR! Dolbeau, 64 ans, yx verts, aime cuisine, honnêteté, franchise, musique et ciné, souhaite rencontrer H 55-65 ans, pour vivre relation amoureuse. **284045**

MIGNONNE ET FACILE À VIVRE, 60aine, aime danse, musique, jeux de société, promenades et petites sorties, souhaite H, complice, pour relation amoureuse. **257025**

ATTIRÉE PAR UN HOMME AUX ÉPAULES CARRÉES, 59 ans, 5'3", 106 lb, chev blonds longs, yx bruns, fum, porte lunette, app jeune, aime nature, cherche H, du Saguenay, 5'8" et plus, fidèle, franc, pour amour. **269188**

TRÈS PASSIONNÉE, EXCESSIVEMENT DOUCE, Saguenay, 61 ans, 5', 100 lb, chev châtains, yx gris-vert, sin-cère, sensible et attentive, aime cuisiner, animaux, promenades et pêche, cherche H, pour relation stable. **258636**

VEUVE EN QUÊTE D'AFFECTION, 68 ans, 5'6", chev blond-roux, aimerait rencontrer H, affectueux et sensuel, pour faire bon bout de chemin ensemble. **239960**

JULIE EST UNE FILLE FUNNY! Saguenay, 29 ans, optimiste, sait ce qu'elle veut, voit beaux côtés de la vie, prête à faire sa vie avec quelqu'un, aime rire, bouger, promenades en forêt, souhaite H. **254480**

FAITES-LA DANSER! Chicout, femme de 58 ans, 5', poids prop, n-fum, sobre, aime sorties diverses, souhaite connaître H 55-60 ans, n-fum, franc, honnête et intéressé à vivre relation à long terme. **286676**

RAVISSANTE ET ACTIVE CHICOUTIMIENNE, 66 ans, 5'4", poids prop, aime nature, danse, marche, vélo, patin et voyages, cherche à connaître H 60aine, ayant quelques affinités. **291075**

JOLIE BLONDE AU COEUR JEUNE, Jonquière, 59 ans, 5'3", 108 lb, yx bruns, fum, allure et caractère jeune, aime nature, désire H, du Saguenay, aimant pêche, tranquillité et ayant passé réglé, pour du long terme. **284869**

SON HOMME IDÉAL POSSÈDE LA BEAUTÉ DU COEUR, femme de 72 ans, en santé, souhaite connaître H, positif, respectueux, honnête, fidèle, doux et simple, pour belle complicité et relation amoureuse. **280195**

DENISE EST FACILE À VIVRE, 75 ans, aimerait rencontrer très beau monsieur 75 ans, affectueux, franc et sincère, pour faire bout de chemin ensemble et vivre relation amoureuse à long terme. **285273**

CHALEUREUSE ET SOURIANTE SAGUENÉENNE, dans 60aine, 5'5", 160 lb, aimerait H, 5'10" et plus, ayant belle culture, pour développer bonne complicité amoureuse. **55492**

LA BONNE HUMEUR FAIT PARTI DE SON QUOTIDIEN, fonceuse d'Alma, 64 ans, souriante, curieuse, timide, calme, franche, respectueuse, cherche amoureux 61-68 ans, aimant la vie, nature et ayant affinités, pour amour. **283273**

LAISSEZ-VOUS SURPRENDRE! Femme d'Alma, 51 ans, belle, sans tabou, aime nature, cherche H, 6', ayant chev abondants et teint basané, n-moustachu, enjoué, génial, passionné, pour s'éclater et s'aimer. **260326**

JOLIE BLONDE PEINTRE DANS SES TEMPS LIBRES, début 60aine, 5'5", 135 lb, chev courts, yx bruns, n-fum, intello et sensible, aime horticulture, désire bel H 59-67 ans, dynamique et ayant affinités, pour amour. **278230**

ROMANTIQUE ET CHALEUREUSE, 37 ans, n-fum, patiente, tendre, aime nature, souhaite connaître H dans mi 30aine, pour vivre relation amicale et plus. **277573**

LYNE TE VEUT BEAU DANS TON COEUR AVANT TOUT, La Baie, 60aine, 5'6", poids prop, chev blond-roux, yx pers, belle, aime lire, TV, musique, ciné, nature et sorties à deux, cherche H 60aine, n-fum, pour amour. **279230**

UNE SUPER BELLE FEMME! 38 ans, chev noirs longs et yx verts, dodue et plutôt sexy, souhaite rencontrer H, pour partager belle relation amicale et plus encore. **283460**

DOUCE ET SENSIBLE BRUNETTE, Saguenay, 59 ans, 5'5", 138 lb, n-fum, belle, gourmande, en forme, aime communiquer, peindre, voyages et nature, cherche compagnon 58-63 ans, n-fum, pour amitié et amour. **271517**

AVIDE DE DÉFIS! Veuve de Chicout, dans 60aine, 5'4", 150 lb, n-fum, facile à vivre, autonome, aime dialogue, désire rencontrer retraité, fidèle et ayant affinités, pour vivre relation amoureuse. **280255**

LA BELLE JOHANNE VEUT DIALOGUER! Chicout, 40 ans, 5'7", 175 lb, blonde, yx brun-noisette, n-fum, sobre, sans enfant, désire H 37-57 ans, n-fum, sérieux, honnête, fidèle et ayant valeurs, pour relation stable. **261265**

DIANE FAIT UN RETOUR AUX SOURCES! Alma, 49 ans, 5'7", jolie, aime parler, a beaucoup voyagé, désire bel H, du Lac-St-Jean, 5'10" et plus, poids prop, intéressant, avec ou sans enfant, pour rire et partager. **283610**

ELLE A UN LOOK ÉGYPTIEN! 42 ans, 5'4", chev brun-violet bouclé et boudiné, yx bruns en amande, teint basané, un peu séductive et sans enfant, désire connaître grand H, aux yx pâles et ayant belles valeurs. **290318**

PETITE DAME AIMANT LA VIE, 60aine, 5'2", poids prop, blonde, yx bleus, aime jeux de société, cherche H, sobre, doux, compréhensif et sociable, pour amour. **274806**

AGRÉABLE RETRAITÉE AUX BELLES RONDEURS, 60 ans, 5'3", chev blonds, yx bleus, aime la vie, souhaite H, n-fum et libre, pour relation amoureuse. **267007**

JOLIE BLONDE AUX YEUX BLEUS, 38 ans, grassette, sportive, romantique, honnête, travailante, aime magasiner, soupers à deux, voyages et vélo, cherche H 38-45 ans, ayant affinités, pour relation sérieuse. **280491**

RETRAITÉE EN FORME ET AUTONOME, célibataire de 51 ans, sans enfants, recherche H, retraité ou très disponible, aimant voyages, resto et plein air. **263181**

BELLE GRANDE DEMOISELLE D'APPARENCE SOIGNÉE, Saguenay-Lac-St-Jean, début 30aine, poids prop, cherche H, intéressant, simple, positif et ayant passé bien résolu, pour plaisantes rencontres. **273837**

UN PETIT CAFÉ AVEC MARTINE? 52 ans, n-fum, autonome, a emploi, aime chats, balades en auto, marche et discussions, cherche à rencontrer H. **270344**

HOMME CHERCHE FEMME

CLAUDE CHERCHE LE BONHEUR! Alma, 49 ans, 5'7", 175 lb, n-fum, belle app, a passé réglé, cherche F, n-fum, simple et voulant s'impliquer, pour discuter en prenant bon café. **289724**

SE COMPLÉTER DANS NOS DIFFÉRENCES... Homme de 33 ans, 6', 200 lb, chev et yx bruns, aime jaser, bien se vêtir, cuisiner à deux, magasiner, attentions spéciales, veut F, aux yeux qui parlent, pour moments complices. **290253**

CHICOUTIMIEN JOVIAL ET ENJOUÉ! 54 ans, 5'10", poids prop, chev noirs, yx bruns, a passé réglé, aime sortir à deux, prendre café et profiter de la vie, désire gentille dame, douce, pour amitié et après on verra. **287407**

ANNONCE DE LA SEMAINE :

MARTIN, UN SPORTIF SUPER FUNNY! 32 ans, 5'9", 150lb, cheveux blond clair et yeux bleus, est de belle apparence, intéressant, sait où il va dans la vie et a un bon sens de l'humour, aime la nature, la marche, le cinéma et le resto, cherche à rencontrer une Femme. **288221**

GILLES, TRANQUILLE ET AFFECTUEUX, Saguenay, 64 ans, 5'4", app normale, cherche à rencontrer F 60-70 ans, pour relation stable et peut-être vie à deux. **287177**

EN ROLLER, EN VÉLO OU EN TROTTINETTE! Saguenéen de 28 ans, 5'6", châtain aux yx bleus, aimerait rencontrer F, pour partager activités, sports et amitié. **283868**

DES YEUX BLEUS QUI VOUS SÉDUIRONT... Saguenéen de 37 ans, 5'6", 160 lb, chev châtains, aimerait F, bien dans sa peau, aimant ciné, bons soupers accompagnés de bon vin, pour passer bons moments ensemble. **289765**

MATHIEU EST QUELQU'UN DE TRÈS GENTIL, 29 ans, 5'11", 165 lb, chev châtains et yx bruns, souhaite bonne amie, pour faire sorties au ciné, balades en 4 roues, avoir du fun, écouter bons films ensemble et plus. **290850**

ROBY EST DOUX, FONCEUR ET INTELLIGENT, Chicout, 34 ans, yx bleus, réservé, sensible, recherche F, douce, intello, ayant choses à partager, pour s'amuser, aller au ciné, au resto et beaucoup plus. **291132**

GUY ADORE RIRE! La Baie, 45 ans, 5'8", chev et yx bruns, a 2 grands garçons, aime chasse, pêche et marche en forêt, recherche belle petite brune, pour s'amuser ensemble, rire et partager. **290810**

ON DIT QUE CE CÉLIBATAIRE A DE BEAUX YEUX VERTS, 47 ans, 5'10", de très belle app, pas de bedaine, a tout ses chev, cherche F, intéressée à le découvrir. **262204**

IL VEUT FAIRE DE BELLES RENCONTRES, 44 ans, 6', 195-200 lb, enjoué, ouvert, plaisant, aime la vie, recherche F, pour discuter d'abord et peut-être aller plus loin. **289365**

MARTIN, UN CÉLIBATAIRE À VOTRE DISPOSITION, Saguenay-Lac-St-Jean, 32 ans, a 2 enfants, désire F, pour bonne relation amicale, remplie d'amour et d'intimité. **287154**

LA SAISON DE LA CHASSE APPROCHE À GRAND PAS! Beau mâle dans 40aine, 5'7", poids prop, doux et sensuel, cherche à rencontrer F, intéressée à le capturer. **286835**

BEAU ET GRAND CHICOUTIMIEN, 42 ans, 5'10", 180 lb, chev noirs, yx verts, aime activités à deux, ciné et bons soupers, cherche F, sincère, gentille et aimant la vie autant que lui. **287712**

MARTIN EST EN QUÊTE D'UNE BELLE GRANDE BLONDE, 45 ans, 6', 180 lb, rasé, propre, cherche F, n-fum, aimant porter vêtements sexy, bas de nylon, talons hauts et ayant belles jambes, pour réaliser fantasme. **291106**

POUR BRISER LA ROUTINE QUOTIDIENNE, Chicout, homme marié de 50 ans, de taille normale, chev poivre et sel, cherche à rencontrer F, engagée tout comme lui. **286813**

COMPOSE LE NUMÉRO DE YANNICK! 30 ans, cherche à rencontrer F, intéressée à le contacter, pour s'amuser ensemble tout en apprenant à se connaître. **288055**

UN BON JACK! 30 ans, sexy, talentueux, a potentiel, cherche à rencontrer F, sachant ce qu'elle veut, pour faire bout de chemin ensemble. **288565**

EN TOUTE SIMPLICITÉ AVEC JONATHAN, Chicout, 44 ans, 5'8", 145 lb, chev et yx bruns, facile à vivre, aime s'amuser, regarder télé, sports, resto, ciné, marche, chasse, pêche, cherche gentille F, ayant affinités. **288733**

IL VOUS ATTEND! 31 ans, célibataire, souhaite rencontrer F, pour dialoguer, apprendre à se connaître, avoir du plaisir ensemble et ainsi ne plus être seul. **289358**

DANNY EST EN QUÊTE SPIRITUELLE, Haut-du-Lac, 45 ans, sobre, a voiture, occupe bon emploi dans domaine pâtes et papiers, recherche F, assez mince, autonome, bien dans sa peau et aimant sorties. **287767**

ÊTES-VOUS D'AGRÉABLE COMPAGNIE? Jonquière, homme de 37 ans, 6'2", 195 lb, chev châtains, yx bleus, n-fum, sobre, cherche à rencontrer F, pour discuter, sortir et partager autres belles choses ensemble. **288081**

ANDRÉ EST TRAVAILLEUR DE LE CONSTRUCTION, Jonquière, 51 ans, sobre, seul depuis 5 ans, aime nature, chasse, pêche, marche, cherche F, ayant affinités. **287693**

ÉTUDIANT ÉTRANGER AU BEL ACCENT, Chicout, 20 ans, aime voyages, échanges culturels et faire nouvelles connaissances, souhaite rencontrer F. **289710**

PARCE QU'ON NE SAIT JAMAIS... Homme du Saguenay, début 60aine, 5'9", 145 lb, aimerait petite F, pour apprendre à se connaître lors de rencontres amicales et plus. **21333**

DAVE EST DE PASSAGE À JONQUIÈRE, originaire de Qc, 27 ans, 5'10", 210 lb, châtain, yx bruns, cherche F, pour jaser ensemble, peut-être prendre café ou faire petite sorte. **288862**

UN GARS AU BEAU VISAGE ET EN BONNE FORME, 31 ans, 5'10", 150 lb, présentement en couple, cherche F 20-40 ans, pour s'amuser et avoir plaisir avec discrétion. **290249**

PIERRE VOUS ATTEND! Saguenay, dans fin 60aine, 5'10", 188 lb, n-fum, de belle app, aimerait rencontrer belle F, poids santé, pour relation amicale. **281232**

RETRAITÉ APPRÉCIANT TOUT CE QUI EST BEAU, veuf de 65 ans, 5'10", 145 lb, chev poivre et sel frisés, aime nature, pêche, petite chasse, bons repas à 2 et discussions, recherche F, ayant affinités. **288472**

IL ESPÈRE TE RENCONTRER! Assez bel homme de 44 ans, 6', chev châtains et yx bleus, aimerait connaître F, avec qui développer belle relation. **290704**

BRUN AUX YEUX VERTS BRILLANTS, Lac-St-Jean, 5'11", recherche maîtresse 30-50 ans, pour avoir plaisir dans le respect, lors de rencontres sur base régulière. **289003**

TRAVAILLEUR AU GRAND COEUR, 49 ans, n-fum, sobre, tranquille, a petite fille, prend soin de tout le monde, aimerait rencontrer dame, pour relation à long terme. **289702**

IL EST TOUJOURS DE BONNE HUMEUR! 49 ans, 5'10", honnête, aime bouger, quilles, voyages, sorties, marche, resto, désire F 38-55 ans, ayant affinités, pour amitié et plus. **287738**

UNE SOIRÉE PIMENTÉE DANS LES BRAS DE YAN... 29 ans, chev châtains, yx bruns, belle app, teint foncé, athlétique, ouvert à tout, aime rire et découvrir, cherche F. **288280**

CLAUDE, UN RETRAITÉ DOUX ET AFFECTUEUX, Saguenay, 66 ans, 5'7", 170 lb, n-fum, en santé, sensuel, fidèle, aime vélo, marche, pêche, chasse, recherche belle F 55-68 ans, ayant affinités, pour rompre la solitude. **6962**

UN SPORTIF BIEN DANS SA PEAU, près de Roberval, 34 ans, 5'10", 160 lb, châtain, yx bleus, n-fum, jeune de coeur et respectueux, aime apprendre, VTT, vélo, désire belle F, ayant affinités, pour amitié d'abord. **239895**

RENÉ A ENVIE DE FAIRE L'AMOUR... Lac-St-Jean, 47 ans, cherche à rencontrer F, pour caresses, massages, plaisirs et autres beaux moments sexuels. **287785**

IL EST IMPATIENT DE TE PARLER! 31 ans, prêt à tout et sans préjugé, cherche à rencontrer gentille F, intéressée, pour jaser ensemble d'abord. **288225**

L'HISTOIRE D'UN SOIR... Chicout, homme de 28 ans, 5'8", 175 lb, cherche à rencontrer F, intéressée, pour passer belle soirée pas compliquée. **284542**

À BIENTÔT J'ESPÈRE! Homme de 54 ans, 5'9", poids prop, chev poivre et sel, travaillant, cherche F, grande ou petite, mince ou grassette peu importe, pour belle relation amoureuse. **288819**

UN P'TIT MEC DU SAGUENAY, 24 ans, très cochon, cherche à contacter F, pour conversations téléphoniques érotiques ou chaudes rencontres intimes. **287556**

STEPH EST AU BOUT DU FIL, JUSTE POUR TOI... 20aine, très ouvert d'esprit, cherche à contacter F, pour des conversations téléphoniques vraiment chaudes. **285257**

ÊTES-VOUS UN PEU COMME JEAN-PIERRE? Saguenay, 49 ans, 6'1", 225 lb, chev et yx bruns, souhaite F, simple, aimant sorties, resto, plein air et ayant bon sens de l'humour. **290112**

SERGE, UN BRONZÉ AUX YEUX PERS, La Baie, 39 ans, 5'4", 165 lb, chev noirs courts, souhaite rencontrer F 45 ans et moins, pour rencontres intimes sexuelles. **290010**

DANS LE BAIN OU DANS LE LIT AVEC JOHNNY! Lac St-Jean, 40aine, 5'9", 170 lb, chev bruns, yx bleus, beau, doux, sensuel, respectueux, aime danse et bon vin, désire F, pour bons moments intimes et discrets. **289500**

BEAU BONHOMME DÉSIRANT VOUS GÂTER! Région d'Alma, 40 ans, 6', 250 lb, chev blonds, porte barbichette et tatouages, recherche F, aimant s'habiller sexy et porter bas de nylon, pour rencontres intimes. **290286**

IL VOUS PRÉFÈRE DE TAILLE FORTE, Alma, 68 ans, 5'10", 170 lb, propre, honnête, discret, aime resto, vin et bonnes conversations, recherche F 60aine, Alma, pour rencontres occasionnelles et plus. **288651**

AVEC JONATHAN, C'EST PUISSANT... Jeune homme de Jonquière, 27 ans, de belle app, aimerait rencontrer H, pour avoir relations intimes très intenses. **290646**

HOMME CHERCHE HOMME

FÉLIX, UN GARS MASCULIN AU SUPERBE BODY... Roberval, célibataire dans 50aine, 5'10", 170 lb, discret, doux, sensuel et sexuel, s'entraîne régulièrement, peut recevoir en tout temps, veut ami-amant

Les P.A.

Les Petites Annonces... C'est fait!

549-4444

LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi
8 h 30 à 16 h 30

CVENDU.ca
Le site des petites annonces du Quotidien

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

100 Immeubles commerciaux

101 Bâtisses commerciales

ATTENTION aux entrepreneurs en plomberie, électricité, etc. Bâtisse commerciale de 3000 pieds.carrés, située boul. Saguenay Ouest, Chicoutimi. Agents s'abstenir. Tél.:418-690-6461.

102 Blocs appartements

LATERRIERE 4 logements, tout brique, très bien situé près de tous les services, bonne rentabilité. Tél.:418-678-2649.

104 Commerces à vendre

CANTINE mobile, secteur Arvida, camion 45,000 km, bons revenus. Tél.:418-548-0202.

106 Entrepôt à louer

ENTREPOSAGE intérieur de voitures à Chicoutimi. Tél.:418-549-9515, 418-818-1321.

ENTREPÔT chauffé pour voitures convertibles, de collection ou motos, boulevard St-Paul, Chicoutimi. Faites vite! Encore quelques places disponibles. 500$ pour l'hiver. Tél.:418-693-8567, 418-690-6545 Claude ou David.

108 Garages

GARAGES à louer (idéal pour commerce ou entrepôt), 725 pi.ca., 3332, boul. St-François, Jonquière (près Canadian Tire). Tél.:418-547-0021.

109 Locaux à louer

CHICOUTIMI Rivière-du-Moulin, 256 de Paris, de 1,500 à 2,300 pieds carrés. Tél.:418-549-3065.

LATERRIERE local commercial, 2382 route 170, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-540-9930.

200 Habitations résidentielles

202 À vendre ou à louer

À LOUER! Magnifique terrain clôturé pour maison mobile, La Baie, en ville, 94x35. Tél.:418-544-5258.

203 Chalet à vendre

ST-GEDEON chalet 4 saison, aux abords du lac St-Jean, vue imprenable sur le lac, 3 chambres, accepterait échange maison secteur Jonquière ou édifice à logement, 264,000$. Tél.:418-540-9503, 418-820-9275.

204 Chalet à louer

FALARDEAU lac Clair, 3 chambres, libre 1er novembre au 30 avril, location à la semaine ou au mois. Tél.:418-817-3309.

205 Chambres à louer

A1 LA BAIE: style hôtel, téléphone, interurbains inclus, internet, câble, 300$ et plus. Tel.418-696-5691.

ALMA avec pension, près des services, logé, nourri, salon, cuisinette, salle de bain, câble, 650$/mois. Tél.:418-668-8776, demander Mme Lajoie.

CHICOUTIMI 1 chambre, arrière place du Royaume, 10 minutes de l'université, non-fumeur(se), Internet, téléphone, idéal étudiant, 260$/mois.Tél.:418-690-1547 laisser message, 418-690-3560, 1-418-788-5762, Nicole.

CHICOUTIMI arrière Place Saguenay, non fumeur, internet, téléphone, idéal pour étudiant, 260$/mois. Tél.:418-602-1864, 418-550-9911.

CHICOUTIMI près hôpital, université, CGI, Multi-Hexa, cuisine commune, salle de lavage, Internet, câble, non-fumeur(se), 250$/mois. Tél.:418-549-3372.

CHICOUTIMI près université, cégep, cuisine commune, câble, téléphone, internet, laveuse, sécheuse. Tél.:418-543-1680, 418-590-4293.

CHICOUTIMI Villa Racine, chambres à louer pour personnes âgées, autonomes, de 65 ans et plus. Tél.:418-549-1683.

205 Chambres à louer

JONQUIERE 2387 des Frênes, haut de gamme, à la semaine, idéal travailleurs, retraités, non fumeur(se), 2e étage, verrière, tout inclus. Tél.:418-213-0698.

206 Condominiums à vendre

1-418-591-3302, rue des Roitelets, Chicoutimi, phase 3, condos de luxe, + ou - 1,300 pi.ca., isolation Novoclimat, tout brique, grandes pièces, walk-in, patio, remise. Clés en main! Livraison novembre 2010. Réservez tôt, déjà 2 de vendu! **Visite sur rendez-vous (comparer avant d'acheter, voir condo modèle).** Raynald Gagné, courtier immobilier, Sutton.

A VENDRE, Jonquière, rue de la Fabrique, construction neuve Novo-climat, 2X 1,040 pi.ca., qualité d'insonorisation supérieure, garantie 5 ans, deux stationnements asphaltés, à partir de 142,000$. Condo modèle à visiter. Tél.:418-540-6025 www.condodupalais.com

CHICOUTIMI haut de gamme, rue des Merles Bleus, style manoir, livraison novembre et décembre, 1,050 et 1,265 pi.ca., pierre et brique Permacon, certifiés Novoclimat, clés en main, remise et stationnement. Les Constructions Philippe Blackburn inc. Tél.:418-690-6703, www.constructionspb.com

JONQUIERE centre-ville, neuf, 2 étages, 1,600 pi.ca., près de tous les services, prix à discuter. Tél.:418-718-5462.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 4½, faut voir, grand, luxueux, construction neuve, 2015 des Roitelets, libre. Tél.:418-549-5664, 418-540-0423.

208 Logements à louer

1½, 3½, 5½
CHICOUTIMI secteur centres commerciaux, près UQAC, cégep, hôpital, rénovés, endroit tranquille. Tél.:418-612-6354.

1½, 3½, 6½, 8½
PRES Place Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.:418-815-3383

2½, 3½, 4½ Chicoutimi, 4½, 5½ La Baie, rénovés, beaux logements. Tél.:418-543-4037, 418-818-4590.

4½, 5½, CHICOUTIMI-NORD et CHICOUTIMI
OCTOBRE, NOVEMBRE, DÉCEMBRE
LOGEMENTS ENTIÈREMENT RÉNOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, libres immédiatement. Excellente clientèle.
À VOIR! Tél.:418-820-7725.

ALEXIS (Place)
JONQUIÈRE
Rue Nadeau et Truchon,
3½ à 475$/mois (buanderie)
5½ à partir de 650$/mois
rénovés, chauffés, éclairés,
Près de Canadian Tire et du CFP
Tél.:418-815-0334

ALMA 4½, rue des Etudiants, air climatisé, rénové, 400$/mois, libre. Tél.:418-668-3203.

ALMA 5½, non-fumeur(euse), bas de maison, 500$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-662-4874.

ARVIDA 3½, très luxueux, (neufs), centre-ville, grande luminosité, près de tous les services et d'une piste cyclable, libre. Tél.:418-817-0609.

A VOIR!!!
JONQUIERE 3½, complètement rénové, entrée indépendante, garage, non fumeur(se), déneigé, meublé, chauffé, éclairé, câblé, vaisselle, literie et plus. Tél.:418-542-3882, 418-590-1034.

CHICOUTIMI 1½, beau loft, hors sol, libre 15 novembre. Tél.:418-590-5318.

CHICOUTIMI 2½, 294 Begin, chauffé, eau chaude fournie, semi meublé, 365$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-690-0109.

CHICOUTIMI 2½, secteur Rivière-du-Moulin, semi meublé, chauffé, éclairé, 400$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-698-4377.

CHICOUTIMI 3½, rue St-Paul, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-540-1216.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 3½, 4½, meublés, près Cégep, UQAC, entrée contrôlées, 3½ 455$/mois chauffé, 4½ 445$ non chauffé, libres. Tél.:418-547-6539, 418-818-4592.

CHICOUTIMI 3½, semi-meublé, 466$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:418-545-7657, 418-590-7657.

CHICOUTIMI 4½, 5½, grands, Domaine des Écorceurs, non chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle. Tél.: 418-549-7923, 418-818-0292.

CHICOUTIMI 4½, à partager, rue Etudiants, semi-meublé, près Cégep, UQAC, bois flottant, 325$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:418-275-7288, 418-515-0546.

CHICOUTIMI 4½, chauffé, eau chaude fournie, 520$/mois, libre le 1er décembre, Tél.:418-690-0109.

CHICOUTIMI 4½, côte Réserve, libre, 600$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-543-1122, 418-815-2385.

CHICOUTIMI 4½, Rivière-du-Moulin, construction neuve, climatisateur, planchers chauffants, près des services, Tél.:418-592-8180.

CHICOUTIMI 4½, rue Adélard-plourde, rez-de-chaussée dans un immeuble de 4 logements, entrée laveuse, sécheuse, lave-vaisselle, abri d'auto, accès à la cour arrière, près de l'université et des centres commerciaux, 600$/mois, non chauffé, non éclairé, Tél.:450-985-0559.

CHICOUTIMI 4½, rue d'Angoulême, chauffé, éclairé, piscine extérieure, 624$/mois,Tél.:418-579-0112.

CHICOUTIMI 5½, 55 Jauffret, 625$/mois, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.:418-818-3125, Jeannot.

CHICOUTIMI arrière Place du Royaume, 3½ chauffé, éclairé, semi-meublé, 430$. Boul. de l'Université, (2) 4½ et (1) 2½ chauffés, éclairés, semi-meublés, 510$, 580$ et 320$. Tél.:418-543-8717, 418-540-4716.

CHICOUTIMI au quartier Murdock, maisons en rangée, 3 chambres, plancher de bois, non fumeur, 890$/mois, chauffé, déneigé. Tél.:418-541-6078.

CHICOUTIMI-NORD 3½, grand, 400$/mois, non chauffé, non éclairé.Tél.:418-592-7778 Philippe.

CHICOUTIMI-NORD 4½, 192 St-Bernard, 775$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er octobre. Tél.:418-543-1268.

CHICOUTIMI-NORD 4½, rénové, rez-de-chaussée, voisins tranquiles, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-543-0049 (Sandra, le soir).

CHICOUTIMI-NORD 4½, rue Roussel, vue sur la ville, déneigé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-690-0851, 418-591-3222.

CHICOUTIMI-NORD 5½, 1800 boul. Ste-Geneviève, bloc de 6 logements, 2e étage, 560$/mois, non-chauffé, non éclairé, libre. Tél.:1-418-617-9410.

CHICOUTIMI-NORD 5½, grand, demi-sous-sol, très éclairé, fraîchement peint, plancher flottant, non-fumeur, pas animaux, libre immédiatement, 525$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-690-0652.

JONQUIERE
2306 rue Truchon, 4½, logement rénové (bois flottant, céramique), entrée contrôlée, remise extérieure, 495$/mois, eau chaude fournie. Un mois gratuit! Tél.:418-612-6354.

JONQUIERE 3½, 2123, St-Hubert, libre 1er février 2011, service d'ascenseur, salle communautaire, salle de remisage, personne autonome retraitée, pré-retraitée, 595$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:418-818-3938, 418-818-2924.

JONQUIERE 3½, 2e étage, entièrement rénové, près centre-ville, endroit tranquille, déneigé, non-fumeur(se), pas d'animaux, libre immédiatement, 540$/mois, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie. Tél.:418-695-1810.

Jonquière, 3½, 4½, près des services, rénovés, 3½ 440$ chauffé, 4½ 475$ eau chaude fournie, libres. Tél.:418-547-6539, 418-818-4592.

JONQUIERE 3½, grand, 1er plancher, pas d'escalier, bois, céramique, neuf, près des services, entrées laveuse, sécheuse, coin St-Dominique/St-Damase, déneigement, personne très sérieuse, 425$/mois, non chauffé, non éclairé. libre. Tél.:418-812-7755.

JONQUIERE, 3½, rénové, entrée laveuse sécheuse, libre, 375/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-592-7676.

JONQUIERE 3½, rue de la Loire, chauffé, éclairé. Kénogami, 4½. Tél.:418-550-2002, 418-590-3365.

208 Logements à louer

JONQUIERE 4½, centre-ville, rénové, 525$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-592-7676.

JONQUIERE 4½, endroit tranquille, plancher flottant, céramique, 2e étage, remise, stationnement, idéal personne seule, 370$/mois, libre 1er décembre ou avant. Tél.:418-547-6469.

JONQUIERE 4½, idéal semi-retraité, entrée contrôlée, quartier Petite France (rue Du Perche), chauffé, eau chaude fournie, libre, 590$/mois. Tél.:418-812-1850, 418-547-0078.

JONQUIERE 4½, Les Immeubles Oasis, (face IGA, Jean Coutu et autres services), grand et entièrement rénové, balcon, entrée sécurisée, libre immédiatement. Tél.:418-820-5395, 418-812-6373, 418-540-2984.

JONQUIERE 4½, rue St-Jérôme, demi-sous-sol bien éclairé, plancher céramique, 475$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-547-7938, 418-817-1106.

JONQUIERE 4½, très grand, moderne, 3699 Angers, rez-de-chaussée, avec "carport" 695$ négociable, libre immédiatement. Tél.:418-815-3699.

JONQUIERE 4½, très grand, très moderne, style maison en rangée, idéal couple, retraité, non chauffé, non éclairé, 700$/mois, libre. Tél.:418-818-2436.

JONQUIERE
Rénovés, sécuritaires
Face au Faubourg Sagamie
2½ à 5½, 365$ à 665$ tout inclus
Tél.:418-548-3773

JONQUIERE (secteur Kenogami), grand 3½, loft, rénové au complet, 445$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 15 novembre. Tél.:418-590-1707, laissez message.

KENOGAMI 3½, 470$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre. Tél.:418-540-3379, 418-540-9199.

KENOGAMI 3½, rénové, 425$/mois, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-592-7676.

KENOGAMI 3½, rénové, 525$/mois chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-820-1456, 418-547-5805.

KENOGAMI 4½, 420$/mois, non chauffé, non éclairé, avec petite remise 6x12 chauffée, libre février. Tél.:418-547-1247, 418-547-3453.

KENOGAMI 5½, rez-de-chaussée très grand, moderne, 700$/mois, chauffé, éclairé, libre, 1er décembre. Tél.:418-542-6621, 418-550-2209.

LA BAIE 3½, rénové, sous-sol, semi-meublé, laveuse, sécheuse, pas d'animaux, 400$/mois, chauffé, éclairé, libre décembre. Tél.:418-592-7132.

LA BAIE 4½, 370$/mois, non chauffé, non éclairé, non fumeur, libre 1er décembre. Tél.:418-544-4103, 418-812-9178.

LA BAIE 4½, 671 1re Rue, très propre, 430$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er décembre Tél.:418-544-8981, 418-591-3216.

LA BAIE 4½, grand, plancher bois franc, céramique, non chauffé, non éclairé, 500$/mois, libre 1er décembre. Tél.:418-544-6000.

LA BAIE 4½, haut de commerce d'assurance, très propre, pièce de rangement, 400$/mois chauffé, éclairé, stationnement, libre. Tél.:418-944-8937.

LA BAIE 4½, rue Albert, 2e étage, construction 2008, céramique chauffante, 825$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-591-0159 Bruno.

LA BAIE 4½, secteur Port Alfred, 415$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er octobre Tél.:418-690-7184 (jour), 418-544-0268 (soir).

LA BAIE jumelé (6 pièces) moderne, grand salon et grand patio, près centre d'achats, libre 1er janvier 2011 seulement. Tél.:418-544-5258.

LATERRIERE 5½, très grand, non chauffé, non éclairé, libre 1er janvier 2011. Tél.:418-678-3845.

209 Maisons à vendre

CHICOUTIMI 1948, des Passerins, jumelé, 3 chambres, haut de gamme, tout pierre, terrain entièrement aménagé, sans voisins arrière, 222,500$ Tél.:418-690-6703.

JONQUIERE 3917rue de Lyon, près Cégep, avec garage attaché, tout brique, 11,000 pieds terrain paysager, piscine, 219,000$. Tél.:418-547-1032.

210 Maisons à louer

ALMA 4 chambres, grandes pièces, foyer, grand terrain, sous-sol aménagé. Tél.:418-482-4167.

CHICOUTIMI 660 Talbot, 13 pièces, 8 chambres, garage double, libre. Tél.:418-545-0733, 418-696-1302.

CHICOUTIMI au quartier Murdock, maisons en rangée, 3 chambres, plancher de bois, non fumeur,890$/mois, chauffé, déneigé. Tél.:418-541-6078.

211 Maisons mobiles à vendre

JONQUIERE 2504, rue Courtis, 91,000$ négociable. Jean Mailloux, La Capitale Saguenay. Tél.:418-542-8587.

213 Terrains à vendre

BORD de l'eau (plusieurs terrains disponibles), boisés, 43,000 pieds et plus, 20 minutes d'Alma. Tél.:418-720-4141 Marco Tremblay.

JONQUIERE grand terrain, possibilité 4 logements, 100'X150', 59,500$. Tél.:418-812-8160.

JONQUIERE possibilité 2 logements, 50'X125', 39,500$. Tél.:418-812-8160.

300 Véhicules

301 Abris d'auto

COUPE HERBE SAGUENAY
Pose de garage et abris de toile. Tél.:418-672-4740.

302 Autos à vendre

0,00$ à 800$: Achat à bon prix: auto, camion (remorquage), état de marche ou non. Marc, 418-542-6938.

0 FRAIS de remorquage pour les carcasses et métal. Achetons autos et camions 75$ et plus pour la récupération. Tél.:418-549-8621.

2 TOYOTA Supra: une 1987, ensemble effet de sol, mags, targa; une 1983. Excellente condition. Jamais sorti l'hiver. Tél.:418-547-9368, 418-720-8343.

ACHAT autos ou camions, bonne ou mauvaise condition. Payé comptant. Tél.: 418-512-0715.

AVEO LT 2009, 15,000 km, manuelle, tout équipée, propriétaire féminin, 10,000$. Tél.:418-817-4440.

CHEVROLET Aveo 2004, manuelle, 70,000 km, vitres électriques, démarreur, 3,000$. Tél.:418-678-2502, 418-812-6696.

CHEVROLET Cobalt 2005 à 2010, 2 ou 4 portes, 111 en inventaire à partir de 4 880$ jusqu'à 14 995$, de 912 km à 93 217 km gmoptimum.com/Cobalt

CHEVROLET Malibu 2004 à 2009, 58 en inventaire à partir de 7 494$ jusqu'à 19 995$, de 17 588 km à 103 421 km inspectées, garanties et certifiées gmoptimum.com/Malibu

CHRYSLER Intrepid 2000, 250,000 km, équipement complet, 4 pneus d'hiver neufs, 4 pneus d'été avec mags, en très bonne condition. 1,500$. Tél.:418-544-7944.

DODGE SX2 2004, 2.0, seulement 45,200 km, bien entretenue, pneus d'hiver, 4,100$. Tél.:418-487-2738.

HONDA Accord 2002, automatique, tout équipée, 186,000 km, 3700$. Tél.:418-612-1599.

MAZDA 3 2007, manuelle, 2 litres, 50,000 km, 4 portes, couleur sable, parfaite condition, 10,900$ négociable ou échange contre camion de même valeur. Tél.:418-693-0708, 418-590-3318.

MAZDA 5, 2006, 60,000 km, manuelle, équipement complet, 8,500$. Tél.: 418-690-6528.

MAZDA 5 GT 2006, automatique, 91 000 km, balance de garantie février 2012, toit ouvrant, hitch, vitres teintées, équipement complet, prix de débarras, 10 000$ Tél.:418-815-0715 ou 418-545-0867.

MAZDA Protegé 2002, manuelle, 225 000 km, pneus d'hiver et d'été, 2500$ négociable, Tél:418-548-5608.

NISSAN Sentra GXE 2002, 4 portes, manuelle, grise, 106,000 km, groupe électrique, climatiseur, régulateur de vitesse, 8 pneus, 3,000$. Tél.:418-602-0759.

NISSAN Sentra Spec V 2002, 162,500 km, 4 pneus d'hiver sur jantes, 3,000$. Tél.:418-815-7300, 418-548-3687.

PLYMOUTH Breeze 1997, 4 portes, 4 pneus d'hiver, 600$. Tél.:418-550-2077.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTIONS: L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution.
Nous ne sommes responsable que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

LE QUOTIDIEN
Tarif de base minimum pour 2 lignes agates

1 jour	9,80 $
2 jours	11,98 $
3 jours	14,16 $
4 jours	16,34 $
5 jours	18,52 $
6 jours	20,70 $
Ligne supp.	2,55 $

PROGRÈS-DIMANCHE
12,18 $ Tarif de base minimum.
2,55 $ par ligne supplémentaire.

OPTIONS: 3,90 $ par option
caractères gras - majuscule - titre centré.
PHOTO: 8,90 $ par parution

10% DE RABAIS
Même annonce dans les 2 journaux

Aucune facturation.
Paiement direct et cartes de crédit.
TAXES EN SUS

302 Autos à vendre

PONTIAC G5 2006 à 2009, 62 en inventaire à partir de 5 995$ jusqu'à 13 989$, de 20 600 km à 89 766 km gmoptimum.com/G5

PONTIAC G5 SE 2008, automatique, 31,000 km, vitres électriques, 12,000$. Tél.:418-662-6278.

SUBARU Impreza TS 2002, manuelle, 164,800 km, 5 portes, 4 roues motrices, prix révisé. Tél.:418-673-7470.

TOYOTA Corolla 2000, manuelle, 156,000 km, 1 seule propriétaire, toujours bien entretenue, 2,800$. Tél.:418-812-0275.

TOYOTA Echo 2004, 4 portes, automatique, blanche, climatiseur, démarreur, traitement anti-rouille, 8 pneus, 26,300 km, 6800$. Tél.:418-545-6558.

TOYOTA Echo, HB, 2004, 3 portes, manuelle, blanche, 90,000 km, 5,500$. Tél.:418-817-4660.

305 Camions à vendre

CHEVROLET 1998, 6 roues, boite ouverte, "tillgate", vignette, 214,000 km, 6,5 litres, V8, turbo diesel, mécanique A1, idéal transport bois de chauffage, 3,500$ ferme. Tél.:418-696-9090.

CHEVROLET C-1500 1996, 1/2 tonne, cabine simple, boîte 8', 6 cylindres, automatique, très bien entretenu, freins neufs aux 4 roues, 220,000 kilomètres, 1900$. Tél.:418-545-8669.

CHEVROLET Silverado 2004 à 2010, 87 en inventaire à partir de 10 995$ jusqu'à 48 995$, de 3 676 km à 113 250 km inspectés, garantis et certifiés gmoptimum.com/Silverado

GMC Sierra 2005 à 2010, 85 en inventaire à partir de 13 500$ jusqu'à 44 995$, de 2 622 km à 90 557 km gmoptimum.com/Sierra

MAZDA B3000, 1996, manuelle, 193,000 km, très bon état, 1,300$. Tél.:418-543-3493, 418-550-6838.

306 4 X 4 / utilitaires

CHEVROLET Silverado 2002, 4x4, automatique, 4 portes, 160,000 km, 7,995$. Tél.:418-690-6528.

FORD F-150 1991,4x4. Aussi, F-150 1992, 4x4, 1,500$ négociable pour les deux.Tél.:418-547-8092.

HONDA CR-V 1998, automatique, 200,000 km, moteur refait, facture à l'appui, 3900$. Tél.:418-590-7403.

JEEP Grand Cherokee Laredo 2000, automatique, V8, 158,000 km, très bon état, 5,000$ négociable. Tél.:418-545-4450.

SATURN Vue 2003, 2X4, 147,000 km, automatique, 4 cylindres, 2.3L, climatiseur, 8 pneus, 4,995$. Tél.:418-695-3694, 418-591-0972

SATURN Vue, 2004, pneus d'hiver, 100,000 km, 7,000$ négociable. Tél.:418-602-1864, 418-550-9911.

SUZUKI Sidekick 1996, automatique, 950$. Tél.:418-678-9374.

308 Fourgonnettes à vendre

DODGE Caravan 2006, 3.3 litres, 130,000 km, excellente condition, 6,900$ Tél.:418-690-6528.

309 Machinerie

BOITE à gravier 15 pieds Brandon fond et panneau 1/4, 42 pouces de côté, 60 pouces de panneau, toile électrique asphalte, 4 mois d'usure. Tél.:418-543-0404, 418-693-2409.

SOUFFLEUR 86", 2 vis, grosse chute, "fan" 4 palettes, peinture neuve, 2,500$. Tél.:418-718-2000.

311 Motoneiges à vendre

ARCTIC Cat: pièces Bearcat 2008, cab et pare-brise 825$ et autres pieces. Tél.: 418-662-7229.

BOMBARDIER Grand Touring 600, 2000, marche arrière, 18,000 km, 2,300$ négociable. Tél.:418-696-4228, 418-693-2420.

BOMBARDIER Ski-Doo Expédition, 2008, 4 temps, bourgogne, 8,900 km, chenille 20", toile transport Ski-Doo, 7,900$. Tél.:418-540-3571

POLARIS Indy 650, 3 cylindres 1991, moteur reconditionné hiver 2007, chenille neuve, 950$ négociable.Tél.:418-674-1403.

YAMAHA Venture GT 2009, bas kilométrage, tout équipée, 11,000$. Tél.:418-342-8487.

YAMAHA Venture TF RST-90, 2005, 12,000 km, tout équipée, 6,350$ négociable. Tél.:418-662-4392 (jour), 418-347-5749 (soir).

YAMAHA VK 540 1993, en parfaite condition, chenille presque neuve, 2,500$. Tél.:418-542-7144.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

KAWASAKI 400 1993 4X4, avec gratte, treuil, condition A1, 1000$ ferme.Tél.:418-544-2192.

YAMAHA Grizzly 700FI 2007, équipement complet, électrique servo-frein, servo-direction, avec chenille 4 saison TJD, gratte de 5'. Tél.:418-306-8656, 418-540-0429

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS
ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Autos inc. Tél.:418-543-8361.

4 Nexen Winter 205/55/17, comme neuf, 400$. 4 Nexen Winter, 235/70/16, comme neuf, 375$. 4 Nordic WinterForce 225/55/17, comme neuf, 400$.Tél.:418-696-4049.

4 PNEUS d'hiver avec jantes, pour Mazda 3, 195-65R15. Tél.:418-672-6242.

4 PNEUS d'hiver Blizzak montés sur jantes, 185/65R14, pour Hyundai Accent. Tél.:418-693-2103.

4 PNEUS d'hiver President LT-235/75R15, 1 mois d'usure, 350$. Tél.:418-543-8892.

4 PNEUS d'hiver sur jantes, Radial P205/70/R15, en bonne condition, 350$. Tél.:418-695-7666.

4 WINTERFORCE 225/55/17, comme neuf, 400$. 4 Toyo 235/60/16, comme neuf, 375$. Artic Train 215/70/16 avec roues d'acier 5 trous, pour Jeep Patriot, comme neuf, 650$. Tél.:418-696-4049.

PNEUS d'hiver à bon prix: P175/70R13, P155/80R13, 185/65R15, P195/60R15, 215/65R16, P195/65R15, 175/65R14, 205/60R15. Tél.:418-815-1466.

PNEUS d'hiver Michelin Ice, 235-55-17, 300$, Tél.:418-693-9398.

314 Pièces et accessoires

PNEUS neufs et usagés, toutes grandeurs, prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.:418-548-3306.

TOYO 4 PNEUS d'hiver G-02 + Open Country 265/75R15, comme neuf, 3 semaines d'usure, payés 1,000$ + taxes, laissés 400$. Tél.:418-540-2002

VENTE de pneus usagés, plusieurs grandeurs. Aussi, 2 différentiels fixes Toyota, 500$ négociable. Tél.:418-549-8621 Pièces d'Autos S.L.

316 Souffleuses à vendre

GRATTE à neige pour camion, marque Mayer, 9 pieds, avec lumières, fils et commande à l'intérieur. Tél.:418-718-9422.

SOUFFLEUSE pour 4 roues, Quadrax, servi seulement un hiver, 2,000$ négociable. Tél.:418-672-2421.

317 Tracteurs à vendre

TRACTEUR John-Deere 7210, 1998, 4 roues motrices, 115 HP, avec chargeur 740, roues doubles 18.4x38, cabine air climatisé, très propre, prix sur demande. Tél.:418-256-3410.

TRACTEUR Massey-Fergusson 2007, idéal pour déneigement, 400 heures d'utilisation, état neuf. Tél.:418-695-2943.

400 Emploi

402 Personnel demandé

$$ ATTENTION CHOCOLAT! $$
Vend tablettes et amandes enrobées, fais-toi beaucoup $$$. Tél.:1-800-561-2395.

AVANT le 25 novembre, recherche 19 personnes désirant perdre de 9 à 29 lb d'ici 30 jours sans les reprendre (formulés par 45 médecins, réglementés par Santé Canada). Tél.:1-418-405-0617 www.regimesplus.net

BARMAN(aid) demandé(e), Roco Bar, 1737 Ste-Famille, Jonquière, entrevue dimanche 14 novembre, 13h à 17h ou 418-820-2310, on vous rappelle.

COIFFURE TÊTE-À-TÊTE
Recherche coiffeur(euse) et technicien(ne) en coloration. Luc Lussier, Tel. 418-543-3005.

CUISINIER (ère) avec expérience, restaurant de cuisine bistrot. Heure et salaire à discuter. Pour information contactez Marie au 418-815-2447.

CUISINIER(ERE) et grillardin avec expérience, salaire compétitif. Faire parvenir CV par Fax: 418-545-8157, par courriel: entrecoteriverin@dresto.com

CUISINIER(ERE)-PLAQUEUR(EUSE), de jour, sur semaine, expérience un atout. Demandez Guylaine. 418-549-1446, 418-817-2691.

CUISINIERS(ERES) sur grill, temps partiel/temps plein, 30 heures/semaine, pour le Papy resto Pub. Envoyer votre C.V. au papyrestopub@live.ca

FEMME demandée pour massage, 18 et + Tél: 418-698-5473.

OPÉRATEUR(TRICE) de tracteur ou machinerie pour déneigement commercial. Expérience obligatoire et permis de conduire valide. Faire parvenir CV par courriel: ent.rene.gauthier@videotron.ca ou télécopieur: 418-543-5014. Tel..418-543-6687

POSEUR(se) de pavé avec expérience obligatoire, possibilité de travail à l'année. Envoyez CV à ent.rene.gauthier@videotron.ca ou télécopieur: 418-543-5014. Tel..418-543-6687

PREPOSE(E)S aux bénéficiaires, avec expérience, pour travailler dans une résidence de 9 personnes autonomes, sur semaine et 1 fin de semaine sur 2. Tél.:418-549-1683.

RECHERCHE CAMELOTS
À CHICOUTIMI-NORD
Pour distribuer
le Quotidien et le Progrès-Dimanche

Rues: Hoffman, St-Roch, Ste-Elizabeth et tous les autres secteurs

Contactez Sylvain Roy
418-590-1439 (laisser message)

RECHERCHE CAMELOTS
À CHICOUTIMI

Pour distribuer
le Quotidien

Rues: Père-Champagnat, d'Iberville, Murdock, Talbot, des Augustines

Contactez Denis Fortin
418-544-8394 (laisser message)

RECHERCHE cuisinier(ère) de jour, sur semaine. 30-35 heures/semaine, expérience obligatoire en préparation de menus du jour et déjeuners. Prendre rendez-vous: 418-550-0618.

402 Personnel demandé

STATION-SERVICE Esso L'Étape recherche commis de dépanneur, temps plein. Hébergement de qualité. Personnes sérieuses seulement. Tél.:1-418-846-2018 ou faire parvenir votre CV par télécopieur au 418-846-1057.

VITROPLUS Boulevard Talbot recherche installateur(trice) de démarreur à distance et de pare-brise, un an et plus d'expérience. Contactez Normand Gagnon au 418-549-6656.

450 Formation

451 Enseignement / cours

CLINIQUE d'orthopédagogie Marie-Line Duchesne français, mathématique, primaire et secondaire, reçus pour impôts. Tél.:418-512-1671 et Facebook.

500 Occasion d'affaires

501 Finances

418-693-0303
AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?
Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers.
Consultation sans frais
Aucun intermédiaire
Un seul paiement sans intérêts
Appelez-nous: 418-693-0303, 418-548-0777
Jean Fortin et associés, syndic de faillite

$$$ PRET 500$ $$$. Simple, rapide, efficace. Par téléphone dépôt direct. **Réponse en 1 heure.** Condtions: Emploi stable (4 mois). Paie par dépôt direct. Crédit Yamaska. **Tél.: 1-877-534-1999.**

PRET de 500$. Sans enquête de crédit. Crédit Courtage. Sans frais: 1-866-482-0454.

502 Occasion d'affaires

OPPORTUNITÉ d'affaires, reprise clientèle d'impôt, secteurs Jonquière et La Baie, possibilité d'arrangement. Tél.:418-542-7284.

600 Services professionnels

601 Construction / Rénovation

A BON prix, garage, toiture, revêtement extérieur, finition de sous-sol, estimation gratuite. RBQ. Tél.:418-669-1211.

CANEXEL #2
12", plusieurs couleurs
50% moins cher que le #1
Canexel #1
Toutes les couleurs en main
J.A. Potvin inc.
Tél.:418-544-9367

LE SPECIALISTE RO-MY
rénovation, couverture, fenêtres, revêtement extérieur, transformation de bâtiments, 25 ans d'expérience. Tél.:418-542-9197, 418-812-0652. RBQ: 8336-3945-58.

NOUVELLE compagnie en maçonnerie spécialisée dans la pose de briques, pierres, crépis, blocs de béton, pierres collées, façades de maison. Tél.:418-290-5878.

RENOVATION intérieure, extérieure, plancher flottant, céramique, plastrage, salles de bain, finition de sous-sol et autres. Tél.: 418-412-1296, 418-290-7863.

604 Offres de services

#1 ABATTAGE D'ARBRES
Coupe, essouchage et émondage d'arbres nuisibles, (fils électriques). Assurances, estimation gratuite. Service d'arbres Saguenay. Tél.:418-542-7241.

A PRIX très abordable, spécialiste en couvre-plancher et rénovations de tous genres, 25 ans d'expérience. Cel.Tél.:581-234-2451.

DÉNEIGEMENT: À partir de 29,95$/mois
Le seul qui peut assurer votre sécurité avec 34 tracteurs souffleurs, en affaire depuis 21 ans. Résidentiel et commercial (Arvida, Jonquière, Kénogami). Tél.:418-548-7798.

ENTREPRENEUR PAYSAGISTE G.T.
Mini-excavation, (crépis) fissures de béton, drains, égoûts, membranes, taille d'arbres, pavé, murets, clôtures, pose de gazon, etc. Tél.:418-550-3116, pagette:418-591-8374.

HOMME d'expérience pour plastrage et peinture. Estimation gratuite. Tél.:418-696-1439, message.

TIRAGE de joints, pose de gypse, peinture et plafonds suspendus. Tél.:418-550-6144. Daniel

PROPANE
Achetons tous vos appareils défectueux
Réfrigérateur, etc.
2278283
VENTE ET RÉPARATIONS D'APPAREILS AU PROPANE
CENTRE DE SERVICE **PROPANE GRAVEL • (418) 672-4290**

605 Service de garde

FALARDEAU, Garderie en milieu familiale. Place disponible maintenant 20$/jour avec reçu. Mélissa 418-673-7944, 418-812-1982

RÉOUVERTURE garderie milieu familial, 7$, pour enfants 3 et 4 ans, Chicoutimi, programme préscolaire. Tél.:418-905-2024, après 18h.

700 Marchandises et services

703 Ameublement

BEAU divan, 3 places, en cuir brun, avec fauteuil, 1,100$. Magnifique meuble de salon, 350$. Pour photos: brock@videotron.ca. Tél.:418-547-1891

CUISINIÈRE en acier inoxydable, dessus en verre; réfrigérateur en acier inoxydable et noir; très bon état, 850$ les deux. Tél.:418-290-5810.

CUISINIERE, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, 4 ans d'utilisation. Tél.:418-540-1216.

CUISINIÈRE, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, congélateurs, lave-vaisselle. Tél.:418-545-9361, 418-541-6857.

LIT de bronzage 24 tubes, résidentel ou commercial.Tél.:418-549-0088 ou 817-0088.

MOBILIER de cuisine, en bois et fer forgé, table ronde avec rallonge, 4 chaises plus 2 bancs de comptoir, 225$ négociable. Tél.:418-542-4358.

MOBILIER salle à diner, en merisier, 6 chaises, berçante, bahut; meubles en rotin blancs. Tél.:418-543-3665, 418-690-7522.

TABLE en érable, 6 chaises et buffet, 300$. Tél.:418-545-3651.

704 Animaux

CHIHUAHUAS (petits), mâle et femelle, vaccinés, vermifugés. Tél.:418-696-4725, 418-690-6386.

705 Antiquités

MOBILIER cuisine 1908: table, 6 chaises, bahut, chêne massif, 2,900$. Tél.:418-662-7229.

706 Bois de chauffage

A VENDRE, sec: merisier, érable: 95$. Epinette rouge, 75$. Tremble, 65$. Livré. Tél.:418-540-2364, 418-540-0124.

BEAU bouleau sec, 2 ans, 95$ la corde, livrée, Tél.:418-672-2981.

BOIS de chauffage de première qualité, au meilleur prix: bouleau, érable, merisier. Tél.:418-815-2805.

BOIS de chauffage, non fendu. Tél.:418-590-5318.

BOIS de poêle à vendre: bouleau semi-sec en 16" 75$/corde livrée. Tél.:418-673-3161.

BOIS sec: bouleau, 60$/corde; tremble, 40$/corde; non livré. Tél.:418-349-8065.

BOIS sec: bouleau, 90$/corde; aussi, mélange de merisier et d'érable, 95$/corde. Livraison Alma, Jonquière, Chicoutimi. Tél.:418-695-2762.

BOULEAU, tremble, érable, merisier, 16" ou 16' possibilité de livraison. Tél.:418-348-6510, 418-678-9170,

ÉRABLE à vendre, 125$/corde, non livré. Tél.:418-676-2633, 418-540-3947.

MERISIER, bouleau (vert), fendu, livré, 70$/corde. Tél.:418-481-2870.

TREMBLE, sec, 55$/corde, livré. Epinette rouge 65$. Tél.:418-541-0262, 418-674-1109 après 18h.

709 Divers

18 AUTOS de collection, longueur 8" et 8 longueur de 6", prix à discuter. Tél.:418-546-0216.

2 NOUVEAUX produits: pin blanc 1"x5" et 1"x6", plané, bouveté, avec V-joint centre à partir de 0,94$ du pmp. Marches, contremarches et marches d'angle. Plusieurs autres essences de bois pour ébénisterie. Tél.:418-549-0648.

ACAJOU Africain sec 1" à partir de 3,95 $ du PMP. Tél.:418-549-0648.

CONTENEURS maritimes à vendre ou à louer, neufs ou usagés, condition A1. Gestion PBT. Tél.:418-718-5822, 418-820-7715.

LAVE-vaisselle encastré, 40$. Machines à coudre Singer et Kenmore, 85$ chaque. Arbre de noël artificiel, 7', 20$. Tél.:418-549-0438.

LIT orthopédique et autres équipements, 1 an d'utilisation. Tél.:10-10-710-1-514-523-4789.

MANTEAU de vison naturel, grandeur 12 ans, brun noir, état neuf, valeur: 5,000$, laissé: 1,800$. Cause: décès. Tél.:418-678-9013.

RAMASSONS métal en tout genre et batteries. Nous nous déplaçons gratuitement. Tél.:418-549-8621.

RAQUETTES à neige, neuves, en babiche d'orignal, différentes grandeurs. Aussi, planches de cribble. Tél.:418-548-8185.

SECHEUSE frontale, Maytag, excellente condition, 150$. Souffleuse, 8/24 Bolens, 150$. Tél.:418-548-6730, 418-820-5903.

SOUFFLEUSE Columbia 10-28, 500$ négociable. Aussi, abri d'auto 12x20, avec 4 fenêtres, 1 seul hiver, comme neuf, 460$ négociable.Tél.:418-548-5437, 418-817-6568.

712 Ésotérisme

VOYANCE tarot, amour, argent, dialogue avec les morts, consultation téléphonique. Tél.:418-695-9918.

VOYANTE 26 ans d'expérience: Amour, santé, argent, choix de vie. Tél.:418-290-7347 Monique

715 Poêle à bois

2 COMBUSTION lente, 250$ et 300$. Tél.:418-547-5376.

BOULEAU sec, entreposé à l'intérieur, 85$/corde, livrée, avec du tremble 60$/corde.Tél.:418-344-4798. ou 720-0441.

CUISINIÈRE Heartland, comme notre grand-mère, avec four, réservoir à eau ainsi qu'un réchaud. Passez voir notre cuisinière en opération chez J.A.Potvin, St-Felix d'Otis, (418) 544-9367.

ÉVÉNEMENT
SANS TAXES
Poêles aux granules
Mont-Vernon
Tout en fonte, super performant
de Quadra-Fire
Granules gratuites
J.A. Potvin inc.
Tél.:418-544-9367

719 Ventes de garage

FERMETURE de maison, samedi 13 novembre, 13h à 17h, dimanche 14 novembre de 10h à 17h. au 782 Albert, La Baie. Tél.:418-544-4252.

800 Sports / loisirs

805 Musique et accessoires

Je recherche les personnes qui étaient présentes dans la salle des Pas Perdus du CEGEP de Jonquière entre le 12 et le 14 décembre 1972 lors de la visite du futur groupe Harmonium et qui se souviennent de moi: Laval Chabot. Tél.:418-353-2267 ou courriel: chabon.laval731@gmail.com

806 Ordinateurs et jeux

SAGUENAY INFORMATIQUE a désormais les produits Dell presque neufs, nous en avons près de 500 en inventaire (portable ou pc) et nous offrons la garantie en magasin. Nous offrons aussi une grande variété de portables usagés. Spécialiste dans la réparation de portables depuis 2001 (nous réparons toutes les marques et tous les modèles). 1740 boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.:418-698-6668.

900 Avis

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac-St-Jean: pour amour, amitié, rencontres, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:418-699-5077.

903 Messages personnels

#1, 418-817-9465 Allez, venez me voir, satisfaction garantie ou...

3 NOUVELLES venues, douces et sensuelles, reçoivent et se déplacent, spécial duo, propre et discret. Tél.:418-693-2057, 418-944-4943.

418-290-1642 SOPHIE se déplace le soir seulement dès 18h.

418-290-8112, Tu veux relaxer? Sarah, expérience et qualité, brune, 43 ans, "D" naturel, belles rondeurs, massage sensationnel.

418-817-7838, A QUI la chance? Marie-Eve, belle femme dans la trentaine, reçoit et se déplace, à Chicoutimi.

418-818-0154 MAYA reçoit, mince, sexy et sensuelle, à Jonquière, mardi, mercredi, jeudi.

**69* * * * * *ALEXINE A JONQUIERE* * * * * * RAVISSANTE, PASSIONNÉE JEUNE FEMME, 5'7, 149 LBS, BIEN PROPORTIONNÉE, SUPERBE 36 C FERME, CHEVEUX NOIRS À LA TAILLE, YEUX VERTS. PROPRE, SOBRE. REÇOIT DES 9H. AUJOURD'HUI, TOUT EST À 60$. * * * * * * * * * TÉL.:418-590-3455.* * * * * * * * * *

A FLEUR de peau, Eric vous reçoit et se déplace. Tél.:418-543-8579

ASPIRATEX 2000

Aspirateur central **COMPLET** Modèle 1500 insonorisé	Aspirateur traîneau **SAMSUNG** Neuf 1300 watts	**Electrolux** usagé avec balai électrique Garantie d'un an À partir de:	Sacs et réparations de toutes marques!
550$	**149$**	**139$**	

2343472
3691, boul. Harvey, Jonquière (face au McDonald's) **542-9451**

903 Messages personnels

A JONQUIERE jeune femme vous reçoit et se déplace pour massages érotiques. Tél.:418-540-0630.

AMALENA, séduisante, 36 DD de plaisir? Engage fille sobre. Tél.:418-550-0914.

A VOIR! Anne-Marie, **Transexuelle.** Numéro confidentiel s'abstenir. Tél.:418-944-5182.

BELLE blonde, 36-24-36, reçoit et se déplace 24h. Tél.:418-592-7793.

BELLE petite indienne, reçoit seulement. Tél.:418-690-6379.

BELLE Sandra, mince, 25 ans, reçoit et se déplace pour vous messieurs. Tél.:418-944-5623.

BON massage pour vous messieurs, Yvan vous reçoit, discrétion assurée. Bienvenue aux 50 ans et plus. Tél.:418-815-2074.

DANSEUSE aguichante en talons hauts. XXX. Tél.:418-817-4489.

FEMME d'expérience, vous reçoit pour des moments magiques, demandez Shelly. Tél.:418-547-3033.

FREDERIQUE mince et sexy, reçoit et se déplace à Alma, le 11 novembre, sur réservation. Tél.:418-290-4079.

HOMME pour homme, Mathieu (25) et Carl (27), à deux ou à trois, propres, discrets, tous âges, reçoivent. Tél.:418-542-2970.

JOLIE Mia 22 ans, reçoit et se déplace pour vous messieurs. Tél.:418-817-6463.

903 Messages personnels

JOLIE ronde, 35 ans, douce, amusante et sensuelle, reçoit et se déplace.***Tél.:581-234-4500.***

LA jeune jolie diva déesse de l'amour vous reçoit messieurs, du lundi au samedi, Maryse. Massage érotique, suédois, californien. Tél.:418-720-3291.

NATACHA pour vous messieurs, petite blonde, reçoit seulement. Tél.:418-306-5521.

NOUVEAU: Jonquière, Mimi vous reçoit et se déplace. Duo. Tél.:581-234-0195.

PETIT moment magique, appelle Julie. Tél.:418-512-0609.

POUR vous messieurs Anny reçoit et se déplace, pour un moment de plaisir. Tél.:418-543-1244.

Pour vous messieurs, Lisa et Kate vous reçoivent, sensations assurées XXX. Tél.:418-290-2809.

PRODUCTION internationale, 20 jolies jeunes filles, danse contact, hôtesses, escortes, reçoit se déplace. Tél.:418-695-5578, 418-490-0487.

ROSE vous reçoit le jour à Jonquière pour les hommes 50 ans et plus. Tél.:418-213-0553, 418-815-7877.

906 Services de massage

1-418-550-5606 NOUVEL emplacement, petite Katia vous propose un mélange d'excellence et sensualité. Propreté irréprochable, discrétion A-1.

1-418-618-2659 vous reçoit, endroit discret, propre, pour moment de douceur rempli de chaleur.

906 Services de massage

15 MINUTES GRATUITES de plus www.touchedevelours.com lundi au samedi, de 8h à 18h. Tél.:418-815-3301.

418-690-3142 - Belles et douces Sandra, Sara, Maryse. Dès 10h. + bronzage, douche. 51 Jacques-Cartier, Ouest, Chicoutimi. Engageons.

ALMA Miss Kaprice vous reçoit pour massage de détente, **7** jours, de 9h à 17h. Tél.:418-662-6823.

JASMINE, pour vous messieurs. Ambiance unique. Tél.:418-542-7337.

LES froids commencent; gâtez-vous et venez vous réchauffer avec un bon massage en compagnie de Sabrina, dès 8h. Tél.:418-549-7993.

Les mains d'un ange, Maria-Lisa. **Douleurs musculaires, nerf sciatique**, massages **californien, suédois, gi-jo**, **cartomancienne**, massage de détente et relaxation. **Non sexuel**. Tél.: 418-698-1688.

LES meilleurs massages de détente, tout en douceur et sensuels. Tél.:418-543-4090.

MAEVA pour un massage à la couleur de vos attentes. Tél.:581-306-3333 (sans frais)

MASSAGE californien, suédois (douceur et fermeté) à Chicoutimi, donné par Jacques. Salle chaleureuse. Tél.:418-545-6011.

MASSAGE suédois de relaxation, places limitées, numéro confidentiel s'abstenir. Tél.:418-944-3175.

MASSEUSE recherchée à bon salaire. Tél.:418-820-7046.

906 Services de massage

NOUVEAU service à Chicoutimi pour elle et lui, Nicko et Ally, discrétion assurée. Tél.:418-290-1476

NOUVELLE masseuse à votre disponibilité 7 jours /7, appelez-moi, Marilyn.Tél.:418-590-7190.

POUR elle et lui, massage détente, pierres chaudes, enveloppement boue et chocolat. Tél.:418-549-0043.

SYLVIANE
Le 2e jour, Dieu créa Sylviane... jolie, douce, gros buste, yeux pervers, fesses bombées, longues jambes, etc... lundi au jeudi de 9h à 19h. Tél.:418-542-4684.

WILLIAM masseur d'expérience, rasage, hommes, 6/7.Tél.:418-698-4867, 418-550-2416.

ZENZONE
418-698-5473. 2 belles filles sexy vous reçoivent de 9h à 16h. 2 autres filles de 16h à 23h. Spécial duo. Maude, Meggy, Julie, Kathie et Cindy. Engageons.

LeQuotidien
Un monde accessible... Internet

Souhaitez-lui Bonne Fête

Carnet Mondain
549-4444
LeQuotidien
Le PROGRÈS dimanche

CARRIÈRES/FORMATION/ AVIS/APPEL D'OFFRES

Vous êtes à la recherche d'une carrière intéressante en transport?

► **JOIGNEZ LES RANGS DU PLUS GROS TRANSPORTEUR RÉGIONAL**
(Saguenay–Lac-St-Jean)

Groupe Jules Savard inc.

► ***Nous sommes à la recherche de chauffeurs d'expérience :***

- QC - ON

- USA (formation disponible)

► ***Conditions :***

- Camions récents (attitrés)
- Salaire avec avantages (jusqu'à 0,50 ¢/mille)
- Retour à chaque semaine
- Assurances collectives
- Uniformes
- Plan de bonification
- Prime (0,03 ¢/mille (U.S.)
- Ambiance de travail agréable

Téléphone : (418) 548-7187
1-800-463-9621

2392237

Le leader mondial de l'industrie de l'aluminium

Rio Tinto Alcan est la division aluminium du Groupe Rio Tinto. Elle exploite des établissements de grande taille, durables et rentables, et compte 26 600 employés dans 29 pays, répartis sur six continents. Sa présence est forte au Canada, plus particulièrement au Québec, dans la région du Saguenay–Lac-Saint-Jean.

Conducteurs – train (SAG0008E)

Afin de répondre aux besoins de recrutement pour son service ferroviaire, le Chemin de fer Roberval-Saguenay sollicite des candidatures pour des postes de conducteur – train.

Principales fonctions et responsabilités du poste :

Le conducteur – train est responsable de diriger la composition et la circulation du train sur le réseau ferroviaire, en fonction des instructions émises. À ce titre, il travaille en étroite collaboration avec le conducteur de la locomotive pour lui signaler les mouvements à réaliser, manipuler les dispositifs mécaniques d'orientation des voies ferrées et accoupler et désaccoupler les wagons.

Exigences :

- Vous détenez un Diplôme d'Études Secondaires ainsi qu'un minimum de deux (2) années d'expérience physique et manuelle;
- Vous détenez un permis de conduire valide;
- Une formation ainsi qu'une expérience pertinente dans le domaine seront considérées comme un atout.

Voici le profil recherché :

- La santé et la sécurité au travail font partie des valeurs que vous privilégiez;
- Vous avez un intérêt marqué pour le travail à l'extérieur;
- Vous faites preuve d'initiative, d'autonomie et de dynamisme;
- Vous démontrez une habileté à travailler en équipe et à effectuer du travail physiquement exigeant;
- Vous êtes disposé à travailler sur appel et sur différents quarts de travail (jour, soir ou nuit) étalés sur 7 jours.

Si votre profil correspond à ce poste, veuillez vous rendre au **www.riotintoalcan.com/carrieres**, cliquer sur l'icône **« Nos offres d'emploi »**, consulter l'affichage SAG0008E en suivant les différentes étapes. Vous n'avez qu'à compléter votre profil en prenant soin d'y attacher votre curriculum vitæ.

Veuillez noter que seules les personnes sélectionnées seront contactées par notre équipe de recruteurs.

2391526

Le générique masculin est utilisé sans aucune discrimination et uniquement dans le but d'alléger le texte.

RioTintoAlcan

Selon George Bush, dans ses mémoires intitulées « Decision Points »

Harper plus drôle que Chrétien

LA PRESSE

NEW YORK — Stephen Harper n'a pas droit à un hommage aussi vibrant que Tony Blair dans les mémoires de George W. Bush, mais il y reçoit quand même un titre dont l'ancien président américain se montre avare en évoquant ses relations avec les dirigeants étrangers, celui d'« ami ».

L'auteur de « Decision Points » (Instants décisifs) mentionne le premier ministre canadien à deux reprises dans son ouvrage de 497 pages paru hier aux États-Unis. La première fois, pour saluer la décision de Stephen Harper en 2006 d'augmenter les effectifs canadiens en Afghanistan et d'y prolonger leur mission. Et la deuxième fois, pour rappeler une blague de son « ami » du Nord à propos de Vladimir Poutine, un homme « parfois hautain, parfois charmant, toujours dur », qui se serait un jour vanté, en présence du président américain, d'avoir un plus gros chien que le sien.

« Heureusement qu'il ne t'a montré que son chien », aurait dit Stephen Harper après avoir entendu George W. Bush lui raconter la vantardise du Russe.

À en juger par « Decision Points », Jean Chrétien ne semble cependant pas avoir été un des dirigeants préférés de l'auteur. Certes, l'ancien président exprime de la reconnaissance en rappelant l'appel téléphonique de l'ex-premier ministre après les attentats du 11 septembre 2001. « Nous sommes là », lui aurait simplement dit le chef du gouvernement canadien.

Mais George W. Bush donne à Jean Chrétien un rôle moins sympathique ou coopératif dans les deux autres épisodes où il mentionne l'ancien premier ministre. Il se souvient que ce dernier, à titre d'hôte d'un sommet du G8, avait tenté de le dissuader de répondre à Jacques Chirac, qui venait de l'accuser d'« unilatéralisme » en raison de la nouvelle politique de Washington liant l'aide américaine au développement à la lutte contre la corruption.

« À la fin du sermon, je levai la main », écrit le 43e président. « Chrétien hocha la tête de droite à gauche. Il voulait donner la chance à d'autres dirigeants de s'exprimer. Mais je ne pouvais pas laisser passer la déclaration de Chirac. »

Et le président des États-Unis n'attendit pas le feu vert de l'hôte du G8 pour reprendre la parole. ❑

CARRIÈRES/FORMATION/
AVIS/APPEL D'OFFRES

Clinique dentaire
Blackburn & Boudreault

HYGIÉNISTE
RECHERCHÉ(E)

- Poste permanent
- Horaire 2 jours 1/2 par semaine
- Expérience en assistance serait un atout

Faites parvenir votre CV au 3712, boul. Harvey, Jonquière G7X 3A5

2389448

CARRIÈRES/FORMATION/
AVIS/APPEL D'OFFRES

CHARGÉ(E) DE PROJET-
ESTIMATEUR(TRICE)

Construction O.P.C.R. inc., œuvrant dans les domaines commercial, industriel, institutionnel depuis 22 ans et ayant sa place d'affaires à Chicoutimi, recherche actuellement un chargé de projet dont les principales responsabilités sont les suivantes :

- Estimation des coûts reliés aux projets
- Gestion et suivi des projets
- Achats

Les qualifications et les exigences requises sont :

- Expérience dans le domaine
- Dynamisme et autonomie
- Facilité au travail d'équipe
- Sens de l'organisation

La compagnie offre un salaire avantageux selon votre compétence. Les candidats(es) intéressés(es) doivent faire parvenir leur curriculum vitæ à l'adresse indiquée ci-dessous ou par courriel au plus tard le 3 décembre 2010.

Votre candidature sera traitée confidentiellement et dans le respect du principe de l'équité en matière d'emploi

Construction O.P.C.R. inc.
1905, boulevard St-Paul
Chicoutimi G7K 1E1
Att: Rémi Boucher
Courriel: remiboucher@qc.aira.com

2393103

CARRIÈRES/FORMATION/
AVIS/APPEL D'OFFRES

Une carrière à votre portée
ÉCOLE DE COIFFURE
Air-Look

Nouvelle formation en coiffure

COURS DÉBUTANT
LE 12 JANVIER 2011
(jour ou soir)

- École accréditée
- Nombre de places limité pour un meilleur encadrement

2387470

418 549-7664
Chicoutimi

La Vieille Garde
BISTRO À VIN
461, Racine Est, Chicoutimi

SERVEURS(EUSES)

- Avec expérience
- Ambiance de travail conviviale
- Équipe dynamique
- Connaissance du vin un atout

Communiquez avec nous par téléphone:

418 602-1225

ou par courriel:
lvgbistro@gmail.com

2395132

DIRECTEUR ASSOCIÉ services financiers

Mme Hélène Deschênes, propriétaire franchisée, directrice du Centre Financier SFL du Fjord, recherche pour la région un **DIRECTEUR ADJOINT**.

VOTRE MISSION

- seconder et accompagner la force de vente actuelle;
- soutenir les activités et développer des stratégies favorisant la croissance des affaires;
- posséder une expertise avancée en placement;
- recruter des conseillers en sécurité financière ainsi que des représentants en épargne collective.

VOTRE RÉMUNÉRATION

Vous serez rémunéré selon une formule compétitive de partenariat qui combine un revenu garanti et des bonis basés sur l'atteinte des objectifs.

VOS ATOUTS

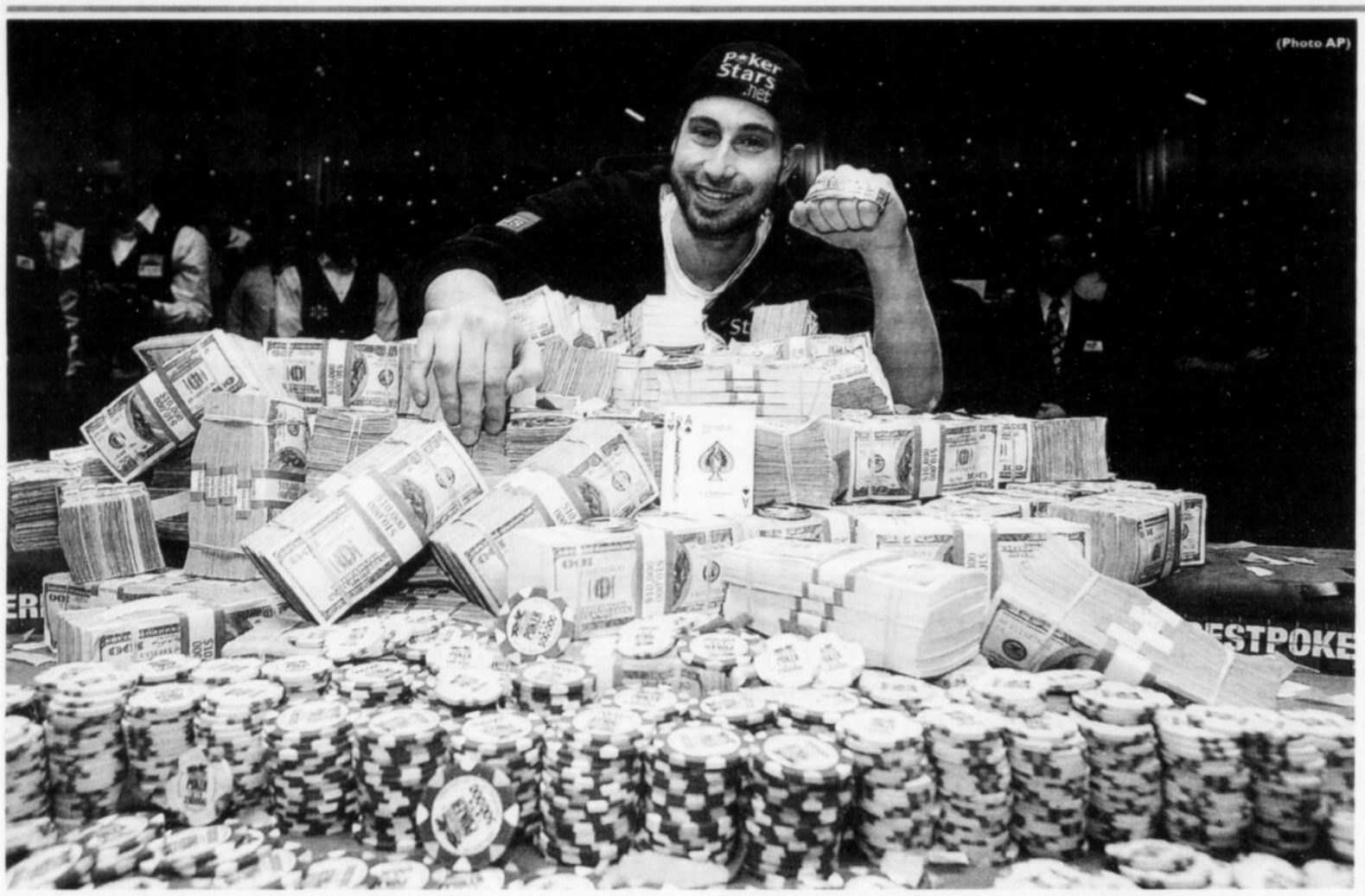
- Détenir un permis en assurance de personnes et en épargne collective
- Avoir une expérience de plus de 5 ans en services financiers
- Désirer contribuer à la réussite de nos conseillers

SFL Partenaire de Desjardins Sécurité financière

SFL PLACEMENTS Cabinet de services financiers

Communiquez avec Hélène Deschênes au 418-543-8098 poste 235 ou par courriel helene.deschenes@sfl.qc.ca

2392616



(Photo AP)

Duhamel sacré champion

Le nouveau roi du poker a hâte de jouer à nouveau

ASSOCIATED PRESS

LAS VEGAS — Après être passé d'un salaire de cueilleur de fraises à 3 $ de l'heure à une bourse de près de 9 millions $US à titre de champion des Séries mondiales de poker, Jonathan Duhamel souhaite jouer à nouveau afin de prouver qu'il peut constamment rivaliser avec les meilleurs.

Après avoir fait la fête toute la nuit, la nouvelle icône du poker au Canada a déclaré mardi avoir hâte de retourner à la table de jeu afin de participer à d'autres tournois.

« J'ai des choses à me prouver. La meilleure manière d'y parvenir est de beaucoup jouer, beaucoup m'entraîner, et d'être prêt si je joue à la table finale, a affirmé Duhamel. C'est ce que je vais tenter de faire. »

Duhamel a indiqué qu'il se mettait de la pression afin de s'améliorer et il compte participer aux plus importants tournois de poker Texas Hold'em au monde en tant que joueur commandité.

Pas mal pour le jeune homme natif de Boucherville, dont le dernier emploi avant de devenir joueur de poker professionnel était dans une usine d'assemblage de magazines avant la distribution.

Après avoir défait le joueur de poker professionnel floridien John Racener, lundi, peut-être fera-t-on, dorénavant, le portrait de Duhamel dans certains magazines.

Duhamel a remporté la somme de 8,94 millions $US lundi soir, dans ce qui fut le point culminant d'un parcours qui s'était amorcé en juillet aux Séries mondiales de poker.

Après une pause de près de quatre mois, l'action a repris samedi

> **« J'ai des choses à me prouver. La meilleure manière d'y parvenir est de beaucoup jouer, beaucoup m'entraîner, et d'être prêt si je joue à la table finale. »**
>
> **– Jonathan Duhamel**

dans une confrontation entre les neuf derniers joueurs. La bourse avait été générée par les 7319 joueurs qui devaient payer le montant de 10 000 $ chacun afin de participer au tournoi.

« Je suis très chanceux d'être là où je suis présentement », a déclaré Duhamel.

Le poker, à tous les niveaux, demande un bon mélange de chance et de talent — et Duhamel a démontré les deux.

Duhamel s'était présenté à la table finale avec près du tiers des jetons en jeu. Il s'était forgé cette avance lors d'une des mains les plus célébrées lors du tournoi. Il avait alors éliminé le professionnel Matt Affleck en obtenant une suite sur la rivière.

Après avoir joué de manière audacieuse samedi, obtenant 86 pour cent des jetons en jeu, Duhamel a changé de stratégie lundi contre Racener en étant plus patient et en lui permettant de voir plus de cartes communes que ce à quoi plusieurs s'attendaient. Racener est parvenu à doubler sa mise une fois grâce à une paire de dames, mais n'a jamais vraiment menacé son adversaire.

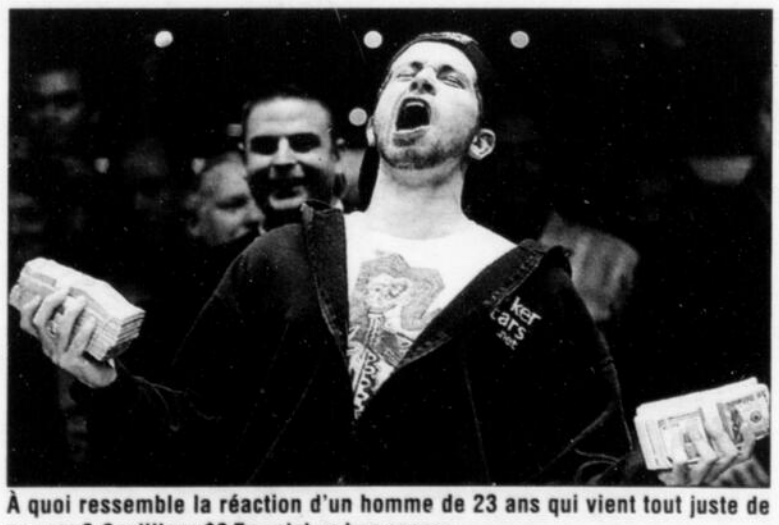
« C'était surprenant, car il a joué de manière tellement serrée, a dit Racener, qui a tout de même touché la somme de 5,5 millions $ pour sa deuxième place. C'était étrange et il a bien joué. Il n'y a rien que j'ai pu faire. »

Duhamel a dit que son passé à l'école et en tant que travailleur — il a quitté l'Université du Québec à Montréal à sa deuxième année d'études en finances — l'a préparé à jouer aux cartes. Avant d'annoncer à ses parents, fort sceptiques, qu'il allait gagner sa vie en jouant au poker, Duhamel avait cueilli des fraises, travaillé dans une épicerie et dans une usine.

« Je crois que ça fait partie de la vie, a affirmé Duhamel. Je commençais à m'ennuyer avec ces petits emplois, et quand j'ai cru que j'avais une chance dans l'univers du poker, je m'y suis consacré à 100 pour cent et j'ai fait de mon mieux. »

Mais maintenant, Duhamel dit avoir trouvé une carrière qu'il peut poursuivre.

« Je crois que c'est le rêve de tout joueur », a-t-il admis. ❑



À quoi ressemble la réaction d'un homme de 23 ans qui vient tout juste de gagner 8,9 millions $? En voici un bon aperçu...

(Photo AP)

AVIS DE DÉCÈS

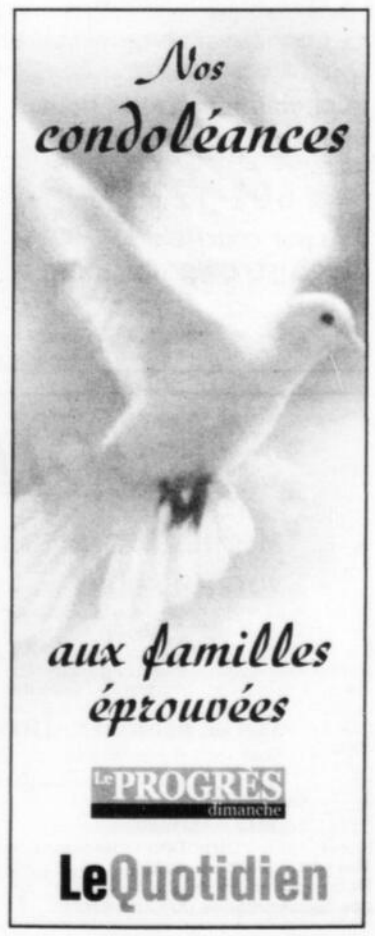
ARCAND (M. Guy)

Est décédé paisiblement au CSSS Domaine-du-Roy de Roberval, le 8 novembre 2010, à l'âge de 69 ans, M. Guy Arcand, époux de Mme Nicole Pilote, demeurant à Saint-Félicien. Il était le fils de feu M. Jacques Arcand et de feu Mme Julienne Aubé. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

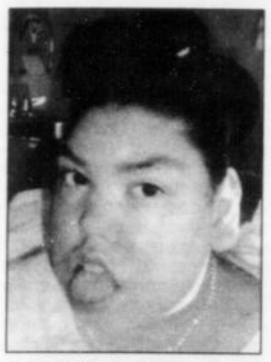
Maison Marc Leclerc

Complexe Funéraire Marc Leclerc
961, boulevard Sacré-Coeur
Saint-Félicien

le mercredi 10 novembre 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 12 h 30. Les funérailles auront lieu le jeudi 11 novembre 2010 à 14 h 30 à l'église de Saint-Félicien. Par la suite, la dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au cimetière de Saint-Félicien. Outre son épouse, Mme Nicole Pilote, il laisse ses enfants : Nathasha Arcand (Marc Dallaire), Rocky Arcand (Nancy Lamothe); ses petits-enfants : Audrey (Pascal), Maxime et Karole-Ann. Il était le frère de : Ginette (feu Antoine Pilote), feu Bertrand (Marie-Jeanne Tremblay), feu Gilles (Claire Tremblay, feu Gisèle Fortin), Huguette, Lucie (Yvon Guay), Lili, Pierre (Claudie Badenas), Angèle (Pierre Lussier); le beau-frère de : feu Ovila Pilote (feu Marie-Marthe Allard), feu Keven Pilote (feu Colette Roy), feu Gaétane Pilote (Gaston Girard), feu Yoland Pilote (Mercedes Lalancette), feu Antonio Pilote (Madeleine Leclerc), Pauline Pilote (Paul-Yvon Pagé), Paul Pilote, Diane Pilote (Yvon Vaillancourt), Lise Pilote (Roger Simard). Également, il laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Il était Chevalier de Colomb 4e degré. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Pour information : (418) 679-3333, télécopieur : (418) 679-1688, courriel : mml@maison-marc-leclerc.com
Direction funéraire : Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



AVIS DE DÉCÈS



BOILY (Frédérique-Ann)

Le 8 novembre 2010 est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 19 ans et 7 mois, Frédérique-Ann Boily, fille de Mme Sylvie Gagné et de M. Marc Boily, demeurant rue Bougainville, Jonquière. Les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. Outre ses parents, elle laisse dans le deuil sa soeur : Marie-Christine Vincent (Sébastien Forgues); sa grand-mère maternelle : Jeannette Villeneuve (feu Émilien Gagné, feu Julien Bouchard); sa grand-mère paternelle : Colette Harvey (feu Marcel Boily, feu Paul-Émile Tremblay); ses oncles et tantes : Édith Gagné, Clément (Héléna), Luc, France, Bernard (Hélène Delisle), Richard Boily (Lucie Belley), Mario, Joël ainsi que ses cousins et autres parents. Pour ceux et celles qui le désirent, faire parvenir vos dons à l'Association de la paralysie cérébrale à l'adresse suivante : 600 Woodward, C.P. 1781, Sherbrooke (Québec) J1H 5N8 Pour informations: 418-547-2116, télécopieur: 418-547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay (membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec).

BOUCHARD (Mme Yvette Guay)

Est décédée paisiblement, entourée de l'amour de ses enfants, au CSSS Domaine-du-Roy de Roberval, le 7 novembre 2010, à l'âge de 88 ans et 3 mois, Mme Yvette Guay, épouse de feu M. Charles-Eugène Bouchard, demeurant à Saint-Félicien. Elle était la fille de feu M. Ernest Guay et de feu Mme Élise Fontaine. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

Maison Marc Leclerc ltée

Complexe Funéraire Marc Leclerc
961, boulevard Sacré-Coeur
Saint-Félicien

le jeudi 11 novembre 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le vendredi 12 novembre 2010 à 10 h 30 à l'église de Saint-Félicien et l'inhumation suivra au cimetière paroissial. Elle laisse ses enfants : Alain (Rachèle Tremblay), Réjean (Geneviève Bergeron), Gaétan (Jocelyne Simard), Guy (Laéticia Chavarin), Francine (Michel Brassard), Linda (Donna Iafrate), Marlène (Michel Grenier); ses petits-enfants : Daniel, Jean-Denis, Marie-Claude, Pierre-Luc, Éric, Sophie, Marianne, Joëlle, Léti, Cynthia et Véronica. Elle était la soeur de : feu Armand Guay (feu Émilienne Dufour), feu Adélard Guay (Bernadette Gosselin), feu Lucien Guay (Rita Tremblay), feu Éliette Guay (feu Lionel Germain), feu Henri-Paul Guay (feu Simone Ménard), feu Charles-Eugène Guay (Camille Guérin), feu Marcel Guay (Maude Bergeron), feu Fernand Guay (Gisèle Lévesque). Également, elle laisse les membres de la famille Bouchard, ses neveux et nièces et plusieurs autres parents et ami(e)s. Elle était membre honoraire de la Garde Paroissiale. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Pour information : (418) 679-3333, télécopieur : (418) 679-1688, courriel : mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire : Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

BONNEAU (M. Rémy)

Est décédé subitement à Saint-Clet, le 5 novembre 2010, à l'âge de 47 ans et 5 mois, M. Rémy Bonneau, fils de M. Bernard Bonneau et de feu Mme Marcelle Lavoie, demeurant à Saint-Clet et autrefois de Roberval. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

Maison Marc Leclerc ltée

Complexe Funéraire Marc Leclerc
100, rue Paré
Roberval

le jeudi 11 novembre 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le vendredi 12 novembre 2010 à 10 h 30 à l'église de Saint-Prime et les cendres seront déposées au cimetière de Roberval. Outre son père, M. Bernard Bonneau (feu Marcelle Lavoie, feu Béatrice St-Pierre, Louiselle Dubois), il laisse ses frères et ses soeurs : Michel Bonneau (feu Diane Dion), Daniel Bonneau (Lisette Roussel), Sylvain Bonneau (Nathalie Levreault), Anny Bonneau (Claude Lespérance). Également, il laisse ses oncles et tantes, ses cousins et cousines, ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Pour information : (418) 275-3335, télécopieur : (418) 275-0188, courriel : mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire : Maison Marc Leclerc Ltée de Roberval** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

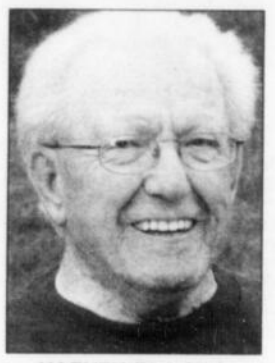
GILBERT
(Mme Desneiges Langevin)

Est décédée au Centre hospitalier Cléophas Claveau de La Baie, le 8 novembre 2010, à l'âge de 87 ans, dame Desneiges Langevin, épouse de M. Mandoza Gilbert, demeurant à La Baie. La famille accueillera parents et amis à la résidence funéraire

Dignité

Gravel & Fils, Réseau Dignité
651, boul. de la Grande-Baie Sud
La Baie

Les heures d'accueil sont le jeudi 11 novembre 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Vendredi le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 12 novembre 2010 à 11 h à l'église St-Alphonse de La Baie. Elle était la fille de feu M. Johnny Langevin et de feu Mme Hélène Grondin. Elle était membre de la Légion Canadienne, des Femmes Mooses et des Filles d'Isabelle. Elle laisse dans le deuil outre son époux M. Mandoza Gilbert; ses enfants : Lucien Gilbert (Lorraine Perron), Gaston (Odette Ruelland); ses petits-enfants : Nancy, Nathalie (Bernard Bouchard), Carl (Nancy Maltais), Mélanie (Dany Girard), Patrick (Tania Charest), Lucie (Marco Matte); ses arrière-petits-enfants : Laurie, Keaven, Michaël, Gabriel, Sarah, Nicolas, Laura; ses frères et soeurs : feu Honorius Langevin, feu Lucien (feu Madeleine Biron), Aurore (feu Ralph Fitzpatrick), feu Henri-Paul; ses beaux-frères et belles-soeurs : feu Blanche Gilbert (feu François Lavoie), Gilberte (feu Edgard Maltais), feu Aline (feu Alphonse Dorval), feu Philippe (feu Donalda Fortier), feu William (feu Eugénie Tremblay), feu Henri (feu Marie Larouche), feu Paul (feu Gemma Grenon), feu Albert (feu Germaine Ouellet), feu Raoul (feu Georgette Simard). Il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Fondation Diabète Saguenay sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à Mme Langevin et pour signer le livre des invités rendez-vous sur le site www.honneur-memoires.com Pour information : 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur : 418-543-7241, courriel : info@graveletfils.com, www.graveletfils.com **Direction funéraire : Résidences funéraires Gravel & Fils.**



HARVEY (M. Léon)

Le 7 novembre 2010 est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 87 ans et 9 mois, M. Léon Harvey, époux de dame Jacqueline Lajoie, demeurant à Chicoutimi, autrefois de Chicoutimi secteur nord. Il était le fils de feu Mme Aline Blackburn et de feu M. Stanislas Harvey. La famille accueillera les parents et ami(e)s le jeudi 11 novembre 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 12 novembre 2010 de 9 h à 10 h 45, à

ALLIANCE FUNÉRAIRE DU ROYAUME

l'Alliance funéraire du Royaume
Résidence St-Luc
2075, boul. Tadoussac, Chicoutimi

Les funérailles auront lieu ce vendredi 12 novembre 2010 à 11 h à l'église Ste-Anne. Il sera incinéré au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront déposées au columbarium du Complexe funéraire Ste-Claire. Outre son épouse dame Jacqueline Lajoie, le défunt laisse dans le deuil ses enfants : feu Gilbert Harvey, Mario, Paul (Marie Martel), Hélène (Marc Poncelet), Benoît, Esther (Gérald Ouellet), Sonya (Claude Girard) et Bernard; ses petits-enfants : Catherine (Tony Gagné), François (Christine Lavoie), Julie (Stéphane Tremblay), Daniel, Sylvain, Martin, Audrey, Marie-Michèle, Karine (Sylvain), Patrice, Julie (Pierre), Isabelle (Daniel Dumais), Nicolas, Jérémie ainsi que ses arrière-petits-enfants : Elisabeth, Justine, Arianne, Noémie, Ève, Louis et Thomas. Il était le frère de : Marcel Harvey (Claudette Tremblay), Gertrude (feu Bertrand Leduc) et Ruth (Burhl Knopp). Il laisse également dans le deuil tous les membres des familles Harvey et Lajoie, de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de les recueillir. Pour information: bureau: 418-545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: 418-543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

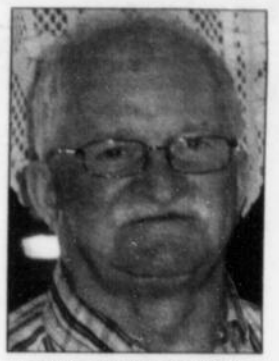
MARTEL (M. Réal)

Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, le 7 novembre 2010, à l'aube de ses 67 ans, M. Réal Martel. Il était le fils de feu M. Aurélien Martel et de feu Mme Antoinette Voyer. La famille recevra parents et amis à la Maison funéraire

Dignité

Nault & Caron, Réseau Dignité
2033, rue Ste-Famille
Jonquière

Les heures d'accueil sont le jeudi 11 novembre 2010 de 12 h à 15 h. Une célébration de la Parole aura lieu le jeudi 11 novembre 2010 à 15 h à la chapelle Nault & Caron. Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs : Geneviève Martel (Richard Bergeron), feu Raymond, Yves (Lise Plouffe), Madeleine (feu Denis Rouleau), Michel (Ginette Dufour), Bernadette (Julien Sheehy), Cécile (Étienne Imbeault), Denise (Yvon Sheehy), Hélène (Jacques Rochefort), Bruno (Ginette Pelletier) ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Fondation de la paroisse St-Matthieu sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information : 418-542-2626, pour vos messages de condoléances, télécopieur : 418-542-6051 courriel : info@naultetcaron.com, www.naultetcaron.com **Direction funéraire : Maison funéraire Nault & Caron.**



OUELLET (M. Charles)

Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, le 8 novembre 2010, à l'âge de 81 ans et 8 mois, M. Charles Ouellet, époux en 1res noces de feu dame Françoise Lavoie et en 2es noces de Mme Solange Simard, demeurant à la Baie. Il était le fils de feu M. Ulderic Ouellet et de feu dame Laurette Paradis. La famille accueillera parents et amis à la résidence funéraire

Dignité

Gravel & Fils, Réseau Dignité
873, de la Fabrique
La Baie

Les heures d'accueil sont le jeudi 11 novembre 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Vendredi le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 12 novembre 2010 à 11 h à l'église St-Alexis de La Baie. Il laisse dans le deuil outre son épouse dame Solange Simard; ses enfants : feu Angèle Ouellet, Roger (Lise Bergeron), Lilly (Richard Torresan), Pierre-Paul (Sylvie Beaugrand), François (Monique Poulin), feu Diane, Bertrand (Line Marquis), Denis (Lise Pouliot), Normand (Claudine Bouchard), Chantale (Marcel Jr Lafrenière); ses 18 petits-enfants; ses 10 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs : Jeanne Ouellet (feu Idola Fortin), feu Thérèse (feu Philippe Gagné), feu Antoinette (feu Marcel Duchesne), feu Marie-Ange (feu Élise Côté), Herméline (feu Léon Gagné), Hélène (feu Auguste Lavoie), Alphonse (Émilie Lavoie), Yvonne (feu Robert Gagné), Jacques (Claire Larouche), Clémence (feu Bernard Larouche), Jean-Marie (Antoinette Pineault), Lisette (feu Maurice Boivin), Lise (Laurent Tremblay). Il était le beau-frère de : feu Cécile Lavoie (feu Vincent Côté), feu Gertrude (feu Adrien Bergeron), feu Lucienne (feu Jean Lavoie), feu Marguerite (Paul-Émile Côté), feu Léon (Jeanne-D'Arc Gagnon), feu Auguste (Hélène Ouellet), Maurice (feu Pâquerette Dufour), Émilie (Alphonse Ouellet), feu Jean-Eudes (Gisèle Dufour). Il laisse également dans le deuil les enfants de Mme Solange Simard : Roméo St-Gelais, Rachelle (Ronald Gauthier), Céline, Régis (Louise De La Durantaye); ses 9 petits-enfants; 7 arrière-petits-enfants ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à M. Ouellet et pour signer le livre des invités rendez-vous sur le site www.honneur-memoires.com Pour information : 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur : 418-543-7241, courriel : info@graveletfils.com, www.graveletfils.com **Direction funéraire : Résidences funéraires Gravel & Fils.**

AVIS DE DÉCÈS

SERGERIE
(Mme Antoinette Bilodeau)

Est décédée paisiblement au Centre hospitalier Cléophas Claveau de La Baie, le 7 novembre 2010, à l'âge de 78 ans et 4 mois, dame Antoinette Bilodeau, épouse de feu M. Antoine Sergerie, demeurant à La Baie. La famille accueillera les parents et amis à la Résidence funéraire

Dignité

Gravel & Fils, Réseau Dignité
873 rue de la Fabrique
La Baie

Les heures d'accueil sont le mercredi 10 novembre 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jeudi, le salon ouvrira à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 11 novembre 2010 à 11 h à l'église St-Alphonse de La Baie. L'inhumation aura lieu au cimetière St-Alphonse de La Baie. Elle laisse dans le deuil son fils François Sergerie (France Lavoie); son petit-fils adoré Keven Lavoie. Elle laisse également dans le deuil M. Clermont Lavoie; ses frères et soeurs : feu Rose-Aimée Bilodeau (Lucien Pouliot), feu Davy, feu Juliette (Henri Pelletier), feu Ludger (Fleurette Gagnon), feu Albert, feu Laurent, Henriette (Alfred Fillion), Oscar, Alcide (Lise Belley). Elle était la belle-soeur de: feu Rock Sergerie, feu Albanie, feu Jacques (feu Marie Murray), feu Jacqueline (Roland Vachon), feu Léo, Colette (feu Jean-Paul Bouchard), feu Edmond (1res noces Luce Langlois, Micheline Gagnon), feu Thérèse, Marie-Jeanne (Jean-Joseph Dormevil), Yvonne (Jean-Charles Cutler). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Croix rouge sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à Mme Bilodeau et signer le livre des invités visitez : www.honneur-memoires.com. Pour information : (418) 543-0755, télécopieur (418) 543-7241, courriel : info@graveletfils.com, www.graveletfills.com **Direction funéraire : Résidences funéraires Gravel & Fils.**

TREMBLAY
(Mme Félicienne Gagnon)

Le 7 novembre 2010 est décédée au Foyer Normandie à Alma, à l'âge de 85 ans et 11 mois, Mme Félicienne Gagnon, épouse de M. Gaston Tremblay, fille de feu M. Alfred Gagnon et de feu Mme Rosanna Gagnon, demeurant au 455 Gauthier, Alma. La famille accueillera les parents et amis au

Dignité

Complexe funéraire Bérubé & Fils
Réseau Dignité
620 boul. Dequen Nord, Alma

à compter du jeudi 11 novembre 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le vendredi 12 novembre 2010, jour des funérailles, le salon ouvrira à 9 h. Le service religieux aura lieu le vendredi 12 novembre 2010 à 10 h 30 à l'église St-Joseph et les cendres seront déposées au columbarium du cimetière St-Joseph. Outre son époux M. Gaston Tremblay, elle laisse dans le deuil ses enfants : Sylvie (Jean-Guy Duchesne), Serge (Ruth Simard), Réjean (Martine Côté), Christine; ses petits-enfants : Carine Duchesne (Joël Thivierge), Véronique Duchesne (Maxime Bouchard), Marilyn Tremblay (Mario Ferland), Vanessa Girard-Tremblay, Marie-Claude Tremblay (Mike Émond), Frédéric Tremblay, Stéphanie Tremblay; ses arrière-petits-enfants : Chloé, Mikael, Samuel, Félix-Antoine, Ann-Julie, Marylou; ses frères et soeurs : feu Béatrice (feu Joseph Blais), feu Janelle (feu Jean-Joseph Boily), Ladislas (Françoise Jean), feu Murienne, feu Carmen, feu Louis-Marie (Clémence Gauthier), feu Léo-Marcel (Marie-Joseph Dallaire), Cécilia (Jean-Baptiste Gagnon); ses beaux-frères et belles-soeurs Tremblay : Cyrille (Thérèse Gauthier), feu Irène (Rémi Gaudreault), Marie-Blanche (Fernand Lavoie), Aline (Maurice Girard), Julien, Paulette (feu Raoul Tremblay), Raynald (Lisette Boivin), Jocelyne et Nicole; ses filleuls et filleules, ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Un merci spécial au personnel du Foyer Normandie pour les bons soins prodigués. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à la Société d'Alzheimer, 1657 Av. du Pont Nord, Alma (Québec) G8B 5G3 Tél: (418) 668-0161. Une personne bénévole sera présente au salon pour recueillir vos dons. Pour rendre hommage à Mme Félicienne Gagnon, visitez le site www.honneur-memoires.com **Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé et Fils.** www.dignitequebec.com Pour information (418) 662-6576, télécopieur (418) 662-3132, courriel: info@berubeetfils.com

TREMBLAY
(Mme Ghislaine Brassard)

Est décédée paisiblement, entourée des siens, au CSSS Domaine-du-Roy de Roberval, le 7 novembre 2010, à l'âge de 74 ans, Mme Ghislaine Brassard, épouse de feu M. Gérard Tremblay, demeurant à Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

Maison Marc Leclerc ltée

Complexe Funéraire Marc Leclerc
961, boulevard Sacré-Coeur
Saint-Félicien

le mercredi 10 novembre 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le jeudi 11 novembre 2010 à 10 h 30 à l'église de Saint-Félicien et l'inhumation suivra au cimetière de Saint-Félicien. Elle laisse ses filles : Josée (Richard Côté), Johanne (Dany Gauthier); ses petits-enfants : Frédéric, Félix, Michaël et Jean-Philippe. Elle était la soeur de : Marie-Paule (feu Fernand Côté), Gérard (Henriette Busque), Marcel (feu Georgette Gosselin), Jacqueline (Edmour Côté), feu France, Fernande, n.d.p.s., feu Jacques (Lise Cloutier), Jean (Jeannine Guay), Louisette (Jean-Marie Ouellet); la belle-soeur de : feu Thérèse Tremblay (feu Aimé Pelchat), Rita Tremblay (feu Lucien Guay), Aurore Tremblay (feu Louis-Honoré Perron), feu Jean-Louis Tremblay (Georgette Laflamme), Carmen Tremblay (Lauréat Simard), Pauline Tremblay (feu Gérard Perron), Rock Tremblay, feu Ernest Tremblay, Normand Tremblay (Moïsette Mailloux), feu Berthe Tremblay (feu Lawrence Blouin), Bertrand Tremblay (Marie-Paule Rondeau), Édith Tremblay (Daniel Fontaine), Francine Tremblay (Régis Perron), Céline Tremblay (Maurice Dumas). Également, elle laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Elle était membre honoraire de la Garde Paroissiale. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean. Pour information : (418) 679-3333, télécopieur : (418) 679-1688, courriel : mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire : Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

TREMBLAY (Mme Thérèse)

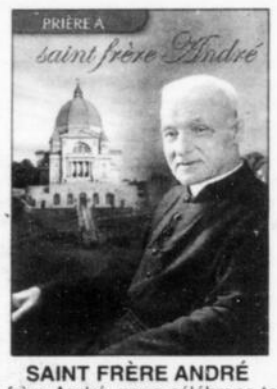
Le 5 novembre 2010 est décédée au Centre d'hébergement de Métabetchouan, à l'âge de 99 ans et 10 mois, Mme Thérèse Tremblay, fille de feu M. J- Herménégilde Tremblay et de feu Mme Catherina McLean, demeurant à Métabetchouan-Lac-à-la-Croix. Les membres de la famille recevront les parents et amis au

Funérarium Hébert & Desbiens
9, rue de la Gare
Métabetchouan-Lac-à-la-Croix
secteur Métabetchouan

le vendredi 12 novembre 2010 de 10 h à 12 h et de 13 h 30 à 15 h 30. Les funérailles de Mme Thérèse Tremblay seront célébrées le vendredi 12 novembre 2010 à 15 h 30 à l'église de Métabetchouan. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs : Gabrielle (Bon-Conseil), Catherine (Jacques Latraverse), Jules (Huguette Ouellet), Pierrette (feu Will Paige) et Monique (feu René Paige). Elle était également la soeur de : feu Julia, feu Antoinette, feu Marie-Thérèse, feu Eudore (Claire Dery), feu Lucien (feu Jeanne Claveau), feu Gaston (feu Laurence Girard), feu Olivier (prêtre), feu Roland (Émilienne Tremblay), feu Jacques (Colombe Potvin), feu Jules-Émile et feu Charlotte. Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons au CHSLD de Métabetchouan. Pour informations : Téléphone bureau 418-349-2894, sans frais 1-888-349-2894, télécopieur 418-349-2896, courriel hebertetdesbiens@bellnet.ca et site internet : hebertetdesbiens.com **Direction funéraire : Maison funéraire Hébert & Desbiens de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix**. (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).

confié au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront déposées au cimetière d'Alma. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Sylvain (Michelle Côté), Claude, Serge (Sonia Girard) et Annie (Stéphane Dalla); ses petits-enfants: Véronic, Carolan et Marieve Villeneuve, Louis et Mathieu Villeneuve, Catherine, David et Jordan Villeneuve, Olivier et Samuel Villeneuve Dalla. Il était le frère de Carmel, feu Paul-Armand, feu Louisette, Jean-Guy, Moïsette, feu Huguette et Gilles ainsi que leur conjoint et conjointe. Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Boily, ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Fondation des maladies du coeur du Québec,152, rue Racine Est, C.P. 251, Chicoutimi G7H 5B7. Pour lui rendre hommage visitez le site www.residencefunerairelacstjean.com. **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour information: 418-668-8409, télécopieur: 418-668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca

PRIÈRES



SAINT FRÈRE ANDRÉ

Saint frère André, nous célébrons ta présence parmi nous. Ton amitié envers Jésus, Marie et Joseph fait de toi un intercesseur puissant auprès du Père. La compassion relie tes paroles au coeur de Dieu, tes prières sont exaucées et apportent réconfort et guérison. Avec toi, notre bouche s'approche de l'oreille de Dieu pour lui présenter notre demande... Qu'il nous soit donné de participer comme toi à l'oeuvre de Dieu dans un esprit de prière, de compassion et d'humilité. Saint frère André, prie pour nous. Amen. (La personne devra dire cette prière pendant 3 jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue avec les initiales de la personne exaucée). Signé: B.H.L.

SAINT FRÈRE ANDRÉ

Saint frère André, nous célébrons ta présence parmi nous. Ton amitié envers Jésus, Marie et Joseph fait de toi un intercesseur puissant auprès du Père. La compassion relie tes paroles au coeur de Dieu, tes prières sont exaucées et apportent réconfort et guérison. Avec toi, notre bouche s'approche de l'oreille de Dieu pour lui présenter notre demande... Qu'il nous soit donné de participer comme toi à l'oeuvre de Dieu dans un esprit de prière, de compassion et d'humilité. Saint frère André, prie pour nous. Amen. (La personne devra dire cette prière pendant 3 jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue avec les initiales de la personne exaucée). Signé: A.L.

L'amour c'est comme la musique, parfois douce et mélodieuse, parfois dure et misérable.

Avec profonde sympathie nous offrons nos condoléances aux familles éprouvées

LE PROGRÈS dimanche LeQuotidien

la fondation de *ma vie*

Chers parents et amis, lors du décès d'un être cher, chaque don reçu est un geste d'espoir pour la vie, chaque famille, par cette action, aide la Fondation de ma vie à poursuivre sa mission.

Merci!

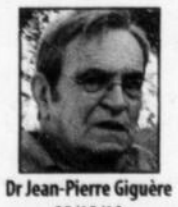
Unissons nos pensées, afin de rendre hommage à ces personnes décédées...

Maria Robitaille-Chouinard
23/09/10

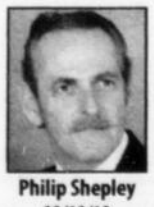
Jean-Yves Couillard
30/09/10

Marc Poulin
30/09/10

Marius Boudreault
02/10/10


Dr Jean-Pierre Giguère
05/10/10

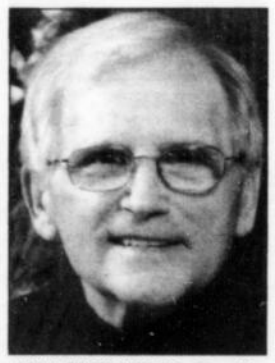
Fernande Tremblay
05/10/10


Philip Shepley
08/10/10

Juliana Bolduc-Achard
12/10/10

S'impliquer comme bénévole est aussi un don pour la vie !
Tél.: 418 541-1005 **www.fondationdemavie.qc.ca**

2394542



VILLENEUVE (M. Rock)

Le 6 novembre 2010 est décédé à Alma, à l'âge de 75 ans et 10 mois, M. Rock Villeneuve, fils de feu M. Louis Villeneuve et de feu dame Albertine Martel, époux de dame Lorraine Boily, demeurant au 2592, ave du Pont Nord à Alma. La famille recevra les condoléances le jeudi 11 novembre 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 12 novembre 2010 à compter de 12 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611 chemin du Pont Taché Nord
Alma

Les funérailles auront lieu le vendredi 12 novembre 2010 à 14 h à l'église St-Sacrement d'Alma. M. Villeneuve sera

La jeune Anna Dion du club de compétition du Mont Lac-Vert avait pris part à une épreuve en janvier dernier au Mont Fortin à Jonquière. Son club a reçu le prix du président décerné au club de compétition ayant démontré la plus belle amélioration lors du gala de Ski alpin Québec.

(Archives Rocket Lavoie)

Club de compétition du Mont Lac-Vert

Les plus améliorés

SERGE ÉMOND
semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Bien avant les premières véritables chutes de neige, le club de compétition du Mont Lac-Vert célèbre un premier succès. Il vient tout juste d'être honoré par Ski alpin Québec.

L'organisme qui chapeaute le ski alpin en province a présenté son traditionnel gala annuel, en fin de semaine. L'événement appelé « La Rencontre au sommet Telus » se veut une grande fête du ski alpin à laquelle participent les Québécois membres de l'équipe nationale. Il permet à Ski alpin Québec de rendre hommage à certains de ses meilleurs éléments tout en amassant quelques sous pour ses activités.

Le club de ski de la station d'Hébertville a reçu le prix du président décerné au club de compétition ayant démontré la plus belle amélioration. Le club de la Station touristique Pin Rouge, qui a vu grandir François Bourque, a eu droit à un honneur similaire.

« Le prix est remis à l'équipe qui a montré la plus belle amélioration, autant sur le plan de ses programmes athlétiques qu'au niveau de son administration, explique Roberto Boudreault, un des entraîneurs du club d'Hébertville. Pour nous, c'est un bel honneur. Très peu de prix sont remis pendant le gala de Ski alpin Québec. Le prix du président est très convoité par les clubs de la province. Ils aimeraient tous avoir la chance de le gagner. Le plus intéressant dans tout cela, c'est que nous n'avons même pas déposé de demande pour être candidats. C'est Ski alpin Québec qui est venu voir ce qui se passe à Hébertville. »

« La saison dernière, deux skieurs de régions éloignées ont participé au championnat canadien (K2). Il y en avait un du Mont Lac-Vert (Elliot Barthe) et un autre de Pin Rouge. Ils ont tous les deux terminé parmi les 22 premiers au championnat provincial. Notre skieur s'est classé 23e en slalom géant au championnat canadien. Nous avons l'impression que les performances de ces deux skieurs ont incité Ski alpin Québec à chercher à savoir ce qui se passe dans ces deux clubs. Ses représentants ont considéré que nos jeunes montrent une qualité de ski assez surprenante même s'ils n'ont pas autant de "jours/ski" par année que les skieurs de bien d'autres clubs de la province, principalement ceux qui font partie d'un programme sports études. »

Bon an mal an, le club de compétition du Mont Lac-Vert regroupe environ 25 skieurs. L'entraîneur-chef de l'équipe est Jean-François Bernier et son conseil d'administration est présidé par Christian Simard. ❑

(Archives Steeve Tremblay)

« Le prix est remis à l'équipe qui a montré la plus belle amélioration, autant sur le plan de ses programmes athlétiques qu'au niveau de son administration. »
— Roberto Boudreault, club de compétition du Mont Lac-Vert

Un moment fort de la saison de curling à Alma

CHICOUTIMI (SE) — Le Club de curling Riverbend d'Alma se prépare à vivre un des moments forts de la saison 2010-2011 de curling. À compter de jeudi soir, il sera l'hôte de plusieurs des meilleures équipes du Québec. Celles-ci participeront à la finale 2010 du circuit provincial.

Cette rencontre provinciale regroupera 31 formations. Seize évolueront en division masculine, sept en classe féminine et huit en catégorie senior masculin.

Plusieurs des équipes inscrites à la compétition défendront les couleurs de clubs du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Celle de Serge Reid (Kénogami) arrive en tête de liste. Championne provinciale 2010, elle a participé à la dernière édition du championnat canadien, à Halifax. Elle vient de savourer la victoire au Challenge Casino du Lac-Leamy, à Gatineau. Ce résultat lui donnera l'occasion de tenter sa chance à la Coupe Canada, au début de décembre, à Medecine Hat en Alberta.

Les formations de Yannick Martel (Kénogami), Robert Desjardins (Chicoutimi) et Georges Gagnon (Riverbend) sont également inscrites à la finale du circuit provincial. La lutte s'annonce intéressante puisqu'elles devront notamment composer avec les quatuors dirigés par Jean-Michel Ménard (Gatineau-Etchemin), vainqueur de la classique Shorty Jenkins, en début de saison, et vice-champion du monde en 2006, et par Martin Ferland, de Trois-Rivières, champion provincial en 2007.

Guy Hemmings (Royal Montréal), Mike Fournier (Glenmore), Daniel Bédard (Lacolle), Michel Briand (Longue-Pointe), Denis Laflamme (Sept-Îles), Paul Lodge (Danville), Fred Lawton (Baie-d'Urfé), Jean-Sébastien Roy (Gatineau), Éric Gravel (Laval) et Christian Crête (Etchemin) complètent le tableau masculin.

Trois des huit équipes qui animeront la division senior sont du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Ghislain Thivierge (Alma-Chicoutimi), Carol Bellemare (Alma) et Jacques Taillon (Saint-Félicien) rivaliseront avec Richard Faguy (Buckingham), Rob Maclean (Hudson Legion), Marcel Marchand (Trois-Rivières), Michel Lucier (Boucherville) et Jean-Marie Bouchard (Laval-sur-le-Lac).

Au niveau féminin, Nathalie Gagnon (Riverbend-Kénogami), Julie Hamel, Maude Martel (Riverbend) et Johanne Perron (Saint-Félicien) seront les représentantes régionales. Les formations dirigées par Joëlle Belley (Glenmore), Hélène Pelchat (Valleyfield) et Marie-Christine Cantin (Etchemin) complètent le tableau.

Cette douzième édition de la finale du circuit provincial, un événement sanctionné par Curling Québec, se mettra en branle jeudi, sur le coup de 18 h 30.

Les finales seront disputées dimanche, à compter de 15 h 30. Les équipes championnes dans chacune des catégories obtiendront un laissez-passer pour leur championnat provincial respectif.

Pour les classes masculine et féminine, ce championnat est prévu du 30 janvier au 6 février 2011, à Gatineau. Pour le senior masculin, la compétition se déroulera du 20 au 27 février, à Val-d'Or. ❑

HOCKEY

LIGUE NATIONALE — CLASSEMENT PAR SECTIONS

ASSOCIATION DE L'EST

Section Atlantique

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Philadelphie	15	9	4	2	0	45	34	20	6-3-0-0	3-1-2-0	7-2-1-0	P1
Pittsburgh	15	7	7	1	0	43	39	15	2-4-0-0	5-3-1-0	5-4-1-0	G1
Rangers de N.Y.	15	7	7	1	0	41	43	15	2-5-1-0	5-2-0-0	5-5-0-0	P2
Islanders de N.Y.	14	4	8	1	1	35	50	10	2-2-0-1	2-6-1-0	3-7-0-0	P7
New Jersey	15	4	10	1	0	25	48	9	0-5-1-0	4-5-0-0	3-7-0-0	P1

Section Nord-Est

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Montréal	15	9	5	1	0	36	33	19	4-3-1-0	5-2-0-0	6-4-0-0	G1
Ottawa	15	8	6	1	0	41	42	17	5-3-0-0	3-3-1-0	7-3-0-0	G4
Boston	11	7	3	0	1	33	20	15	2-2-0-1	5-1-0-0	7-2-0-1	P2
Toronto	14	5	6	1	2	31	38	13	3-3-1-1	2-3-0-1	1-6-1-2	P6
Buffalo	15	4	9	2	0	37	48	10	0-6-1-0	4-3-1-0	3-6-1-0	G1

Section Sud-Est

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Washington	15	11	4	0	0	52	37	22	7-1-0-0	4-3-0-0	7-3-0-0	G5
Tampa Bay	14	8	4	2	0	43	39	18	4-1-1-0	4-3-1-0	5-3-2-0	G1
Caroline	15	8	7	0	0	48	45	16	4-2-0-0	4-5-0-0	5-5-0-0	G2
Atlanta	15	6	6	1	2	46	56	15	2-3-0-1	4-3-1-1	3-4-1-2	P3
Floride	12	5	7	0	0	36	32	10	3-2-0-0	2-5-0-0	5-5-0-0	P1

ASSOCIATION DE L'OUEST

Section Centrale

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
St-Louis	12	9	1	1	1	32	18	20	6-0-0-0	3-1-1-1	7-1-1-1	G7
Detroit	13	9	3	0	1	42	34	19	5-1-0-1	4-2-0-0	7-3-0-0	G1
Chicago	17	8	8	1	0	50	51	17	4-6-0-0	4-2-1-0	4-6-0-0	P1
Columbus	13	8	5	0	0	32	32	16	4-4-0-0	4-1-0-0	7-3-0-0	P1
Nashville	13	5	5	3	0	31	38	13	2-1-3-0	3-4-0-0	2-5-3-0	P5

Section Nord-Ouest

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Vancouver	14	8	4	0	2	40	34	18	6-0-0-1	2-4-0-1	7-2-0-1	P1
Minnesota	13	7	4	0	2	32	30	16	5-3-0-1	2-1-0-1	6-3-0-1	G3
Colorado	13	7	5	1	0	45	42	15	3-3-0-0	4-2-1-0	5-4-1-0	G1
Calgary	13	6	7	0	0	35	38	12	4-4-0-0	2-3-0-0	5-5-0-0	P4
Edmonton	13	4	7	0	2	35	48	10	2-4-0-0	2-3-0-2	2-6-0-2	P1

Section Pacifique

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Los Angeles	13	10	3	0	0	39	26	20	6-0-0-0	4-3-0-0	8-2-0-0	G4
Dallas	13	8	5	0	0	43	37	16	5-3-0-0	3-2-0-0	5-5-0-0	P1
Anaheim	15	7	7	0	1	40	50	15	5-1-0-1	2-6-0-0	6-4-0-0	G3
San Jose	12	6	5	1	0	34	30	13	3-2-1-0	3-3-0-0	5-5-0-0	G1
Phoenix	14	4	5	4	1	35	45	13	2-2-2-1	2-3-2-0	3-3-3-1	P3

CLASSEMENT GÉNÉRAL

ASSOCIATION DE L'EST

	PJ	PTS
x-1. Washington	15	22
x-2. Philadelphie	15	20
x-3. **Montréal**	15	19
4. Tampa Bay	14	18
5. Ottawa	15	17
6. Caroline	15	16
7. Boston	11	15
8. Pittsburgh	15	15
9. Rangers de N.Y.	15	15
10. Atlanta	15	15
11. Toronto	14	13
12. Floride	12	10
13. Islanders de N.Y.	14	10
14. Buffalo	15	10
15. New Jersey	15	9

ASSOCIATION DE L'OUEST

	PJ	PTS
x-1. St-Louis	12	20
x-2. Los Angeles	13	20
x-3. Vancouver	14	18
4. Detroit	13	19
5. Chicago	17	17
6. Dallas	13	16
7. Columbus	13	16
8. Minnesota	13	16
9. Colorado	13	15
10. Anaheim	15	15
11. San Jose	12	13
12. Nashville	13	13
13. Phoenix	14	13
14. Calgary	13	12
15. Edmonton	13	10

x-meneurs de section

CALENDRIER

LUNDI 8 NOVEMBRE
Phoenix **2** Detroit **3 (Prol.)**

MARDI 9 NOVEMBRE
Edmonton **1** Caroline **7**
Washington **5** Rangers de N.Y. **3**
Vancouver **0** **Montréal 2**
Atlanta **2** Ottawa **5**
Toronto **0** Tampa Bay **4**
Calgary **1** Colorado **1 (2e pér.)**
Anaheim **0** San Jose **1 (1re pér.)**

MERCREDI 10 NOVEMBRE
Buffalo à New Jersey, 19h
Boston à Pittsburgh, 19h
St-Louis à Columbus, 19h
Toronto à Floride, 19h30
Phoenix à Chicago, 20h30
Islanders de N.Y. à Anaheim, 22h

JEUDI 11 NOVEMBRE
Montréal à Boston, 19h
Buffalo à Rangers de N.Y., 19h
Tampa Bay à Washington, 19h
Philadelphie à Caroline, 19h
Minnesota à Atlanta, 19h
Edmonton à Detroit, 19h
Vancouver à Ottawa, 19h30
Nashville à St-Louis, 20h
Dallas à Los Angeles, 22h30
Islanders de N.Y. à San Jose, 22h30

VENDREDI 12 NOVEMBRE
Edmonton à New Jersey, 19h
Tampa Bay à Pittsburgh, 19h
Colorado à Columbus, 19h
Minnesota à Floride, 19h30
Calgary à Phoenix, 21h
Dallas à Anaheim, 22h

LE CANADIEN

	B	P	PTS	PÉN.
14. T. Plekanec	5	7	12	10
46. A. Kostitsyn	6	4	10	6
15. J. Halpern	4	6	10	7
13. M. Cammalleri	3	6	9	10
57. B. Pouliot	4	4	8	6
26. J. Gorges	1	5	6	8
44. R. Hamrlik	1	5	6	8
76. P.K. Subban	0	6	6	12
21. B. Gionta	2	3	5	4
6. J. Spacek	1	4	5	12
52. M. Darche	2	2	4	6
32. T. Moen	2	1	3	20
11. S. Gomez	1	2	3	4
40. M. Lapierre	1	1	2	20
79. A. Markov	1	1	2	2
17. D. Boyd	1	0	1	2
45. A. Picard	1	0	1	0
81. L. Eller	0	1	1	8
75. H. Gill	0	1	1	9
31. C. Price	0	1	1	0
20. R. O'Byrne	0	0	0	4
94. T. Pyatt	0	0	0	2
35. A. Auld	0	0	0	0

GARDIENS

	G	P	DP	DF	MIN.	BA	JB	MOY.
35. A. Auld	1	0	0	0	60	1	0	1,00
31. C. Price	8	5	1	0	843	32	2	2,28
Totaux (0)	9	5	1	0	903	33	2	2,19

Note: But dans un filet désert entre parenthèses.

LIGUE NORD-AMÉRICAINE

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
St-G.-de-Beauce	11	9	2	0	0	56	35	18
Trois-Rivières	12	7	3	2	0	68	50	16
Saguenay	11	6	4	1	0	50	52	13
Thetford Mines	11	5	4	1	1	48	44	12
Sherbrooke	12	5	6	0	1	51	54	11
Sorel-Tracy	10	4	6	0	0	35	45	8
Rivière-du-Loup	11	3	8	0	0	33	61	6

JEUDI 11 NOVEMBRE
Sherbrooke à Thetford Mines, 20h00.
Trois-Rivières à Rivière-du-Loup, 20h00.

VENDREDI 12 NOVEMBRE
Sorel-Tracy à Sherbrooke, 20h00.
Saguenay à Trois-Rivières, 20h00.
Thetford Mines à St-G.-de-Beauce, 20h30.

JUNIOR MAJEUR

SECTION ATLANTIQUE

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Saint-Jean	21	16	3	0	2	95	56	34
Acadie-Bathurst	22	15	7	0	0	68	58	30
Moncton	22	14	6	0	2	82	74	30
I.-P.-E.	20	11	8	0	1	58	61	23
Halifax	22	7	14	0	1	70	89	15
Cap-Breton	22	6	14	0	2	51	79	14

SECTION EST-TELUS

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Québec	20	15	3	0	2	88	48	32
Lewiston	23	14	7	0	2	85	73	30
Victoriaville	23	12	10	0	1	87	72	25
Rimouski	23	11	12	0	0	82	90	22
Chicoutimi	23	8	10	2	3	55	69	21
Baie-Comeau	23	1	17	2	3	47	98	7

SECTION OUEST-TELUS

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Drummondville	24	15	6	2	1	87	59	33
Montréal	20	14	3	2	1	83	64	31
Shawinigan	20	12	6	1	1	79	55	26
Gatineau	21	11	7	1	2	66	64	25
Val-d'Or	22	10	10	2	0	76	87	22
Rouyn-Noranda	21	4	15	1	1	42	105	10

LUNDI 8 NOVEMBRE
LHJMQ 4, Russie **5** (à Saint-Jean, NB)

MERCREDI 10 NOVEMBRE
LHJMQ c. Russie, 19h (à Drummondville)

JEUDI 11 NOVEMBRE
Cap-Breton à Montréal, 10h35.

VENDREDI 12 NOVEMBRE
I.-P.-E. à Halifax, 19h00.
Moncton à Victoriaville, 19h00.
Québec à Acadie-Bathurst, 19h30.
Cap-Breton à Drummondville, 19h30.
Chicoutimi à Rimouski, 19h30.
Rouyn-Noranda à Val-d'Or, 19h30.

MARQUEURS

	B	P	PTS
Devos, Philip-Michaël, Vic	11	33	44
Audy-Marchessault, J., Qué	10	24	34
Couturier, Sean, Dru	14	19	33
Palat, Ondrej, Dru	14	19	33
Champagne, Joël, Qué	12	20	32
Lévesque, Gabriel, AB	8	22	30
Saulnier, Ailain, Moncton	10	19	29
Saulnier, Alex, Moncton	9	20	29
Huberdeau, Jonathan, SJ	14	14	28

MIDGET AAA

SECTION LA COOP

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Collège Notre-Dame	19	15	3	1	0	91	57	31
Lévis	19	11	5	1	2	77	64	25
Trois-Rivières	18	9	8	1	0	63	65	19
Jonquière	18	5	8	1	3	56	76	16
Sém.Saint-François	18	4	13	0	1	36	69	9

SECTION REEBOK

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Lac-Saint-Louis	20	14	5	1	0	84	53	29
C.A.-Girouard	18	14	4	0	0	71	51	28
Magog	19	10	4	2	3	64	62	25
C.C.-LeMoyne	18	7	7	1	3	61	52	18
Châteauguay	20	7	9	2	2	67	83	18

SECTION C.C.M.

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Laval-Montréal	18	13	5	0	0	67	46	26
Saint-Eustache	18	10	7	0	1	65	70	21
C. Esther-Blondin	21	9	11	1	0	71	89	19
Gatineau	20	7	11	1	1	64	78	14
Amos	18	5	11	2	0	58	80	12

MERCREDI 10 NOVEMBRE
C.A.-Girouard à Magog, 19h00.
Gatineau à Laval-Montréal, 19h30.

VENDREDI 12 NOVEMBRE
Sém. Saint-François à Gatineau, 19h00.
Lac-Saint-Louis au C.A.-Girouard, 19h30.
Châteauguay au C.Charles-Lemoyne, 19h30.
Jonquière à Lévis, 19h30.
C.Esther-Blondin à Magog, 19h30.
Collège Notre-Dame à Trois-Rivières, 19h30.

FOOTBALL

LIGUE NATIONALE

CONFÉRENCE AMÉRICAINE

Division Est

	G	P	N	MOY.	PP	PC
N.Y. Jets	6	2	0	.750	182	130
N.-Angleterre	6	2	0	.750	219	188
Miami	4	4	0	.500	143	175
Buffalo	0	8	0	.000	150	233

Division Sud

	G	P	N	MOY.	PP	PC
Tennessee	5	3	0	.625	224	150
Indianapolis	5	3	0	.625	217	168
Jacksonville	4	4	0	.500	165	226
Houston	4	4	0	.500	193	226

Division Nord

	G	P	N	MOY.	PP	PC
Baltimore	6	2	0	.750	175	139
Pittsburgh	6	2	0	.750	174	123
Cleveland	3	5	0	.375	152	156
Cincinnati	2	6	0	.250	167	190

Division Ouest

	G	P	N	MOY.	PP	PC
Kansas City	5	3	0	.625	183	145
Oakland	5	4	0	.556	235	188
San Diego	4	5	0	.444	239	197
Denver	2	6	0	.250	154	223

CONFÉRENCE NATIONALE

Division Est

	G	P	N	MOY.	PP	PC
N.Y. Giants	6	2	0	.750	216	160
Philadelphie	5	3	0	.625	198	181
Washington	4	4	0	.500	155	170
Dallas	1	7	0	.125	161	232

Division Sud

	G	P	N	MOY.	PP	PC
Atlanta	6	2	0	.750	196	154
N.-Orléans	6	3	0	.667	201	151
Tampa Bay	5	3	0	.625	157	190
Caroline	1	7	0	.125	88	184

Division Nord

	G	P	N	MOY.	PP	PC
Green Bay	6	3	0	.667	221	143
Chicago	5	3	0	.625	148	133
Minnesota	3	5	0	.375	156	168
Detroit	2	6	0	.250	203	188

Division Ouest

	G	P	N	MOY.	PP	PC
St. Louis	4	4	0	.500	140	141
Seattle	4	4	0	.500	130	181
Arizona	3	5	0	.375	157	225
San Francisco	2	6	0	.250	137	178

LUNDI 8 NOVEMBRE
Pittsburgh **27** Cincinnati **21**

JEUDI 11 NOVEMBRE
Baltimore à Atlanta, 20h20

LIGUE CANADIENNE

SECTION EST

	PJ	G	P	N	PP	PC	PTS
cx-**Montréal**	18	12	6	0	521	475	24
x-Hamilton	18	9	9	0	481	450	18
x-Toronto	18	9	9	0	373	442	18
é-Winnipeg	18	4	14	0	464	485	8

SECTION OUEST

	PJ	G	P	N	PP	PC	PTS
cx-Calgary	18	13	5	0	626	459	26
x-Saskatchewan	18	10	8	0	497	488	20
x-C.-B.	18	8	10	0	466	466	16
é-Edmonton	18	7	11	0	382	545	14

c - champion de section.
é — éliminé d'une place en matches éliminatoires.
x - se qualifie en vue des matches éliminatoires.
Fin du calendrier de la saison régulière.

SOMMAIRES

CAPITALS 5 RANGERS 3

Première période
1. N.Y. Rangers, Boyle 6 (Girardi, Avery) 4:02
2. Washington, Laich 4 (Semin, Ovechkin) 8:52 (an)
3. N.Y. Rangers, Boyle 7, 12:56 (an)

Pénalités — Green Wash, Dubinsky NYR (battu) 5:17, Chimera Wash, Boyle NYR (rudesse) 8:06, Christensen NYR (trébucher) 8:28, New York banc (abuse of officials; purgée par Avery) 8:52, Washington banc (trop de joueurs; purgée par Ovechkin) 10:53, Green Wash (accrocher) 11:15, Hendricks Wash (rudesse), Sauer NYR (double rudesse) 16:29.

Deuxième période
4. Washington, Erskine 1 (Sloan, Hendricks) 2:34
5. N.Y. Rangers, Boogaard 1, 3:15
6. Washington, Knuble 2 (Ovechkin, Green) 9:18

Pénalités — B.Gordon Wash (accrocher) 6:21, Girardi NYR (assaut) 7:05.

Troisième période
7. Washington, Hendricks 2 (Bradley, Laich) 7:53
8. Washington, Laich 5 (Green, Alzner) 19:54 (fd)

Pénalités — Alzner Wash (accrocher) 12:25.

Tirs au but

Washington	14	5	5	— 24
N.Y. Rangers	11	8	9	— 28

Gardiens
Washington: Neuvirth (G,9-3-0)
N.Y. Rangers: Lundqvist (P,6-5-1)

Buts et avantages numériques — Washington: 1-4; NY Rangers: 1-4. **Arbitres** — Justin St. Pierre, Don Van Massenhoven. **Juges de lignes** — Tim Nowak, Greg Devorski. **Assistance** — 18,200 (18,200)

THRASHERS 2 SENATORS 5

Première période
1. Atlanta, Ladd 5 (Enstrom, Byfuglien) 4:01 (an)
2. Ottawa, Spezza 3 (Karlsson, Hale) 11:05
3. Ottawa, Gonchar 3 (Karlsson, Spezza) 15:39 (an)

Pénalités — Karlsson Ott (obstruction) 3:52, Eager Atl (rudesse) 6:08, Peverley Atl (cingler) 15:36.

Deuxième période
4. Ottawa, Neil 1 (Phillips, Kelly) 5:04
5. Ottawa, Winchester 1 (Foligno, Shannon) 9:12

Pénalités — Shannon Ott (ripping) 12:50, Ladd Atl (assaut) 19:51.

Troisième période
6. Ottawa, Spezza 4 (Alfredsson, Campoli) 1:23 (an)
7. Atlanta, Stewart 5 (Kane, Bergfors) 5:12

Pénalités — Campoli Ott (retenir) 3:34, Carkner Ott (rudesse) 12:50, Shannon Ott (accrocher) 16:31, Boulton Atl, Carkner Ott (battu) 18:26.

Tirs au but

Atlanta	11	14	12	— 37
Ottawa	10	13	6	— 29

Gardiens
Atlanta: Mason. (P,6-4-1) (18-14), Pavelec (9:12 de la 2e, 10-9)
Ottawa: Elliott (G,8-4-0)

Buts et avantages numériques — Atlanta: 2-5; Ottawa: 2-3. **Arbitres** — Stephane Auger, Eric Furlatt. **Juges de lignes** — David Brisebois, Derek Nansen. **Assistance** — 16,583 (19,153)

MAPLE LEAFS 0 LIGHTNING 4

Première période
1. Tampa Bay, Stamkos 12 (St. Louis, Lecavalier) 11:10 (an)
2. Tampa Bay, Thompson 1 (Lundin, Tyrell) 11:39
3. Tampa Bay, Moore 5 (R.Jones, Malone) 19:13

Pénalités — Stamkos TB (obstruction envers gardien) 0:56, Thompson TB (trébucher) 2:08, Holzer Tor (accrocher) 10:20, Ohlund TB (accrocher) 14:51.

Deuxième période
Aucun but

Pénalités — Brown Tor, Thompson TB (battu) 1:08, MacArthur Tor (obstruction) 11:21, Hedman TB (retenir) 13:07.

Troisième période
4. Tampa Bay, Stamkos 13 (Hall, Ohlund) 5:46

Pénalités — Moore TB (trébucher) 13:14.

Tirs au but

Toronto	9	13	6	— 28
Tampa Bay	14	7	4	— 25

Gardiens
Toronto: Giguere (P,4-4-2)
Tampa Bay: Ellis (G,4-2-2)

Buts et avantages numériques — Toronto: 0-5; Tampa Bay: 1-2. **Arbitres** — Dan O'Halloran, Francois St. Laurent. **Juges de lignes** — Jonny

Dynamophilie

Le club Mofo-Élite brille à Baie-Comeau

SERGE ÉMOND
semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Avec la présence de 15 compétiteurs actifs, le club Mofo-Élite de Jonquière fait partie des plus grosses organisations de dynamophilie au Canada, estime son préparateur physique, Joël Boulianne.

« Le "powerlifting" continue de prendre de l'ampleur au Saguenay, signale Boulianne. Beaucoup de filles ont rejoint l'équipe de compétition et beaucoup de jeunes assurent une belle relève au club. Le 12 février prochain, la troisième édition du Saguenay Open aura lieu à Jonquière. Elle permettra de démontrer le talent, l'intensité et le dévouement de tous les membres du club. »

En attendant de participer à leur propre compétition, plusieurs représentants du club ont passé une partie de la dernière fin de semaine à Baie-Comeau, où se déroulait le championnat provincial de dynamophilie.

Savanah Porzuczek a mis la main sur la première place chez les 18 ans et moins grâce à un cumulatif de 275 kilos. Celle qui ne pèse que 120 livres a particulièrement impressionné avec un soulevé de terre de 295 livres. Alexandre Tremblay a terminé quatrième selon la formule « rapport poids puissance » chez les 18 ans et moins avec un cumulatif de 392,5 kg. Il a notamment réussi un squat de 315 livres.

Premier junior, Yves Brousseau a présenté la deuxième meilleure formule de Wilks de toute la compétition avec une récolte de 508 points. La formule de Wilks permet de comparer les athlètes en fonction du poids de chaque concurrent et du total de ses performances sur les trois mouvements pratiqués en dynamophilie, le développé couché, squat et le soulevé de terre. Le total de Brousseau en fait un leveur élite, une division qui ne compte qu'une trentaine de personnes au Canada, précise Boulianne. « À un poids corporel de 164 livres, il a réussi un impressionnant squat de 600 livres, un bench press de 445 livres et son meilleur soulevé de terre avec 518 livres, pour un cumulatif de 710 kilos (1580 livres). »

Jonathan Gilbert, troisième de la catégorie ouverte avec un développé couché de 400 livres et un record personnel de 585 livres au soulevé de terre, Yann Tremblay avec un total de 552,5 kilos et une marque personnelle de 500 livres au soulevé de terre, et Jonathan Simard, avec un total de 617,5 kilos à son premier championnat provincial, étaient aussi présents.

De son côté, Joël Boulianne a participé au championnat sans équipement. Il s'en est tiré avec la deuxième meilleure formule Wilks de la catégorie ouverte (437), avec un squat de 585 livres et un cumulatif de 722,5 kilos.

Il fait partie des meilleurs dynamophiles sans équipement en Amérique du Nord et participera au Championnat international « RAW unity Meet », à Tampa Bay, le 23 janvier prochain. ❑

EN BREF

QUIRION SÉLECTIONNÉ

(SE) - La Ligue de hockey midget AAA du Québec a dévoilé, en début de semaine, la liste des hockeyeurs qui participeront au match des étoiles des 15 ans, le 5 décembre prochain. Cette rencontre sera présentée dans le cadre du Challenge midget AAA/Reebok, au Complexe sportif de L'Ancienne-Lorette. Un seul joueur des Élites de Jonquière a été retenu pour le match. Il s'agit de l'attaquant Michaël Quirion. Les hockeyeurs qui formeront les deux équipes ont été sélectionnés par le Centre de soutien au recrutement de la Ligue de hockey junior majeur du Québec. En plus d'évoluer devant plusieurs recruteurs, les joueurs seront évalués en prévision de la composition de l'équipe qui représentera le Québec aux Jeux du Canada, en février 2011.

LES BILLETS POUR LE COMBAT HOPKINS/PASCAL N'ONT PAS TOUS ÉTÉ VENDUS : 300 LAISSEZ-PASSER MIS EN VENTE CE MATIN

QUÉBEC – On les croyait tous envolés, mais il reste en réalité quelques centaines d'excellents billets pour le gala de boxe du 18 décembre prochain à Québec, qui opposera en finale le champion du monde Jean Pascal à l'Américain Bernard Hopkins.

Le Groupe Yvon Michel (GYM), qui présente l'événement en collaboration avec Golden Boy Promotions, a en effet mis sur le marché une série de billets originalement destinés aux entreprises et autres partenaires de l'organisation. Un ultime lot de 300 places privilégiées sera d'ailleurs émis dès ce matin par l'organisation, via le réseau Billetech.

Selon la responsable des relations publiques de GYM, Alexandra Croft, il s'agit des derniers sièges de choix disponibles pour le gala, qui aura lieu au Colisée Pepsi de Québec.

« Une fois ces billets vendus, il n'en restera plus », affirme-t-elle, avant d'enchaîner : « Cela n'a rien à voir avec une quelconque stratégie de marketing. Nous réservons toujours une certaine quantité de billets pour nos gros clients. À un mois de l'événement, il est maintenant temps d'écouler ce qu'il nous reste. »

Toujours selon la porte-parole, ces billets donneront accès à l'une ou l'autre des sections situées dans les niveaux 100 et 200.

Dans les jours qui ont suivi la mise en vente officielle, le 23 octobre dernier, les responsables de GYM se sont dits extrêmement satisfaits de la réponse des amateurs québécois. Dans une entrevue accordée au journal Le Soleil, le promoteur Yvon Michel mentionnait en ce sens que 15 000 des 16 333 billets avaient trouvé preneurs en moins d'une semaine.

« Nous n'avons jamais vécu un tel engouement », corrobore la relationniste de GYM.

Bien que le dévoilement de la sous-carte ne soit prévu que dans deux semaines, Alexandra Croft signale que deux boxeurs originaires de Québec feront partie de l'événement, dont le jeune espoir Kevin Bizier (11-0-07 KO).

Un choc de poids lourds fera également partie des combats préliminaires, alors que le Britannique Tyson Fury (12-0-09 KO) a confirmé sa présence. Pour le colosse de 6 pieds 7 pouces, il s'agira d'un premier combat professionnel en sol nord-américain.

L'ancien champion IBF et WBO des 140 livres, Paulie Malignaggi (27-4-05 KO), qui s'est récemment associé à Golden Boy promotions, devrait lui aussi monter sur l'arène.

(Marc St-Hilaire)

Marion près d'un retour

SERGE ÉMOND
semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Si la malchance souhaite changer de victime, Pierre-Karl Marion est prêt à laisser sa place. L'attaquant des Saguenéens de Chicoutimi a eu sa part de mauvaises nouvelles depuis l'an dernier et il ose croire que les prochains mois s'annoncent plus agréables.

Marion a quitté la patinoire avec un sourire accroché au visage, mardi après-midi. Il venait de terminer une séance d'entraînement complète avec l'ensemble de ses coéquipiers et l'expérience a été assez concluante.

Il faut dire que le hockeyeur de 18 ans ne s'était pas réellement entraîné avec le reste de l'équipe depuis bien longtemps. Il n'a participé qu'à trois matchs depuis le début de la saison. Une blessure à une cheville qui ne semble pas vouloir guérir le garde à l'écart depuis la quatrième rencontre du calendrier. Il a bien tenté un retour à l'entraînement, il y a deux semaines, sans résultat intéressant.

Cette cheville mal en point s'ajoute à une déchirure musculaire à l'abdomen qui a complètement bousillé sa première saison avec les Saguenéens, l'an passé.

« La malchance va finir par me lâcher, lance Pierre-Karl Marion, un ailier gauche de 6'3" et 200 livres. Après une blessure à l'abdomen qui a nécessité une opération en juin et qui m'a coûté une bonne partie de ma première saison, voilà que je me blesse à une cheville au troisième match cette année. J'ai hâte de pouvoir prouver ce que je peux faire sur la patinoire. »

« C'est de la malchance, rien d'autre. Je suis convaincu que ça va finir par me lâcher. Ça ne peut pas continuer dans le même sens. Les blessures font partie des choses que tu ne peux contrôler. Tu dois rester fort et travailler quand même. »

Pierre-Karl Marion ne croit pas qu'il devra composer avec un retard trop important quand viendra le temps de finalement revenir au jeu. Il fait remarquer qu'il a raté l'ensemble de la saison 2009-2010, mais qu'il a tout de même fait sa place dans l'équipe en connaissant un excellent camp d'entraînement 2010.

Une chose est certaine, il trouve le temps long dans les gradins.

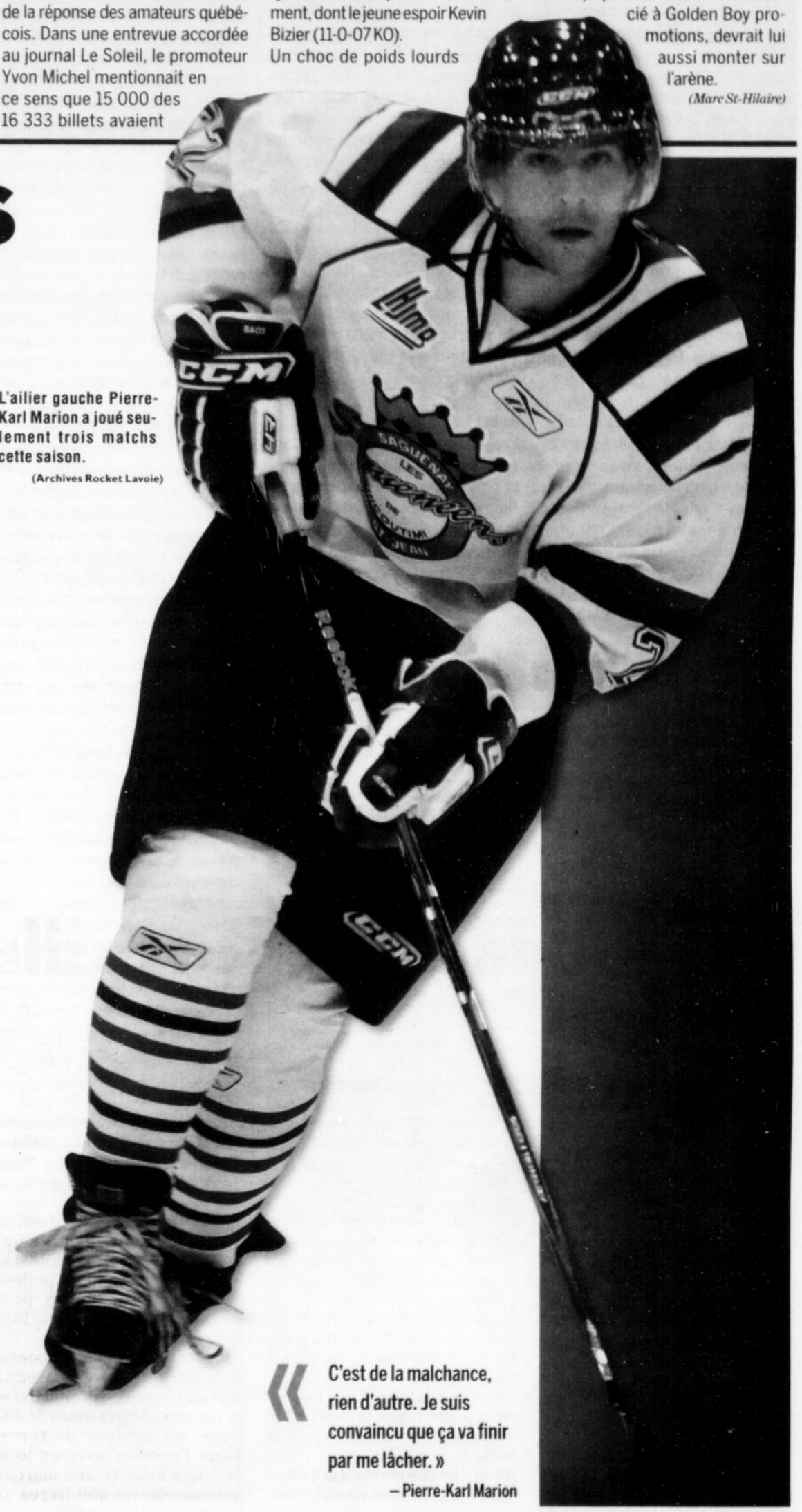
« Attendre sans arrêt est très "plate", mentionne celui qui a été un choix de troisième ronde des Saguenéens en 2008. Une semaine ou deux semaines, ce n'est pas si pire. Après six semaines, je commençais à avoir le moral dans les talons. Tout s'est replacé maintenant. Je suis correct. Je suis vraiment content d'avoir pu patiner aujourd'hui. »

Marion a bon espoir de reprendre sa place au sein de la formation chicoutimienne assez rapidement.

« Je pense être proche d'un retour, assure Pierre-Karl Marion. La forme physique manque un peu, mais la douleur est pas mal disparue. Je ressens encore une petite douleur, mais c'est normal. Ça va beaucoup mieux. On va voir comment vont se dérouler les prochaines pratiques, mais j'espère reprendre ma place bientôt si la progression se poursuit. » ❑

➤➤ POINTES DE PLUME

- Le gardien **Christopher Gibson** doit rencontrer un orthopédiste aujourd'hui afin d'en savoir un peu plus sur la nature de sa blessure à un genou. Le gardien des Saguenéens s'est blessé dimanche, à la fin du match disputé à Bathurst.
- Comme prévu, **Francis Desrosiers** a rejoint les Saguenéens hier. Il demeurera avec l'équipe aussi longtemps que Gibson sera à l'écart du jeu.



L'ailier gauche Pierre-Karl Marion a joué seulement trois matchs cette saison.
(Archives Rocket Lavoie)

« C'est de la malchance, rien d'autre. Je suis convaincu que ça va finir par me lâcher. »
– Pierre-Karl Marion

EN BREF

CURLING JUNIOR

Alexandre Gauthier-Ferland, du Club de curling Kénogami et Ann-Sophie Guérin, du Club de curling Riverbend d'Alma, ont bien fait, en fin de semaine, en s'inclinant en grande finale de leur division respective lors de la sixième édition du tournoi provincial de curling junior et juvénile présenté sur les glaces des clubs Victoria et Etchemin.

Dans la classe junior masculine, Gauthier-Ferland et ses coéquipiers Adam St-Pierre, Joey Asselin et Sabin Tremblay ont terminé les rondes préliminaires avec un dossier de deux victoires et une défaite, au deuxième rang de la division « B ».

En demi-finale, ils ont surpris le favori numéro un, Jean-Benoit Milot (Grand-Mère-Mont Bruno). En fin de compte, en grande finale, ils ont plié l'échine 6-4, face à Alexandre Bergeron-Gallant (Victoria). En catégorie juvénile féminin, Ann-Sophie Guérin a bouclé la ronde préliminaire avec un dossier de trois victoires et une seule défaite, au troisième rang de leur division.

En demi-finale, la représentante du club almatois, dont l'équipe est complétée de Laurie Verreault, Léa Desbiens et Gabrielle Duchesne, a vaincu Marie-Michèle Émond (Chicoutimi-Longue-Pointe), en supplémentaire, avant de s'incliner 8-6, devant Camille Boisvert, du club Saint-Lambert, en grande finale.

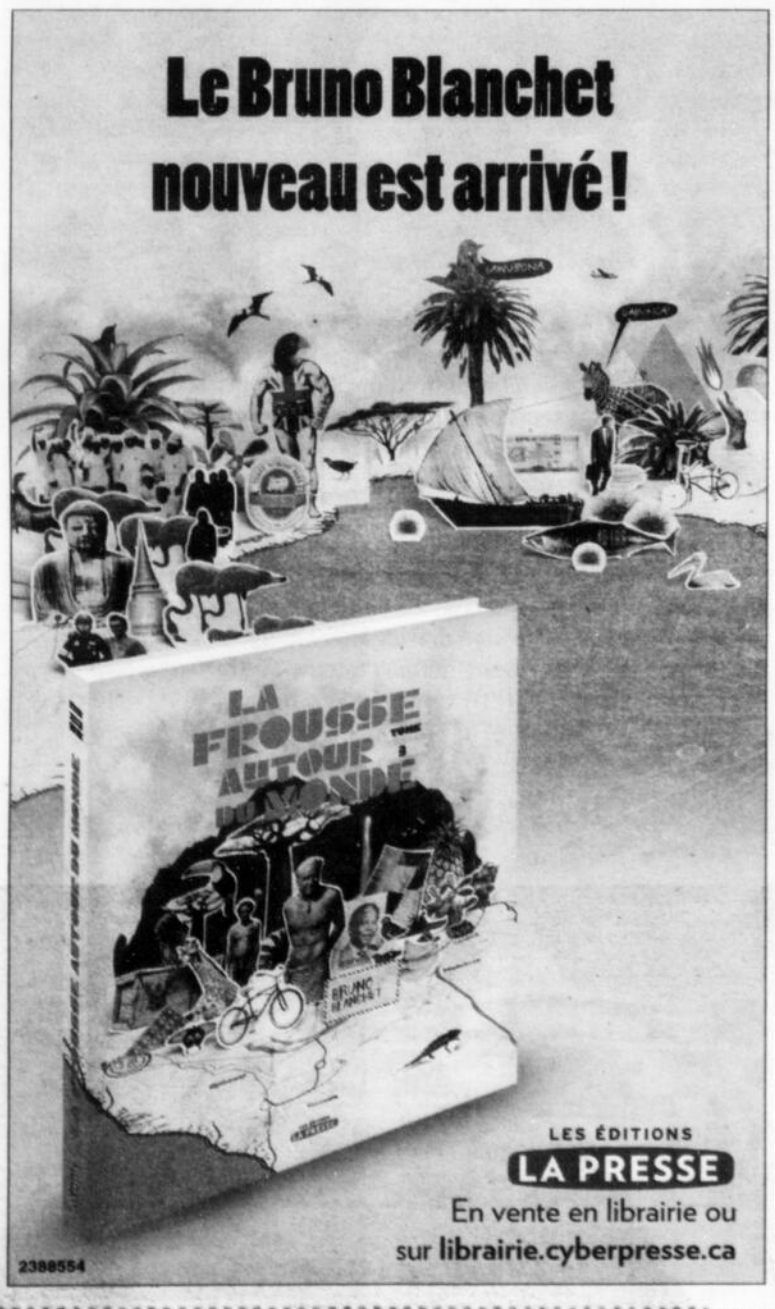
BASEBALL À CHICOUTIMI

L'Association du baseball mineur de Chicoutimi invite toutes les personnes intéressées à participer à son assemblée générale annuelle, le 18 novembre, à compter de 19 h, au Chantier du Père Alex. À l'ordre du jour : le bilan de l'année 2010, les orientations pour 2011 et les élections. Cette rencontre est importante puisque l'organisation vivra l'an prochain plusieurs changements comme une nouvelle formule pour les séries et des règlements uniformisés.

L'Association du baseball mineur de Chicoutimi a aussi l'intention de former en 2011 tous les entraîneurs, les arbitres et les marqueurs.

BASKET SENIOR

Les Anciennes du Noir et Or ont profité de 22 points d'Annie Delisle pour vaincre les Anciennes du Bleu et Or, 48-42, lundi soir, dans la division féminine du circuit régional de basket-ball senior. Nancy Paradis a été la meilleure dans le camp des perdantes.



BABILLARD ÉTUDIANT

BOL D'OR DU FOOTBALL JUVÉNILE AA

Invaincus depuis le début de la saison de la Ligue de football scolaire de la région/Québec Chaudière-Appalaches, les Lynx du Pavillon-Wilbrod-Dufour d'Alma ont maintenant une place au Bol d'or. La dernière fois qu'une équipe juvénile du PWD a participé à une finale provinciale, c'était en 1985, dans la division A. Dimanche, le PWD affrontera l'Express du Collège Saint-Sacrement (Laurentides-Lanaudière), en finale du Bol d'or juvénile AA, sur le Plateau Sylvie-Daigle de Sherbrooke. Ce match d'une grande importance débutera à 19h.

BADMINTON COLLÉGIAL

Le deuxième tournoi de badminton collégial de la saison avait lieu samedi dernier, au Collège de Sept-Îles. Le tournoi en double a été disputé en avant-midi et celui par équipe en après-midi. Les résultats seront sur notre site internet à l'adresse suivante : «www.saglac.rseq.ca».

BADMINTON UNIVERSITAIRE

Depuis le début des années 70, la Ligue universitaire de badminton du Québec regroupe des étudiants et étudiantes universitaires qui s'identifient aux couleurs de leur université respective à l'occasion de cinq tournois (deux par équipe, deux individuels et un championnat provincial). À leur tour, les Inuk de l'Université du Québec à Chicoutimi recevront leurs adversaires au Pavillon sportif, samedi et dimanche, pour une compétition par équipe. Le tournoi opposera les universités suivantes : l'UQAC , Laval, McGill, Sherbrooke, l'Université de Montréal, l'École des technologies supérieures et l'Université du Québec à Montréal. Des affrontements de haut calibre sont prévus et cette compétition est importante puisque cette dernière compte pour le classement par équipe féminin et masculin du championnat universitaire québécois. Les Inuk font présentement partie d'une triple égalité en troisième position. Les quatre premières équipes participeront aux séries. Les acitiviés débuteront samedi, à compter de 13h et dimanche, dès 8h.

BASKET-BALL COLLÉGIAL

Dans la Ligue collégiale de basket-ball, section Québec et Chaudière-Appalaches/Saguenay-Lac-Saint-Jean, l'équipe féminine du Cégep de Jonquière sera en action samedi contre le Cégep de Rivière-du-Loup et dimanche contre le Cégep de Rimouski. Ces matchs auront lieu à 14h et 10h. Les Couguars du Cégep de Chicoutimi recevront le Cégep de Rimouski, samedi à 16h, et le Cégep de Rivière-du-Loup, dimanche à12h. Du côté masculin A, les Jeannois du Collège d'Alma visiteront le Cégep de St-Lawrence à 10h, samedi. Ils rendront aussi visite au Cégep de Matane et au Cégep de Limoilou, dimanche, à 12h et 18h.

Dans la division masculine AA, les Gaillards du Cégep de Jonquière recevront le Cégep de Rivière-du-Loup et le Cégep de Rimouski, samedi à 16h et dimanche à 12h. Les Couguars de Chicoutimi accueilleront également Rimouski et Rivière-du-Loup, samedi (18h) et dimanche (14h).

BASKET-BALL SCOLAIRE RÉGIONAL

Les activités se poursuivent cette semaine dans la Ligue régionale de basket-ball scolaire AA. Voici les matchs à l'horaire :

Benjamin féminin A

Dimanche 14 novembre

Charles-Gravel vs Jean-Gauthier 9h et 12h

Benjamin féminin AA

Vendredi 12 novembre

Kénogami vs Arvida 18h3030

Lafontaine vs Charles-Gravel 18h30

Cadet féminin AA

Vendredi 12 novembre

Sémi. Chicoutimi 1 vs Charles-Gravel 20h

Samedi 13 novembre

Sémi. Chicoutimi 2 vs Cité étudiante 10h30

Sémi. Chicoutimi 1 vs Cité étudiante 13h30

Juvénile féminin A-AA

Samedi 13 novembre

Dominique-Racine vs Riverside 12h

Dimanche 14 novembre

Charles-Gravel vs Jean-Gauthier 10h30

Benjamin masculin A

Samedi 13 novembre

Sémi. Chicoutimi vs Cité étudiante 9h et 12h

(Photo Sylvain Dufour)

Dimanche 14 novembre

Charles-Gravel vs Jean-Gauthier 10h30 et 13h30

Lundi 15 novembre

Sémi. Chicoutimi vs Kénogami 18h15

Benjamin masculin AA

Vendredi 12 novembre

Sémi. Chicoutimi vs Arvida 17h30

Cadet masculin AA

Mercredi 10 novembre

Riverside vs Poly Jonquière 17h15

Samedi 13 novembre

Arvida vs Sémi. Chicoutimi 14h

Juvénile masculin AA

Vendredi 12 novembre

Dominique-Racine vs Grandes-Marées 19h

VOLLEY-BALL COLLÉGIAL

Les équipes féminines de volley-ball collégial étaient en action, en fin de semaine dernière, à Sept-Îles. Voici le classement du tournoi.

Féminin

1. Cégep de Jonquière (0 défaite, 10 victoires)
2. Collège d'Alma (4 défaites, 6 victoires)
3. Cégep de Sept-Îles (4 défaites, 6 victoires)
4. Cégep de St-Félicien (6 défaites, 4 victoires)
5. Cégep de Chicoutimi (6 défaites, 4 victoires)
6. Cégep de B.-Comeau (10 défaites, 0 victoire)

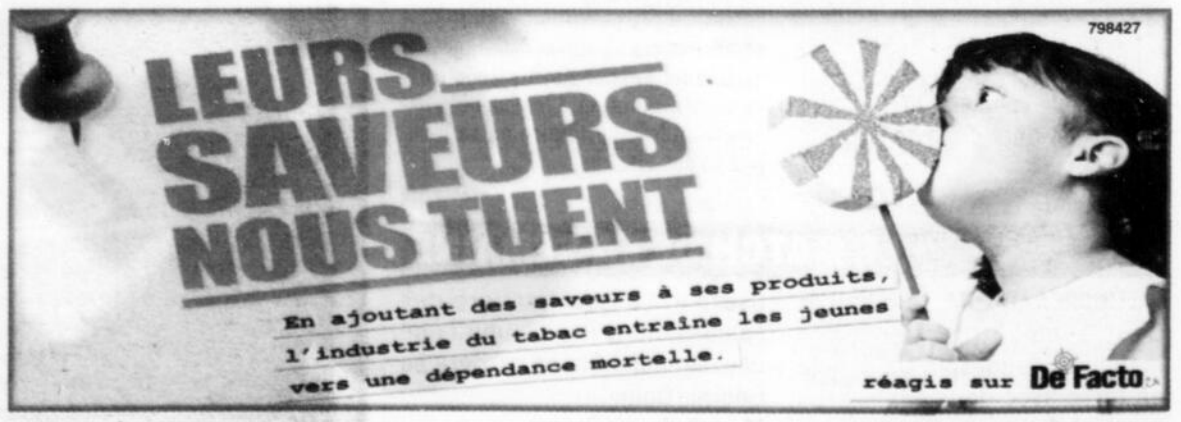
HOCKEY COLLÉGIAL

Dans la ligue masculine de hockey collégial, les Jeannois du Collège d'Alma seront en action à deux reprises en fin de semaine. Les Jeannois prendront la route en direction du Cégep André-Laurendeau pour un match qui aura lieu samedi, à 19h30. Le lendemain, le Collège Saint-Laurent recevra à son tour les Jeannois, à 12h30.

FOOTBALL SCOLAIRE

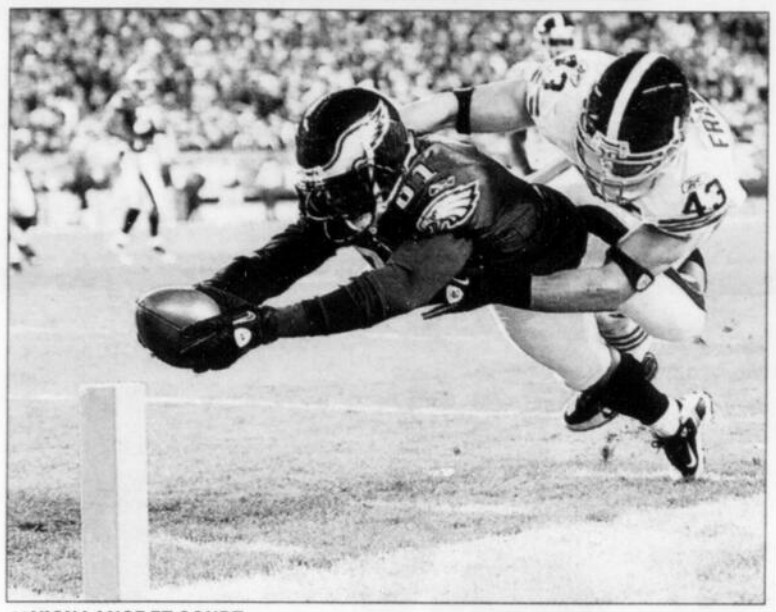
Les finales du football scolaire régional ont été disputées dimanche. Dans le cadet, le match opposant l'École secondaire Curé-Hébert et l'École secondaire Charles-Gravel a permis aux Cyclones de mettre la main sur la bannière des champions des séries. Les Cyclones ont remporté leur duel 34-12 et soulevé la coupe André Bolduc. Soulignons que les Panthères de l'école Curé Hébert ont remporté les honneurs de la saison régulière en mettant la main sur la bannière de la ligue et sur celle d'éthique.

Du côté juvénile, la Polyvalente des Quatre Vents de Saint-Félicien a été couronnée en battant la Polyvalente Porte-du-Nord, 19-15. Ce gain lui procure la coupe Sylvain Girard et la chance de participer à la finale interrégionale. Elle les opposera aux gagnants de la Ligue juvénile de la région de l'Est du Québec, samedi, à 13h00, au Cégep de Rimouski.



Faits saillants de la semaine

Dave Ainsley
dainsley@lequotidien.com



// VICK LANCE ET COURT

Les Eagles de Philadelphie (6-3) ont pris leur envol avec le retour au jeu de Desean Jackson et Michael Vick. En plus de courir pour des gains de 74 verges, le spectaculaire quart-arrière a lancé pour 218 verges, dont 109 à Jackson, et les Eagles ont défait les Colts d'Indianapolis (6-3) par la marque de 26-24. Mine de rien, les Colts se retrouvent dans une position inhabituelle et inconfortable dans la conférence Américaine.

(Photo AFP)

// MIRACLE AU MINNESOTA

Il faut croire que le vieux Brett Favre n'est pas encore au bout du rouleau. Le vétéran quart-arrière a récolté un sommet en carrière de 446 verges et les Vikings du Minnesota (3-5) ont effacé un déficit de 14 points au quatrième quart pour se sauver avec une victoire miraculeuse de 27-24 en prolongation face aux Cardinals de l'Arizona (3-5). Les Vikings ont maintenant rendez-vous avec les Bears (5-3) à Chicago pour un duel déterminant pour la suite des choses dans la division Nord de la conférence Nationale.

(Photo AP)

// CONGÉDIÉ

La défaite des Cowboys de Dallas 45-7 a été la goutte d'eau qui a fait déborder le vase pour Wade Phillips. L'entraîneur-chef a été congédié par le propriétaire et directeur général, Jerry Jones, au lendemain de la gênante défaite de l'équipe au Lambeau Field, face aux Packers (6-3). Le coordonnateur à l'attaque Jason Garrett prendra la relève par intérim. Les Cowboys (1-7) ont beaucoup fait jaser depuis le début de la saison, mais devraient maintenant sombrer dans l'oubli et terminer leur cauchemardesque saison avec trois ou quatre victoires. C'est ce qui arrive quand le propriétaire ne se mêle pas de ses affaires.

(Photo AP)

LE MATCH DE LA SEMAINE

BALTIMORE À ATLANTA, JEUDI 20 H 20
C'est le retour très attendu des matchs du jeudi soir. Ça débute en force avec deux équipes au sommet de leur conférence respective. Le quart-arrière des Falcons, Matt Ryan, subira une deuxième défaite en carrière au Georgia Dome.
Mon choix : les Ravens

L'état des forces

Miguel Bujold
mbujold@lapresse.ca

Le chiffre entre parenthèses indique le rang du club la semaine dernière. La couleur indique s'il est en hausse (vert), stable (noir) ou en baisse (rouge).

1 - (1) Giants – Vous me croyez maintenant ? Une victoire par 34 points à Seattle devrait suffire à convaincre quelques sceptiques.

2 - (3) **Ravens –** Déjà trois interceptions en deux matchs pour Ed Reed, qui a aussi provoqué un échappé.

3 - (2) **Patriots – Le choc de dimanche soir à Pittsburgh devrait nous démontrer où se situe réellement cette équipe. La défaite à Cleveland nous fait douter.**

4 - (6) **Steelers –** La première équipe de l'histoire à ne pas avoir accordé 75 verges au sol lors de huit matchs consécutifs.

5 - (4) **Jets – Mark Sanchez a fini la rencontre contre les Lions en force, mais le jeu inégal de l'attaque est inquiétant.**

6 - (7) Falcons – Ils amorcent la période la plus difficile de leur calendrier : Baltimore, à St-Louis, Green Bay, et à Tampa Bay.

7 - (8) **Saints – Finalement, on s'inquiétait pour rien. L'équipe de Sean Payton a retrouvé ses moyens, et devrait lutter avec les Falcons au sommet de sa division jusqu'à la toute fin.**

8 - (9) Packers – C'est essentiellement la même chose pour les Packers, qui s'améliorent de match en match. Greg Jennings s'est très bien ressaisi après un lent départ.

9 - (5) **Colts – Reggie Wayne se dirige vers une saison de 120 attrapés, lui dont le sommet en carrière est de 104 (2007).**

10 - (10) Titans – La présence de Randy Moss permettra à Chris Johnson d'être surveillé moins étroitement. Et si Kenny Britt revient, cette attaque ne sera pas de tout repos.

11 - (12) **Eagles – Ernie Sims s'est rapidement établi comme l'un des joueurs-clés de la défense, et le groupe des secondeurs ne constitue plus une faiblesse.**

12 - (15) **Raiders –** Leur victoire contre Kansas City a été doublement impressionnante, car elle a été remportée sans Nnamdi Asomugha, leur meilleur joueur défensif, et Zach Miller, le meneur de l'équipe pour les attrapés.

13 - (13) Chiefs – En tête de l'équipe avec 65 plaqués, Derrick Johnson a signé une prolongation de contrat de cinq saisons en début de semaine.

14 - (11) **Dolphins –** Chad Henne est-il la solution à long terme ? Son coefficient d'efficacité est de 78,2, et il a plus d'interceptions (10) que de passes de touché (10) à son dossier.

15 - (14) **Buccaneers – Première chose à régler pendant la saison morte : l'acquisition d'un bon ailier défensif. Ils n'ont réussi que six sacs en huit matchs.**

16 - (21) **Chargers –** C'est exceptionnel ce qu'accomplit Philip Rivers, lui qui lance le ballon à un groupe d'inconnus depuis un mois. Pas la meilleure attitude, mais tout un quart...

17 - (17) Rams – L'ailier défensif et deuxième espoir sélectionné en 2008 Chris Long connaît la meilleure saison de sa jeune carrière (4,5 sacs et deux échappés provoqués).

18 - (18) Redskins – Le secondeur Brian Orakpo a obtenu 18 sacs à ses 24 premiers matchs en carrière, et a comblé l'une des rares faiblesses de la défense.

19 - (20) **Jaguars – Mine de rien, David Garrard a un coefficient d'efficacité de 98,8, et joue presque aussi bien qu'en 2007.**

20 - (24) **Browns –** Une équipe extrêmement bien préparée, qui a peut-être enfin trouvé son quart-arrière, le jeune Colt McCoy, qui a déjà vaincu Drew Brees et Tom Brady.

21 - (22) **Bears – Même contre la ligne offensive des Bills – l'une des pires du circuit -, Julius Peppers a été incapable de réussir un sac pour un sixième match à ses sept derniers.**

22 - (23) **Vikings –** Depuis qu'il joue au Minnesota (2008), Bernard Berrian n'avait jamais capté plus de six passes au cours d'un même match. Il en a saisi neuf, dimanche.

23 - (16) **Texans – Leur beau début de saison n'est plus qu'un lointain souvenir. Il manque clairement de leaders à cette équipe.**

24 - (19) **Seahawks –** Leurs quatre défaites ont été par une marque totale de 125-27.

25 - (25) Lions – Les Broncos ont peut-être démissionné trop vite dans le cas d'Alphonso Smith. Disputant sa deuxième saison, le demi de coin a réussi une interception dans cinq de ses six derniers matchs.

26 - (26) 49ers – Cinq de leurs huit dernières rencontres les opposeront à des rivaux de division, alors tout n'est donc pas perdu.

27 - (27) Bengals – Chad Ochocinco aime critiquer les Steelers, mais n'aime pas trop les affronter. En 19 matchs contre eux, il a inscrit trois touchés, et une seule performance de 100 verges.

28 - (28) Cardinals – Dominant depuis quelques saisons, Darnell Dockett connaît une saison discrète.

29 - (29) Broncos – La plupart des transactions et gestes de Josh McDaniels se sont avérés des échecs. A-t-il trop de pouvoir ?

30 - (31) **Bills –** Trois défaites par un placement de suite, rien afin de remonter le moral de leurs pauvres partisans, qui continuent d'être mis à l'épreuve.

31 - (30) **Cowboys – Il n'y a pas de fierté dans ce club, et pas mal moins de talent qu'on le croyait. Une reconstruction s'impose.**

32 - (32) Panthers – S'ils en ont l'occasion, repêcheraient-ils le quart Andrew Luck après avoir sélectionné Jimmy Clausen cette année ?

LES CAPITAINES CHOISIRONT LES ÉQUIPES

TORONTO — Selon ce qu'une source a confirmé à la Presse Canadienne mardi, la LNH modifierait le format de son match des étoiles.

Deux capitaines choisiront des joueurs de n'importe quelle association pour former leur équipe pour la classique de 2011 en Caroline.

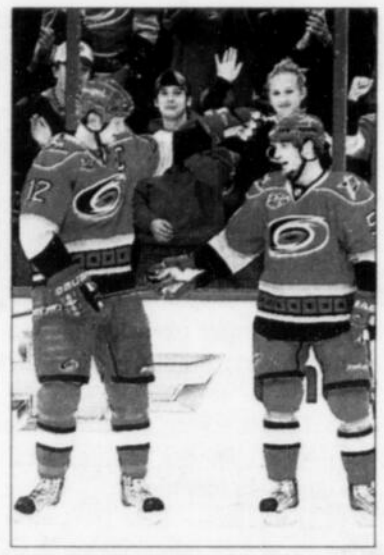
Depuis 2003, le match des étoiles a été disputé entre l'Association Ouest et celle de l'Est.

L'idée a été proposée par le vice-président de la LNH Brendan Shanahan, qui a consulté l'ancien joueur Rob Blake et l'Association des joueurs de la LNH.

Les équipes seront formées durant une émission de télévision en direct lors du week-end du match des étoiles. Le match des étoiles 2011 aura lieu le 30 janvier au RBC Center de Raleigh en Caroline du Nord, et le concours d'habiletés sera présenté la veille.

La LNH cherche depuis longtemps à rendre ce match plus intéressant. Le match des étoiles 2012 se tiendra à la Place Banque Scotia d'Ottawa.

(Presse Canadienne)



4 POINTS POUR STAAL

RALEIGH, N.C. — Joe Corvo a marqué deux buts en avantage numérique, Eric Staal a amassé quatre mentions d'aide et les Hurricanes de la Caroline ont inscrit quatre buts au cours des huit premières minutes de jeu mardi soir pour l'emporter 7-1 contre les Oilers d'Edmonton.

Les Hurricanes ont rapidement chassé le gardien Nikolai Khabibulin, en prenant une avance de 4-0 sur seulement huit lancers.

Les Hurricanes ont gagné deux matchs de suite et trois de leurs quatre dernières rencontres.

(Presse Canadienne)

BOYD PAS RÉCLAMÉ

MONTRÉAL — Dustin Boyd n'a pas été réclamé au ballottage et, tel que Jacques Martin l'avait indiqué lundi, l'attaquant n'a pas été cédé aux Bulldogs de Hamilton. Pour l'heure, il demeure donc le 13e attaquant de l'équipe. Le DG Pierre Gauthier devra donc trouver une autre façon de se donner de la marge de manoeuvre au sein de sa formation. Il reste à savoir comment Boyd lui-même prendra la chose. Est-ce que cela sonnera son réveil?

(La Presse)

LE JEU DU MATCH

Andrei Markov

Le Canadien présente une fiche de 7-0-1 lorsqu'il marque le premier et Markov a marqué ce but important en appuyant une attaque du trio de Michael Cammalleri, Tomas Plekanec et Brian Gionta, en première période.

LE HÉROS DU MATCH

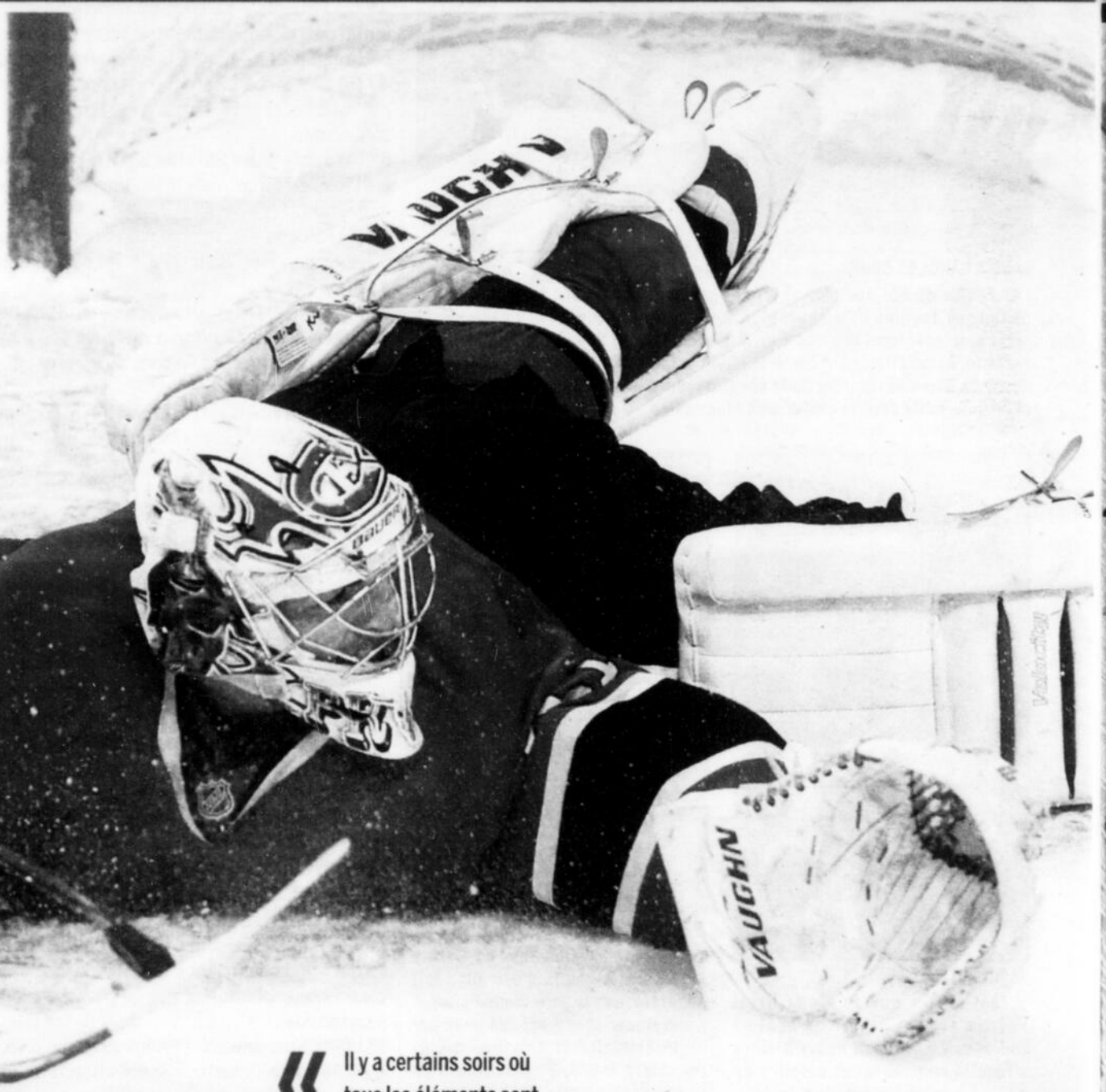
Carey Price

Le gardien du Canadien a réparé plusieurs erreurs pour permettre aux siens de marquer le premier but et ensuite protéger cette mince avance.

LE CHIFFRE DU MATCH

24

Avec son but en avantage numérique, Roman Hamrlik a mis fin à une séquence de 17 jeux de puissance sans but pour le Canadien.



« Il y a certains soirs où tous les éléments sont réunis pour connaître un gros match. »

— Carey Price

// L'ANALYSE DE PIERRE LADOUCEUR

UN GROS MERCI À ROMAN HAMRLIK

Le Canadien a gagné les deux batailles les plus importantes pour se sauver avec une victoire aux dépens des Canucks de Vancouver. Les hommes de Jacques Martin, à la surprise générale, ont remporté le duel des unités spéciales grâce à un but de Roman Hamrlik tandis que la défensive du Canadien frustrait la meilleure attaque massive de la LNH. De plus, Carey Price a été le gardien le plus dominant sur la patinoire en multipliant les gros arrêts.

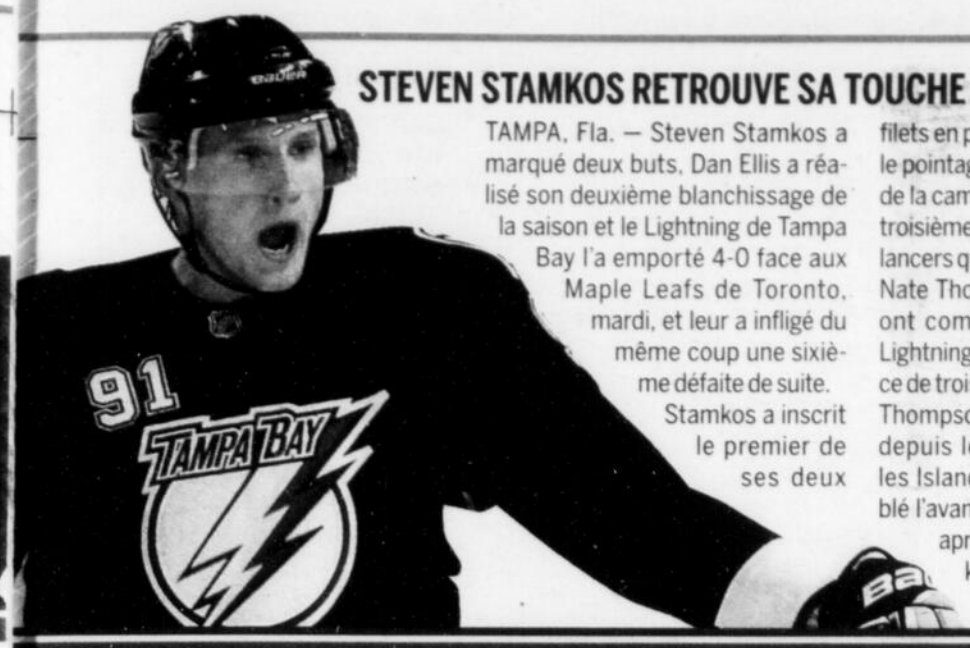
LA CONTRE-ATTAQUE

Il ne faut pas se fier aux apparences en regardant une feuille de statistiques. Ainsi en première période, le Canadien a eu le meilleur 10-6 au chapitre des tirs au but.

Mais, un coup d'oeil plus approfondi démontre que les Canucks ont lancé 19 fois en direction du filet de Carey Price puisque huit lancers ont été bloqués en cours de route tandis que cinq tirs ont raté la cible. Le Canadien, lui, a lancé 18 fois en direction du filet de Roberto Luongo lorsqu'on ajoute les trois tirs bloqués et les cinq lancers hors cible.

Or, dans l'ensemble, les Canucks ont passé plus de temps en territoire du Canadien. Mais les hommes de Jacques Martin ont été disciplinés dans leur positionnement, ce qui leur a valu ces huit lancers bloqués. De fait, les meilleures chances des Canucks sont survenues à la suite d'erreurs en zone offensive et en zone centrale.

Mais, dans l'ensemble, pendant que les Canucks avaient la tête à l'attaque, le Canadien a été patient ce qui



STEVEN STAMKOS RETROUVE SA TOUCHE AVEC DEUX BUTS

TAMPA, Fla. — Steven Stamkos a marqué deux buts, Dan Ellis a réalisé son deuxième blanchissage de la saison et le Lightning de Tampa Bay l'a emporté 4-0 face aux Maple Leafs de Toronto, mardi, et leur a infligé du même coup une sixième défaite de suite.

Stamkos a inscrit le premier de ses deux filets en première période, et a porté le pointage à 4-0 grâce à son 13e but de la campagne avec 14:14 à faire au troisième vingt. Ellis a stoppé les 28 lancers qui ont été dirigés vers lui.

Nate Thompson et Dominic Moore ont complété la marque pour le Lightning, qui a mis fin à une séquence de trois revers consécutifs.

Thompson, qui n'avait pas marqué depuis le 13 février 2010 contre les Islanders de New York, a doublé l'avance dès siens 29 secondes après le premier but de Stamkos.

(Presse Canadienne)

PAS DE CONTESTATION DES ENTRAÎNEURS

TORONTO — Les directeurs généraux de la Ligue nationale de hockey ne veulent rien savoir d'une contestation des entraîneurs.

Le d.g. des Panthers de la Floride, Dale Tallon, a officiellement présenté son projet à la réunion des directeurs généraux du circuit mardi, mais il n'a pas reçu beaucoup d'appui de la part ses collègues.

La Floride a perdu un match en prolongation face aux Maple Leafs de Toronto plus tôt cette saison quand les arbitres ont raté un geste flagrant d'obstruction envers le gardien. Tallon voulait offrir la possibilité aux entraîneurs de contester la décision lors de jeux similaires.

Aux dires de Tallon, il y a eu beaucoup de discussions, mais le projet a été mis sur une tablette.

Parmi les autres sujets discutés mardi matin, notons la nouvelle règle sur les coups portés à la tête. Les d.g. de la ligue ont donné leur appui au préfet de discipline Colin Campbell et au personnel des opérations hockey, disant qu'ils sont bien heureux de la façon dont ces pénalités sont décernées par les officiels.

(Presse Canadienne)

Carey Price a réalisé son deuxième blanchissage de la saison, hier.
(Photo La Presse)

Price sauve la mise

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Jacques Martin le dit souvent : ce sont les unités spéciales qui font la différence dans un match. Ça s'est avéré le cas, mardi au Centre Bell, face aux Canucks de Vancouver.

Le Tricolore a tenu en échec le meilleur jeu de puissance de la LNH en quatre occasions et a marqué une fois en avantage numérique, ce qui s'est traduit par une victoire de 2-0 contre les hommes d'Alain Vigneault.

« Le crédit doit aller à (l'entraîneur adjoint) Perry Pearn, a affirmé Martin en parlant du désavantage numérique du CH, l'un des meilleurs du circuit. Il a mis les gars au défi d'éviter les pénalités, et il a fait du bon travail pour préparer un plan de jeu efficace (en infériorité numérique). »

Roman Hamrlik est celui qui a réussi le but avec un homme en plus, en troisième période. C'était son premier filet de la saison.

Henrik Sedin, dont le trio a été confronté à celui de Tomas Plekanec pendant la majorité de la soirée, en plus du duo de défenseurs composé de Hamrlik et Jaroslav Spacek, a vu sa série de matchs avec au moins un point s'arrêter à six. « La clé, c'était de les garder en périphérie, a dit Hamrlik en parlant des Sedin. Il fallait chercher à bloquer le centre et à limiter les erreurs. »

Carey Price, qui a effectué 34 arrêts, a enregistré sa première victoire à vie contre les Canucks, en trois sorties.

« Il a été incroyable, a commenté Andrei Markov, auteur du premier but. Il a fait la différence, tout comme les unités spéciales. »

« Les gars ont fait un excellent travail devant moi pour me faciliter la tâche, a indiqué Price. Moi, je me suis efforcé de me concentrer sur ma technique de base. »

Le Canadien a arrêté à deux sa série de défaites au Centre Bell, lui qui s'était incliné dans trois de ses quatre matchs précédents en tout et partout. Les Canucks, eux, ont vu leur série de victoires prendre fin à six. Vigneault devra attendre encore un peu avant d'atteindre le cap des 300 victoires dans la LNH.

« Je ne veux en rien minimiser sa performance, mais l'équipe devant lui a disputé un très fort match. Ils ont coupé les lignes de tir, les lignes de passe. Notre exécution faisait défaut, mais ils ne nous ont rien donné. On a eu cinq ou six attaques en surnombre sans jamais atteindre le filet », a commenté l'entraîneur-chef Vigneault.

« Henrik Sedin (2 en 15) a remporté sa première mise en jeu avec trois minutes à faire dans le match. On a passé toutes nos attaques à cinq à courir après la rondelle », a tranché Vigneault. ❑

(Avec La Presse)

Statistiques du match

	B	A	+/-	Pun.	Lan.	Temps
S. Gomez	0	0	0	0	1	17:22
M. Cammalleri	0	**1**	1	0	1	17:36
T. Plekanec	0	**1**	1	2	4	19:31
J. Halpern	0	0	0	0	1	18:21
B. Gionta	0	**1**	1	0	4	19:37
T. Moen	0	0	0	0	1	8:21
M. Lapierre	0	0	0	2	1	15:08
A. Kostitsyn	0	0	0	0	0	13:55
M. Darche	0	0	0	2	3	12:36
B. Pouliot	0	0	0	0	0	15:44
L. Eller	0	0	0	0	2	4:24
T. Pyatt	0	0	0	0	1	9:37
J. Spacek	0	**1**	0	2	1	18:23
J. Gorges	0	0	1	0	3	23:20
R. Hamrlik	**1**	0	0	0	3	19:23
H. Gill	0	0	0	0	0	16:15
P. Subban	0	0	0	0	1	17:55
A. Markov	**1**	0	1	0	2	24:53

1re étoile : Carey Price
2e étoile : Andrei Markov
3e étoile : Tomas Plekanec

Le crédit au Canadien

PIERRE LADOUCEUR
La Presse

MONTRÉAL — Pour la première fois de la saison, les Canucks de Vancouver ont subi un jeu blanc, eux qui revendiquent la meilleure attaque massive de la Ligue nationale de hockey.

« Non seulement on n'a pas marqué lors de nos quatre avantages numériques, mais on n'a pas pu se servir de cet élément du jeu pour se donner une erre d'aller », a expliqué Henrik Sedin.

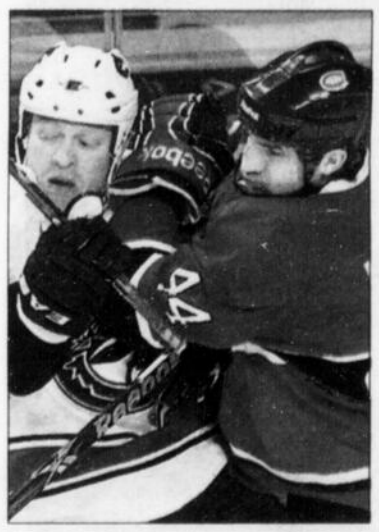
« Il faut tout de même donner crédit aux joueurs du Canadien qui nous ont pressés en désavantage. De plus, leur gardien a été excellent », a ajouté Sedin.

Henrik a admis que ses insuccès dans le cercle des mises en jeu avec deux gains en 15 occasions (13 %) n'ont pas facilité les choses pour son trio : « Ce n'est pas facile d'avoir à entreprendre la majorité des jeux en courant après la rondelle ».

Par ailleurs son compagnon de trio, Alexandre Burrows a noté que les Canucks avaient eu des chances surtout lors de descente en surnombre. « Il aurait fallu profiter de ces occasions parce qu'en général le Canadien ne nous a pas donné l'accès à l'enclave. Ils reculent à cinq devant leur gardien », de noter Burrows.

Quant à Roberto Luongo, il voulait passer le plus rapidement à autre chose !

« On venait de signer six victoires de suite. C'est donc décevant de perdre. Que ce soit à Montréal ou ailleurs, ce n'est jamais agréable d'encaisser un revers », de dire Luongo. ❑



Sommaire

CANUCKS 0 CANADIEN 2

Première période
1. Montréal, Markov 1 (Gionta, Plekanec) 6:53

Pénalités - Ehrhoff Vcr (trébucher) 8:02, Spacek Mtl (trébucher) 17:41, Plekanec Mtl (retarder la partie) 19:33.

Deuxième période
Aucun but

Pénalités - Alberts Vcr (double bâton élevé) 2:21, Lapierre Mtl (retenir) 16:11, Darche Mtl (assaut) 19:38.

Troisième période
2. Montréal, Hamrlik 1 (Cammalleri, Spacek) ..... 4:39 (an)

Pénalités - Alberts Vcr (retarder la partie) 2:42.

Tirs au but

Vancouver	6	9	16	- 31
Montréal	10	9	10	- 29

Gardiens
Vancouver : Luongo ..... (P,5-4-2)
Montréal : Price ..... (G,8-5-1).

Buts et avantages numériques - Vancouver : 0-4 Montréal : 1-4. **Arbitres** - Marc Joanette, Chris Lee. **Juges de lignes** - Pierre Champoux, Tony Sericolo. **Assistance** - 21,273

lui a valu de marquer le premier but grâce à une contre-attaque rapide où les membres du trio de Tomas Plekanec, Brian Gionta et Michael Cammalleri n'ont pas lésiné en zone centrale.

UNITÉS SPÉCIALES

Avec une avance de 1-0, le Canadien avait encore une fois la chance de faire mal à son adversaire avec son jeu de puissance. Andrew Alberts a en effet écopé d'une double mineure pour un geste à l'endroit de Mathieu Darche qui aurait pu facilement lui valoir une visite de cinq minutes au cachot.

Mais, pendant cet avantage numérique, le Canadien a obtenu seulement un tir, celui de Markov. Et, PK Subban a mené une charge qui aurait pu avoir une conclusion heureuse. Mais, ce sont les Canucks qui ont été les plus menaçants avec une attaque à trois contre un. Price a alors frustré Kevin Bieksa et Tanner Glass.

Par contre, le Canadien a été impeccable en désavantage en période médiane puisque les Canucks ont été incapables de profiter de leurs trois occasions, eux qui possèdent pourtant la meilleure attaque massive de la LNH.

FINALEMENT

Il fallait bien que le jeu de puissance du Canadien produise un but. Or, ce but tant attendu est venu du bâton de Roman Hamrlik, un arrière reconnu surtout pour son travail en zone défensive. Hamrlik a profité d'un rebond rapide sur la bande pour prendre Luongo en défaut.

Le but d'Hamrlik a semblé enlever un immense fardeau.

mazda

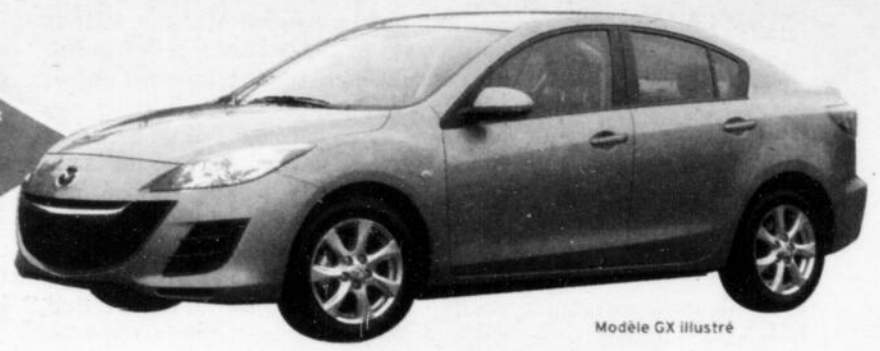
TROP FORT POUR LA LIGUE.

MAZDA3 GX 2010

POUR UNE 8e ANNÉE CONSÉCUTIVE
LE **MEILLEUR ACHAT**
SELON LE **GUIDE** DE **L'AUTO**MC 2011

RABAIS
3 415$

PRIX EXCLUSIF
13 975$*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS



Modèle GX illustré

MAZDA5 GS 2010

RABAIS
POUVANT ALLER JUSQU'À
4 095$
INCLUANT RABAIS FIDÉLITÉ DE 500$.
CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT.

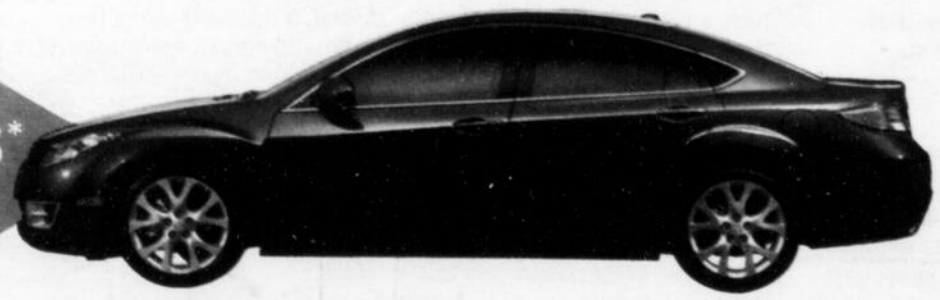
PRIX EXCLUSIF
17 995$*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

Modèle GT illustré

RABAIS
POUVANT ALLER JUSQU'À
5 000$
INCLUANT RABAIS FIDÉLITÉ DE 1 500$.
CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT.

PRIX EXCLUSIF
19 890$*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

MAZDA6 GS 2010



Modèle GT-V6 illustré

VALEUR. ÉMOTION. INGÉNIERIE. **VROUM-VROUM. POUR TOUJOURS.**

VOUS TROUVEREZ TOUJOURS *plus* CHEZ VOS CONCESSIONNAIRES MAZDA DU QUÉBEC.

POUR TROUVER UN CONCESSIONNAIRE PRÈS DE CHEZ VOUS, VISITEZ LE **WWW.MAZDA.CA** OU TÉLÉPHONEZ AU 1-800-263-4680.

2383616

PRÊT À ROULER INSPECTION EN 52 POINTS À LA LIVRAISON • PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE • GARANTIE LEADERSHIP MAZDA : PROTECTION COMPLÈTE DE 3 ANS OU 80 000 KM ET DE 5 ANS OU 100 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

PROGRAMME POUR DIPLÔMÉS

* Le prix de 13 975 $ annoncé pour la Mazda3 GX 2010 manuelle (D4X550AA00) inclut une remise combinée du manufacturier et du concessionnaire (total de 3 415 $), et les frais de transport et préparation (1 395 $). Le prix de 17 995 $ annoncé pour la Mazda5 GS 2010 manuelle (E650S0AA00) inclut une remise combinée du manufacturier et du concessionnaire, et le rabais fidélité (total de 5 000 $) et les frais de transport et préparation (1 595 $). Certaines conditions s'appliquent pour le rabais fidélité. Tous les détails chez votre concessionnaire à l'achat ou à la location. Tous les prix comprennent les frais de transport et préparation, et la taxe d'accise sur l'air climatisé (Mazdas). Autres taxes, immatriculation et assurances en sus. Les modèles illustrés le sont à titre indicatif seulement, en ce qu'ils peuvent comporter des équipements optionnels non inclus dans les prix mentionnés. Les concessionnaires peuvent vendre à prix inférieur. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Un échange peut être nécessaire entre concessionnaires. Voir un concessionnaire Mazda du Québec ou le mazda.ca pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offre d'une durée limitée à partir du 6 novembre 2010.